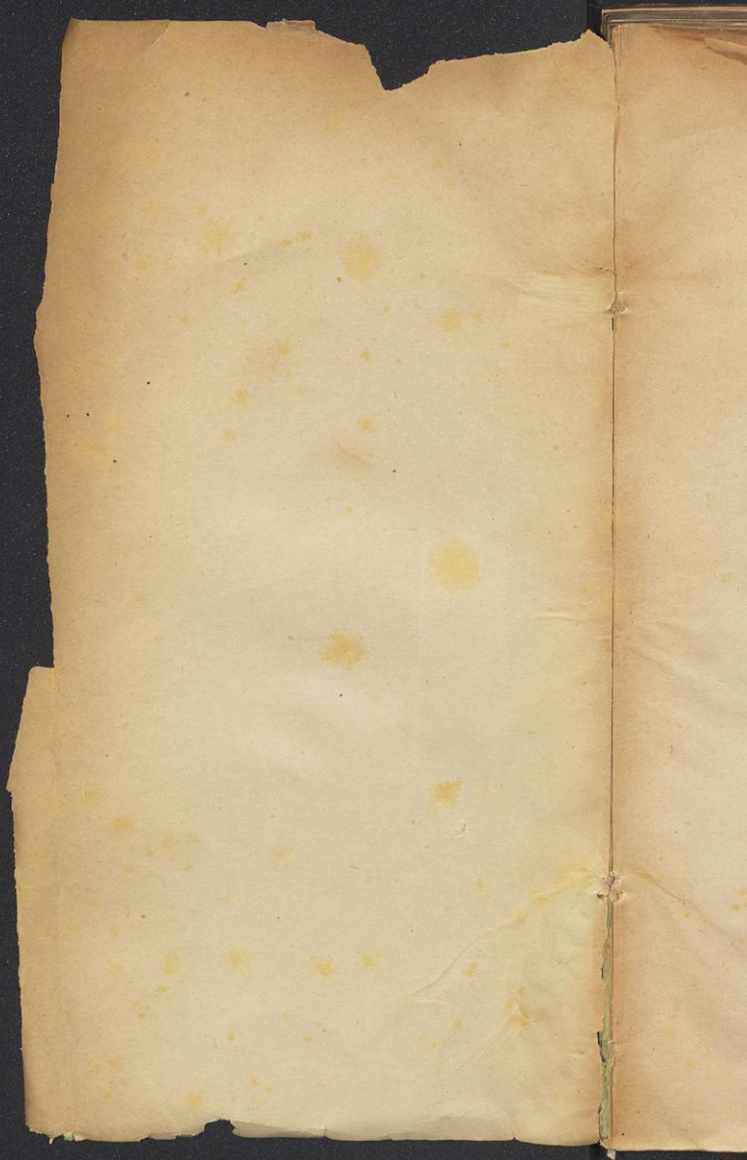


29285, II, B, g, 98





Kleines

Schulwörterbuch

der

Slovenischen und deutschen Sprache.

4. Auflage.

Bedeutend vermehrt und verbessert

von

A. Praprotnik,

Leiter der I. städtischen vierklassigen Volksschule in Laibach.



Mali

šolski besednjak

slovenskega in nemškega jezika.

4. natis.

Obširno pomnožil in popravil

A. Praprotnik,

ravnatelj I. mestne četeterorazredne ljudske šole v Ljubljani.

V Ljubljani — Laibach.

Natisnil in založil Ignac žl. Kleinmayr in Fedor Bamberg.

Druck und Verlag von Ign. v. Kleinmayr & Fed. Bamberg

1874.

030047169

I.

Slovensko-nemški del. Slovenisch-deutscher Theil.

A.

Abeceda, das ABC, Alphabet.
 abecednik, das Namenbüchel, die Zibel.
 áboten, albern, thöricht, dumm.
 abranka, der Baumzapfen*.
 adraš, die wilde Eiche, n.
 ajd, nevernik, der Heide, n.
 ajda, das Heidekorn, der Buchweizen.
 ak, der Hafen*, der Anker*.
 ako, wenn, wofern.
 ali, al, a, oder, aber.
 aldov, das Opfer*.
 aldovati, opfern.
 amati, visieren.
 anati se, sich hüten, ausweichen, sich scheuen.
 angelj, der Engel*.
 Anglež, der Engländer.
 angleščina, die englische Sprache, n.
 apnar, der Kalkbrenner, der Kalkhändler.
 apnec, der Kalkstein, e.
 apnéica, der Kalkofen, —öfen, die Kalkgrube, n.
 apno, der Kalk, e.
 apostelj, der Apostel*.
 april, mali traven, der April.
 ara, zastava, das Reugeld, das Pfand, Mz. Pfänder.

arovica, das Kuhhaar, e.
 arovník, die Matraze, n.
 artič, der Wipfel*.
 avgust, véliki serpan, der August.
 avša, prismoda, der Thor, en.
 Azija, Asien.

B.

Baba, altes Weib, er.
 babica, stara mati, die Großmutter, —mütter, die Hebamme, n.
 bager, bagrec, der Purpur.
 bahánje, das Großthun, das Pralen.
 bahati, großthun.
 baja, das Los, e; der Zauber*.
 bajta, die Hütte, n; das Haus, Mz. Häuser.
 baker, das Kupfer.
 bakla, die Fackel, n.
 bakren, kupfern.
 bandero, zastava, die Fahne, n.
 bangar, der Thürstock, —stöcke.
 banja, die Badewanne, n.
 bar, die Kolbenhirse.
 barantati, handeln.
 barantija, der Handel.
 barigla, das Kägel, das Fässschen.
 barka, das Meeresschiff, e.
 barkostaja, der Hafen.

barkovje, die Flotte, n.
 barón, der Freiherr, en.
 barovčín, der Viehhüter*.
 baróvka, vlasulja, die Perrücke, n.
 bars, der Panther*.
 barya, farba, die Farbe, n.
 baržun, žamet, der Sammet, e.
 bas, die Basageige, n.
 basati, laden, auflegen.
 basen, pravljica, die Fabel, n.
 basulja, das Maßschwein, e.
 bat, der Kolben*.
 bati se, sich fürchten.
 bátna, der Prügel*, der Stock, Mz.
 Stöcke.
 Bavarsko, Baiern.
 bavta, die kleine Achst, Mz. Achste.
 béba, der Tölpel*, der Thor, en.
 bebast, tölpisch, thöricht.
 bedák, der Dummkopf, —köpfe.
 bedákast, dumm, albern.
 bedéti, wachen.
 bedinj, die Hohlbrücke, n.
 bédnica, die Rübengrube, n.
 bédro, der Schenkel*, die Hüfte, n.
 beg, die Flucht.
 Bégne, Begune, Bigaun, Ortshaften
 in Krain.
 begún, der Flüchtling, e.
 béka, die Flechtweide, n.
 beketáti, blöken.
 bel, weiß.
 bela pesa, die Kunkelrüb, n.
 belec, der Schimmel*.
 belica, der Weißfisch, e.
 belina na očesu, der Star, e.
 belišče, der Bleichplatz, Mz. Bleich-
 plätze.
 beliti, weißen, bleichen; schälen; die
 Speisen schmalzen.
 beljak, das Eiweiß.
 Beljak, Villach (eine Stadt in Kärnten).
 belkast, weißlich.
 belogláv, weißhaarig.
 belost, belóta, die Weiße.
 belouška, die Wasserschlange, n.
 hér, der Fench, die wilde Hirse.
 beráč, der Bettler*, der Einjammler*.

beračija, die Bettelci, en.
 beračiti, betteln.
 berbati, wühlen, stöbern.
 berbrati, plappern.
 bereati, mit den Füßen ausschlagen.
 berčáti, brausen, sausen, rasseln.
 berdo, das Weberblatt, Mz. Weber-
 blätter; der Weberkamm, Mz. We-
 berkämme.
 berdo, der Hügel*; Berdo, Egg, eine
 Ortschaft in Krain.
 bergla, opérnica, die Krücke, n; die
 Stelze, n.
 bergljéz, der Baumhacker*, der Graus-
 specht, e; der Blauspecht, e.
 berhek, stattlich; brav.
 berilo, die Lesung, en; Lesebuch, Mz.
 Lesebücher.
 berkati, wegstoßen, fortstoßen.
 berke, der Schnurrbart; Mz. Schnurr-
 härte; die Gabel, n.
 berkljež, der Ungeschickte, n.
 berkónčica, die Schlüsselblume, n.
 berléti, schlecht sehen; schwach brennen.
 berljáv, schlecht sehend.
 berljúzga, der Backenstreich, e.
 berljúzniti, in das Gesicht schlagen.
 berlog, die Wildhöhle, n; das Bären-
 lager*.
 bersa, birsa, der Rahm, e; die Wein-
 brühe, n.
 bersati, berskati, wegschnellen.
 berst, der Zweig, e; das Reißig; die
 Ulme, n; der Sprosse, n.
 berstiti, berst pogánjati, sprossen.
 beršlan, der Ephen.
 berv, der Steg, e.
 berzda, das Gebiß, e; der Zaun,
 Mz. Zäune.
 berzdáti, zähmen.
 berzan, hurtig, schnell.
 berž, sogleich, alsbald.
 bás, der Dämon, e.
 beseda, das Wort, Mz. Wörter; das
 Konzert, e.
 beseden, wortreich.
 besednják, das Wörterbuch, Mz. Wör-
 terbücher.

- besednik, der Fürsprecher*.
 besednica, die Fürsprecherin, —innen.
 besedovati, wörteln, zanken.
 bésen, rasend.
 básnost, die Naserei, en.
 beteg, beteznost, die Krankheit, en.
 betezen, krank.
 bévkati, helfen.
 bezáti, stupfen.
 bezeg, der Holunder*.
 bezgavka, die Drüse, n.
 bezgov les, das Holunderholz.
 bezikati, spritzen.
 bezen, die Fuge, n.
 bezjáca, glej: bradlja.
 bezljáti, fortrennen; scheu werden.
 beznica, die Höhle, n.
 bežati, fliehen (floh, geflohen), sich flüchten.
 biba, die Ebbe und Flut.
 biblioteka, die Bibliothek, en.
 bič, das Binzenrohr, —rohre.
 bič, die Peitsche, n; die Geißel, n.
 bičati, geißeln.
 biče, die Binse, n.
 bik, der Stier, e.
 bil, bilka, der Halm, e.
 bilje, das Todtenoffizium.
 bilo, die Schlagader, n; der Puls, e.
 biluš, der wilde Spargel.
 bínkošti, duhovo, die Pfingsten.
 bira, die Kollektur, en; die Einsammlung, en.
 birma, die Firmung.
 birmanec, der Firmling, e.
 birmati, firmen.
 biser, die Perle, n.
 bister, hell, klar, rein.
 bistranka, posterv, die Forelle, n.
 Bistrica, die Feistritz, ein Fluss.
 bistrovid, ris, risev, der Luchs, e.
 bistroviden, scharfsichtig.
 bistvo, bitje, das Wesen*.
 bit, der Schlagel.
 biti, schlagen (du schlägst, er schlägt, schlug, geschlagen).
 biti (sem, si), sein (ich bin, du bist).
 bitje, das Wesen*.
 bitka, das Treffen*.
 bitva, die Schlacht, en.
 bivol, der Büffel*.
 bivši, weiland.
 bizelj, eine sumfende Stechfliege, n.
 blag, edel, gut.
 blagajnica, die Kasse, n.
 blagó, die Ware, n.
 blagodúsen, großmüthig, edelmüthig.
 blagor, das Heil; wohl.
 blagoslòv, der Segen*.
 blagosloviti, segnen.
 blagovoliti, geruhen.
 blaten, kothig.
 blatiti, kothig machen.
 blato, der Koth.
 blazen, der Wahnsinn.
 blazina, das Bettzeug, das Kissen*.
 blažen, selig, glücklich.
 blázenost, die Glückseligkeit, en.
 blebetáti, plaudern.
 blebetavec, der Plauderer*.
 bled, blaß, bleich; Bled, Beldes, eine Ortschaft in Krain.
 bledéti, bleich werden.
 bledica, die Bleichsucht.
 blesk, der Schimmer.
 blesketáti, schimmern.
 blèsti, bloditi, fantasieren.
 blezo, vermuthlich.
 blisk, der Blitz, e.
 bliskánje, das Blitzen.
 bliskati, blitzen.
 blisketáti, funkeln.
 blišceti, blenden.
 bliščeljiv, blendend.
 bliščoba, der Glanz.
 blizo, nahe.
 bliža, die Nähe.
 bližati se, sich nähern.
 bliženj, bližnji, benachbart, angrenzend; der Nächste, en.
 bližnji, der Nächste, der Nebenmensch, en.
 bližnjica, der kürzere Weg.
 bljúneec, das Ausgespuckte.
 bljuváti, speien.
 blòd, der Wahnsinn.

- bloditi, irren; hinein mischen; schwelgen.
 Blóke, Oblóke, Oblak, eine Ortschaft in Krain.
 bôh, die Feigbohne, Saubohne, n.
 bóben, die Trommel, n.
 bobnéti, dumpf tönen.
 bobóvnica, das Bohnenstroh.
 bobúlica, das Taschenkraut.
 bodálee, der Dolch, e.
 boděč, stehend.
 bodičje, die Stechpalme, n.
 bodljáji, die Kollif.
 bodócnost, die Zukunft.
 Bog, Gott.
 bogaboječ, gottesfürchtig.
 bogaboječnost, die Gottesfurcht.
 bogastvo, der Reichthum, Mz. Reichthümer.
 bogat, reich.
 bogatěti, reich werden.
 bogatin, bogatinec, der Reiche, n.
 bogoslóvec, der Theolog, en.
 bogoslóvje, die Theologie.
 bogovstvo, die Gottheit.
 bôh, der Speck.
 bôj, der Kampf, Mz. Kämpfe.
 bója, die Farbe, n.
 boják, der Kämpfer*.
 boječ, furchtsam, ängstlich.
 boječnost, die Furchtsamkeit.
 bojevávec, der Kämpfer*.
 bojišče, der Kampfplatz, —plätze.
 bok, die Seite, n.
 bokál, die Maßflasche, n.
 bolán, krank.
 boldě, schmerzhaft.
 bolečina, der Schmerz, en.
 bolehati, kränkeln.
 bolěhav, bolěhen, kränklich.
 bolěhnost, die Kränklichkeit.
 bolěti, schmerzen, weh thun.
 bolezen, die Krankheit, en.
 bolha, der Floh, Mz. Flöhe.
 bolj, mehr.
 boljši, besser.
 bolnik, der Kranke, n.
 bolnica, die Kranke, n.
 bolnišnica, das Krankenhaus, —häuser.
 boltek, der Gimpel*.
 bomba, die Bombe, n.
 bombaž, Baumwolle.
 bombažev, baumwollen.
 bôr, boróvec, die Föhre, n.
 borovnica, die Heidelbeere, n.
 Borovnica, Franzdorf, eine Ortschaft in Krain.
 bôrst, log, hosta, gojzd, der Wald, Mz. Wälder; der Forst, Mz. Forste.
 bôrstnar, lógar, der Förster*.
 bos, barfuß.
 bosiliják, das Basilienkraut.
 bôsti, stechen (du stichst, er sticht, stach, gestochen).
 bôst, leider, wohl auch.
 bótati, ausgleichen.
 bóter, kúm, der Gevatter, n; der Pathe, n.
 botónika, potónika, die Páonie, n.
 božánstvo, die Gottheit.
 bôžič, die Weihnachten.
 božični dan, der Christtag, e.
 božičnik, das Weihnachtsbrot, e.
 božjást, die Fraisen, die Fallsucht.
 božjásten, an der Fraisen leidend.
 bôžje, die Fallsucht.
 božji, göttlich, Gottes.
 bôžji stolček, mávrca, der Regenbogen*.
 božji volek, die Feldgrille, n.
 brada, der Bart, Mz. Bärte.
 bradač, der Großbart, Mz. Großbärte.
 bradast, bártig.
 bradlja, die Barte, n; das Bartbeil, e.
 bradovica, die Warze, n.
 brahor (krof), der Kropf, Mz. Kröpfe.
 brajda, die Weinhecke, n; der Weinstock, Mz. die Weinstöcke.
 bramba, der Schuh.
 brombovec, der Landwehrsmann, —männer.
 bramor, die Berre, n; die Erdgrille, n.
 bramorka, glej: mramorka.
 brana, die Egge, n.
 bránati, vláčiti, eggen.

- branitelj, der Vertheidiger.
 braniti, wehren, vertheidigen.
 branje, das Lesen.
 branje, terganje, die Weinlese, n.
 bránjevec, der Obstler*, der Obst-
 händler*.
 brat, der Bruder, Mz. die Brüder.
 bratanec, bratranec, der Bruder-
 sohn, Mz. Brudersöhne.
 brati, lesen.
 bratiti se, Bruderschaft machen.
 bratomòr, der Brudermörder*.
 bratovsk, brüderlich.
 bratovščina, die Bruderschaft, en.
 bravec, der Leser*.
 bravec, der Schöps, e.
 brazda, die Furche, n.
 brebír, der Schoder.
 brog, der Hügel*; das Ufer*.
 bregúlja, die Rheinschwalbe, n.
 bréja, trüchtig.
 brême, die Bürde, n; der Ballen*.
 brénbice, bernbice, die Maultrom-
 mel, n.
 bróncelj, die Presse, n.
 brónčáti, summen, sumsen, klingen.
 brónkati, klinkern.
 brénta, die Butte, n.
 bréskev, bréskva, die Pfirsich, e; der
 Pfirsichbaum, Mz. Pfirsichbäume.
 breskov les, das Pfirsichholz.
 brest, berst, die Ulme, n.
 brèsti, waten.
 brêšno, die Zehrung, die Nahrung.
 brez, ohne.
 bréza, die Birke, n.
 brezbožen, gottlos.
 brezdušen, gewissenlos.
 brézno, brezno, der Abgrund, Mz.
 Abgründe.
 bréze, der Birkenwald, — wälder.
 Bréze, eine Ortschaft in Krain.
 brezmadežen, unbefleckt, makellos.
 breztelešen, forperlos.
 brezúm, die Thorheit, en.
 brezúmen, verstandlos, wahnsinnig.
 brezúmnost, der Wahnsinn.
 brezvésten, gewissenlos.
- brîč, der Gerichtsdiener*.
 brin, der Wachholder*.
 brínjevec, brinovec, der Wachholder-
 brandwein.
 brinjevka, der Krammetsvogel, Mz.
 Krammetsvögel.
 brinje, das Wachholdergesträuch, e.
 brinjev les, das Wachholderholz.
 brisati, wischen, abwischen.
 brisavnica, das Handtuch, — tücher.
 britek, bitter; schmerzhaft.
 britev, britva, das Barbiermesser.
 briti, barbieren, rasieren.
 britkóst, die Bitterkeit, en; die Angst,
 Mz. Angst.
 britof, pokopališče, der Friedhof,
 Mz. Friedhöfe; der Gottesacker, Mz.
 Gottesäcker.
 brivec, der Barbier, e.
 brizgávnica, brizglja, die Spritze, n.
 brod, die Furt, en; die Ueberfahrt, en.
 brodét, das Eingemachte.
 broditi, mischen, umrühren.
 brodník, brodnár, der Ueberführer*,
 der Schiffer*.
 brodnina, die Ueberfuhrgebühr, en.
 broj, die Zahl, en; die Nummer, n.
 brójica, das Rothschwänzchen*.
 brón, das Erz, e.
 brónast, ehern.
 broncúza, der Türkis, — isse.
 brúhati, sich erbrechen.
 bruno, der Balken*.
 brús, der zylinderförmige Schleif-
 stein, e.
 brusár, der Schleifer*.
 brusiti, schleifen (schliff, geschliffen),
 scharf machen.
 búcika (knóflica), die Stecknadel, n.
 buča, der Kürbis, — isse.
 bučanje, das Summen; das Brüllen.
 bučáti, summen, sumsen; brüllen.
 bučéla, bēéla, čebéla, die Biene, n.
 budálast, thöricht.
 budálo, der Thor, en.
 buditi, wecken, wach machen.
 bukev, bukva, die Buche, n; der
 Buchbaum, Mz. Buchbäume.

bukvarnica, der Buchladen, —läden;
die Büchersammlung, en.
bukve, das Buch, Mz. Bücher.
búkvia, die Bucheichel, n.
bukvovez, der Buchbinder*.
bula, die Beule, n; der Faustschlag,
Mz. Faustschläge.
burja, der Ostwind, e; der Nordost-
wind, e.
burke, die Poffen.
burkle, die Ofengabel, n.
bútara, das Bündel*; die Bürde, n.
butast, tölpisch, verschlagen.
bútati, schlagen, stoßen (du stößest,
er stößt, stieß, gestoßen).

C.

Canja, der Handkorb, —körbe.
capa, der Fegen*.
capast, zersetzt.
capin, ein zerfetzter Mensch, en.
car, der Kaiser*.
carevína, das Kaiserthum, —thümer.
cárjevič, des Kaisers Sohn, der Prinz.
carsk, kaiserlich.
carstvo, das Kaiserthum, —thümer.
cedlo, der Seiber*, der Durchschlag,
—schläge.
cediti, seihen; durchseihen.
cégel, opéka, der Ziegel*.
cekín, zlát, zláto, der Dukaten*.
cél, ganz.
celica, piskere, die Zelle, n.
celiti, heilen; ganz machen.
Célje, Cilli, die Stadt.
Celjóvec, Celóvec, Klagenfurt, die
Stadt.
celó, eló, gar, gänzlich.
céna, der Preis, e.
ceniti, schätzen.
cép, cépec, der Dreschflegel*.
cepotáti, ceptáti, mit den Füßen
stampfen.
cepiti, spalten; pfropfen.
cépniti, cépati, abfallen.
cér, der Zerrenbaum, —bäume.

cérkev, die Kirche, n.
cerkniti, cerkati, verrecken.
cerkóven, cerkvén, Kirchen; kirchlich.
cerkóvnik, méznar, der Mefner*.
cesar, der Kaiser*.
cesarsk, kaiserlich.
cesarstvo, das Kaiserthum, —thümer.
cesta, die Straße, n.
cestnína, die Straßenmant, en.
cév, die Röhre, n.
cibara, die Pflaume, n.
cifra, številka, die Ziffer, n.
cigán, der Zigeuner*.
cilj, das Ziel, e; der Zweck, e.
cimper, óder, hiša, der Dachstuhl,
—stühle; das Zimmerwerk.
címperman, téсар, der Zimmermann,
—leute.
címprati, tesáriti, zimmern.
cipa, die Heidelerche, n; die Baum-
lerche, n.
citrati, auf der Zitter spielen.
citrona, die Zitrone, n.
citre, die Zitter, n.
cízara, die Zifererbse, n.
cizek, der Zeißig, e.
emok, das Knödel*.
emokati, schmazen.
eókla, der Holzschuh, e; der Rad-
schuh, e.
eól, mita, der Zoll, Mz. Zölle.
eólnar, mitar, der Zöllner*.
copernija, čararija, die Zauberei, en.
cópèrník, čarar, der Zauberer*.
cópèrnica, čárnica, die Hexe, n.
cópèrati, čarati, zaubern, hexen.
cúkati, zucken, ziehen; reißen.
cúker, sladkór, Zucker*.
cúkrati, posladíti, zuckern.
eula, der Sack, Mz. Säcke.
cunja, der Fegen*.
eurek, der Wasserstrahl, en.
eurljati, quellen.
evèk, der Nagel, Mz. Nägel.
everéáti, zirpen.
evesti, blühen.
evet, die Blüte, n.
evetje, die Blüten.

evetica, die Blume, n.
 evetna móka, das Mundmehl.
 evetna nedelja, der Palmsonntag, e.
 eviček, der Enzian; ein saurer Wein.
 eviliti, winseln, schreien.
 eviren, súkanec, der Zwirn, e.
 evréti, créti, rösten; ein Fett zerlassen.
 evréti se, créti se, kröscheln.

C.

Čačkáti, kritzeln.
 čad, der Qualm, e.
 čaj, der Thee*.
 čakati, warten.
 čaplja, der Reiher*.
 čarar, der Zauberer*.
 čarati, zaubern.
 čas, die Zeit, en.
 časen, zeitlich.
 časnik, die Zeitung, en.
 časoma, nach und nach.
 časomer, der Zeitmesser*, das Zeit-
 maß, e; ura, die Uhr, en.
 časopis, Zeitung, en.
 čast, die Ehre, n.
 časten, würdig; achtbar.
 častit, ehrsam.
 častitelj, der Verehrer*.
 častiti, ehren.
 častitljiv, ehrwürdig.
 častnik, officir, der Offizier, e.
 čaša, der Becher*; der Humpen*.
 čašica, der Blumenfisch, e.
 če, wenn, ob.
 čebéla, die Biene, n.
 čeber, der Zober*.
 čebljáti, flüstern, lispeln; schwätzen.
 čebula, die Zwiebel.
 čegav, wessen.
 čéda, die Herde, n; die Sauberkeit.
 čéden, rein; sauber.
 čéditi, reinigen, putzen.
 čednik, der Hirt.
 čednost, die Tugend, en; die Sau-
 berkeit.
 Čeh, der Böhme, n.

čelada, der Helm, e.
 čelesnik, das Dfengeländer*.
 čeljust, das Kinn, e.
 čelo, die Stirn, en.
 čemerika, die Niesewurzel.
 čénča, der Plauderer*.
 čenčáti, plaudern, schwätzen.
 čep, der Zapfen*.
 čepéti, hocken.
 čepica, die Haube, n.
 čepinja, die Scherbe, en; der Schädel*.
 čeréslo, die Vohe.
 čerka, der Buchstab, en; der Strich, e.
 čerkati, kritzeln; Striche machen.
 čerlénka, der Nachtschatten.
 čerm, der Brand, Mz. Brände.
 čern, Schwarz,
 černa žolna, der Schwarzspecht, e.
 černica, die Schwarzbeere, n.
 černilo, die Tinte, n; der Schwarz-
 färbestoff, e.
 černíti, schwärzen.
 černkast, schwärzlich.
 černoglávka, der Schwarzkopf, -köpfe.
 čerta, der Strich, e; die Linie, n.
 čertalo, das Pflugeisen.
 čertati, Striche machen; linieren.
 čertilo, das Lineal, e.
 čertiti, hassen.
 červ, der Wurm, Mz. Würmer.
 červiv, červojéden, wurmig, wurm-
 stichig
 červôba, červovina, Wurmfraß.
 červojedina, der Wurmfisch.
 česálo, der Striegel, n.
 česati, kämmen; striegeln.
 čésen, der Knoblauch.
 češarek, der Fichtenzapfen*.
 češčen, geehrt, gebenedeit.
 Česko, Böhmen.
 česminje, der Sauerdorn; die Berber-
 staude, n.
 čésnja, črésnja, die Kirsche, n.
 čésplja, die Zwetschke, n.
 čéta, tróp, die Rotte, n.
 četert, das Viertel*.
 četertek, der Donnerstag, e.
 čévelj, črevelj, der Schuh, e.

čevljar, der Schuster*.
 čevó, črovó, der Darm, Mz. Därme.
 čez, über, darüber, hinüber.
 čezzémsk, überirdisch.
 čožana, frisch gesottenes Obst.
 čičati, sitzen.
 čičerka, die Zifererbse, n; die Riche, n.
 čimž, die Faulkirsche, n.
 čislati, achten, schätzen.
 číslo, die Nummer, n; die Zahl, en;
 die Achtung.
 čist, rein; keusch.
 čistiti, reinigen.
 čistost, die Reinigkeit; die Keuschheit.
 čistotelj, bravec, der Leser*.
 čistati, brati, lesen.
 člen, das Gelenk, e; der Artikel*.
 členast, gegliedert.
 člověk, der Mensch, en.
 člověšk, menschlich, Menschen-.
 člověštvo, die Menschheit.
 čmerelj, die Hummel, n.
 čök, der Kumpf, Mz. Kumpfe.
 čoln, der Kahn, Mz. Kähne; das
 Schiff, e.
 čop, das Bündel*.
 čopast škerjanec, die Haubenlerche, n.
 čopič (pénzelj), der Pinsel*.
 čovínk, die Hauseule, n; der Kauz, e.
 črepáha, die Schildkröte, n.
 čréslo, die Lohe, n.
 čudež, das Wunder*.
 čudež, der Wendehals, —hälse.
 čuden, wunderbar, sonderbar.
 čuditi se, sich wundern.
 čudo, das Wunder*.
 čudodělstvo, die Wunderthat, en.
 čudovít, wunderbar.
 čúk, die Waldeule, n; der Kauz, e.
 čumnata, die Kammer, n.
 čuti, wachen; hören.
 čuten, čutljiv, sinnlich; empfindsam.
 čutiti, empfinden, fühlen.
 čutje, das Gefühl, e.
 čútnica, der Gefühlsnerv, en.
 čuvati, wachen; Acht geben.
 čuvstvo, das Gefühl, e.
 čverst, jugendfrisch; kräftig.

čvetéri, viererlei.
 čvetérka, der Vierer.
 čveteronožen, vierfüßig.
 čveteroogelnik, das Viereck, e.
 čveterospev, das Quartett, e.

D.

Da, de, das, damit.
 dac, die Abgabe, n.
 dácija, die Abgabe, n; die Steuer, n.
 dahníti, einen Athemzug thun.
 dajáti, dati, geben (du gibst, er gibt,
 gab, gegeben, gib).
 dajavec, der Geber*.
 daleč, dèleč, weit, fern.
 dalekogled, das Fernrohr, e.
 dalja, die Weite, n.
 dalje, weiter, länger.
 daljen, entlegen, entfernt.
 daljnopísnik, telegráf, der Tele-
 graf, en.
 daljnovid, das Perspektiv, e.
 dáljšati, verlängern, länger machen.
 Dalmacija, Dalmazien.
 damjek, die Gemse, n.
 dan, der Tag, e.
 danášenj, heutig.
 danes, dans, dnes, heute.
 dan danes, heutzutage.
 danica, der Morgenstern.
 daníti se, Tag werden, tagen.
 danka, der Fettdarm, —därme.
 dar, die Gabe, n; das Geschenk, e.
 darežljiv, freigebig.
 daritev, das Opfer*.
 daríti, schenken, geben.
 darivec, der Geber*.
 darovanje, das Schenken; das Opfern.
 darováti, schenken; opfern.
 dasiravno, obgleich.
 davek, die Abgabe, n.
 davi, heute früh.
 dáviti, würgen.
 davkar, der Steuereinnnehmer*.
 davno, zdavnej, längst.
 debel, dick, fett.

- debeljáča, túrsica, der Kufuruz.
 debelkast, ziemlich dick.
 debelogláv, von dickem Kopfe.
 debelóst, debelína, die Dicke; die Festigkeit.
 deblo, der Baumstamm, — stämme.
 deček, der Knabe, n.
 dečla, das Mädchen*.
 ded, stari oče, der Großvater, — väter.
 dedec, der alte Mann, Mz. Männer.
 dédič, der Erbe, n.
 dédišna, dédina, die Erbschaft, en.
 dekan, der Dechant, e.
 dekla, die Magd, Mz. Mägde.
 deklè, das Mädchen*.
 déklica, das Mädchen*.
 deklè, das Mädchen*.
 dél, der Theil, e.
 délapust, der Feierabend, e.
 délati, arbeiten.
 délavec, der Arbeiter*.
 délaven, arbeitsam.
 delavka, die Arbeiterin, — innen.
 délavnik, der Werktag, e.
 délavnost, die Thätigkeit, en.
 delavnica, das Arbeitshaus, — häuser.
 delež, der Antheil, e.
 deléžen, theilhaftig.
 deléžnik, der Theilnehmer*.
 deléžnost, die Theilhaftigkeit, en.
 delina, der Theil, e.
 deliti, theilen.
 delitev, die Theilung, en.
 delivec, der Theiler*.
 delnica, der Antheil, e; die Akzie, n.
 délo, die Arbeit, en.
 demant, der Diamant, en.
 denár, das Geldstück, e.
 denárji, das Geld, er.
 denárna, die Börse, n.
 denárnica, blagajnica, kasa, die Kasse, n.
 denárnícar, blagajnik, der Kassier, e.
 derčati, rasseln.
 derdráti, rasseln.
 derè, reißend.
 deréze, die Schuheisen.
- dergati, derzati, reiben; fegen.
 dergniti, reiben, streichen.
 derhál, der Böbel; die Menge, en.
 derhavica, die Gicht, en.
 derkati, laufen (du läuffst, er läufst, lief, gelaufen).
 derm, dréta, der Pechdrat, — dräte.
 dersati, derskati, schleifen, gleiten (glitt, geglitten).
 derskač, der Zahrer, ein Vogel.
 derskati, schleifen; knistern.
 derklja, die Spritze, n.
 derstíti, laichen, nachjagen.
 dervá, glej: drovâ.
 dervarnica, glej: drevarnica.
 dervén, hólzern.
 dervíti, fortjagen, treiben.
 derzén, verwegén, kühn.
 derznost, die Frechheit, en.
 deržáj, die Handhabe, en; das Ge- lánd.
 deržati, halten (du hältst, er hält, hielt, gehalten).
 deržáva, der Staat, en.
 deset, zehn.
 desetéri, zehnerlei.
 desetica, der Zehner*.
 desetína, der Zehent, en.
 desetínsko žito, das Zehentgetraide.
 desetka, die Zahl Zehn.
 desetník, der Zehenteinsammler*.
 désen, désni, der auf der rechten Seite ist.
 deska, das Brett, er.
 desnica, die rechte Hand, Mz. Hände.
 détal, der Buntspecht.
 déte, das Kind, er.
 dételja, der Klee*.
 detínsk, kindlich.
 detníšnica, die Kleinfinderbewahr- anstalt, en.
 detovódstvo, die Pädagogik.
 deyati, hinzulegen, hinlegen.
 dévor, des Mannes Bruder.
 devét, neun.
 devotica, der Neuner*.
 devétnajst, neunzehn.
 devica, die Jungfrau, en.

- devísk, jungfräulich.
 devístvo, die Jungfrauschaft.
 dež, der Regen*.
 déža, der Kübel*.
 dežéla, das Land, Mz. Länder.
 deželen, Landes=.
 deželján, der Landsmann, —leute.
 dežélsk, Landes=.
 deželstvo, die Landschaft, en.
 dežéven, regnerisch.
 dežévje, das Regenwetter.
 dežíti, regnen.
 dožnik, marela, der Regenschirm, e.
 dibla, das Blaserohr, e.
 diblati, auf dem Horne blasen.
 dih, sapa, der Athem.
 dihati, sópsti, athmen.
 diht, der Duft, Mz. Düfte.
 dihtéti, duften; schnell athmen.
 dihur, der Ztis, —isse, der Marder*.
 dilja, das Brett, er.
 dim, der Rauch.
 dimast, voll Rauch; rauchfarbig.
 dimnat, voll Rauch, in Rauch einge-
 hüllt.
 dimnica, die Rauchstube, n.
 dimnik, der Schornstein, e.
 dinja, die Melone, n.
 dirjati, traben, galoppieren.
 dišati, riechen (roch, gerochen).
 dišava, der Wohlgeruch, —rüche;
 das Gewürz.
 divják, der Wilde, n.
 divjánje, das Rasen.
 divjáti, rasen, wüthen.
 divji, wild.
 divji petélin, der Auerhahn, —hähue.
 djanje, die Handlung, en.
 djansk, thätig; Sitten=.
 djati, thun, hinlegen; sagen.
 dlačen, haarig.
 dlaka, das Thierhaar, e.
 dlán, die flache Hand, Mz. Hände.
 dlěsk, der Kernbeißer*, der Kirschfink, en.
 dlěto, das Stemmeisen*; der Meißel*.
 dlóga, die Fassdaube, n.
 dnevník, das Tagebuch, —bücher.
 dnina, der Tagelohn.
- dnò, der Boden, Mz. Böden.
 do, bis.
 dob, die Eiche, n.
 Dob, Nisch, eine Ortschaft in Krain.
 doba, der Zeitpunkt, e.
 dobeliti, mit dem Weißmachen fertig
 werden.
 dober, gut (besser, best).
 Doberničè, Döbernig, eine Ortschaft
 in Krain.
 dobiček, der Gewinn, e.
 dobívati, dobiti, bekommen (bekam,
 bekommen); erhalten (du erhältst,
 er erhält, erhielt).
 dobov les, das Eichenholz.
 dobra mísel, majerón, der Wohl-
 gemuth; der Dosten.
 dobráva, die Aue, n; die Waldung,
 en; Name mehrerer Ortschaften.
 Dobrépolje, Gutenfeld, Ortschaft in
 Unterkrain.
 dobríti, mit dem Barbieren fertig
 werden.
 dobrodélen, wohlthätig.
 dobrodélnik, der Wohlthäter*.
 dobrodélnost, die Wohlthätigkeit, en.
 dobrodúšje, die Gutmüthigkeit.
 dobroserénost, die Gutherzigkeit.
 dobróta, die Wohlthat, en.
 dobrótljiv, gütig, wohlthätig.
 dobrotnik, der Wohlthäter*.
 dobrovóljen, froh, vergnügt; gutwillig.
 dočakati, durch das Warten erreichen.
 dodájati, dodáti, zugeben, hinzugeben.
 dodátek, die Zugabe, en.
 dodélati, die Arbeit vollenden.
 dognáti, zu Ende bringen.
 dohájati, hinzugehen; Schritt halten.
 dohitéti, eilen, einholen.
 doigráti, das Spiel vollenden.
 doiti, einholen.
 dojénee, der Säugling, e.
 dojíti, säugen.
 dojnica, die Amme, n; die Säug-
 amme, n.
 dokáz, der Beweis, e.
 dokazati, begreiflich machen; beweisen
 (bewies, bewiesen).

- dokláda, die Zugabe, n; die Zulage, n.
 dokládati, hinzulegen.
 dokláj? wie weit? bis zu welcher Zeit?
 dokler, bis, so weit als, so lange als.
 doklicati, errufen.
 dokončáti, beendigen, vollenden.
 dokorè? dokorèj? bis zu welcher Zeit?
 dól, das Thal, Mz. Thäler; Dol, Lust-
 thal, Ortschaft in Krain.
 dolbác, der Hohlmeißel*.
 dólbsti, meißeln, aushöhlen.
 Dolenee, der Unterkrainer*.
 Dolensko, Unterkrain.
 dolg, die Schuld, en.
 dolg, lang.
 dolgo, lange.
 dolgočasen, langweilig.
 dolgočasnost, die Langweile.
 dolgóst, die Länge, n.
 dólí, ab, herab, hinab.
 dolina, das Thal, Mz. Thäler.
 dolinast, voll Thäler.
 dolínee, dolinar, der Thalbewohner*.
 dolíti, dolívati, nachgießen, vollgießen
 (gofs, gegossen).
 dológa, dolóžba, die Zulage, n.
 doložiti, zulegen.
 dolžen, dolžán, schuldig.
 dolžiti, beschuldigen.
 dolžnik, der Schuldner*.
 dolžnost, die Pflicht, en; die Schul-
 digkeit, en.
 dom, die Heimat, der Wohnort, e.
 domá, zu Hause.
 domác, heimisch, Haus-.
 domača žival, das Haushier.
 domačija, domovánje, die Behau-
 fung, en; der Wohnsitz, e.
 domisliti se, sich erinnern.
 domišljeváti si, sich einbilden.
 domišljíja, die Einbildungskraft; die
 Fantasie, n.
 domlatiti, das Dreschen vollenden.
 domoródec, domoljub, der Patriot, en.
 domovina, das Vaterland, die Hei-
 mat, en.
 domú, heim, nach Hause.
 dón, donenje, der Hall, e.
- donášati, doněsti, beibringen, herbei-
 bringen.
 Dónava, die Donau.
 doněti, tönen.
 dopadénje, das Wohlgefallen.
 dopadljiv, wohlgefällig.
 dopásti, gefallen, wohlgefallen.
 dopernášati, thun; begehen.
 dopis, die Zuschrift, en; die Korre-
 spondenz, en.
 dopisati, das Schreiben vollenden,
 zuschreiben.
 dopisováti, dopisávati, korrespon-
 dieren.
 doplačáti, dazu zahlen.
 dopoldánsk, vormittägig.
 dopóldne, vormittags, am Vormit-
 tage.
 dopolniti, vollenden; erfüllen.
 dopolnjénje, die Vollendung, en; die
 Erfüllung, en.
 dopovédati, beibringen, begreiflich
 machen.
 dopustíti, zulassen (du lässest zu, er
 läßt zu, ließ zu, zugelassen).
 doséči, erreichen, erlangen.
 dosihmal, bis nun, bis jetzt.
 dosípati, zuschütten.
 doskočiti, mit einem Sprunge er-
 reichen.
 doslè, doslèj, bis nun, bis jetzt.
 doslužiti, seine Zeit ausdienen.
 dosorè, dosorèj, bis zu dieser Zeit.
 dostáti, überstehen, vollenden.
 dostáviti, hinzusetzen, ergänzen.
 dōsti, viel, genug.
 dōstikrat, oft.
 dōta, die Mitgift, en; das Heiratsgut.
 dotakniti se, anrühren, berühren.
 dotíka, die Berührung, en.
 dotočiti, hinzugießen.
 dovoliti, erlauben, bewilligen.
 dovólj, genug, hinlänglich.
 dovoljénje, die Bewilligung, en; die
 Erlaubnis, —isse.
 dovóljen, zufrieden.
 dovóljnost, die Zufriedenheit.
 dovoziti, das Zuführen vollenden.

- dosedánj, bisherig.
 dozdevati se, scheinen; meinen; ahnen.
 dozdevék, das Bedünken; der Anschein, e.
 dozdevén, scheinbar.
 dozorevati, dozoreti, reif werden.
 dozéti, die Ernte vollenden.
 dračje, das Reifig.
 drag, theuer; lieb; wert; kostbar.
 draginja, die Theuerung, en.
 dragi kamen, der Edelstein, e.
 dragotinar, der Juwelier, e.
 drakón, der Drache, n.
 dramiti, wecken.
 Drava, der Draufluß.
 dražba, die Auktion, en; die Versteigerung, en.
 dražba, das Hezen, das Reizen.
 dražiti, reizen, necken.
 dražiti, vertheuern.
 drógati, drégniti, stoßen.
 drogetáti, beben, schauern.
 dremati, schlummern.
 dremôta, der Schlummer.
 drén, drénik, der Kornelbaum, -bäume.
 drénov les, das Kornelholz.
 drenúlja, die Kornelle, n; die Kornelkirsche, n.
 dreskáč, die Mistdrossel, n.
 dréti, schinden.
 drevà, das Holz, das Brennholz.
 drevárnica, die Holzkammer, n.
 drévi, heute Abends.
 drévje, die Bäume.
 drevó, der Baum, Mz. Bäume.
 drevó, der Pflug, Mz. Pflüge.
 drevored, die Allee, n.
 drevosék, der Holzhacker*.
 dričati se, derskati, schleifen.
 driska, die Ruhr.
 drob, das Eingeweide*.
 drobež, glej: drobljáne.
 droben, drobán, klein, kleinwinzig; fein, dünn.
 drobíti, bröckeln; zermalmen.
 drobíz, die Scheidemünze, n; das Kleinzertheilte.
 drobljáne, das Bröcklein*.
- dróbnica, die Schafe und Ziegen; das Kleinvieh.
 drobica, die wilde Birn, en.
 drobnjak, der Schnittlauch.
 drobtina, die Brosame, n.
 drog, die Stange, n.
 droplja, trapa, der Trappe, n.
 drózeg, drošelj, die Drossel, n.
 drož, droži, die Gese; der Sauerteig.
 drug, der Begleiter*; der Brautführer.
 drugáci, anders.
 drugám, anderswohin.
 drugèj, anderswo.
 drugi, der zweite; der andere.
 drugič, wiederum, zum zweiten Male.
 drugód, auf einem andern Wege.
 društvo, der Verein, e.
 družba, die Gesellschaft, en; die Zunft, Mz. Zünfte.
 družica, die Brautführerin, —innen.
 družina, deržina, die Familie, n; die Dienerschaft.
 družiti, vereinigen.
 dúh, der Geist, er; der Geruch, Mz. Gerüche.
 duhán, der Tabak.
 dúhati, riechen (roch, gerochen).
 duhóven, der Geistliche, n; der Priester*.
 duhovníja, der Sprengel*.
 duhóvsk, geistlich.
 duhóvstvo, das Priesterthum.
 duhóvsčina, die Geistlichkeit.
 duhóvsčnica, das Priesterhaus, -- Häuser.
 dúht, der Duft, Mz. Düfte.
 duhtéti, duften.
 dular, der Ribiz, e.
 Dunaj, Wien.
 Dunajčan, der Wiener*.
 duplja, die Baumhöhle, n.
 durgelj, der Drillbohrer*.
 duri, dvéri, die Thür, en; das Thor, e.
 duša, die Seele.
 dušica, der Thimian.
 dušičovina, der Feldthimian.
 dušen, Seelen-.
 dušiti, würgen; ersticken.

duti, blasen.
 dva, zwei.
 dvajset, zwanzig.
 dvanajst, zwölf.
 dvanajstérka (tucat), das Duzend, e.
 dvésto, zweihundert.
 dvojoj, der Zweikampf, —kämpfe.
 dvójčič, der Zwilling, e.
 dvóje, zwei.
 dvojica (en par), das Paar, e.
 dvójen, zweifach.
 dvójka, der Zweier*, die Dopplerin,
 —innen.
 dvóm, der Zweifel*.
 dvómíti, zweifeln.
 dvomlív, zweifelhaft.
 dvoparklěž, der Zweihuser*.
 dvór, der Hof, Wz. Höfe.
 dvorán, der Hofmann, —leute.
 dvorána, die Halle, n.
 dvoríšče, der Hof, Wz. Höfe; der
 Haushof, —höfe.
 dvoživka, die Amfibie, n.

E.

Eden, Ciner.
 edín, einfach; einzig.
 edníti, einigen; vereinigen.
 edinorójen, eingeboren.
 edínost, die Einigkeit; die Einzelheit, en.
 en, ein.
 enájst, elf.
 enák, gleich; gleichförmig.
 enákost, die Gleichheit, en.
 enoléten, einjährig.
 enóta, die Einheit, en.
 erusól, die Pottasche.
 evangéli, das Evangelium, —ien.
 Evrópa, Europa.
 Evropéjec, der Europäer*.

F.

Fajfa, pipa, lula, die Tabakpfeife, en.
 fájmošter, župnik, der Pfarrer*.
 falót, klatež, potepuh, der Halunke,
 n; der Betrüger*.

fant, der Knabe, n; der Bursch, en.
 fara, župnija, die Pfarre, en.
 farizěj, der Pharisäer*.
 farovž, der Pfarrhof, —höfe.
 ferfráti, ferfoléti, flattern.
 feržek, glej: fižól.
 figa, smókva, die Feige, n.
 firma, glej: birma.
 firnaž, der Firnis, —isse.
 fižól, die Bohne, n.
 flašter, plašter, das Pflaster*.
 fléten, lép, schön; hübsch
 frača, prača, die Schleuder, n.
 francósk, französisch.
 Francósko, Frankreich.
 Francóz, der Franzose, n.
 franža, die Franse, n.
 fúnt, libra, das Pfund, e.
 fužina, die Schmelzhütte, n; das
 Hammerwerk, e.

G.

Gaber, die Weißbuche, n.
 gabez, die Schwarzwurzel, die Wallwurzel.
 gad, die Viper, n.
 gágati, schnattern.
 gaj, der Hain, e.
 gajžlja, bič, die Geißel, n; die
 Peitsche, n.
 galéja, die Galeere, n.
 gálgarica, der Pfannenstiel, e; die
 Bergmeise, n.
 galijót, ein großer, plumper Mann.
 galún, der Maun, e.
 gams, divji kózel, die Gemse, n.
 ganíti se, sich bewegen.
 gare, die Kaufe, n; der Karren*.
 garje, die Krätze, n.
 gasilnica, die Feuerspritze, n.
 gasíti, löschen.
 gáz, der Schneepfad, e; die Schnee-
 bahn, en.
 gazíti, im Schnee waten.
 gerha, der Höcker*.
 gerbast, höckerig.
 gerča, der Knoten*, der Knorren*;
 die Wimmer, n; die Beule, n.

- Gerčarica, Masern, Ortschaft in Krain.
 gerčati, brausen, rauschen.
 gerčav, knotig; knorrig.
 gerd, häßlich.
 gerdica, das Pasquill, e; die Satire, n.
 gerdoba, die Häßlichkeit, en.
 gergrati, gurgeln; röcheln.
 gerjaca, glej: gorjaca.
 gerkati, freischn.
 gerlica, die Turkeltaube, n.
 gerlo, die Gurgel, n; der Schlund,
 Mz. Schlinge.
 germ, der Busch, Mz. Büsche.
 germada, der Scheiterhaufen*.
 germovje, das Gesträuch, e.
 gertanee, der Schlund, Mz. Schlinge.
 gibati, sich bewegen.
 gibcen, gelenkig; beweglich.
 giniti, rühren, verschwinden.
 gizdav, hoffärtig.
 gizdavost, die Hoffart.
 glad, lakota, der Hunger.
 gladek, gladak, glatt.
 gladiti, glatt machen; streichen (streich,
 gestrichen).
 gladez, der Hauhechel; das Stachelkraut.
 glagol, das Zeitwort, — wörter.
 glas, der Laut, e; die Stimme, n;
 der Ton, Mz. Töne.
 glasen, glasán, laut.
 glasiti se, lauten; sich melden.
 glasnik, der Laut, e; der Selbst-
 laut, e; der Ausrufer*.
 glasno, laut.
 glasovir, klavir, das Klavier, e.
 glava, der Kopf, Mz. Köpfe; das
 Haupt, Mz. Häupter.
 glavnica, kapital, das Kapital, e.
 glavnik, der Kamm, Mz. Kämme.
 glédati, schauen.
 gléstati, haben; verpflegen; ordnen.
 glézen, der Knöchel*.
 glina, der Lehm; der Töpferthon, e.
 glinast, lehmig.
 glista, der Spulwurm, —würmer.
 gliva, der Baumschwamm, —
 schwämme.
 globel, die Vertiefung, en.
 globočina, die Tiefe, n.
 globok, tief.
 glódati, glójati, nagen, benagen.
 glodavec, das Nagethier, e.
 glóg, der Weißdorn, e.
 glúh, taub.
 gluhoném, gluhomutec, der Taub-
 stumme, n.
 gluhóta, die Taubheit.
 glušec, der Taube, n.
 glušiti, taub werden; taub machen.
 gnada, milost, die Gnade, n.
 gnadjiv, milostiv, gnädig.
 gnati, treiben.
 gnéca, das Gedränge.
 gnésti, gnetiti, kneten.
 gnját, der Schinken.
 gnjédo, das Nest, ex.
 gnjida, die Nisse.
 gnjil, faul; morsch.
 gnjilád, gnjiloba, die Fäulnis.
 gnjiti, faulen.
 gnjus, gnjusoba, der Ekel.
 gnjusiti, ekeln.
 gnój, der Dünger*; der Mist; der Eiter.
 gnojšce, der Misthaufen*.
 gnojiti, düngen.
 gnojiti se, eitern.
 gnójnica, das Mistwasser*.
 góba, der Schwamm, Mz. Schwämme.
 góbec, die Schnauze, n; das Maul,
 Mz. Mäuler.
 góbov, ausfäzig.
 god, der Namenstag, e; das Fest, e.
 gódba, die Musik, en.
 gódec, der Geiger*; der Musikant, en.
 godernjati, murren.
 goden, reif; tauglich.
 godišce, der Jahrestag, e.
 goditi se, sich zutragen; geschehen
 (es geschieht, geschah, geschehen).
 gódlja, die Wurstbrühe, n.
 gózd, gózd, das Dickicht, e; der Wald,
 Mz. Wälder.
 gojzdna žival, das Waldthier, e.
 gojzdo drevo, der Waldbaum, —
 bäume.
 gojzdi, verfeisen.

gojzdnár, lógar, der Förster*.
gojzdni jeréb, das Haselhuhn, —
hühner.

gól, bloß; kahl.

goleníca, die Stiefelröhre, n.

goličáva, ein kahler Berggrücken*.

goldínar, der Gulden*.

goljáf, der Betrüger*.

goljufáti, betrügen (betriegen, betrog,
betrogen).

goljufija, der Betrug.

goljufen, betriegerisch.

goljufiv, betriegerisch; betrügerlich.

golída, die Milchgette, n; der Melk-
kübel*.

goliti, kahl machen.

golób, die Taube, n.

golóbji, Tauben.

golobnják, der Taubenschlag, — schläge.

gologláv, mit entblößtem Haupte.

golorok, mit unbedeckten Händen.

golt, der Schlund, Mz. Schlünde.

goltánee, die Speiseröhre, n.

goltati, schwer verschlucken.

gomíla, der Hügel*; der Haufen*.

gomílica, kamílica, die Kamille, n.

gomoljika, die Trüffel, n.

gomzétí, wimmeln.

goniti, treiben (trieb, getrieben).

gonjáč, der Treiber*.

góra, das Gebirge*; der Berg, e.

gorát, bergig; gebirgig.

gorek, gorák, warm.

Gorénee, der Oberfrainer*.

Gorénsko, Oberfrain.

goréti, brennen (braunte, gebrannt).

góri, auf.

goríca, der Büchel*; der Hügel*.

Gorica, Görz, die Stadt.

Goričane, Görtzhach, ein Schloß in
Krain.

gorjáča, der Knotenstock, — stöcke.

gorjánec, der Gebirgsbewohner*.

gorjánci, das Bergvolk, — völker.

gorjé, weh!

gorjúp, gorúp, bitter; ranzig.

gorkóta, die Wärme.

gornat, bergicht.

górnik, der Winzer*.

gorušica, gorščica, ženof, der Senf;
der Ackersenf, der Heberich.

gos, die Gans, Mz. Gänse.

gosénica, die Raupe, n.

gósli, die Geige, n; die Violine, n.

gospá, die Frau, en.

gospód, der Herr, en.

gospóda, die Herrschaft, en.

gospodár, der Herr, en; der Haus-
wirt, e.

gospodáriti, wirtschaften, haushalten.

gospodárstvo, die Hauswirtschaft, en.

gospodínja, die Hausfrau, en.

gospodováti, herrschen.

gospodovávec, der Herrscher*.

gospóska, die Obrigkeit, en.

gospóstvo, die Herrschaft, en; die Herr-
lichkeit, en.

gost, dicht.

gósti, geigen.

gosti, der Schmaus, Mz. Schmäuse.

gostíti, bewirten, traktieren.

gostíti, zagostíti, verdichten, dicht
machen.

gostilnica, das Gasthaus, — häuser.

gostováti, wohnen, Einwohner sein;
gastieren.

gostoljuben, gastfreundlich.

gostovanje, die Gasterei, en.

gostožévke, das Siebengestirn.

gošča, der Bodensatz, — säte; das
Dickicht, e.

gotov, gewiß; bar; fertig; sicher.

gotovina, die Barschaft, en.

gotóvost, die Gewißheit, en.

govédina, das Rindfleisch.

govédo, das Rind, er.

govéja živína, das Rindvieh.

góvor, die Rede, n.

govoríca, das Gespräch, e; die Sage, n.
govoriti, reden.

govorjênje, das Reden*.

govórník, der Redner.

graben, rov, jarek, der Graben, Mz.
Gräben.

grabož, der Zusammenscharrer*.

grabití, rechnen; zusammenscharren.

grablje, der Rechen*.
 grad, das Schloß, Mz. Schlösser.
 Gradee, Graz, die Stadt.
 gradíti, zäunen.
 gradívo, das Baumaterial, ien.
 gráh, die Erbsen, n.
 grahor, gráhorka, die Wicke, n.
 graja, ográja, die Verzäunung, n.
 graja, der Tadel*.
 grajati, tadeln.
 grajščák, der Gutsbesitzer*.
 grajščina, das Herrschaftschloß, —
 schlösser.
 gramov, rauh, uneben.
 grana, gránica, méja, die Grenze, n.
 granit, der Granit.
 gratati, ratati, postáti, obnêsti se,
 werden; gelingen (gelang, gelungen).
 grebén, der Kamm, Mz. Kämme.
 gréd, die Leiter, n; die Hühnersteige, n.
 greda, das Gartenbeet, e.
 grédelj, der Rückgrat, e.
 greh, die Sünde, n.
 grênek, grenák, bitter.
 grenéti, bitter sein.
 greníti, bitter machen.
 grenkôta, die Bitterkeit, en.
 grésen, sündig, sündhaft.
 grešiti, sündigen.
 grešnik, der Sünder*.
 gréti, wärmen.
 grévati se, žal biti, kesáti se, reuen.
 grévenga, kes, kesánje, die Reue.
 grič, der Hügel*.
 grilj, die Grille, n; das Heimchen*.
 griljček, der Grünfink, en.
 grinto, der Grind.
 gristi, beißen (biß, gebissen).
 griva, die Mähne, n.
 grivnik, die Ringeltaube, n.
 griza, die Ruhr, en.
 grizav, grizen, an der Ruhr leidend.
 grizlje, der Bissen*.
 grób, das Grab, Mz. Gräber.
 gróbje, britof, der Friedhof, — höfe.
 gróblja, der Steinhäufen*.
 grof, der Graf, en.
 gróžd, gróžd, die Traube, n.

gróždje, gróždje, viele Trauben.
 grom, der Donner*.
 gromáda, der Scheiterhaufen*.
 grométi, donnern.
 groß, der Groschen*.
 grôza, der Schauer; das Erstaunen.
 grôzen, entseßlich; erstaunlich.
 grozítí se, staunen; sich entsetzen.
 grozovít, grausam; tyrannisch.
 grozoviten, entseßlich; grausam.
 grozovitnost, die Grausamkeit, en;
 das Erstaunen.
 grozovitost, die Grausamkeit, en.
 gruča, der Klumpen; Kloß, — öße.
 gruda, der Klumpen*.
 grudén, der Dezember*.
 gruditi, nagen.
 gruljenje, das Girren*.
 grünt, dnò, zêmija, tla, stalo, pod-
 lága, der Grund, Mz. Gründe;
 der Boden, Mz. Böden; das Grund-
 stück, e; die Hube, n.
 gubà, die Falte, n.
 gúgati, újékati, schaukeln.
 gúgavnica, újékavnica, die Schau-
 kel, n.
 guliti, reiben.
 gumb, der Knopf, Mz. Knöpfe.
 gumno, pôd, die Tenne, n.

H.

H, k, zu, gegen.
 habàt, der Attich.
 hábiti, pohábiti, beschädigen; ver-
 derben.
 halja, langes Gewand, — wänder.
 harpa, harfa, die Harfen.
 hasen, der Nutzen.
 hêi, die Tochter; Mz. Töchter.
 herbet, der Rücken*.
 herbtánec, der Rückgrat, e.
 herbtíšce, der Rücken; der Buckel*.
 herkati, schnarchen.
 hert, das Windspiel, e; der Wind-
 hund, e.
 Hervaško, Kroazien.
 hinavčiti se, heucheln.

- hinávec, der Heuchler*.
 hinávsk, heuchlerisch.
 hinávstvo, hinávščina, die Heuchelei,
 —en.
 hip, der Augenblick, e.
 hirati, abzehren, an der Schwindsucht
 leiden.
 hiša, das Haus, Mz. Häuser.
 hiševáti, haushalten.
 hiševávec, der Haushälter*.
 hišni, Haus-.
 hišnik, der Hausmeister*; der Haus-
 hälter*.
 hiter, eilig, schnell.
 hitéti, eisen.
 hitrica, das Abweichen; die Eile.
 hitrost, die Schnelligkeit, die Ge-
 schwindigkeit, en.
 hlače, das Beinkleid, er; die Hose, n.
 hlád, die Kühle.
 hladen, hladán, kühl.
 hladíti, fühlen.
 hláp, der Dampf, Mz. Dämpfe.
 hlapec, der Knecht, e.
 hlapéti, ausdünsten.
 hlapen, hlapán, dämpfig; locker.
 hlapón, das Lokomotiv, e; die Dampf-
 maschine, n.
 hlástáti, schmagen; schnappen.
 hleb, der Brotlaib, e; das Brot, e.
 hlév, der Stall, Mz. Ställe.
 hlimba, die Verstellung, en; die
 Schmeichelei, n.
 hlíniti se, schmeicheln; sich verstellen.
 hlod, der Pflöck, Mz. Pflöcke; der
 Pflugbalken*.
 hmélj, der Hopfen.
 hočem, ich will (du willst, er will).
 Hočévar, glej: Kočévar.
 Hočévje, glej: Kočévje.
 hoditi, gehen (gieng, gegangen).
 hója, der Gang, Mz. Gänge.
 hója, hójka, die Weißtanne, n.
 Hóm, Homec, Kleinfahlenberg in
 Krain.
 hósta, der Wald, Mz. Wälder; das
 Reifig.
 hotéti, wollen.
- hraber, seröen, tapfer.
 bram, die Kammer, n; die Kelter, n.
 hramba, shramba, der Aufbewah-
 rungsort, e.
 hrana, die Kost; die Nahrung.
 hranilnica, die Sparkasse, n.
 hraniti, aufbewahren; nähren.
 hranívnica, glej: hranilnica.
 hranilnik, die Sparbüchse, n.
 hrapav, rauh.
 hrast, die Eiche, n.
 hrastje, der Eichenwald, —wälder;
 Hrastje, eine Ortschaft in Krain.
 hrastov les, das Eichenholz.
 hrástovo omélovje, die Eichelmistel, n.
 hren, der Meerrettig.
 hrepenéti, sich sehnen.
 hrib, der Berg, e.
 hripa, die Heiserkeit.
 hripati, heiser sein.
 hripav, heiser.
 hróm, hrómov, lahm.
 hromôta, die Lähmung, en.
 hropót, das Köcheln.
 hrošč, der Käfer*.
 hrum, der Lärm.
 hruméti, lärmern; krachen.
 hrust, ein starker Mensch, en.
 hrustánec, der Knorpel*.
 hrustati, knacken; kauen.
 hrušati, krachen.
 hruščenje, das Knackhen; das Knacken.
 hruška, die Birn, en; der Birn-
 baum, —bäume.
 hud, schlimm, böse; scharf.
 hudíe, hudír, der Teufel*.
 hudôba, der Böse, n; der Teufel*.
 hudobija, die Bosheit, en.
 hudôben, böse, boshaft.
 hudodélec, hudodélnik, der Böse-
 wicht, e.
 hudóurnica, die Meerschwalbe, en.
 hudóurnik, der Wildbach, —bäche.
 hudováti se, sich ereifern; zürnen.
 huliti se, schmeicheln.
 hvala, der Dank; das Lob.
 hvalézen, dankbar.
 hvaléznost, die Dankbarkeit.

hvalen, löblich.
 hvalisati, lobhudein.
 hvaliti, loben, anpreisen (pries an, angepriesen).
 hvaliti se, sich loben (rühmen).

I.

Ig, Igg, Ortschaft in Krain.
 igla, šivánka, die Nadel, n; der Stift, e.
 iglic, die Schlüsselblume, n.
 igra, das Spiel, e.
 igrača, die Spielsache, n.
 igrališče, der Spielplatz, —plätze.
 igráti, spielen.
 igrávec, der Spieler*.
 Ihàn, Zauchen, Ortschaft in Krain.
 ihtiti, schluchzen.
 ikrast, sinnig.
 ikre, die Finne, n; der Fischrogen*.
 il, der Thon, e.
 ilovčast, thonig; Thon-.
 ilovica, die Thonerde, n.
 ilovšica, das Rothschwänzchen*.
 imam, ich habe (du hast, er hat, hatte).
 imé, der Name, n.
 imeniten, angesehen, berühmt.
 imenitnost, die Berühmtheit, en.
 imenováti, nennen.
 iméti, haben, besitzen; besaß, besessen.
 imótje, die Habe, das Vermögen.
 in, ino, i, und.
 inák, anderer Art.
 ináko se storíti komu, gerührt werden.
 Ipáva, Wippach, Ortschaft in Krain.
 irha, weißgares Leder, das Weißleder.
 irhast, aus weißgarem Leder.
 irt, šoga, der Ruchshäher*.
 iskáti, suchen.
 iskra, der Funke, n.
 iskrati se, funkeln; Funken sprühen.
 ispa, izba, das Wohnzimmer*, das Schlafzimmer*, die Dachstube, n.
 isti, der Ruß; die Wölbung vor dem Ofen.
 istina, resnica, die Wahrheit, n.
 iti, gehen (gieng, gegangen).

iva, die Bachweide, n.
 ivér, der Holzsplitter*.
 ivje, der Baumnist, —fröste; der Raufreif, e.
 iz, aus, von.
 iz glave, auswendig.
 izba, das Wohnzimmer.
 izbána, die Halle, n.
 izbežati, hinaus entfliehen (entfloh, entflohen).
 izbijati, izbíti, heraus schlagen (du schlägst, er schlägt, schlug heraus, herausgeschlagen).
 izbira, die Auswahl, en.
 izbirati, ausklauben.
 izbrán, erforen.
 izbuknjen, hervorgekrümmt.
 izcedíti, ausseihen; ausgießen; goß aus, ausgegossen).
 izcépati, herausfallen.
 izčesati, auskämmen.
 izčistiti, reinigen.
 izdája, der Verrath; die Ausgabe, n.
 izdajávec, der Verräther*.
 izdajávska, verrätherisch.
 izdájstvo, die Verrätherei; der Verrath, e.
 izdáti, verrathen; ausgeben.
 izdélati, ausarbeiten.
 izdélék, das Erzeugnis, —isse.
 izdelíti, austheilen, ausgeben (du gibst, er gibt, gab aus, ausgegeben, gib aus!).
 izdihati, ausathmen.
 izdivjati, auswüthen.
 izdóbsti, ausmeißeln.
 izganjati, izgnáti, austreiben (trieb aus, ausgetrieben).
 izgláditi, zgladiti, ausglätten.
 izgled, zgled, das Beispiel, e.
 izglódati, izglóžati, ausnagen.
 izgnjíti, ausfaulen.
 izgovárjati se, sich entschuldigen.
 izgovór, die Ausrede, n; die Entschuldigung, en.
 izhladíti, shladíti, abkühlen.
 izhlapéti, ausdampfen.
 izhlapíti, ausdampfen lassen.

- izhòd, der Ausgang, —gänge; der
 Auszug, —züge.
 izíd, der Ausgang, —gänge.
 izíti, ausgehen, auswandern.
 izíte se, geschehen; in Erfüllung gehen.
 iziskáti, aussuchen.
 izjasniti se, sich ausheuern.
 izjasnjèje, der Aufschluß, —schlüsse.
 izjèm, izjéma, die Ausnahme, u.
 izjèmati, ausnehmen (du nimmst, er
 nimmt, nahm aus, ausgenommen,
 nimm aus!)
 izkápati, auströpfeln.
 izkávšati, ausspicken, aushacken.
 izkídati, den Dünger auswerfen (du
 wirfst, er wirft, warf aus, ausge-
 worfen, wirf aus!)
 izklícati, heraussufen, ausrufen.
 izkljúti, ausspicken, aushacken.
 izkopati, ausgraben (du gräbst, er
 gräbt, grub aus, ausgegraben).
 izkovati, herausschlagen (poglej: her-
 ausschlagen).
 izkupiti, loskaufen.
 izlága, die Auslegung, en.
 izlágati, auslegen.
 izlákotvati, aushungern.
 izláziti, izlésti, auskriechen (froh
 aus, ausgefrochen).
 izléči, ausbrüten; ausziehen (zog
 aus, ausgezogen).
 izletéti, ausfliegen (flog aus, aus-
 geflogen).
 izlíti, ausgießen (goß aus, ausgegossen).
 izlivati se, sich ergießen.
 izločiti, ausscheiden (schied aus, aus-
 geschieden).
 izlókati, izvélbati, auswölben.
 izložiti, herauslegen; auslegen.
 izlušiti, aushülsen, ausschälen.
 izmeniti, izménjati, auswechseln.
 izmériiti, zmériiti, ausmessen (du
 mißt, er mißt, maß aus, aus-
 gemessen, miß aus!)
 izmetati, auswerfen (du wirfst, er wirft,
 warf aus, ausgeworfen, wirf aus!)
 izmísliti, izmísljeváti, erdichten, er-
 finnen.
 izmíti, izprati, auswaschen (du wä-
 schest, er wäscht, wusch aus, aus-
 gewaschen).
 izmlatiti, ausdreschen (du drischest, er
 drischt, drosch aus, ausgedroschen,
 drisch aus!)
 izmlésti, ausmelfen (molk aus, aus-
 gemolken).
 iznájti, znajti, erfinden (erfand, er-
 funden).
 iznášati, izněsti, heraustragen (du
 trägst, er trägt, trug heraus, her-
 ausgetragen).
 izóbčenje, pana, der Kirchenbann.
 izobráziti, gestalten.
 izobráženost, die Bildung, en.
 izobraževáti, ausbilden.
 izorati, zórati, ausackern.
 izpahníti, ausstoßen (du stößest, er
 stößt, stieß aus, ausgestoßen).
 izpásti, ausfallen (du fällst, er fällt,
 fiel aus, ausgefallen).
 izpeljati, ausführen.
 izpisati, herausschreiben (schrieb her-
 aus, herausgeschrieben).
 izpásek, der Auszug, —züge.
 izpít, die Prüfung, en.
 izpíti, austrinken (trank aus, aus-
 getrunken).
 izplahniti, splahniti, splakniti, aus-
 spülen.
 izplávati, splávati, herausschwimmen,
 (schwamm aus, herausgeschwom-
 men).
 izpléti, ausjäten.
 izpljeváti, ausspeien (spie aus, aus-
 gespien).
 izpod, von unten.
 izpodóbiti, ausbilden; gestalten.
 izposojilo, das Darlehen.
 izpostaviti, herausstellen.
 izpotíti, ausschwitzen.
 izpovédati, spovédati, beichten.
 izpraskati, heraustragen, ausfragen.
 izprašati, spraševati, ausfragen, er-
 forschen.
 izpraševánje, die Erforschung, en;
 das Ausfragen.

- izpraviti, herauschaffen.
 izprazniti, ausleeren.
 izpreči, ausspannen.
 izpríditi, spríditi, verderben (du verdirbst, er verdirbt, verderb, verdorben, verdirb!).
 izprošiti, erbitten (erbat, erbeten).
 izpuliti, ausraufen, ausreißen (riß aus, ausgerissen).
 izpustiti, izpúšcати, auslassen, freilassen (du lässest, er läßt, ließ frei, freigelassen).
 izpuščaj, osípka, der Ausschlag.
 izrásiti, herauswachsen (du wächst, er wächst, wuchs heraus, herausgewachsen).
 izrásnik, der Auswuchs, —wüchse.
 izravnáti, zravnáti, gerade richten.
 izràz, der Ausdruck, —drücke; die Miene, n.
 izrèk, der Ausspruch. —üchse.
 izréka, die Aussprache, n.
 izrékovati, izrèci, aussprechen (du sprichst, er spricht, sprach aus, ausgesprochen).
 izrézati, ausschneiden (schnitt aus, ausgeschnitten).
 izrézek, der Ausschnitt, e.
 izríniti, herausdrängen, herauschieben (schob heraus, herausgeschoben).
 izríti, auswühlen.
 izriváj, der Ausschlag.
 izrúti, ausraufen, ausreißen (riß aus, ausgerissen).
 izsékati, aushauen.
 izserkati, ausschürfen.
 izsesati, aussaugen (zog aus, ausgefogen).
 izsípati, ausschütten.
 izstop, der Austritt.
 izstopíti, austreten (du trittst, er tritt, trat aus, ausgetreten).
 izstrádati, aushungern.
 izsušiti, austrocknen.
 izsuti, ausschütten.
 izšverkati, ausspritzen.
 iztèci, auslaufen, ausfließen (floß aus, ausgeflossen).
 iztegniti, ausdehnen; ausstrecken.
 iztèpsti, ausklopfen.
 iztesati, aushauen.
 iztis, der Abdruck, —drücke.
 iztísek, das Exemplar, e.
 iztísniati, iztiskati, ausdrücken.
 iztlačíti, ausdrücken, auspressen.
 iztléci, heraus schlagen.
 iztočíti, ausgießen (goß aus, ausgegossen), ausschänken.
 iztòk, der Ausfluß, —flüsse; der Ofen.
 iztrebiti, ausputzen; ausfegen.
 iztrésti, ausschütteln.
 izujzdan, ausgelassen.
 izvan, außer.
 izvanreden, außergewöhnlich, außerordentlich.
 izvažati, ausführen, herausführen.
 izvalíti, ausbrüten; herauswälzen.
 izversten, vortrefflich, trefflich.
 izvertati, ausbohren.
 izvír, izvírek, der Ursprung, —sprünge.
 izvírati, entspringen (entsprang, entsprungen), hervorquellen.
 izvírni gréh, die Erbsünde.
 izvítati, herauswinden (wand heraus, herausgewunden).
 izvòd, die Ausföhrung.
 izvoditi, herausföhren, herauslocken.
 izvóhati, izóhati, erspüren.
 izvóliti, erwählen, auserwählen.
 izvóljen, auserlesen.
 izvotliti, aushöhlen.
 izvoziti, herausföhren.
 izvrèci, auswerfen (du wirfst, er wirft, warf aus, ausgeworfen).
 izvzèti, glej: izjèti.
 izzúti, die Fußbekleidung ausziehen (zog aus, ausgezogen).
 izžèti, izžémati, auspressen.

J.

Ja, ja; ich.

jabelko, der Apfel, Mz. Äpfel.

jablan, jáblana, der Apfelbaum, —bäume.

- jablanov cvet, die Apfelbaumblüte.
 jad, das Gift, e.
 jatern, eifertig; hurtig.
 jadernik, der Eilbote, n.
 jadernost, die Eifertigkeit.
 Jadransko morje, adriatisches Meer.
 jaditi se, stark zürnen.
 jadro, das Segel*.
 jagnje, janec, janjec, das Lamm,
 Mz. die Lämmer.
 jagnjed, die Schwarzpappel, n.
 jágoda, die Beere, n; die Erdbeere, n.
 jahati, jezdi, reiten (ritt, geritten).
 jajce, das Ei, er.
 ják, tapfer, wacker, brav.
 jako, sehr.
 jama, die Grube, n; der Graben,
 Mz. Gräben.
 jambor, der Mastbaum, —bäume.
 Janče, Zantschberg, Ortschaft in Krain.
 janež, der Anies.
 jar, Frühlings-.
 jarec, der Hammel, Mz. Hämmerl.
 jarem, das Joch, e.
 jarek, der Graben, Mz. Gräben.
 járica, die junge Heune, n.
 jarmovka, die Hochwiede, n.
 jasen, heiter, klar, hell.
 jasli, die Krippe, n.
 jasniti se, sich ausheuern.
 jasnost, die Heiterkeit.
 jastrob, der Habicht, e.
 jávkati, wehklagen.
 javor, der Ahorn, e.
 Javorje, Afriach, Ortschaft in Krain.
 jaz, jez, jest, ich.
 jazba, die Höhle, n.
 jazbec, der Dachs, Mz. Dächse.
 jazbina, das Dachloch, —löcher.
 jécati, stottern, stammeln.
 jéca, der Kerker*.
 jécati, ächzen.
 jécmen, die Gerste.
 jéd, die Speise, n.
 jéda, ajda, das Haidekorn, der Buch-
 weizen.
 jeden, einer.
 jedenkrat, einmal.
- jéder, der Mandelbaum, —bäume.
 Jédert, Jéra, Gertraud.
 jedilnica, der Speisesaal, —säle.
 jedilo, die Lebensmittel.
 jédro, der Kern, e.
 jedun, der Vielesser*.
 jegúlja, der Aal, e.
 jek, melk, odelik, das Echo.
 jéklo, der Stahl.
 jel, jélka, jedlo, die Tanne, n.
 jélen, der Hirsch, e.
 jeli? nicht wahr?
 jelov, aus weichem Holze.
 jelovina, das Nadelholz, —hölzer.
 jélša, die Erle, n.
 jemáti, nehmen (du nimmst, er
 nimmt, nahm, genommen, nimm!)
 jénjati, aufhören.
 jerbas, ein runder Korb, Mz. Körbe.
 jeréb, das Kepphuhn, —hühner, das
 Männchen.
 jerebica, das Kepphuhn, —hühner,
 das Weibchen.
 jerh, jérhovina, das weißgare Leder.
 jérhast, aus weißgarem Leder.
 jèrmen, der Riemen*.
 Jèrnej, Bartolomäus.
 jesén, der Herbst, e.
 jésen, die Esche, n.
 jesenica, sínica, die Meise, n.
 Jesenice, Aßling, Ortschaft in Krain.
 jesénski, Herbst-.
 jésih, kís, vrisk, der Essig, e.
 jésti, essen (du issest, er isst, aß, ge-
 gessen, isst!)
 jes, jésč, gefräßig.
 jespronj, die Gerstengröße.
 jeternica, die Leberwurst, —würste.
 jéti, anfangen (du fängst, er fängt,
 fieng an, angefangen).
 jétika, die Schwindsucht.
 jetnik, der Gefangene, n.
 jétra, die Leber, n.
 jéz, der Damm, Mz. Dämme; die
 Wehre, n.
 jéza, der Zorn.
 jézdec, der Reiter*.
 jézer, tausend; das Tausend, e.

jézero, der See, n.
 jezičen, geschwägig; zankfüchtig.
 jezík, die Zunge, n; die Sprache, n.
 jézen, zornig, erzürnt.
 jezíti, zürnen; erzürnen.
 jezljáti, wörteln; widerstreiten.
 jež, der Zgel*.
 jéza, das Reiten; der Wasen*, der
 Hasen*.
 ježica, die stachliche Schale, n.
 jok, das Weinen.
 jokati se, weinen.
 jópa, der Frauenzimmerock, —röcke;
 der Männerock, —röcke.
 Jóže, Jóžef, Josef.
 Jüd, der Jude, n.
 judovsk, Juden-, jüdisch.
 jüg, der Süd; der Südwind, e.
 juha, die Suppe, n; die Sauche, n.
 juhej, juche!
 junáčiti se, sich als Held stellen.
 junák, der Held, en.
 junákost, die Tapferkeit, en.
 junášk, tapfer, heldenmäßig.
 junástvo, die Tapferkeit.
 junec, der junge Ochs, en; der
 Stier, e.
 juníca, die Färse, n.
 Juri, Georg.
 jutern, jütersen, morgend, morgig.
 jutranj, Morgen-.
 jutri, morgen.
 jutro, der Morgen*.
 južen, südlich; vom Südwinde durch-
 drungen.
 júžina, das Mittagsmahl, e.
 júžinati, Mittagssmahlzeit halten.

K.

K, zu.
 káblica, die Milchgelte, n.
 kača, die Schlange, n.
 káčiti, reizen.
 kad, die Wanne, n; der Bottich, e.
 kadáj? wann?
 kadar, kader, kedar, wann, als da.
 kadarkóli, wann immer.

kadílo, das Rauchwerk; der Welhrauch.
 kadíti, rauchen, räuchern.
 kadílnica, das Rauchfass, —fässer.
 kadvínje, glej: kodúnje.
 kafra, der Kampfer.
 káj? was?
 kajti, denn.
 kák, kaki, kákošen, wie beschaffen?
 irgend einer.
 kakó? wie?
 kákor, so wie.
 kákoršen, wie beschaffen.
 kákovnost, die Beschaffenheit, en.
 kál, der Keim, e.
 kalen, trübe,
 kalín, der Gimpel*.
 kalíti, trüben, trübe machen; sprossen.
 kam? wohin?
 kaméla, velbljúd, das Kameel, e.
 kamen, der Stein, e.
 kamnár, kamenar, der Steinhauer*.
 kamnèn, steinern.
 Kamnik, Stein, eine Stadt in Krain.
 kamnjáti, steinigen.
 kamnosék, der Steinmetz, e,
 kamnotisk, die Litografie.
 kamor, wohin.
 kamorkóli, wohin immer.
 kanelija, pisárnica, die Kanzlei, en.
 kaniti, tropfen.
 kanja, der Vogelgeier*.
 kánt, der Gant, en; der Bankerott, e.
 káp, die Traufe, n.
 kapa, die Kappe, n; die Mütze, n.
 kápáti, tropfen, tröpfeln.
 kápčevje, der Spindelbaum, -bäume.
 kapéla, die Kapelle, n.
 kapelj, der Kaulbars, —bärse; der
 Gropp, en.
 kapitál, glávnica, das Kapital, e.
 kaplja, der Tropfen*.
 kaplór, desétnik, der Corporal, -räte.
 kapnica, das Tropfwasser.
 kapus, zélje, der Kohl.
 kar, was.
 kárati, mit Worten strafen.
 kardélo, die Herde, n; die Horde, n.
 karkóli, was immer.

karp, karf, der Karpfen*.
 kasen, langsam; zaudernd.
 kaša, der Brei, der Hirsebrei, die
 Grüte.
 kašelj, der Husten.
 kašljati, husten.
 kašta, kašča, der Getreidekasten,
 —kästen.
 katórna, vélika jerebica, das Hasel-
 huhn, —hühner.
 kava, kofé, der Kaffee.
 kavárna, das Kaffeehaus, —häuser.
 kavka, die Dohle, n.
 kavra, die Truthenne, n.
 kavráč, der Truthahn, —hähne.
 kávsati, pfeifen.
 kazálo, das Rigister*, der Zeiger*.
 kazati, zeigen.
 kazávec, der Zeigefinger*; der Zeiger*.
 kazen, die Strafe, n.
 kazíti, verderben.
 kaznováti, strafen.
 kavelj, der Hafen*.
 kdaj? wann?
 kdó? wer?
 kdor, wer.
 kdorkóli, wer immer.
 kéber, der Käfer*.
 kégelj, der Regel*.
 kogljáti, kugeln, Regel schieben.
 kéha, ječa, der Kerker*, die Reiche, n.
 kemíja, léča, die Chemie.
 kéhel, der Kröpf, Wz. Kröpfe.
 kekljáti, stottern, stammeln.
 kélih, der Kelch, e.
 kémbelj, bitica, der Glockenschwengel*.
 képa, die Erdscholle, n; der Schnee-
 ball, —bälle.
 ker, weil, indem, da.
 kerč, der Krampf, Wz. Krämpfe.
 kerčiti se, sich zusammenziehen.
 kerčma, das Wirtshaus, —häuser.
 kerčmár, der Wirt, e.
 kerhati, stumpf machen.
 korhelj, das Bruchstück, e; der Schnitt, e.
 kerhok, spröde; mürbe.
 korhkóst, die Sprödigkeit.
 kerhlika, der Faulbaum, —bäume.

kerhljác, das Reibeisen*.
 Kerka, der Gurkfluß in Krain.
 Kerško, eine Ortschaft in Krain.
 kerm, der Hintertheil des Schiffes.
 kerma, das Viehfutter; der Hinter-
 theil des Schiffes.
 kermániti, steuern.
 kermežljáv, triefäugig.
 kermíti, füttern; steuern.
 kernica, der Wasserwirbel*.
 kornír, das Felleisen*.
 kerpa, der Fleck, e.
 kerst, die Taufe, n.
 kerstni kamon, der Taufstein, e.
 kerstítelj, glej: kerstník.
 kerstiti, taufen.
 kerstník, der Täufer*.
 kerščansk, christlich.
 kerščanstvo, das Christenthum.
 keršélj, die Filzlaus, —läuse.
 kerščenica, die Magd, Wz. Mägde.
 kerščevávec, der Täufer*.
 kert, der Maulwurf, —würfe.
 kertáča, die Bürste, n.
 kertáčiti, bürsten.
 kertína, der Maulwurfshügel*.
 kerv, glej: krí.
 kerváv, blutig.
 kervavíti, bluten.
 kervníca, die Blutader, n.
 kervoldk, der Tyrann, en.
 kervotdk, der Blutfluß.
 kernzár, der Weißgärber*.
 kes, die Keue.
 kesáti se, reuen.
 ki, welcher.
 kibla, der Kübel*.
 kie, der Schlägel*.
 kídati, den Mist werfen (du wirfst,
 er wirft, warf, geworfen, wirf!),
 wegräumen.
 kihati, niesen.
 kij, der Knüttel*, der Prügel*.
 kijklja, der Kittel*.
 kímati, nicken.
 kimelj, kumin, der Kümmel.
 kimovec, der September*.
 kinč, lepóta, der Schmutz.

kíncati, záljšati, zieren.
 kíp, štatva, das Bild, er; die Bild-
 säule, n.
 kipur, der Bildhauer*.
 kípéti, kupéti, sieden, aufwallen.
 kípópís, die Bilderschrift, en.
 kipotvórec, der Bildhauer*.
 kiras, der Kienruß.
 kís, der Essig, e; die Säuerung, en.
 kísati, sauer machen.
 kísati se, gähren; sauer werden.
 kisel, sauer.
 kíslica, der Sauerampfer.
 kislína, kislôba die Säure, n.
 kísovanj, der Gährausbruch, —brühe.
 kíť, der Wallfisch, e.
 kita, der Zopf, Mz. Zöpfe; die Flechse,
 n; der Strauß, Mz. Sträuße.
 kjé? wo?
 kjerkóli, wo immer.
 klada, der Block, Mz. Blöcke; der
 Holzstoß, —stöße; das Schaffot, e.
 kládati, pokládati, legen.
 kladez, štérna, studéneč, der Brunnen*.
 kladvo, der Hammer, Mz. Hämmer.
 klaftra, sézenj, die Klaster, n.
 klaja, das Viehfutter.
 klama, der Thor, en.
 klanec, die Anhöhe, n.
 klanfa, die Klammer, n.
 klankar, der Spängler*; der Klam-
 pferer*.
 klánjati, vklánjati, neigen, beugen.
 klas, die Aehre, n.
 klati, spalten; schlachten.
 klatiti, herabschlagen.
 klavec, der Schlächter*.
 klavern, niedergeschlagen.
 klavžar, krekovt, der Ruchshäher*.
 kločálo, der Fußschemel*; die Bank,
 Mz. Bänke.
 kločati, knien.
 klečnica, der Betstuhl, —stühle.
 klej, der Kitt, der Leim; der Theer.
 klekniti, poklekniti, niederknien.
 klèn, meklèn, die Maserle, n; der
 Felshorn, e.
 kleniti, schließen (schloß, geschlossen).

klénkati, die Glocken schlagen, an-
 schlagen (du schlägst, er schlägt,
 schlug, geschlagen).
 klepati, dangeln.
 klepetáti, klappern.
 klepêtec, die Ratsche, n; die Klapper, n.
 klepl, das Dengelzeug.
 *kléstiti, Nester abhacken.
 kléšar, rogáč, der Hirschkäfer*.
 klešče, die Zange, n.
 klét, der Keller*.
 klétar, der Kellner*.
 klétov, der Fluch, Mz. Flüche.
 kléti, fluchen.
 kletka, das Vogelhaus, —häuser.
 klétva, der Fluch, Mz. Flüche.
 klic, der Ruf, e.
 klicáj, das Ausrufungszeichen*.
 klicati, rufen (rief, gerufen).
 klin, der Keil, e; der hölzerne Nagel,
 Mz. Nägel; der Pflock, Mz. Pflöcke;
 der Mant, e; der Weißfisch, e.
 klinec, ein kleiner Holznagel, —nägél.
 kliti, sprossen.
 kljeváti, pikén, hacken.
 kljub, der Trog.
 kljubovati, kljubati, trotzen.
 kljúč, der Schlüssel*.
 ključár, der Haushälter*; der Kirchen-
 probst, —probste.
 ključávnica, das Schloß, Mz. Schlösser.
 ključávníčar, der Schlosser*.
 kljuka, der Haken*; die Klinké, n.
 kljun, der Schnabel, Mz. Schnäbel.
 kljunáč, die Schnepfe, n.
 kljupa, der Fallriegel*.
 kljusa, der Gaul, Mz. Gänle.
 kljuse, das Saumroß, e.
 klobása, die Wurst, Mz. Würste.
 klôbëič, der Knäuel*.
 klobučár, der Hutmacher*.
 klobúk, der Hut, Mz. die Hüte.
 klofernícá, die Ohrseige, n; ein ab-
 getragener Hut, Mz. Hüte.
 kloftáti, Ohrseigen geben.
 klóp, die Bank, Mz. Bänke.
 klôp, klôšë, die Zede, n; die Schaf-
 laus, —läufe.

- klopotáti, klappern.
klopôtec, die Klapper, n; die Schnarre, n.
klošter, samostán, das Kloster, Mz.
Klöster.
kmali, bald.
kmet, der Bauer, n.
kmetija, die Landwirtschaft, en.
kmetijstvo, die Landwirtschaft.
kmétišk, kmečk, Bauern-; bäuerisch.
kmetovati, Landbauer sein; wirt-
schaften.
knétra, der Schusterriemen*.
knéginja, die Fürstin, —innen.
knéz, der Fürst, en.
knežoškof, der Fürstbischof, —öfe.
Knežák, Grafenbrunn, Ortschaft in
Krain.
knéznja, die Fürstin, —innen.
knjiga, bukve, das Buch, Mz. Bücher.
knjigoteržec, der Buchhändler*.
knjiznica, bibliotéka, die Bibliothek, en.
knjizničar, der Bibliothekar, e.
knof, gumb, der Knopf, Mz. Knöpfe.
ko, wenn, als.
kóber, der Würfel*.
kobila, die Stute, n.
kobilar, die Goldamsel, n.
kobilica, die Heuschrecke, n.
kòc, die Koge, n.
kòcast, zottig.
kocén, récelj, der Stengel*.
kocína, die Zotte, n.
kóča, die Hütte, n.
kóčar, der Hüttenbewohner*; der No-
made, n.
Kočévar, der Gottscheer*.
Kočévje, Hočévje, Gottschee, Stadt
und Gegend in Krain.
košija, die Kutsche, n.
košijaz, der Kutscher*.
košljiv, heiflich.
kócnik, der Backenzahn, —zähne; der
Würfel*; der Nomade, n.
kód? wo herum? auf welchem Wege?
kódar? wo? auf welchem Wege?
kodarkóli, wo immer herum.
kodélja, der Spinnrocken*; das Berg.
kóder, der Pudel*.
kódrast, kraus, gefrauset.
kodúnje, niske, der Backtrog, —
tröge; die Getreidewanne, n; die
Futterwanne, n; die Mulde, n.
kój, sogleich.
kókalj, der Raden.
kókati, kvókati, kokljáti, glucken.
kóklja, die Gluckhenne, n.
kokós, die Henne, n.
kokošar, der Hühnerverkäufer*.
kokotáti, gackern.
Kókra, die Kraker, Fluss in Krain.
kól, der Pfahl, Mz. Pfähle; der Keil, e.
kóla, der Wirtschaftswagen*.
koláč, das radsförmige Osterbrot, e.
kolár, der Wagner*.
kolárnica, der Wagenschoppen*.
kolcati, rülpfen.
koléda, das Neujahrsgeſchenk, e.
kolédar, der Kalender*.
kolédnik, der Weihnachtsfänger*.
kolédovati, einsammeln (mittels des
Singens).
kólek, štampelj, der Stempel*.
koléncati, frummschließen; bändigen.
kolénee, das Handgelenk, e.
koléno, das Knie, e.
koléselj, die Kalesche, n.
kólik, kóliki? wie groß?
kóliko? wie viel?
kólikor, so viel als.
kolikorkóli, so viel immer.
kólikošén? wie groß?
kolíne, das Schlachtgeſchenk, e.
kóljer, der Kragen*.
kolk, die Hüfte, n; das Hüftbein, e.
kolkováti, štempljáti, stempeln.
koló, das Rad, Mz. Räder.
kolobàr, der Umkreis, e; der Zirkel*.
kolodvòr, der Bahnhof, —höfe.
kolomàz, die Wagenschmiere, n.
kolovóz, der Fahrweg, e; das Wagen-
geleiſe*.
kolóvrat, das Spinnrad, —räder.
kólter, die Bettdecke, n.
Kóm, der Rumberg in Krain.
kómaj, kaum.
komár, die Gelse, n; die Mücke, n.

- komát, das Kummel, e.
 komatar, die Ringamsel, n.
 komoléc, der Ellbogen*.
 komún, sejmíšce, somnjíšce, der Platz,
 Mz. Pláze.
 končáj, der Schlusspunkt, e.
 končati, endigen.
 kóneec, das Ende, n.
 kónj, das Pferd, e.
 konjár, der Rossknecht, e; der Ross-
 händler*; der Pferdehirt, en.
 konjedóree, der Schinder*.
 kónjek, der Reiter*.
 kónjsk, Pferde-.
 konóper, jezica, die Knopper, n.
 konóplja, der Hanf.
 konopnica, der Hänfling, e.
 konopnína, das Hanfwerk.
 kôpa, das Schopf*, e; der Schober*.
 kopáča, die Haugabel, n; die Haue, n.
 kopati, graben.
 kopati se, baden.
 kópel, das Bad, Mz. die Bäder.
 kóper, der Fench; die Dille.
 Kóper, Capo d'Istria, die Stadt.
 kopernéti, schmachten.
 kopíca, der Schober*; der Haufe, n.
 kopíčiti, anhäufen.
 kopína, die Brombeerstaude, n.
 kopíto, der Leisten*.
 kopitovec, der Einhufer*.
 kópje, die Lanze, n; der Speiß, e.
 kopnéti, zergehen, schmelzen (schmilzt,
 schmolz, geschmolzen).
 kopún, der Kapuan, e.
 kór, zbór, der Chor, Mz. Chöre.
 korájza, serénost, der Muth.
 korájžen, serčen, muthig.
 kóree, das Schöpfgefäß, e; die
 Schöpfgelte, n.
 korén, die gelbe Rübe, n; die Möhre, n.
 korenína, die Wurzel, n.
 korenják, ein starker Mensch, en.
 koríst, der Nutzen.
 korísten, nützlich.
 koríto, der Trog, Mz. Tröge.
 kormílo, das Steuerruder*.
 korobáč, die Karbatsche, n.
- Koroško, Kärnten.
 korúza, túrsica, der Kufuruz, der
 Mais.
 kós, die Amsel, n.
 kós, das Stück, e.
 kôsa, die Sense, n.
 kôseec, der Mäher*; der Wachtel-
 könig, e.
 kôsem, die Flocke, n; die Flachsbose, n.
 kosílo, das Frühmahl, e.
 kosišce, der Sensenstiel, e.
 kosítar, das Blech, e; das Zinn.
 kosíti, mähen.
 kôsiti, frühstückten, das Frühmahl
 halten.
 kosmát, rauh, haarig.
 kôsmeec, der Bund, Mz. Bünde.
 kóst, das Bein, e; der Knochen*.
 kôstanj, die Kastanie, n; der Kasta-
 nienbaum, —bäume.
 Kostánjevica, Landstraß, Ortschaft
 in Krain.
 kostén, košen, beinern.
 kostnják, das Skelett, e.
 kôš, der Rückenkorb, —körbe; der
 Kober*.
 košára, der Korb, Mz. Körbe.
 košát, breit, ästig.
 košátiti se, sich aufblähen; großthun.
 kôsnja, die Mahd, en; die Zeit des
 Mähens.
 koštrún, kaštron, der Hammel, Mz.
 Hämmerl, der Schöps, e.
 košúta, die Hirschkuh, —kühe.
 košútica, das Kitzchen*.
 kót, die Ecke, n; der Winkel*.
 kótel, der Kessel*.
 kotlár, der Kesselmacher*.
 kotlovína, das Kupfer.
 kotórna, das Steinhuhn, —hühner;
 das Haselhuhn, —hühner.
 kováč, der Schmied, Mz. Schmiede.
 kováčija, das Schmiedehandwerk, e.
 kováčnica, die Schmiede, n.
 kováren, tückisch.
 kovárstvo, die Tücke, n.
 kováštvo, die Schmiedezunft, -zünfte.
 kováti, schmieden, hämmern.

- kovina, das Metall, e.
 Kôvor, Raier, Ortschaft in Krain.
 kôza, die Ziege, n; die Geiß, en.
 kôza, der Ziegel*; der Kochziegel*.
 kôza, der Holzbock, —böcke.
 kozárec, der Becher*; das Trinkglas,
 —gläser.
 kozé, die Blattern.
 kôzel, der Ziegenbock, —böcke.
 kozolec, kôzlec, stog, die Garben-
 harfe, n.
 kozica, die Moschnepfe, n; die junge
 Ziege, n.
 kozláti, sich erbrechen (du erbrichst,
 erbricht, erbrach sich, hat sich er-
 brochen).
 kôza, die Haut, Wz. Häute; das Fell, e.
 kozélj, der Spinnrockenstock, —stöcke.
 kozelnica, die Haarnadel, n; die Ne-
 stelnadel, n.
 kôzuh, der Pelz, e.
 kozohovina, das Pelzwerk, e.
 krača, der Vorderhinken; die Hamme,
 Wz. Hammen.
 kradež, tatvina, der Diebstahl, —stale.
 kradljiv, tatvinsk, diebisch.
 krâj, der Ort, Wz. Dörfer und
 Orte; der Rand, Wz. Ränder.
 krajec, der Kreuzer*.
 krajec, der Rand, Wz. Ränder (ir-
 gend einer Sache); das Viertel*.
 krajna, das Grenzland, —länder.
 krâjšati, kürzer machen.
 krak, der Froschlach.
 krakar, der Gewehrhahn, —hähne.
 kralj, der König, e.
 kraljéstvo, das Königreich, e.
 kraljev, Königs-.
 kraljév, königlich.
 kraljeváti, herrschen, König sein.
 kraljček, das Goldhähnchen*.
 krama, der Kram.
 kramar, der Krämer*.
 kramáriti, Krämer sein, handeln.
 krambizar, das Fußeißen*.
 kramp, die Krampe, n; der Karst, e.
 Kranj, Krainburg, Stadt in Krain.
 Kranjsko, Krain; krainisch.
- kras, lepôta, die Schönheit; die
 Pracht.
 krasen, prav lep, prächtig, herrlich.
 krasôta, lepôta, die Pracht, die Herr-
 lichkeit, en.
 krasta, der Schorf; die Rinde, en.
 krastav, ründig.
 krasti, stelen (du stielst, er stielte,
 stal, gestolen).
 Krásina, Kragen, Ortschaft in Krain.
 kratok, kurz.
 kratiti, abkürzen; schmälern.
 kratkočasen, kurzweilig.
 kratkočasnost, die Kurzweile.
 kratkôst, die Kürze.
 krava, die Kuh, Wz. Kühe.
 kravár, der Kuhhirt, en.
 kravji, Kuh-.
 krebûlica, der Kerbel, das Kerbelkraut.
 kréda, die Kreide.
 kreg, der Hader, der Zank.
 krégati, schelten, ausmachen.
 krégati se, hadern, zanken, streiten
 (tritt, gestritten).
 kregulj, der Sperber*.
 kregûlja, die Schelle, n.
 kréhlika, der Faulbaum, —bäume.
 kremen, der Kieselstein, e.
 kromenica, die Kieselserde.
 kromljáti, sich unterreden, sich besprechen
 (du besprichst, er bespricht, besprach
 sich, hat sich besprochen).
 krémpelj, die Kralle, n.
 krémžiti se, das Gesicht verzerren;
 flennen, weinen.
 kreniti, bewegen.
 krepčati, pokrepčati, stärken, erquickern.
 krêpek, stark; steif; fest.
 krepelo, der Prügel*.
 krepkôst, die Stärke; der Starfmuth.
 krépniti, krepiti, verrecken.
 krepôst, die Tugend, en.
 krepôsten, tugendhaft.
 krés, die Sommer-, Sonnenwende, n;
 das Johannisfeuer*.
 kresálo, kresili, der Feuerstahl, —stähle.
 kresati, Feuer schlagen.
 kresáva, das Feuerzeug, e.

- kresníca, der Johanniswurm, —
 würmer.
 kréša, die Brunnkresse.
 krévlja, die Ofenkrücke, n.
 krévljast, frumm; krüppelig.
 krevljáti, hinken.
 kri, das Blut.
 kričánje, krik, das Geschrei.
 kričati, schreien.
 krilátec, angelj, der Engel*.
 krilo, der Schöß, Mz. Schöße.
 kripa, die Wagenflechte, n; die Wa-
 genkrippe, n.
 kristiján, der Christ, en.
 kristijánsk, christlich.
 kristijánstvo, das Christenthum.
 kriti, decken.
 kriv, frumm; schuldig.
 krivda, die Schuld, en; das Unrecht.
 krivec, der Ostwind, e.
 krivíca, die Ungerechtigkeit, en; das
 Unrecht.
 krivíčen, ungerecht, unrechtmäßig.
 krivíčnik, der Ungerechte, n.
 krivína, die Krümme, n.
 krivíti, krümmen.
 krivost, die Schuld, en.
 krivovára, der Irrglaube.
 krivovárec, krivovárník, der Irr-
 gläubige, n; der Ketzer*.
 krivováren, irrgläubig, ketzerisch.
 krivovárnost, krivovárnstvo, die Ket-
 zerei, en; der Irrglaube.
 križ, das Kreuz, e.
 križati, kreuzigen.
 križem, kreuzweise.
 križev pót, der Kreuzweg.
 króf, brahor, der Kropf, Mz. Kröpfe.
 króg, um, herum.
 krog, die Kunde; der Kreis, e.
 krógel, okrógel, rund.
 króglá, kugla, die Kugel, n.
 kroglína, die Rundung.
 krohotáti, laut lachen.
 krojáč, krajač, šivar, der Schneider*.
 krojíti, theilen; zuschneiden (schnitt
 zu, zugeschnitten).
 krókar, der Kabe, n.
- krókati, frächzen.
 króklja, špérovec, der Sparren*.
 krompír, die Kartoffel, n; der Erd-
 apfel, —äpfel.
 króna, véneč, die Krone, n.
 krónati, vénčati, krönen.
 króp, das heiße Wasser.
 kropílník, der Weiskessel*.
 kropílo, der Sprengwedel*.
 kropíva, kopríva, die Brennessel, n.
 krósnja, die Krachsen.
 kroták, krótek, faustmüthig; zahm
 krotíti, zähmen.
 krotkóst, die Sanftmuth; die Zahm-
 heit.
 króv, pókrov, der Deckel*.
 króvec, der Dachbedecker*.
 krožiti, runden.
 krózník, taljer, der Teller*.
 krugla, verč, der Krug, Mz. Krüge.
 kruh, das Brot, e.
 krúliiti, grunzen, girren.
 kruljev, lahm.
 krumpast, hróm, frumm; lahm.
 krušen, Brot*.
 ktéri, welcher.
 kterikóli, welcher immer.
 ktérikrat, welchesmal.
 kufer, baker, das Kupfer.
 kufrast, kufren, bakren, kupfern,
 aus Kupfer.
 kuga, die Pest, die Seuche, n.
 kuha, das Kochen.
 kúhálnica, der Kochstößel*.
 kuhar, der Koch, Mz. Köche.
 kúharica, die Köchin, —innen.
 kúhati, kochen
 kúhinja, die Küche, n.
 kujati se, schmollen; einen anderen
 Entschluß fassen.
 kúkovicá, der Kukuf, e.
 kunec, domači zajec, das Kaninchen*.
 kúm, der Pathe, n.
 kúmara, die Gurke, n.
 kumern, medel, mersav, mager.
 kuna, der Baummarder*.
 kúp, der Haufe, n.
 kúp, der Kauf, Mz. Käufe.

kupa, der Becher*; Karo im Kartenspiel.
 kupčati, häufeln.
 kupčeváti, handeln.
 kupčija, der Handel.
 kupec, der Käufer*.
 kupéti, vréti, thürmen; sieden.
 kúpica, das Stengelgläschen*.
 kupiti, kaufen.
 kupiven, käuflich; Handels-.
 kupováti, kaufen.
 kuro, das Huhn, Mz. Hühner.
 kuretina, das Geflügel; das Hühner-
 fleisch.
 kuriti, vkúriti, heizen.
 kurjáva, die Heizung, das Heizma-
 teriale, —ien.
 kurji, Hühner-.
 kurnik, kurnjek, die Hühnersteige, n;
 das Hühnerhaus, —häuser.
 kúsiti, pokúsiti, kosten, verkosten.
 kušar, kuščar, die Eidechse, n.
 kušljej, poljubek, der Kuss, Mz. Küsse.
 kúšniti, kuševáti, poljubiti, küssen.
 kútina, die Quitte, n; der Quitten-
 baum, —bäume.
 kuzlja, die Hündin, —innen.
 kužek, kuzelj, das Hündchen*; der
 Hund, e.
 kužen, verpestet, Pest-.
 kvákati, quaken.
 kvanta, der Poffen*; unnützes Geschwätz.
 kvantáč, der Poffenreißer*.
 kvántati, Poffen treiben (trieb, ge-
 trieben).
 kvar, škóda, der Schade, Mz. Schäden.
 kváriti, škódovali, beschädigen.
 kvarta, die Spielfarte, n.
 kvartáti, Karten spielen.
 kvartavec, kvartopírec, der Karten-
 spieler*.
 kvartír, stanovánje, das Quartier, e.
 kvás, der Sauerteig, e.
 kvasíti, säuern.
 kvatern, Quatember-.
 kvatre, die Quatemberzeit, en.
 kvintljee, das Quentchen*.
 kvír, vélika sóva, der Uhu.
 kviško, auf, in die Höhe.

kvitunga, pobótni list, die Quittung
 kvókati, kókati, glücken.

L.

Labúd, der Schwan, Mz. Schwäne.
 lačen, hungrig.
 ladelje, die Lade, n.
 ládija, das Schiff, e.
 lagáti, lügen (log, gelogen).
 Lah, der Italiener*.
 lahek, lahák, leicht.
 lahkóst, lahkóta, die Leichtigkeit.
 lahkoverén, leichtgläubig.
 lájati, bessen.
 lajne, die Leier, n.
 lájšati, polájšati, erleichtern.
 lajta, vozniča, das Getraidefaß, —
 fässer.
 lakát, der Maßstab von 3½ Ellen.
 laknec, die Faser, n.
 lakno, der Hanf; die Hanffäden;
 die Flachsfäden.
 lákomicá, der Trichter*.
 lákomen, gierig, habfüchtig.
 lákonnik, der Habfüchtige, n.
 lákonnost, die Habsucht.
 lákota, der Hunger.
 lákotnica, die Weiche, n.
 lákotnik, der Hungerleider*.
 lampa, svetilnica, die Lampe, n.
 lán, der Flachs.
 lanèn, flächsen, aus Flachs.
 lani, voriges Jahr.
 lansk, vorjährig.
 lapor, der Mergel*.
 lás, das Haar, e.
 lasàst, haarig.
 lasáti, bei den Haaren ziehen.
 lasnat, lasàt, haarig.
 last, das Eigenthum.
 lasten, eigenthümlich.
 lastína, lastnína, das Eigenthum.
 lastjè, das Naturell.
 lastníja, značaj, der Charakter, e.
 lastnóst, die Eigenschaft, en.
 lástovka, lástovica, die Schwalbe, n.
 laško, italienisch; Laško, Italien.

laško olje, das Baumöl.
 laško pšeno, rajž, der Reiß.
 lat, die Rispe, n; die Aehre, n.
 latérna, svetilnica, die Laterne, n.
 latki, méča, die Wade, n.
 látvica, die Milchschüssel, n.
 lavkati, nachlesen, Nachlese halten.
 laz, rovt, rut, das Gerent, e.
 láziti, lésti, schleichen (schlich, geschlichen); kriechen (kroch, gekrochen).
 láž, die Lüge, n.
 lažnik, der Lügner*.
 lažniv, lügenhaft.
 lažnívost, die Lügenhaftigkeit.
 le, nur, nur zu.
 léca, die Lanzel, n.
 lécat, sterdenje, der Lebzelt*.
 lécati se, zlécati se, sich strecken.
 leča, die Linse, n.
 leči, vleči se, sich legen.
 led, das Eis.
 ledén, eisen, eisig.
 ledenica, die Eisgrube, n.
 ledenína, das Eisfeld, er.
 ledína, eine Wiese; ein unbebautes Land.
 lédje, die Lenden.
 ledvíca, obíst, die Niere, n.
 léga, die Lage, n.
 légar, vročinska bolézen, das Nervenfieber.
 logát, der Bienenfresser*; die Meer-
 schwalbe, n.
 légnar, der Wagenbaum, —bäume;
 das Weinlager*.
 léha, gréd, das Beet, e.
 lek, zdravilo, die Arznei, en; das
 Heilmittel*; die Medizin, en.
 lekárna, lekárnica, apotéka, die
 Apotheke, n.
 lémež, die Pflugjchar, en.
 len, träge, faul.
 lenôba, die Trägheit.
 lenúh, der Faulenzer*.
 lep, schön, hübsch.
 lepáva, der Schmuck.
 lepír, die Kette, n.
 lepó, schön.

lepoglásje, der Wohlklang.
 lepóta, die Schönheit, en.
 lepotíca, die Schminke, n.
 lepotíčiti, schminken.
 lepotína, der Schmuck.
 lepšati, verschönern.
 les, das Holz, Mz. Hölzer; der Wald,
 Mz. Wälder,
 lês, lêsi, lesem, hieher.
 lésa, die Hürde, n; die Zaunthür, en.
 Lescè, Lees, Ortschaft in Krain.
 lesén, hölzern.
 lesíca, der Fuchs, Mz. Füchse.
 lesíček, lesíče, der Bärlappen.
 lesíči, Fuchs*.
 lesják, voléji korón, der Eisenhut,
 —hüte.
 lesk, der Glanz, der Schimmer.
 lesketáti, glänzen, schimmern.
 leskôta, der Schimmer.
 Léskovec, Haselbach, Ortschaft in
 Krain.
 losníka, der Holzapfelbaum, —bäume;
 der Holzapfel, —äpfel; die Holz-
 birn, en.
 lesovina, die Holzarten.
 léstva, lójtra, die Leiter, n.
 lésa, léska, der Haselstrauch, —sträuche.
 léšarba, die Lampe, n.
 léšnik, léšnjek, die Haselnuss, —nüsse.
 létas, heuer.
 létasínj, heurig, diesjährig.
 létati, letéti, fliegen (flog, geflogen);
 laufen (du läufst, er läuft, lief,
 gelaufen).
 létí, túkaj, hier.
 léten, Sommer; Jahres*.
 létina, die Jahresbeschaffenheit.
 léto, das Jahr, e.
 letód, auf diesem Wege.
 letopis, das Jahrbuch, —bücher; die
 Annalen.
 lév, die abgestreifte Haut, Mz. Häute.
 lév, der Löwe, n.
 lév, lévi, linksseitig, linker.
 levíca, die linke Hand, Mz. Hände.
 levíčen, linkhändig.
 levíti se, sich häuten.

- levnják, die Löwengrube.
 léza, ležánje, das Liegen.
 ležati, liegen (lag, gelegen).
 ležišče, die Lagerstätte, n.
 li, wol, etwa.
 libra, das Pfund, e.
 lice, die Wange, n; die glatte Seite.
 ličen, nett; geschmeidig, glatt.
 ličeje, der Bast.
 ličnost, die Glattheit.
 lih, ravno, eben, gerade.
 lij, das Siebgeschaff, e; der Trichter*.
 liják, die Ausgussrinne, n.
 likof, der Leihkauf, —käufe.
 klijja, die Kiste, n.
 lím, klej, der Leim.
 límati, kléjiti, leimen.
 limbar, die Kiste, n.
 limóna, die Limonie, n.
 lina, das Dachfenster*, das Thurm-
 fenster; die Fensteröffnung, en.
 lipa, die Linde, n.
 lipov, Linden-.
 lisa, lišáj, der Hautfleck, e.
 lisast, scheckig, fleckig.
 lisec, der Stieglitz, e; der Distelfink, en.
 lisica, der Fuchs, Mz. Füchse.
 lisk, svít, der Glanz.
 liska, das Blafshuhn, —hühner; das
 Wasserhuhn, —hühner.
 list, das Blatt, Mz. Blätter; der
 Brief, e.
 listič, listek, der Zettel*.
 listina, die Schrift, en.
 listje, das Laub.
 listognój, der November.
 listonòs, der Briefträger*.
 lišáj, das Bittermahl, e.
 lišájast, mit Flechten behaftet.
 lísp, der Putz, der Schmuck.
 líspati, putzen; schmücken.
 liti, gießen (gošs, gegossen).
 liv, der Guß, Mz. Güsse.
 liváda, die Flur, en; die Aue, n.
 lizati, lecken.
 lizún, der Schmeichler*.
 ljép, die Pappe.
 ljub, lieb, werth.
- ljubav, die Liebe; die Gefälligkeit.
 Ljubelj, Voibel der Berg.
 ljubézen, die Liebe.
 ljubeznjiv, liebenswürdig.
 ljubeznjivost, die Liebenswürdigkeit.
 ljubitelj, der Liebhaber*.
 ljubiti, lieben.
 Ljubljána, Laibach, die Stadt.
 Ljubljánčan, der Laibacher*.
 Ljubljánica, der Laibach-Fluß.
 Ljubno, Laufen, Ortschaft in Krain.
 ljúd, das Volk, Mz. Völker.
 ljuden, priljuden, leutselig; höflich.
 ljudjé, die Leute.
 ljudnost, priljudnost, die Leutselig-
 keit; die Höflichkeit, en.
 ljudsk, öffentlich; Volks-.
 ljudstvo, das Volk, Mz. Völker; die
 Volksmenge, n.
 ljúlka, der Völk.
 ljút, schlimm, grimmig, grausam.
 lobòda, die Melde, n.
 locánj, der Korbbogen*; die Kurbel, n.
 lóč, lóček, die Winse, n; das Nied-
 gras, —gräser.
 lóčba, kemija, die Chemie; die Tren-
 nung, en; die Spaltung, en.
 ločítev, die Trennung, en.
 ločíti, trennen, absondern, scheiden
 (schied, geschieden).
 lóg, der Wald, Mz. Wälder.
 lógar, gojzdnár, der Förster*.
 Logátee, Loitsch, eine Ortschaft in
 Krain.
 lôhek, leicht.
 lohköta, die Leichtigkeit.
 lój, der Talg, das Unschlitt.
 lojén, lojev, aus Talg, aus Unschlitt.
 lójnat, talgig; mit Talg beschmiert.
 lók, der Bogen*.
 lóka, die Aue, n.
 Lóka, Bischoflack, eine Stadt in Krain.
 lom, der Bruch, Mz. Brüche.
 lomiti, brechen (du brichst, er bricht,
 brach, gebrochen, brich!)
 lončár, der Töpfer*, der Hafner*.
 lončársk, Töpfer-.
 lončén, irden; aus Thonerde gebrannt.

lõnee, der Topf, Mz. Töpfe; der Hafen, Mz. Häfen.
 lopa, die Laube, n; die Halle, n.
 lopár, die Backschaufel, n.
 lopáta, die Schaufel, n; der Spaten*; das Grabscheit, e.
 lopátika, die Rößelgans, — gänse.
 lós, sréeka, das Los (Loos).
 lósati, sréekati, vadljáti, losen.
 lós, die Glasur, en.
 lósk, Wald-.
 Lóski pótok, Kaserbach, Ortschaft in Krain.
 loternja, die Unkeuschheit.
 lotiti se, sich bemächtigen; sich unterstehen (unterstand, unterstanden).
 lotrija, die Lotterie, en.
 lóv, jaga, der Fang, Mz. Fänge; die Jagd, en.
 lóvec, der Jäger*; der Fänger*.
 lovíti, vjeti, fangen (du fängst, er fängt, fieng, gefangen).
 lóvlja der Fischfang.
 lóvor, lórbar, der Lorbeer.
 lovorika, die Lorbeere, n.
 Lovre, Lórenc, Lorenz.
 lóvsk, Jäger-.
 Lóz, Raas, Ortschaft in Krain.
 lúe, das Licht, er.
 lučaj, die Wurfweite, n; der Wurf, Mz. Würfe.
 lučati, werfen (du wirfst, er wirft, warf, geworfen, wirf!)
 lučnik, der Himmelbrand, — brände.
 lučnik, das Wollkraut.
 lúg, die Lauge, n.
 luk, die Zwiebel, n; der Knoblauch.
 luka, der Hafen, Mz. Häfen.
 lúkati, durchblicken.
 lukav, arglistig.
 lúkastvo, die Arglist.
 luknja, das Loch, Mz. Löcher.
 luknjast, löcherig.
 luna, der Mond.
 lunjek, der Achsnagel, — nágel.
 lup, lupína, die Schale, n.
 lupiti, schälen.
 lúsk, die Schote, n; die Hülse, n.

lúskati, ausschoten, schälen, aushül-
 sen; mit der Thüre stark zuschla-
 gen (du schlägst, er schlägt, schlug
 zu, zugeschlagen).
 lušina, die Schale, n; die Hülse, n.
 lušiti, schälen, aushül-
 sen.
 luterán, der Lutheraner*.
 lutersk, lutherisch.
 luža, die Pfütze, n.
 Lvov, Lemberg, die Stadt.

M.

Máčeha, die Stiefmutter, — mütter.
 maček, der Kater*; der Anfer*.
 mačésica, der Quendel.
 mačji, Katzen-.
 mačka, die Katze, n.
 madež, der Makel*.
 mádežast, makelig.
 máh, das Mos (Moos), Mz. Mose.
 mahati, schwingen; hin und her be-
 wegen.
 mahljej, der Hieb, e; der Stoß,
 Mz. Stöße.
 mahniiti, einen Streich führen.
 majati, erschüttern; bewegen.
 majeon, majekin, winzig.
 majeron, dobra misel, der Doster*.
 majhen, klein.
 májhinost, die Kleinigkeit, en.
 majólíka, das Majolikagechirr, e.
 mak, der Mohn, e.
 maktáti, rütteln.
 mal, mali, klein.
 mala sóva, die Dreuse, n.
 malar, slikar, der Maler*.
 málati, slikati, malen.
 málica, das Zwischenessen.
 malik, der Göze; der Abgott,
 — götter.
 malikovánje, die Abgötterei, en.
 malikováti, Abgötterei treiben (trieb,
 getrieben).
 malikovávec, der Gözendienner*.
 malikovávk, abgöttisch; Gözen-.
 malikovávstvo, der Gözendienst, e.
 malína, die Brombeersaude, n.

- malinjek, der Himbeerstrauch, -sträucher.
 málinec, málinca, die Himbeere, n;
 die Brombeere, n.
 mali traven, der April.
 malo, wenig.
 malodúšen, feigherzig, kleinmüthig.
 málokďaj, selten.
 málokrat, selten, wenige Male.
 malopriden, nichtswürdig, schlecht.
 malopridnež, der Schurke, n.
 malopridnost, die Bosheit, en.
 maloserčen, kleinmüthig, verzag.
 maloveren, kleingläubig.
 malovernost, die Kleingläubigkeit.
 mámiti, betäuben; locken.
 maneáti, maneljáti, mit den Fingern
 reiben (rieb, gerieben).
 mandelj, die Mandel, n.
 mandráti, mit Füßen treten (du trittst,
 er tritt, trat, getreten).
 mánj, weniger.
 mánjšati, mindern, kleiner machen.
 mánkati, mánjcati, mangeln, fehlen,
 abgehen (gieng ab, abgegangen).
 már, die Sorge, n; die Achtsamkeit.
 már, lieber; wohl; etwa.
 márati, achten; sich bekümmern.
 marélica, die Marille, n; die Aprikose, n.
 maren, achtsam; folgsam; fleißig.
 marjética, die Ringelblume, n; das
 Gänseblümchen*.
 marljiv, priden, emsig, beflissen.
 marljivost, der Fleiß; die Emsigkeit;
 die Beflissenheit.
 marnja, das Märchen*.
 marof, pristáva, der Meierhof, -höfe.
 maróga, der Streif, en; der Fleck, e.
 marógast, gestreift; fleckig.
 mársikaj, Manches.
 mársikdo, Mancher.
 marsiktéri, Mancher.
 marsiktérikrat, manchmal.
 márternik, mučénee, der Märtyrer*.
 martínee, die Eidechse, n.
 martra, muka, die Marter, n.
 mártrati, múčiti, martern.
 máselnik, das Labkraut; das Schmalz-
 mus.
- máseljski, feidelhäftig.
 maslèn, Schmalz, aus Schmalz.
 masljec, das Seidel*.
 maslo, das Schmalz; die Butter.
 mast, das Fett.
 masten, fett.
 maša, die Messe, n.
 mašánegarji, Borsdorfer Aepfel.
 maščevánje, die Rache.
 maščeváti se, sich rächen.
 maščevávec, der Rächer*.
 maševáti, die Messe lesen.
 mašiti, stopfen.
 mašnik, der Priester*.
 Matenja vas, Mautersdorf, Ortschaft
 in Krain.
 máteren, mütterlich, Mutter.
 materínsk, mütterlich.
 máterna dušica, der Thimian; der
 Quendel.
 mati, die Mutter, Mz. Mütter,
 mática, máčica, die Bienenkönigin,
 —innen.
 matika, motika, die Haue!, n; die
 Hacke, n.
 mavec, gips, der Gips, e.
 mavha, der Schnappsack, —säcke.
 mavra, mávrica, der Regenbogen*.
 mávsati, mávžati se, sich mausen.
 mazáč, der Quacksalber*.
 mázati, schmieren.
 mazíliti, salben.
 mazíjenec, der Gesalbte, n.
 mazílo, die Salbe, n.
 mazínee, mezínee, der kleine Finger,
 der Ohrlinger.
 mecésen, die Lärche, n; der Lärchen-
 baum, —bäume.
 meč, das Schwert, er.
 méca, die Wade, n; die Weiche, n.
 mečiti, weichen, weich machen.
 mečiven, erweichend.
 mečkáti, quetschen, zerdrücken.
 meď, zwischen.
 méď, der Honig.
 méď, das Metall, e; das Kupfer.
 medel, mersav, mager.
 medén, Honig; mit Honig beschmiert,

medén, metallen; kupfern.
 medenína, das Metall, e.
 medgórje, das Bergthal, —thäler.
 medíca, der Meth, e.
 medléti, ohnmächtig werden.
 medlévica, omedlévica, die Ohn-
 macht, en.
 medmósati, untermengen.
 Médna peč, Hönigstein, Ortschaft in
 Krain.
 medpotoma, unterwegs.
 médved, der Bär, en.
 meglà, der Nebel*.
 meglén, nebelig.
 megléti se, nebelig werden.
 méh, der Balg, Mz. Bälge; der
 Schlauch, Mz. Schläuche.
 mehek, weich.
 mehkôba, mehkôta, die Weiche; die
 Weichheit.
 mehkúz, der Weichling, e.
 mehkúzen, weichlich.
 mehkúznost, die Weichlichkeit.
 mehúr, die Blase, n; die Schwimm-
 blase, n.
 mehúrjast, blasig, Blasen habend.
 mêja, die Gränze, n; die Mark, en;
 die Schranke, n.
 meják, mejác, der Angränzer*.
 mejásk, Gränz-.
 mejiti, gränzen.
 mejnik, der Gränzstein, e.
 meketáti, meckern, blöken.
 mekíne, die Hirsekleie, n.
 Mekíne Münkendorf, Ortschaft in
 Krain.
 meklén, klen, die Maserle, n; der
 Feldahorn, e.
 mél, das Mahlen.
 melína, pród, die Sandbank, -bänke.
 melísa, die Melisse.
 melodíja, napév, die Melodie, n.
 mém, mêm, mimo, vorüber, vorbei.
 meneáti, mit der Hand reiben (rieb,
 gerieben).
 Méngiš, Mannsburg, Ortschaft in
 Krain.
 menih, der Mönch, e.

meníšk, mönchisch, Mönch-.
 menítev, die Meinung, en.
 meniti, meinen, dafürhalten.
 ménja, der Tausch.
 menjác, der Wechsel*.
 ménjati, tauschen, auswechseln.
 méra, das Maß, e.
 merčes, das Insekt, en; das Un-
 geziefer.
 merdati, wedeln; zucken.
 mergoléti, wimmeln.
 merha, das Nas, Mz. Naser.
 mérin, zmeren, mäsig.
 mériti, messen (du missest, er misst,
 maß, gemessen, miß!)
 merjásec, der Eber*.
 merjênje, die Sterbfälle.
 merkác, der Geißbock, —böcke; der
 Widder*.
 merkèj, merčes, das Ungeziefer*.
 merknjenje, glej; mraknjenje.
 merkniti, glej; mrakniti.
 mérkvica, der Affe, n.
 merlič, die Leiche, n.
 mermráti, murren.
 mérník, der Halbmetzen*.
 mérnost, zmérnost, die Mäßigkeit.
 meršav, kumern, hager, mager.
 mertev, todt.
 mertúd, die Lähmung, en; der
 Schlagfluß, —flüsse.
 mertvášica, der Mauersecht, e.
 mertvášk, Leichen-, Todten-.
 mertvášce, britof, der Friedhof, —
 höfe.
 mertvoúden, mertúden, vom Schlage
 gerührt.
 merva, mervica, ein Bißchen.
 merva, das Heu; das Viehfutter.
 merzèč, frisch, kältlich.
 merzel, kalt.
 merzèti, kalt werden.
 merziti se, ekeln; verdrießen (ver-
 droß, verdrossen).
 merzlica, das kalte Fieber.
 merzlína, merzlôta, die Kälte.
 mesár, der Fleischer*, der Metzger*.
 mesaríca, die Fleischhacke, n.

- mesáriti, Fleischer sein; das Fleisch hacken.
- mesársk, Fleischer-.
- mosec, der Mond; der Monat.
- mesén, fleischern, von Fleisch.
- mésečen, mondsüchtig.
- mesen, Fleisch-.
- mesiti, kneten; mischen.
- mesnát, fleischig, viel Fleisch habend.
- mesnica, die Fleischbank, —bänke.
- mesó, das Fleisch.
- mesojéd, Fleisch fressend.
- mestéje, das Ofenloch.
- mèsti, rühren; kehren, umkehren.
- méstén, städtisch, Stadt-; bürgerlich.
- mestničán, mestnjan, der Stadt-
bewohner*.
- méstó, der Ort, e, oder Mz. Dertter;
die Stadt, Mz. Städte.
- mešati, mischen.
- méšati se, fantasieren.
- meščán, der Stadtbewohner*.
- meščati, weich werden.
- mešétar, der Unterhändler*; der
Mäfler*.
- mešotáriti, mäflern.
- méta, die Münze, die Krausemünze.
- metati, werfen (du wirfst, er wirft,
warf, geworfen, wirf!)
- méti, reiben (rieb, gerieben); die
Hirse austreten (du trittst, er tritt,
trat aus, ausgetreten).
- métla, der Besen*.
- metlika, der Beifuß.
- Metlika, Möttling, Ortschaft in Krain.
- metljaj, die Eiterbeule, n.
- metúlĵ, der Schmetterling, e.
- mévkatĵ, mávkati, niqauen.
- mezda, der Lohn.
- mezdéti se, mürbe werden.
- mézdra, das Gefröse.
- mezeg, der Mausel*.
- mezga, der Baumsaft.
- mezine, modróš, das Moor, e; der
Sumpf, Mz. Sümpfe.
- mezlján, der Rasch, e.
- mežáti, glej: mižáti.
- méžnar, cerkóvnik, der Mesner*.
- mežnarĵa, die Mesnerei, en.
- mičen, niedrig, anmuthig, einladend.
- mig, miglĵej, der Augenblick, e; der
Wink, e.
- mígati, winken; schnell bewegen.
- miglĵáti, wimmeln; funkeln.
- mígniti, winken, deuten.
- mik, der Reiz, e.
- míkati, antreiben (trieb an, ange-
trieben); zupsen; hecheln.
- míkavník, die Hechel, n.
- mil, gnädig, barmherzig.
- milar, der Seifensieder*.
- milína, die Weichheit; die Grazie,
die Anmuth.
- milja, die Meile, n.
- milo, žajfa, die Seife, n.
- milodár, das Almosen*.
- milost, die Gnade, n.
- milostiv, milostljiv, milosten, gnä-
dig, barmherzig.
- miloščina, das Almosen*.
- milovati, milovati, bemitleiden, be-
dauern.
- minĵti, minuti, vergehen, aufhören.
- minljiv, vergänglich.
- minljivost, die Vergänglichkeit.
- minúta, die Minute, n.
- minúten, Minuten-.
- mir, der Friede.
- mira, die Murrhe.
- miren, friedlich.
- miritelĵ, der Friedensstifter*.
- miriti, den Frieden stiften; beruhi-
gen, besänftigen.
- mirnost, die Friedlichkeit.
- miroljuben, friedliebend.
- mísel, der Gedanke, n; die Idee, n.
- mísliti, denken.
- míš, die Maus, Mz. Mäuse.
- míšica, der Arm, e; der Muskel.
- míšina, das Mäuseloch, —löcher.
- míšnica, der Arsenik.
- mita, col, der Zoll, Mz. Zölle.
- mitar, cólnar, der Zöllner*.
- miza, der Tisch, e.
- mizar, der Tischler*.
- mizen, Tisch-.

míznica, die Tischlade, n.
 mižáti, die Augen verschlossen halten.
 mlačev, mlačva, glej: mlat.
 mlačen, lau.
 mlačnost, die Lauigkeit.
 mlad, jung.
 mladéneč, der Jüngling, e.
 mladénišk, jugendlich, Jünglings-
 mladéništvo, das Jünglingsalter,
 die Jünglingsjahre.
 mladéti, sich verjüngen.
 mládič, das Junge, n; das junge Thier.
 mladíka, der Zweig, e; der Sproß-
 ling, e.
 mladína, die Jugend.
 mladíti, verjüngen; beizen, mirbe
 machen.
 mladóst, die Jugend.
 mladósten, jugendlich.
 mláj, der Neumond, e.
 mlajši, der Nachkomme, n.
 mlaka, die Pfütze, n; die Lache, n.
 mlakúza, der Sumpf, Mz. Sümpfe.
 mlakúzast, sumpfig.
 mlát, das Dreschen; die Dreschzeit, en.
 mlatič, der Drescher*.
 mlatiti, dreschen.
 mléček rudéci, das Schellkraut.
 mléček, die Wolfsmilch, eine Pflanze.
 mléčen, Milch-.
 mléčnat, milchig, Milch-.
 mléčnica, der Milchschwamm, —
 schwämme; die Milchammer.
 mlékarica, das Milchweib, er.
 mléko, die Milch.
 mlésti, melfen (molk, gemolken).
 mléti, malen.
 mlín, malin, die Mühle, n.
 mlín na čolnih, die Schiffmühle, n.
 mlinar, malnar, der Müller*.
 mlineci blinee, ein dünner Zwieback.
 mlinsk, malinsk, Mühl-.
 mnênje, die Meinung, en.
 mnóg, mannigfaltig, viel.
 mnógokrat, öfter, öfters.
 mnogotéri, vielerlei, mancher.
 mnóžica, die Menge, n.
 mnóžen, vielfach.

množiti, mehren, vermehren.
 množnost, die Vielfachheit.
 móč, die Macht, Mz. Mächte; die
 Kraft, Mz. Kräfte; die Stärke;
 die Wirkung, en.
 móča, die Nässe, die Feuchtigkeit.
 močerád, der Molch, e; der Sala-
 mander*.
 móči, morem, können.
 móčen, stark, kräftig.
 móčiti, nassen.
 móčnat, Mehl-, mehlig.
 móčnik, das Mehlmus, e.
 močnó, stark, sehr.
 močvir, der Sumpf, Mz. Sümpfe.
 močvirén, sumpfig, feucht.
 močvirje, der Sumpf, Mz. Sümpfe;
 der Brühl.
 močvirnost, die Nässe.
 módel, der Model*; das Modell, e.
 móder, weise, klug.
 moder, víšnjev, sinji, blau.
 modrás, die Ratter, n; der Basilisk, en.
 módrice, das Nieder.
 modríca, die Muse, n.
 modríja, die Künstelei, en.
 modriján, der Weise, n.
 modrína, die Bläue.
 modróst, die Weisheit.
 modrováti, vernünfteln.
 mogíla, raka, der Grabhügel*.
 mogóče, möglich.
 mogóčen, mächtig.
 mogóčnost, die Macht, Mz. Mächte.
 mogóčnost, die Möglichkeit, en.
 móhot, móhant, skuta, der Streichkäse.
 mój, mein.
 mójster, der Meister*.
 mójster skaza, mazáč, der Quack-
 salber*.
 mójstersk, Meister-, meisterlich.
 mojstriti, meistern.
 mójškra, die Nähterin, —innen.
 mók, die Flüssigkeit, en.
 móka, das Mehl.
 mókar, der Mehlhändler*.
 móker, naß.
 mokovec, der Mehlbaum, —bäume.

- Mokrónog, Massensuß, Ortschaft in Krain.
 mokrôta, die Nässe.
 mokrôten, nässlich, feucht.
 molčati, schweigen (schwieg, geschwiegen).
 molčêč, verschwiegen, schweigsam.
 molčêčnost, die Schweigsamkeit.
 molédovati, flehen, dringend bitten (bat, gebeten).
 moléti, darreichen, hinstrecken.
 molik, der Rosenkranz, —kränze.
 molítev, das Gebet, e.
 moliti, beten, anbeten.
 molítvisk, Gebet=.
 môlj, die Motte, n.
 moljav, voll Motten.
 moljênje, die Anbetung.
 molznják, die Milchgelte, en.
 mónga, die Mauge, n.
 móngati, mangeln.
 môra, der Alp, e.
 môrati, müssen; nöthigen.
 Morávec, Moravljàn, der Mähre, n.
 Morávsko, Mähren.
 morda, mordè, morebiti, vielleicht.
 morišče, die Mordstätte, n; der Richt=platz, —plätze.
 moríti, tödten, morden.
 morívec, der Mörder*.
 moríven, tödtlich.
 morje, das Meer, e.
 mornár, der Schiffer*; der Matrose, n.
 morsk, Meer=.
 maroga, der Fleck, e.
 mort, mortar, mavta, der Mörtel*.
 móst, die Brücke, n.
 mostnina, die Brückenmaut, en.
 móstovž, der Gang, Mz. Gänge; die Halle, n.
 môsk, männlich, mannhaft.
 môšnja, der Beutel*; die Börse, n.
 móst, der Most.
 móstvo, die Männlichkeit; die Männer zusammen.
 motati, haspeln.
 motavlec, der Feldsalat.
 motavilo, motovilo, die Haspel, n.
 motér, betagt, bejahrt.
 motíka, die Haue, n.
 motiti, stören, irre machen.
 motíti se, sich irren.
 motíven, störend.
 motôz, špaga, der Bindfaden, —fäden.
 mózeg, sverg, das Knochenmark.
 mozóljast, warzig.
 mozúl, die Warze, n; der Ausschlag —schläge.
 móz, der Mann, Mz. Männer.
 možgáni, das Gehirn, e.
 móžen, mogôč, möglich.
 možíti se, heiraten, einen Mann nehmen.
 móžnar, der Mörser*.
 móžnost, mogóčost, die Möglichkeit.
 mračén, dämmerig, dunkel.
 mračíti se, dämmern.
 mračník, netopír, die Fledermaus, —mäuse.
 mrak, die Dämmerung.
 mrakniti, verfinstert werden.
 mramor, bramor, die Werre, n; die Erdgrille, n.
 mramorka, ein Krebsartiges Geschwür, e.
 mramórka, bramórka, der Beinfrass.
 mravlja, mravljinec, die Ameise, n.
 mravljinčji, Ameisen=.
 mravljišče, der Ameisenhaufen*.
 mraz, die Kälte; der Reif.
 mrazen, frostig, kalt.
 mréla, dežnik, der Regenschirm, e.
 mréna, das Häutchen*; die Blasen=haut; die Nezhaut; die Barbe (Fisch).
 mrénica, das Nezhchen*; das Zwerch=fell, e.
 mréti, sterben (du stirbst, er stirbt, starb, gestorben).
 mréza, das Netz, e.
 mučénec, der Märtyrer*.
 mučételj, der Tyrann, en; der Quäler*.
 múčiti, martern, peinigen, foltern.
 mučkáti, quetschen, zusammendrücken.
 mudíti, säumen, aufhalten.
 muha, die Fliege, n.

muhast, muhov, grissenhaft.
 muhávnik, muhálo, der Fliegen-
 webel*.
 muhe, die Grissen, die Launen.
 muhe lovíti, Grissen fangen.
 muhte, umsonst, unentgeltlich.
 muka, die Pein; die Folter, n.
 múkati, muhen.
 mula, der Maulesel*.
 mulast, bartlos; hörnerlos.
 muliti, grasen.
 mur, ein schwarzes Thier.
 murba, murva, der Maulbeerbaum,
 —bäume.
 mustáče, der Schnurrbart, —bärte.
 mušetar, der Mäfler*.
 mušica, die Mücke, n.
 múšnica, der Fliegenschwamm, —
 schwämme.
 mutast, stumm.
 mutec, der Stumme, n; der Klingel-
 beutel*.
 muzast, ohne Hörner.
 múzati se, schmunzeln, lächeln.
 muzeg, glej: mōzeg.
 múzika, godba, die Musik, en.

N.

Ná, da! da hast du!
 na, an, auf.
 nabád, die Anreizung, en.
 nabádati, anstechen.
 nabásati, nabítí, naložiti, natlačiti,
 aufladen; anstopfen.
 nabijati, nabítí, anschlagen.
 nabíra, bira, die Kollektur, en.
 nabíрати, sammeln.
 nabítí, nabásati, anschlagen; laden
 die Flinte.
 nabój, der Binderschlägel*.
 nabogljén, kränklich.
 nabōsti, anstechen, anspießen.
 nabráti, ansammeln, einsammeln.
 nabrusiti, schärfen, scharf machen.
 nabúhni, aufstreifen.
 načelnik, der Vorsteher*; das Ober-
 haupt, —haupter.
 načélo, der Grundsatz, —sätze; die
 Maxime, n.
 načénjati, anfangen wegzunehmen; ma-
 chen, daß etwas nicht mehr ganz bleibt.
 načert, der Abriss, —isse; der Plan,
 Mz. Pläne.
 načertati, linieren, den Umriss
 machen, entwerfen.
 načéti, glej: načénjati.
 načín, víza, die Weise, n; die Art, en.
 načíniti, anstellen; machen.
 nad, über, oben, auf.
 nada, úpanje, die Hoffnung, en.
 nadáti, nadjáti, darauf geben.
 nadávek, die Zugabe, n.
 nadéti, nadévati, aufladen, füllen.
 nadgrōbnica, die Grabchrift, en.
 nadihávati, einflößen, eingeben.
 nádjati se, hoffen, erwarten.
 nadléga, die Belästigung, en; die
 Ungelegenheit, en.
 nadlégovati, belästigen, ungelegen sein.
 nadlézen, lästig, ungelegen.
 nadléznost, die Ungelegenheit, en.
 nadléžvati, ungelegen sein.
 nadlísek, der Altraun, e.
 nadlōga, das Drangsal, e; die Noth;
 das Verhängnis, —isse.
 nadlōzen, mühselig.
 nadlōznost, die Mühseligkeit, en.
 nadōlen, abhängig.
 nadpíče, der Strichpunkt, e.
 nadpis, die Aufschrift, en; die Ueber-
 schrift, en.
 nadrážiti, anheizen.
 nadrobíti, anbröckeln, mit Brocken
 anfüllen.
 nadškof, der Erzbischof, —schöfe.
 nadúha, das Asthma, die Engbrüstig-
 keit.
 nadúšen, asthmatisch, engbrüstig.
 nadúšljiv, asthmatisch, schwer athmend.
 nadvōjvoda, der Erzherzog, —zōge;
 der Oberbefehlshaber*.
 nadzōrnik, der Oberaufseher*; der
 Oberinspektor, en.
 nag, nackt, nackend.
 nagájati, necken; trogen.

nagaživ, lästig; neckisch.
 nagajivec, der Plagegeist, er.
 nagánjati, nagnáti, herantreiben,
 antreiben.
 nagel, hastig, gähe, schnell.
 nagib, der Antrieb, e; der Hang.
 nagibati, nagníti, lenken; anleiten;
 geneigt machen.
 náglas, der Akzent, e; die Betonung, en.
 naglas, laut, mit lauter Stimme.
 naglédati se, sich satt schauen.
 náglica, hitrost, die Eile.
 naglo, eifrig, hastig, schnell.
 naglost, die Eilsfertigkeit, die Gähheit.
 nagnáti, antreiben.
 nagnetiti, voll pfropfen.
 nagníti, neigen.
 nagnjenje, die Neigung, en; der Hang.
 nagnjenost, die Geneigtheit.
 nagnjíti, anfaulen.
 nagnjúsen, häßlich.
 nagnjúsnost, die Häßlichkeit.
 nágnoj, der Bohnenbaum, —bäume.
 nagón, der Antrieb, e.
 nagóst, nagóta, die Nacktheit.
 nagovárjati, bereden.
 nagóvor, die Auredede, n.
 nagovoriti, anreden.
 nagrabití, zusammenscharren.
 nagrabljati, zusammenrechnen.
 nagrísti, anbeißen (biß an, angebissen.)
 nagubáti, bávdati, falten.
 nahájati, aufgehen, anschwellen.
 nahísje, der Dachboden, —böden.
 náhod, der Schnupfen, der Katarr, e.
 nahóden, am Schnupfen leidend.
 nahoditi se, sich müde gehen (gieng, gegangen).
 nahuskati, anheken.
 najgráti se, sich satt spielen.
 náj, sei es!
 naj, nar, am meisten.
 nájdenec, das Findelkind, er.
 najem, die Miete, n; die Pachtung, en.
 najémati, najéti, mieten.

najémavec, der Mieter*, der Abmieter*.
 najémnik, der Mietling, e.
 najemnina, émž, der Zins, e; die Pachtgebühr, en.
 najésti se, sich satt essen (du issest, er isst, aß, gegessen, is!)
 najen, unser beider.
 najti, finden (sand, gefunden).
 naka, naha, nein.
 nakaditi, ausräuchern, vollräuchern.
 nakápati, voll antröpfeln.
 nakápnica, die Zisterne, n.
 nakládati, naložiti, auflegen, aufladen.
 naklánjati se, sich neigen.
 naklatiti, genug (Obst) herabschlagen.
 naklèp, der Anschlag, —schläge; die Absicht, en.
 naklépati, einen Anschlag machen.
 nakljúčba, der Zufall, —fälle.
 nakljúčiti se, sich ereignen.
 naklo, der Amboß, —offe.
 naklómba, die Fügung, en; der Fall, Wz. Fälle.
 naklón, die Neigung, en; die Art, en.
 nakloniti, fügen; hinneigen; verschaffen.
 naklónjen, geneigt, günstig.
 naklónjenost, die Gunst, die Geneigtheit.
 nakopati, genug ausgraben.
 nakopíčiti, anhäufen, aufhäufen.
 nakosíti, abmähen.
 nakovati, anschlagen; aufschmieden.
 nakrásti, zusammenstelen.
 nakrésati, sich satt hauen.
 nakúhati se, aufkochen.
 nakupčati, aufhäufeln.
 nakupiti, ankaufen.
 nakvíško, auf, aufwärts.
 nalágati, auflegen, aufladen.
 nalagáti, viel vorlügen.
 nalájati, anbellern.
 nalásč, mit Fleiß, vorzüglich.
 nalésti, voll ankriechen.
 naletéti, anstoßen, in den Wurf kommen.
 nalezljív, ansteckend.

naležati se, sich satt liegen.
 nalijati, naliti, vollgießen, füllen.
 nalispati, aufputzen.
 naliv, der Platzregen*; der Regenguss,
 —güsse.
 naloga, die Aufgabe, n.
 nalomiti, anbrechen.
 naloviti, einfangen; in Menge fangen.
 nalóžba, die Auflage, n.
 naložiti, aufladen.
 nalušiti, in Menge schälen.
 namákati, einweichen, eintunken.
 namálati, aufmalen.
 namázati, anschmieren, salben.
 namémba, die Bestimmung, en.
 namèn, die Absicht, en; die Bestimmung, en.
 namoniti, bestimmen.
 namerávati, beabsichtigen.
 naméřiti, zielen; zumessen (du miřest, er miřt, mař zu, zugemessen miřs zu!)
 namèst, namésti, statt, anstatt.
 naméstik, der Ersatz, das Surrogat, e.
 naméstiti, ersetzen.
 naméstnik, der Stellvertreter*.
 nametati, anwerfen (du wirřst, er wirřt, warf an, angeworfen, wirf an!)
 namígniti, zuwinken.
 namílití, nažájfati, anseifen.
 namlatiti, durch das Dreschen erhalten.
 namléti, in Menge malen.
 namnožiti, vervielfältigen.
 namočiti, einweichen; genug nař machen.
 namotati, anhaspeln.
 namreč, nämlich.
 namúlití, durch das Ausreißen erhalten, ausraufen.
 namúzati se, schmutzeln.
 nanágloma, jäh, plötzlich, eilends.
 nanásati, zusammentragen (du trägtst, er trägt, trug zusammen, zusammengetragen).
 nanóvo, neuerdings.
 napàd, der Anfall, —fälle.
 napádati, einen Anfall bekommen, (bekam, bekommen), anfallen.

napájati, napojíti, tránken.
 nápak, napek, unrecht, verkehrt.
 napáka, der Fehler*.
 napásti, sättigen.
 napčín, fehlerhaft, unrichtig.
 nápčénost, die Unrichtigkeit, en.
 napčéi, in Menge braten; viel backen.
 napeljati, napeljeváti, anleiten.
 napénjanje, die Windsucht.
 napénjati, anspannen.
 naperstek, der Fingerhut, —hüte.
 napéti, spannen.
 napétje, die Spannung, en.
 napév, víza, die Melodie, n; die Weise, n; die Arie, n.
 napíhnutí, anblasen, aufblähen.
 napíhjneneč, der Stolz, n.
 napís, die Aufschrift, en.
 napisati, aufschreiben; voll aufschreiben (schrieb an, angeschrieben).
 napítek, das Zutrinken.
 napíti, zutrinken (trank zu, zuge-trunken).
 napítница, das Trinklied, er.
 naplèsti, anflechten.
 napóčiti, anspringen; anbrechen, (brichst, bricht an, angebrochen, brich an!)
 napojíti, tránken.
 napól, halb.
 napolniti, anfüllen.
 napòr, die Anstrengung, en; die Bemühung, en.
 napóta, das Hindernis, —ße.
 napóten, im Wege stehend, hinderlich.
 napótje, das Hindernis, —ße.
 napóved, die Ansage, n.
 napovédati, ansagen.
 napovedovávec, der Vorbote, n.
 napráva, die Anstalt, en.
 napravíti, veranstalten; errichten.
 napravíti se, sich ankleiden.
 napravljati, machen; veranstalten.
 napréči, naprégati, anspannen.
 naprédek, vspéh, der Fortgang.
 napréga, das Gespann, e.
 napréj, vorwärts, voran.
 naprék, nach der Quere.

- naprésti, anspinnen (spann an, an-
 gesponnen).
 napréžin, Zug.
 napróti, entgegen.
 napróten, protiven, widrig.
 napúh, die Hoffart.
 napúhniti se, sich aufblähen, stolz sein.
 napúhnjenec, der Hochmüthige, en.
 napustiti, anlassen (du lässest, er läßt,
 ließ an, angelassen).
 naračuniti, narájtati, anrechnen.
 narámnica, der Achselriemen*.
 narásti se, anwachsen, sich ausdehnen.
 naráva, natúra, die Natur, en.
 naráven, natürlich.
 naravnáti, anordnen, in Ordnung
 stellen.
 narávnost, gerade aus.
 naravopísje, die Naturgeschichte.
 naravoslóvje, die Fißt.
 nárazen, auseinander.
 narbolj, am meisten.
 nardálje, am weitesten.
 naréčeje, der Dialekt, e; die Mund-
 art, en.
 narédba, das Werk, e; die Anord-
 nung, en.
 narediti, machen, thun; anstellen.
 narejati, machen; an etwas arbeiten.
 naréka, das Diktando, —den.
 narekováti, diktieren.
 naris, der Entwurf, —würfe; der
 Grundriß, —sse.
 narisati, aufzeichnen; entwerfen (du
 wirfst, er wirft, warf, geworfen).
 naróbe, verkehrt, umgekehrt.
 naročilo, der Auftrag, —träge.
 naročiti, auftragen.
 naróčeje, der Schöß, Mz. Schöße.
 národ, die Nation, en.
 národen, národno, nazional.
 národnost, die Nazionalität, en.
 nárpred, zuerst.
 násad, die Lage zum Dreschen; der
 Aufsat, —sätze.
 nasaditi, nasájati, anpflanzen.
 nasében, eigentlich; unvermischt; be-
 ziehend.
- nasedéti se, sich satt sitzen (saß, ge-
 jeßen).
 nasejati, ansäen, anbauen.
 nasékati, anhafen; in Menge hauen.
 naselbina, die Kolonie, n.
 naseliti, ansiedeln.
 nasélnik, der Kolonist, en.
 naserkati se, sich satt schlürfen.
 nasév, die Ansaat, —saaten.
 nasíp, der Wall, Mz. Wälle.
 nasípati, nasúti, anschütten.
 nasisáti se, sich ansaugen, sich satt
 saugen.
 nasítiti, sättigen.
 naskákati se, sich satt springen (sprang,
 gesprungen).
 naskákovati, stürmen.
 naskòk, der Angriff, e; der Unfall,
 —fälle.
 naskrížem, kreuzweise.
 naslánjati se, sich anlehnen; sich
 schmiegen.
 naslédba, naslédovanje, die Nach-
 folge, n.
 naslédek, die Folge, n.
 nasléden, nachfolgend.
 nasléditi, nachfolgen, folgen.
 naslédje, die Erbfolge, n.
 naslédnik, der Nachfolger*.
 naslédovanje, naslédje, die Nach-
 folge, n.
 naslédvoati, nachfolgen; nachahmen.
 nasloniti se, sich anlehnen.
 naslòv, die Adresse, n.
 naslòv, imé, der Titel*.
 nasmejati se, zu lächeln anfangen
 (du fängst, er fängt, fieng an, an-
 gefangen).
 nasmetiti, anstreuen, verunreinigen.
 nasmúkati, anstreifen.
 nasnúbiti, anwerben (du wirbst, er
 wirbt, warb an, angeworben,
 wirb an!).
 nasoliti, einsalzen.
 naspáti se, ausschlafen (du schläfst,
 er schläft, schlief aus, ausgeschlafen).
 naspróten, entgegengesetzt.
 naspróti, entgegen.

- nasprótnik, der Gegner*.
 nastáva, der Anfaß, —säße; die Falle, n.
 nastáviti, ansetzen.
 nastávljati, ansetzen.
 nastergati, anschaben.
 nastil, die Streu, die Einsireu.
 nastiljati, nastláti, einstreuen.
 nastójník, der Vorsteher*.
 nastóp, der Antritt, e.
 nastópati, nastopiti, antreten (du trittst, er tritt, trat an, angetreten).
 nastópek, die Folge, n; der Austritt, e.
 nastópnik, der Nachfolger*.
 nastránsk, Seiten-.
 nastrój, instrúment, das Instrument, e.
 nastrúgati, anschaben.
 nasúkati, andrehen, drehen.
 nasúlicati, anspießen.
 nasušíti, in Menge dörren.
 nasvétovati, anrathen.
 naš, unser.
 našíti, annähen; flicken.
 našúntati, aufreizen, anheßen.
 natákar, kèlnar, der Kellner*.
 natákati, natočíti, einschenken.
 natánčen, genau.
 nategoma, navtegoma, natvegoma, unberzüglich.
 natégniti, natégati, anspannen, anziehen.
 naték, ein lästiger Mensch.
 natergati, pflücken, abpflücken.
 naterst, trésk, die Hauswurz.
 natešče, tešče, gléj: natišče.
 natič, der Stecken*, der Stab, Mz. Stäbe.
 natihoma, im Stillen.
 natič, der Stecken*, der Stab, Mz. Stäbe.
 natskati, stäbeln, anstecken.
 natis, der Druck, der Abdruck, — drücke; die Auflage, n.
 natskati, drucken, ausdrücken.
 natišče, nüchtern.
 natlačíti, anstopfen.
 natléci, stoßen, schlagen (du schlägst, er schlägt, schlug, geschlagen).
 natočíti, einschenken.
 natočevati, argwöhnen.
 natopíti, schmelzen, in Menge schmelzen.
 natrositi, bestreuen.
 natúra, natóra, natvóra, die Natur, en.
 natvésti, anhängen, anbinden (band an, angebunden).
 naučíti, unterrichten.
 naučíti se, erlernen.
 nauk, die Lehre, n.
 naváda, die Angewöhnung, en; die Gewohnheit, en; die Sitte, n.
 navaden, gewöhnlich.
 navaditi, angewöhnen.
 navadno, gewöhnlich.
 navado iméti, pflegen.
 navál, der Andrang.
 navalíti, in Menge herbeiwälzen.
 navdáríti, aufschlagen.
 navdáti, erfüllen, darangeben.
 navdihñiti, eingeben, erleuchten.
 navdóli, bergab, nach unten.
 navdušenje, die Begeisterung.
 navdúšiti, begeistern.
 navečérjati se, sich zu Abend satt essen (du issest, er ißt, aß, gegessen, iß!).
 navéjati, navéti, werfeln, in Menge werfeln.
 naveličati se, überdrüssig werden.
 navertati se, anbohren.
 navezati, anbinden (band an, angebunden).
 navidljiv, neidisch.
 navidljivost, navíst, der Neid.
 navijati, mit Aufwickeln beschäftigt sein.
 navíti, aufwickeln, aufziehen (zog auf, aufgezo-gen).
 navízati, anweisen (wies an, angewiesen).
 navkrízem, kreuzweise.
 navléci, anziehen (zog an, angezogen).
 navoj, der Weberbaum, —bäume.
 navòr, der Hebebaum, —bäume.
 navoziti, voll anführen.
 navpík, senkrecht.
 navpréčen, abschüssig.
 navprék, quer darüber.

navrátnica, die Raubbiene, n.
navzdól, bergab.
navzéli se, erfüllt werden, durchdrungen werden.
nazáj, zurück, rückwärts.
nazdóli, bergab.
nazidati, aufbauen, hinaufbauen.
naznámek, das Anzeichen*; die Anzeige, n.
naznámnjati, zaznámovati, bezeichnen, bezeichnen.
naznanílo, die Anzeige, n; die Ankündigung, en.
naznaniti, anzeigen, angeben (du gibst, er gibt, gab an, angegeben, gib an!)
nazobati se, sich (mit Körnern) säetigen.
nazočén, pričujóč, anwesend.
nazóčnost, pričujóčnost, die Anwesenheit.
nazágati, ansägen.
nazéti, ernten, einerten.
nazgáti, prügeln, abprügeln.
nazréti se, sich voll fressen (du frisstest, er frisst, fraß, gefressen, friss!)
ne, nicht, un-.
nébez, das Firmament, e.
nebésa, der Himmel.
nebésčan, der Himmelsbewohner*.
nebésšk, himmlisch.
nebó, der Himmel.
nečást, die Unehre.
nečéden, unreinlich.
nečímern, nečímuren, nichtig, eitel.
nečímernost, die Nichtigkeit; die Eitelkeit.
nečíst, unrein, unkeusch.
nečístost, die Unkeuschheit.
nečlovéšk, unmenschlich.
nečutljiv, unempfindlich.
nedélja, der Sonntag, e.
nedéljen, Sonntags-
nedéljsk, Sonntags-, sonntäglich.
nedólžen, unschuldig.
nedólžnost, die Unschuld.
nedopadljiv, misfällig.
nedopadljivost, das Misfallen.
nedoráščen, unausgewachsen.

nédrije, der Busen*.
nédro, gléj: nédrije.
nedúha, gléj: nadúha.
nedúšen, gewissenlos.
nego, kakor, als.
negóden, unreif.
negotov, ungewiss.
negotóvost, die Ungewissheit.
néhati, aufhören.
nehoté, unwillkürlich.
nehvaléžen, undankbar.
nehvaléžnost, die Undankbarkeit.
neizbrisljiv, neizbrisen, unauslöschbar, unauslöschlich.
neizbrójno, brezštevilno, zahllos.
neizčrepljiv, unerschöpflich.
neizgovorljiv, unaussprechlich.
neizmeren, unermesslich.
neizmérnost, die Unermesslichkeit.
neizprosljiv, neizprosen, unerbittlich.
neizrečén, neizrekljiv, unaussprechlich.
nejevéra, der Unglaube.
nejevéren, ungläubig.
nejevérnik, der Ungläubige, n.
nejevérstvo, der Unglaube.
nejevólja, der Unwille.
nejevóljen, unwillig.
nejevóljnost, die Unwilligkeit.
nekaj, etwas.
nekak, nekákošen, irgend wer; irgend wie beschaffen.
nekam, irgend wohin.
nekdanj, einst; irgend einmal.
nekdanj, ehemalig, einstmalig.
nekdo, jemand.
nekerščansk, unchristlich.
nekerváv, unblutig, nicht blutig.
neki, nek, irgend einer, irgend ein.
néki, nekjé, irgend wo.
nekjér, gléj: nikjér.
nékod, irgend wo durch, auf irgend einem Wege.
nekóder, nirgends herum, nach keinem Wege.
nekóliko, etwas, einiges.
nekólikrat, einige Mal.
nekoristen, unnützlich, nicht nützlich.
nekeri, irgend welcher, jemand.

neločljiv, nelóčen, untrennbar.
 nem, stumm.
 némár, die Sorglosigkeit.
 nemáren, träge, faul; sorglos; schiech.
 nemarkljiv, unfolgsam.
 nemarkljivost, die Unfolgsamkeit.
 nemárnost, die Faulheit; die Sorg-
 losigkeit, die Unachtsamkeit.
 nemílost, die Ungnade.
 nemír, die Unruhe.
 nemíren, unruhig.
 nemógóče, nemógóčen, unmöglich.
 nemógócost, die Unmöglichkeit, en.
 nemúdoma, eilends, ohne Verschub.
 nenádoma, unverhofft, unvermuthet.
 nenaváden, ungewöhnlich.
 nenráven, gerdega ved énja, unge-
 fittet.
 neobčutljiv, unempfindlich.
 neobčutljivost, die Unempfindlichkeit.
 neobdélán, unbearbeitet.
 neobhóden, unumgänglich.
 neobhódnó, unentbehrlich.
 neobložen, unbeladen.
 neobrézan, unbeschnitten.
 neobtesan, glej: neotesán.
 neodpravljív, neodpráven, unheilbar;
 unvertilgbar.
 neodpustljív, neodpústen, unerläßlich.
 neodvezljív, neodvézen, unauflösbar.
 neokrájšán, unverfürt.
 neokréten, nevkréten, plump.
 neomádežán, unbefleckt.
 neomajljív, neomajáven, unerschüt-
 terlich.
 neomečljív, neomečen, unerweichlich.
 neomožéna, unverehelicht.
 neoskrúnjen, unbefleckt.
 neosoljén, ungefaßen.
 neotesan, neobtesan, unbehauen; grob.
 neozdravljív, neozdráven, unheilbar.
 nepámet, gléj: nespámet.
 nepazen, unaufmerksam.
 neprijazen, unfreundlich.
 neprijeten, unangenehm.
 neprijuden, unseufzig, grob.
 nepriložén, ungelegen.
 nepriročén, nezložén, unbequem.

nepristójen, ungebürlich.
 neplemenít, nezláhten, unedel.
 nepoboljšljív, nepobóljšén, unver-
 besserlich.
 nepogasljív, nepogásen, unauslöschlich.
 nepókoj, die Unruhe.
 nepokójen, unruhig.
 nepokójnost, die Unruhe.
 nepokóren, neslúšen (neubógljív),
 ungehorsam.
 nepokórnost, nepokórščína, der Un-
 gehorsam.
 nepopáčen, unverdorben.
 nepopisljív, nepopísen, unbeschreiblich.
 nepopólen, unvollkommen.
 nepopólnoma, unvollkommen.
 nepopólnomost, die Unvollkommen-
 heit, en.
 neporédnost, der Unfug.
 nepoterpežljív, ungeduldig.
 nepoterpežljívost, die Ungeduld.
 nepotrebén, unnóthig.
 nepozabljív, nepozáben, unvergeßlich.
 neprebrójno, neštóvilno, zahllos.
 neprecenljív, unschätzbar.
 nepremagljív, unüberwindlich, unbe-
 siegbar.
 nepremagljívost, die Unüberwind-
 lichkeit.
 nepremakljív, unerschütterlich.
 nepremenljív, gléj: nespremenljív.
 nepromísljen, unbedachtsam.
 nepromísljenost, die Unbedachtsamkeit.
 nepremóžen, unermöglich.
 nepremóžnost, das Vermögen.
 neprenehoma, unaufhörlich unablässig.
 neprenesljív, unerträglich.
 neprestrašen, unerschrocken.
 neprevidoma, unvorgesehen.
 neprezráčen, neprezíren, neprezré-
 ten, undurchsichtig.
 nepridén, nutzlos, unnütz.
 neprijatelj, der Feind, c.
 neprijazen, unfreundlich.
 neprijeten, unangenehm.
 neprijetnost, die Unannehmlichkeit, en.
 neprilíčen, ungelegen, unbequem.
 nerad, ungeru.

- neradovóljen, unfreiwillig.
 nerazdertljiv, nerazderten, unzerstör-
 bar.
 nerazlóčen, undeutlich.
 nerazuméven, unverständlich, undeut-
 lich.
 nered, die Unordnung.
 nereden, unordentlich.
 nerednost, der Unfug; die Unord-
 nung, en.
 neresníca, die Unwahrheit, en.
 neróden, ungeschickt.
 neródnost, die Ungeschicklichkeit, en.
 nerodoviten, unfruchtbar.
 nerodovitnost, die Unfruchtbarkeit.
 neskerben, unbesorgt.
 neskerbnost, die Sorglosigkeit.
 neslan, ungesalzen; lästig.
 neslóga, die Uneinigkeit.
 nesložén, razperten, uneinig.
 neslúšen, nepokóren, unfolgsam.
 nesnága, der Uurat.
 nesnážen, unreinlich.
 nesnážnost, die Unreinlichkeit.
 nespáčen, unverdorben, unbeschädigt.
 nespámet, die Unvernunft.
 nespámeten, unvernünftig.
 nespodóben, ungebürlich.
 nespodóbnost, die Ungebürlichkeit, en.
 nespokóren, unbuffertig.
 nespokórnost, die Unbuffertigkeit.
 nespoštljiv, uehrerbietig.
 nespoštljivost, die Uehrerbietigkeit.
 nespremenljiv, unveränderlich.
 nespremenljivost, die Unveränder-
 lichkeit.
 nesrámen, unverschämt.
 nesramnost, die Unverschämtheit, en.
 nesreča, das Unglück.
 nesrečen, unglücklich.
 nestanoviten, unbeständig.
 nestanovitnost, die Unbeständigkeit.
 nēsti, tragen (du trägst, er trägt, trug,
 getragen); Eier legen.
 nestrohljiv, unverweslich.
 nestrohljivost, die Unverweslichkeit.
 neškodljiv, unschädlich.
 nešplja, die Wispel, n.
- neštevilen, brezštevilen, unzählig, un-
 zählbar.
 netéčen, ungedeihlich.
 netilo, der Zunder.
 netopír, die Fledermaus, —mäuse.
 neubogljiv, neslušljiv, unfolgsam.
 neubogljivost, neslušljivost, die Un-
 folgsamkeit.
 neugasljiv, unauslöschlich.
 neukrotén, unbändig.
 neumerjoč, neumerljiv, unsterblich.
 neumerjócnost, neumerljivost, die
 Unsterblichkeit.
 neuméten, unverständlich.
 neúmen, dumm.
 neumit, ungewaschen.
 neúmnost, die Dummheit, en.
 neusmiljen, unbarmherzig.
 neustrahovan, unbezwungen; ungebäu-
 digt.
 neutráden, unermüdtlich.
 neutrújen, unermüdet.
 neuvenljiv, unverwellich.
 nevaren, gefährlich.
 nevarnost, die Gefahr, en.
 nevédoma, aus Unwissenheit.
 nevéden, unwissend.
 nevédnost, die Unwissenheit.
 nevéra, der Unglaube.
 nevéren, ungläubig.
 neverjéten, ungläublich.
 neverník, der Ungläubige, n.
 nevesta, die Braut, Wz. Bräute; die
 Schwiegertochter, —töchter.
 nevgmán, ungezähmt; ausgelassen.
 nevidén, unsichtbar.
 nevidnost, die Unsichtbarkeit.
 nevíhta, hudo vréme, das Ungewitter*.
 nevréten, ungeschickt, plump.
 nevljudén, ungesellig; unartig.
 nevólja, der Unwille.
 nevóljen, unwillig.
 nevošljiv, neidisch, missgünstig.
 nevošljivec, der Neider*.
 nevošljivost, die Abgunst, der Neid,
 die Misgunst.
 nevreden, unwürdig.
 nevrednost, die Unwürdigkeit.

- nevšéćen, schwer zu befriedigen; schwierig.
 nezadosten, unzureichend, unzulänglich.
 nezadovoljen, unzufrieden.
 nezadovoljnost, die Unzufriedenheit.
 nezakónsk, unehelich.
 nezasluzen, unverdient.
 nezaveden, unbewusst, bewußtlos.
 nezavednost, die Bewußtlosigkeit.
 nezaúpen, misstrauisch.
 nezaúpnost, das Mißtrauen.
 nezboljsljiv, unverbesserlich.
 nezbrisljiv, nezbrisen, unauflöslich.
 nezbrisljivost, nezbrísnost, die Unauflöslichkeit.
 nezbrójno, neštévílno, zahllos.
 nezdržnost, die Unenthaltbarkeit.
 nezdrav, ungesund.
 nezdrúzljiv, nezdrúžen, unvereinbar.
 nezdušen, gefühllos.
 nezedinljiv, unvereinbar.
 nezgóden, unzeitig.
 nezložén, nepriróčen, unbequem.
 nezméren, unmäßig.
 nezmérnost, die Unmäßigkeit.
 nezmóžen, unfähig, unvermögend.
 nezmóžnost, das Unvermögen.
 nezabog, ajd, der Heide, n.
 neznan, unbekannt.
 neznano, äußerst.
 nezrel, unreif.
 nezvenljiv, unverweklich.
 nezvest, untreu.
 nezvestóba, die Untreue.
 nezvezan, ungebunden.
 Neža, Agnes.
 nezlahen, neplemenit, unedel.
 nič, nichts.
 ničén, nichtig.
 ničlja, die Null, en.
 nihèè, nikdo, niemand.
 nikámor, nirgends hin.
 nikár, thu es nicht.
 nikdar, niemals, nie.
 nikjér, nirgends.
 nikóder, nirgends herum.
 nikóli, nie, niemals.
- nimam, ich habe nicht (du hast, er hat, hatte nicht).
 niške, der Bactrog, —tróge; die Getraidewanne, n; die Mulde, n.
 nit, der Faden, —fäden.
 nizek, niedrig, nieder.
 njegov, sein.
 njén, ihr.
 njéžen, zart.
 njéžnost, die Zartheit.
 njiva, der Acker, Mz. Aecker.
 nobèden, keiner.
 nobèn, kein.
 nobènkrat, niemals.
 nočój, heute.
 nóč, die Nacht, Mz. Nächte.
 nočem, nèčem, ich will nicht (du willst, er will nicht).
 nočti se, Nacht werden.
 nôga, der Fuß, Mz. Füße.
 nogovica, der Strumpf, Mz. Strümpfe.
 nógrad, vinógrad, der Weinberg, e; der Weingarten, —gärten.
 nóht, der Fingernagel, —nägel.
 nohtojéd, zagnjída, der Fingerwurm.
 nor, brezúmen, der Wahnsinnige, n.
 norčav, albern, thöricht.
 norčeváti, narren, Possen treiben (trieb, getrieben).
 nôrec, bóba, der Narr, en.
 noréti, nárrisch sein.
 norišnica, das Irrenhaus, —häuser.
 noróst, brezúmnost, die Narrheit, en.
 nós, die Nase, n.
 nosec, der Träger*.
 nosec, gráhor, die Wicke, n.
 nosilnica, die Säufte, n.
 nosflo, die Trage, n.
 nositi, tragen (du trägst, er trägt, trug, getragen).
 nosnica, das Nasenloch, —löcher.
 nosljáti, schnupfen.
 nóša, die Tracht, en; das Tragen; die Mode, n.
 nóter, hinein, daren.
 nótranj, inwendig, inner.
 nótri, darin.
 nov, neu, frisch.

novák, regrút, der Rekrut, en; der
Neuling, e.
novica, die Neuigkeit, en.
nóvič, neuerlich.
novičar, der Neuigkeitskrämer*.
novína, die Erstlingsfrucht, — früchte.
novíne, novice, die Zeitung, en; die
Zeitschrift, en.
novínee, der Neuling, e; der Rekrut, en.
nož, das Messer*.
nožár, der Messerschmied, e.
nožnica, die Messerscheide, n.
nрав, die Sitte, n.
nравen, sittlich.
nравnost, die Sittlichkeit.
• nu, wohlan.
núditi, nöthigen.
nuja, die Noth.

O.

O, um, zu.
ob, um, zu, an.
obá, obadvá, beide.
obád, bréncelj, die Bremse, n.
obádati, bôsti, pičiti, stechen (du
stichst, er sticht, stach, gestochen).
obáliti, okleniti se, umklammern.
obariti, absieden, abbrühen.
občestvo, die Gemeinschaft, en.
obči, gemein.
občen, öffentlich.
občina, die Gemeinde, n; die Zunft,
Mz. Zünfte.
občinstvo, das Publikum.
občútek, die Empfindung, en; das
Gefühl, e.
občútití, empfinden (empfanđ, emp-
funden).
občútljaj, die Empfindung, en.
občútljiv, empfindlich.
občútljivost, die Empfindlichkeit, en.
obđájati, obđáti, umgeben (du um-
gibst, er umgibt, umgab, umgib!)
obdariti, obdarováti, beschenken.
obđelati, obđelováti, bearbeiten.
obderžati, behaltn (du behältst, er
behält, behielt).

obdolžiti, beschuldigen, bezichtigen.
obdrevéni, erstarren.
obéd, das Mittagessen, die Mahlzeit, en.
obédnica, das Speisezimmer*.
obédovati, zu Mittag essen (du issest,
er isst, aß, gegessen, isß!)
obel, oval; kugelrund.
obeliti, weiß machen; abschälen.
obérati, gléj: obírati.
oberniti, wenden, verwenden, um-
kehren, schwenken.
oberten, betriebsam, gewerbetreibend.
obertnájja, die Industrie.
obervi, die Augenbrauen.
oberzdáti, aufzäumen.
obesiti, aufhängen.
obešati, aufhängen.
obetanje, obet, das Versprechen*,
die Verheißung, en.
obetati, versprechen (du versprichst, er
verspricht, versprach, versprochen).
obetaven, viel versprechend.
obezati, verbinden (verband, verbunden).
obezilo, der Verband, — bände.
obgovoriti, anreden.
obhájati, feiern; kommunizieren.
obhajilo, die Kommunion, en.
obhoditi, umgehen (umgieng, um-
gangen); bereisen.
obhódnja, der Umgang, — gänge.
običaj, naváda, der Gebrauch, Mz.
Gebräuche; die Mode, n.
obilen, reichlich.
obilnost, die Reichlichkeit; die Fülle.
obírati, obrati, abklauben, ablesen
(du liesest, er liest, las ab, abge-
lesen, lies ab!)
obiskáti, besuchen.
obíst, die Niere, n
obíti, verschlagen, herum schlagen (du
schlägst, er schlägt, schlug herum,
herumgeschlagen).
obíti, bereisen.
objádrati, umsetzen.
objáviti, veröffentlichen.
objédati, abfressen (du friissest, er
friisst, fraß ab, abgefressen, friisß ab!);
verleunden.

- objem, die Umarmung, en.
objemati, umarmen.
objeti, umfangen (du umfängst, er umfängt, umfieng, umfangen).
objezditi, herum reiten, durchreiten (ritt um, ungeritten).
objokati, beweinen.
obkladati, umlegen, herum besegen.
obkoréj? um welche Stunde?
oblačilo, die Kleidung, en.
oblačén, wolkig, mit Wolken überzogen.
oblačíti se, sich ankleiden; sich umwölken.
oblačíti se, sich wölken.
oblagáti, belügen.
oblagodariti, segnen; glücklich machen.
oblagoslovíti, segnen.
oblák, die Wolke, n.
oblást, die Gewalt, en; die Macht, Mz. Mächte.
oblastje, das Gebiet, e.
oblastníja, gospóska, die Behörde, n.
oblastník, der Machthaber*.
oblati, hobeln.
oblaziti, oblésti, beschleichen.
oblažiti, beseligen.
obleči, anziehen (zog an, angezogen).
obleči, belagern.
obledéti, erblaffen.
oblega, die Belagerung, en.
oblegati, belagern.
obleka, das Kleid, er.
oblesti, beschleichen (beschlich, beschlichen).
obletávati, umfliegen (umflog, umflogen), umflattern.
obleten, jährlich.
obletnica, der Jahrestag, e.
obležen, abgelegt.
obležati, liegen bleiben (blieb, geblieben).
oblica, der Ballen*; die Kugel, n.
oblíč, obel, der Hobel*.
oblíče, das Angesicht, er.
oblijati, oblivati, oblíti, begießen (begoss, begossen); umgießen.
oblíka, die Form, en.
oblizati, oblízni, besetzen, absetzen.
obljuba, das Gelübde*; das Versprechen*; die Verheißung, en; die Zusage, n.
obljubiti, geloben, verheßen (verhieß, verheissen).
obljúden, bevölkert.
oblóda, das Einstreumehl; das Futtermehl.
oblóga, die Einfassung, en.
obložiti, besegen, herumlegen.
obnáša, obnášanje, vedénje, die Geberde, n.
obnášanje, die Aufführung, das Betragen.
obnášati se, sich betragen (du betragst dich, er betrügt sich, betrug sich).
obnéhje, der Horizont.
obnemágati, ohnmächtig werden, erliegen.
obneméti, verstummen; lautlos verhallen.
obněsti se, sich auszeichnen; gelingen (gelang, gelungen).
obnoréti, wahnsinnig werden, den Verstand verlieren (verlor, verloren).
obnóva, die Erneuerung, en.
obód, der Umkreis, — kreise; die Umfassung, en; der Siebkrantz, — kränze; der Reif, e; der Zirkelbogen, —bögen.
obogatéti, reich werden.
obogatiti, bereichern.
obóhati, obvóhati, riechen (roch, gerochen); ausstöbern.
obòk, der Bogen*.
oboléti, erkranken; unpäßlich werden.
oborožiti, orožiti, bewaffnen.
obósti, voll stechen (du stichst, er sticht, stach, gestochen).
obotavljati se, sich aufhalten, zaudern.
obóžati, verarmen.
obračati, wenden, umkehren.
obrača, die Wendung, en.
obramba, der Schutz, der Schirm.
obrana, die Schutzwehre, en; die Beschirmung.

- obrásti, verwachsen, unvwachsen (unwächst, unwuchs, unvwachsen).
 obravnáti, ausgleichen, vergleichen (gleich aus, verglich, ausgeglichen, verglichen).
 obravnáva, die Verhandlung, en.
 obraz, das Gesicht, er.
 obraziti, formen, bilden, gestalten.
 obred, der Ritus; die Zeremonie, n.
 obrek, obrekovánje, die Verleumdung, en.
 obrékati, obrekováti, verleunden.
 obrekovávec, der Verleunder*.
 obrest, die Zinsen, die Interessen.
 obrezati, obrezovati, beschneiden (beschnitt, beschnitten).
 obrezek, das Abschnittsel*.
 obrezovánje, die Beschneidung, en.
 obris, die Skizze, n; der Abriß, —sse; der Plan, Wz. Pläne.
 obrísati, abwischen, abtrocknen; skizzieren.
 obríti, barbieren.
 obróe, der Reif, e.
 obròk, der Termin, e.
 obrópati, berauben.
 obsáda, die Verpflanzung, en.
 obsaditi, bepflanzen.
 obséci, umfangen; sich erstrecken; in sich begreifen (begriff, begriffen).
 obséda, die Belagerung, en.
 obsédati, belagern.
 obséden, besessen.
 obség, obséga, der Umfang, —fänge.
 obségati, umspannen, umfangen, umfassen.
 obsejáti, besäen.
 obsékati, behauen.
 obsénciti, überschatten.
 obsésti, umlagern.
 obsézek, der Umfang; der Inbegriff.
 obsijáti, beleuchten, bescheinen (beschien, beschiene).
 obsipati, rings herum beschütten.
 obsódba, die Verurtheilung, en; das Schicksal, e.
 obsoditi, verurtheilen.
 obsojenec, der Delinquent, en.
 obsojênje, die Verurtheilung, en.
 obstánek, der Bestand.
 obstáti, stehen bleiben (blieb, geblieben); eingestehen (stand ein, stand ein, eingestanden).
 obstaviti, umstellen, herumstellen.
 obstòj, der Bestand, die Dauer.
 obstopiti, umringen (umrang, umrungen), einschließen (umschloß, umschlossen); fortbauern.
 obsúti, überschütten, umschütten.
 obšíti, unuähen.
 obtéci, umrinnen (umrann, umrannen); umlaufen (du umläufst, er umläuft, umlief).
 obtičati, steckenbleiben (blieb, geblieben).
 obtovoriti, den Saum auflegen, ein Lastthier beladen.
 obtožiti se, sich anklagen.
 obúd, obujênje, die Erweckung, en.
 obuditi, erwecken, auferwecken.
 obúp, die Verzweiflung.
 obúpati, verzweifeln.
 obúpen, obúpljiv, verzweifelt, hoffnungslos.
 obupovati, zagen.
 obútev, die Fußbekleidung, en.
 obúti koga, beschuhen.
 obúti se, die Fußbekleidung anziehen.
 obútva, obutálo, obúja, die Fußbekleidung, en.
 obvárovati, bewahren, verwahren.
 obveljáti, gelten, geltend bleiben (blieb, geblieben).
 obveseliti se, sich erfreuen.
 obveza, der Verband, —bände.
 obvezati, verbinden (verband, verbunden).
 obvijati, obviti, umwickeln.
 obzidati, ummauern, mit einer Mauer umgeben (du umgibst, er umgibt, umgab, umgeben, umgib!).
 obzír, gléj: ozír.
 obzor, obzórje, der Horizont.
 obžalovati, betrauern, bereuen.
 ocean, véliko morje, der Dzean, e.
 ocejáti, ocediti, abgießen (goß ab, abgegossen); durchsiehen.

ocigániti, pressen, recht ordentlich be-
trügen.
ocvesti, abblühen.
ocvirek, die Speckkrume, n.
ocvréti, oeréti, abrösten, den Speck
zerlassen (du zerlässest, er zerlässt,
zerließ, zerlassen).
očák, der Altvater, — väter; der Pa-
triarch, en.
očáli, die Brille, n.
očé, der Vater, Mz. Väter.
očéditi, reinigen.
očesati, austämmen.
očetnjáva, das Vaterland.
očeviden, augenscheinlich.
očistiti, očiščeváti, reinigen.
očiščenje, očiščevánje, das Reinigen.
očítati, vorrücken, vorwerfen (du wirfst,
er wirft, warf vor, vorgeworfen).
očítan, öffentlich; schön, hübsch.
očitnost, die Deffentlichkeit.
od, von.
odbérati, odbírati, aussondern, weg-
klauben.
odbérik, odbírek, das Weggeklaupte.
odbíti, abschlagen, weggeschlagen (du
schlägst, er schlägt, schlug ab [weg],
ab[weg]geschlagen.)
odbor, der Ausschuss, — schüsse.
odbornik der Ausschussmann, —
männer.
odcedíti, wegseihen, weggießen (goß
weg, weggegossen).
odčehniti, wegreißen (riß weg, weg-
gerissen).
oddahniti se, auschnaufen, zu Athem
kommen.
oddaljšati se, sich entfernen.
oddáti, abgeben, weggeben (du gibst, er
gibt, gab weg, weggegeben, gib weg!)
oddelek, die Abtheilung, en.
oddeliti, weg vertheilen; abliefern.
odéja, die Bettdecke, n.
oder, vóder, das Gerüst, e; das Ge-
stelt, e; der Dachstuhl, — stühle.
odérati, gláj: odírati,
oderniti, abreiben (rieb ab, abge-
rieben).

odertija, die Beraubung, en; die Be-
drückung, en.
odertníja, der Wucher.
odeti, zudecken.
odevati, zuzudecken pflegen.
odgánjati, odgnati, wegtreiben, ab-
treiben.
odgerniti, enthüllen, aufdecken.
odglašati se, wiederhallen.
odgnjiti, hinwegfaulen, abfaulen.
odgovarjati, odgovoriti, antworten.
odgovor, die Antwort, en.
odgrabiti, abbrehen; wegscharren.
odhajati, weggehen, wegzugehen pflegen.
odhód, die Abreise, das Weggehen.
odirati, schinden (schaud, geschunden).
odíti, weggehen, abgehen (gieng weg
[ab], weg[ab]gegangen).
odjemati, hinwegnehmen (du nimmst,
er nimmt, nahm hinweg, hinweg-
genommen).
odjenjati, odjenjevati, nachgeben (du
gibst, er gibt, gab nach, nachge-
geben); nachlassen (du lässest, er
lässt, ließ nach, nachgelassen).
odjenljiv, nachgiebig.
odjesti, abfressen (du frissest, er frisst,
fraß ab, abgefressen, friß ab!);
das Essen vollenden.
odjužinati, das Mittagessen voll-
enden.
odklad, der Aufschub; die Wegnahme.
odkladati, weglegen, abziehen (zog
ab, abgezogen).
odkláj? seit welcher Zeit?
odkleniti, odklépati, aufschließen
(schloß auf, aufgeschlossen).
odkod? woher?
odkopati, odkopávati, abgraben (du
gräbst, er gräbt, grub ab, abge-
graben).
odkosíti, abmähen
odkosíti, das Frühessen vollenden.
odkovati, loschmieden.
odkríti, enthüllen, abdecken.
odkritoserčen, offenhertzig.
odkritoserčnost, die Aufrichtigkeit.
odkrivati, abdecken, enthüllen.

- odkupiti, loskaufen.
 odkupnina, odkupščina, das Lösegeld, er.
 odlágati, aufschieben, verschieben (verschob, verschoben).
 odlášati, aufschieben, zögern.
 odléga, die Nachlasszeit, en.
 odleteti, wegfliegen, wegfallen (du fällst, er fällt, fiel weg, weggefallen).
 odležeti, entlegen.
 odliti, odlivati, weggießen (goß weg, weggegossen), etwas davon weggießen.
 odliv, odtok morjá, die Ebbe, n.
 odljúden, unfreundlich; misanthropisch.
 odločiti, absondern.
 odlóg, der Aufschub.
 odlomiti, abbrechen (du brichst, er bricht, brach ab, abgebrochen).
 odložeti, entfernt.
 odložiti, davon weglegen.
 odlušiti, abschälen.
 odmakniti, wegrücken.
 odmeka, das Aufthauen.
 odmekniti, aufthauen.
 odméríti, abmessen, ausmessen (du mißest, er mißt, maß aus, ausgemessen, miß aus!).
 odmertíja, die Sterbfälle.
 odmetávati, odmetati, wegwerfen (du wirfst, er wirft, warf weg, weggeworfen, wirf weg!).
 odmèv, jek, das Echo*.
 odmikati, das Hecheln vollenden.
 omíkati, wegrücken, wegschieben (schob weg, weggeschoben).
 odmréti, wegsterben (du stirbst, er stirbt, starb weg, weggestorben).
 odnagniti, abneigig machen.
 odnagnjen, abgeneigt.
 odnagnjen biti, abgeneigt sein.
 odnagnenje, die Abneigung.
 odnehati, ablassen, nachlassen (du lässest, er läßt, ließ nach, nachgelassen).
 odnesti, odnašati, hinwegtragen (du trägst, er trägt, trug hinweg, hinweggetragen).
 odnikaven, abschlägig.
 odobrotiti, beguten, mit Wohlthaten überhäufen.
 odondód, dannen, von dannen.
 odpád, odpádek, der Abfall, —falle.
 odpahniti, abstoßen, wegstoßen (du stößest, er stößt, stieß ab [weg], ab[weg]gestoßen).
 odpáratí, abtrennen, wegtrennen.
 odpásati, losgürten, abgürten.
 odpásti, abfallen, wegfallen (du fällst, er fällt, fiel weg, weggefallen).
 odpečátiti, entsiegeln.
 odpeljati, entführen.
 odpénjati, odpéti, losspannen; aufmachen; aufknöpfen.
 odpérati, gléj: odpírati.
 odpíhniti, wegblasen (du bläsest, er bläst, blies weg, weggeblasen).
 odpíliti, wegfeilen.
 odpírati, öffnen, aufmachen.
 odpísati, abschreiben (schrieb ab, abgeschrieben).
 odpíti, davon wegtrinken (trank weg, weggetrunken).
 opóldne, von Mittag.
 odpotovati, na pót odíti, verreisen.
 odpoved, die Absage, n.
 odpovédati, absagen; entfangen.
 odpraskati, wegkragen.
 odpraviti, wegbringen (brachte weg, weggebracht); abfertigen, abschaffen.
 odpréti, aufmachen.
 odpústek, der Ablass, —lässe
 odpustíti, odpuščati, nachlassen (du lässest, er läßt, ließ nach, nachgelassen); verzeihen (verzieh, verziehen); vergeben (du vergibst, er vergibt, vergab).
 odpustljiv, verzeihlich, lässlich.
 odpuščanje, odpušenje, die Vergebung, die Verzeihung.
 odraslika, der Sprößling, e.
 odrasti, erwachsen (du erwächst, er erwächst, erwuchs, erwachsen i. t. d.); entwachsen.
 odráščeti, erwachsen; entwachsen.
 odréči, versagen, abschlagen (du schlägst, er schlägt, schlug ab, abgeschlagen).

odreja, die Erziehung.
 odréka, die Absagung, en; die Verweigerung, en.
 odrešenik, der Erlöser*.
 odrešenje, die Erlösung.
 odrešiti, erlösen.
 odrevenéti, oterpniti, erstarren.
 odrezati, abschneiden (schnitt ab, abgeschnitten).
 odrezek, der Abschnitt, e; die Strophe, n.
 odrócen, entlegen, fern.
 odsekati, abhauen, abhacken.
 odsesti, abfagen (saß ab, abgeessen).
 odsihmal, von nun an.
 odsijalek, der Abglanz.
 odsipati, etwas davon wegschütten.
 odskakovati, abspringen (sprang ab, abgesprungen), abprallen.
 odslé, von nun an.
 odslužiti, etwas abdienen.
 odsópsti, ausathmen.
 odstavek, der Absatz, — sätze.
 odstaviti, absetzen.
 odstergati, abschaben.
 odstóp, der Abfall, — fälle; das Wegtreten, der Abtritt, e.
 odstopati, odstopiti, wegtreten, abtreten (du trittst, er tritt, trat weg [ab], weg[ab]getreten).
 odstránsk, abseitig, Seiten-.
 odstrašiti, abschrecken.
 odsukati, abdrehen.
 odsvetovati, abrathen.
 odšćeniti, abzwicken, abkneipen.
 odšipniti, abzwicken.
 odškerniti, aufschrauben.
 odškodnina, die Entschädigung, en; das Entschädigungsgeld, er.
 odškodovanje, die Entschädigung, en.
 odškodovati, entschädigen.
 odšteti, abzählen, davon wegzählen.
 odtegniti, entziehen (entzog, entzogen).
 odtekati, odtéči, abfließen (floß ab, abgeflossen).
 odtergati, abbrechen (du brichst, bricht, brach ab, abgebrochen, brich ab!).
 odtod, von da, von hier.
 odtok, odtok morjá, die Ebbe, n.

odvaditi, abgewöhnen.
 odvaliti, wegwälzen.
 odveč, zu viel.
 odvečerjati, das Abendessen vollenden.
 odverniti, abwenden.
 odveza, die Losbindung, en; die Losprechung, en.
 odvezati, losbinden (band los, losgebunden); lossprechen (du sprichst, er spricht, sprach los, losgesprochen, sprich los!).
 odvijati, odviti, loswinden (wand los, losgewunden); abwickeln.
 odvisen, abhängig.
 odviseti, abhängen.
 odvod, odvodnik, der Ableiter*.
 odvodnica, die Ableiterin, — innen.
 odvozlati, den Knoten auflösen.
 odvračati, odvračovati, abhalten (du hältst, er hält, hielt ab, abgehalten); wegtreiben (trieb weg, weggetrieben).
 odvreči, auswerfen (du wirfst, er wirft, warf aus, ausgeworfen, wirf aus!); verwerfen (du verwirfst, er verwirft, verwarf, verworfen, verwirf!).
 odvzetek, der Abzug, — züge.
 odvzeti, abnehmen, wegnehmen (du nimmst, er nimmt, nahm ab [weg], ab[weg]genommen, nimm ab [weg!]).
 odzajterkovati, das Frühstück vollenden.
 odsedáj, von jetzt an.
 odzgór, von oben.
 odznotrej, von innen.
 odzunej, von außen.
 odzvoniti, zu läuten aufhören.
 odžaliti, trösten.
 odžalnik, odžalitelj, der Tröster*.
 ofer, aldov, daritev, das Opfer*.
 ofert, gizdávost, napuh, die Hoffart.
 oferten, gizdav, prevzéten, hoffärtig; aufgeputzt.
 oficír, častnik, der Offizier, e.
 ofrati, ofrováti, dariti, opfern.
 ogasiti, auslöschen, löschen.
 ogelj, die Kohle, n.

- ogerniti, umhüllen.
 ogibati se, ausweichen, meiden (mied, gemieden).
 ogenj, das Feuer*.
 oglás, die Kundmachung, en; die Beskauntmachung, en.
 oglasiti se, sich melden.
 oglasnik, der Annelder*.
 ogléd, die Besichtigung, en.
 ogledalo, der Spiegel*.
 ogledati, besichtigen.
 oglednik, der Besichtiger*; der Spion, e.
 ogledovati, besichtigen; auspähen.
 ogljar, der Köhler*.
 oglje, die Kohlen.
 oglodati, abnagen.
 oglušiti, taub werden, taub machen.
 ogníti se, ausweichen (wich aus, ausgewichen).
 ognjen, feurig.
 ognjišče, der Feuerherd, e.
 ognjusiti, verunreinigen.
 ogoliti, abreiben (rieb ab, abgerieben).
 ogon, das Ackerbeet, e.
 ogórek, der Feuerbrand, —brände.
 ogoreti, umbrennen (braunte, gebrannt); angebrannt werden.
 ogórje, podgórje, die Berggegend, en.
 ogovor, die Auredede, n; die Predigt, en.
 ogovoriti, anreden.
 ograditi, einzäunen.
 ograja, die Umzäunung, en.
 ogrebati, abschaufeln.
 ogreblja, die Feuerstange, n.
 ogreti, ogrevati, wärmen, erwärmen.
 ogrinjalo, das Umhängtuch, —tücher; die Hütle, n.
 ogristi, herum anbeißen (biß an, angebissen), ringsum abbeißen.
 ogromen, ungeheuer; sehr groß.
 ohati, vohati, riechen (roch, gerochen).
 ohladiti, abfühlen.
 ohmetje, omela, die Mistel, n.
 ohranilnica, ein Aufbewahrungsort.
 ohraniti, bewahren.
 ohrovť, der Kohl.
 oje, vojé, die Deichselstange.
 ojnice, vojnice, die Gabeldeichsel, n.
 ojnik, der Dohennagel, —nägél.
 ojster, scharf.
 ojstrost, die Schärfe.
 ojstroimen, wízig; scharfsinnig.
 ojstroimnost, der Wítz, e; der Scharfsinn.
 okadíti, anröchern, umröchern.
 okamnéti, Stein werden, versteinern.
 okápati, antröpfeln, betröpfeln.
 okervavíti, blutig machen.
 okisati, sauer machen.
 okleniti se, sich umklammern.
 oklep, das Einschlußzeichen*.
 oklep, die Umfassung, en; der Brunnenschrank, —schranke; der Panzer*, der Harnisch, e.
 oklépati, einschließen (schloß ein, eingeschlossen).
 oklépnik, pancar, der Kürassier, e.
 oklie, die Verkündigung, en, die Verlautbarung, en.
 oklicati, verkündigen.
 okno, das Fenster*.
 okó, das Auge, n.
 okolek, róm, der Rahmen*.
 okoli, um, herum.
 okolica, die Umgebung, en.
 okoliščina, okolistava, der Umstand, —stände.
 okóp, die Umgrabung, en; die Schanze, n.
 okopati, umgraben (du gräbst, er gräbt, grub um, umgegraben).
 okóren, unbequem; ungelenk, ungeschmeidig.
 okovati, beschlagen (du beschlägst, er beschlägt, beschlug).
 okraj, der Strich, e; der Bezirk, e.
 okrajna, die Gränzgegend, en; das Gränzland, —länder.
 okrajšati, verkürzen.
 okrasti, bestelen (du bestielst, er bestielt, bestal, bestolen).
 okregati, ozmerjati, ausschelten (du schiltst, er schilt, schalt aus, ausgescholten); verweisen (verwies, verwiesen).
 okrepčati, stärken.
 okreten, behend; hurtig.

- okrog, herum, ringsum.
 okrogel, okroglast, rund.
 okropiti, besprengen.
 okrožiti, zurunden.
 okrožnik, taljer, der Teller*.
 okupiti se, einen schlechten Kauf machen.
 okusiti, verkosten.
 okužiti, verpesten; anstecken.
 ol, vol, das Bier, e.
 olepotičiti se, sich schminken.
 oleviti se, sich häuten.
 olika, der Delbaum, —bäume.
 olikati, glätten; bilden.
 olje, das Del, e.
 oljska gora, der Delberg.
 olovník, pisník, svinčnik, der Bleistift, e.
 olúpek, die Schale, n; die Haut, Mz. Häute.
 olupiti, abschälen; abrinden.
 omadeževati, beflecken; bemakeln.
 omagati, omagovati, erliegen (erlag, erlegen).
 omahati, abprügeln.
 omahniti, omahovati, wanken, wackeln, schwanken, taumeln.
 omahovanje, der Taumel.
 omajati, wankend machen, zum Wackeln bringen (brachte, gebracht).
 omáka, die Tinktur, en.
 omáma, die Betäubung, en.
 omámiti, betäuben.
 omamljiv, betäubend.
 omara, der Schrank, Mz. Schränke.
 omastiti, mit Fett besudeln.
 omečiti, erweichen.
 omečljiv, erweichend, rührend.
 omedléti, ohnmächtig werden.
 omedlévica, die Ohnmacht, en.
 omehčati, erweichen.
 omehkužiti, verweichlichen.
 omela, ohmétje, die Mistel, n.
 omélo, der Borstwisch, e.
 omeniti, erwähnen.
 omenjati se, einen schlechten Tausch machen.
 omerzleti, kalt werden.
 omésti, abwischen, abstäuben.
 ometalnik, der Borstwisch, e.
 ometalo, der Borstwisch, e; der Bartwisch, e.
 ometati, abwischen.
 ometati, ometávati, anwerfen (du wirfst, er wirft, warf an, angeworfen, wirf au!).
 omika, die Bildung, en, die Zivilisation.
 omikati, durchhecheln, hecheln; zivilisieren.
 omisliti si, sich etwas anschaffen.
 omiti, omivati, abwaschen (du wäschst, er wäscht, wusch ab, abgewaschen).
 omízje, die Tischgesellschaft, en.
 omladeti, verjüngt werden.
 omladiti, verjüngen.
 omlatiti, abdröscheln (du dröschst, er drösch, drosch ab, abgedroschen, drösch ab!).
 omočiti, eintauchen.
 omótica, der Schwindel*.
 omóten, taumelnd; betäubend.
 omožiti se, einen Mann nehmen, heiraten.
 omrela, dežnik, der Regenschirm, e.
 omréžiti, umstricken; vergittern.
 on, er.
 ondi, dort.
 ondot, auf dem dortigen Wege.
 onemeti, verstummen.
 opahati, umwehen; abstauben.
 opaliti, anbrennen (brannte an, angebrannt), absengen.
 opariti, mit heißem Wasser begießen (begoß, begossen).
 oparljiv, an der Wassersperre leidend.
 oparnica, ternúlja, die Schlehe, n; der Schwarzdorn, en.
 opasati, opasovati, umgürten.
 opat, der Abt, Mz. Äbte.
 opatija, die Abtei, en.
 opéči, anbrennen (brannte an, angebrannt); abbraten.
 opoka, der Ziegel*.

- opepoliti, mit Asche bestreuen.
 opérati, gláj: opirati.
 opérati se, gláj: opirati se.
 opérnica, bérkla, die Krücke, n.
 opersnik, der Brustlatz, —läge.
 opešati, vor Müdigkeit liegen bleiben
 (blieb, gelieben); müde werden
 (wurde, geworden); ermüden.
 opica, der Affe, n.
 opikati, punktieren; tüpfeln; stechen
 (stach, gestochen).
 opiljki, die Feilspäne.
 opirati, unterstützen; auswaschen (du
 wäschest, er wäscht, wusch aus, aus-
 gewaschen).
 opirati se, sich stützen, sich anlehnen.
 oplemeniti, veredeln.
 oplésti, umflechten (du flicht, er flicht,
 flocht, geflochten), sich umwinden.
 oplétati se, sich schmiegen; flechten; sich
 umwinden.
 opljeváti, bespuken.
 opoldne, Mittags.
 opólnoči, um Mitternacht.
 opómba, die Anmerkung, en; die
 Mahnung, en; die Bemerkung, en.
 opominjati, ermahnen.
 opomniti, aufmerksam machen.
 opomôci si, sich behelfen (du behilfst
 dir, er behilft sich, behalf, beholfen).
 oponašati, vorwerfen (du wirfst, er
 wirft, warf vor, vorgeworfen, wirf
 vor!) vorrücken; nachäffen.
 opóra, die Stütze, n.
 oporóka, testament, das Testament, e.
 opotikati se, verweilen; stolpern.
 opraskati, zerfragen.
 oprášiti, staubig machen, bestäuben.
 oprati, waschen, abwaschen (du wä-
 schest, er wäscht, wusch, gewaschen).
 oprava, der Anzug, —züge.
 opravek, die Berrichtung, en; das
 Geschäft, e.
 opravíčiti, rechtfertigen.
 opravilo, das Geschäft, e.
 opraviti, verrichten.
 opraviti se, sich anfleiden.
 opravljati, verrichten; übel nachreden.
 opravlživ, ehrabschneidend.
 opravljivec, der Ehrabschneider*.
 opravlživost, opravljanje, die Ehrab-
 schneidung.
 oprávník, der Agent, en.
 opresen, ungesäuert; frisch.
 opréti se, sich stützen; sich anfleiden.
 oprezovati, prézati, spähen.
 opróda, der Waffenträger*.
 oprostiti, osvoboditi, befreien.
 opustiti, unterlassen (du unterlässest,
 er unterläßt, unterließ, unter-
 lassen).
 orániti, verwunden.
 orati, ackern, pflügen.
 oreh, die Nuß, Mz. Nüsse; der
 Nußbaum, —bäume.
 orel, der Adler*; der Rabe, n.
 orglati, zvergjljati, die Orgel spielen.
 orgle, die Orgel.
 orisati, schildern; abgränzen.
 orjak, der Riese, n.
 orodje, die Geráthschafft, en; das In-
 strument, e.
 oroslan, lev, der Löwe, n.
 orožiti, oborožiti, bewaffnen.
 oróžje, die Waffen, die Rüstung, en.
 orožnica, das Zeughaus, —häuser.
 os, die Achse, n.
 osa, die Wespe, n.
 osameti, allein, einsam verbleiben
 (verblieb, verblieben).
 osát, die Distel, n.
 oseba, die Person, en.
 osebek, osebék, der Einwohner.
 oseben, persönlich.
 osedlati, satteln.
 osel, der Esel*.
 oselnik, vodír, das Wechsteinfutteral, e.
 osenci, trepávnice, die Augenvimpern.
 oséncati, beschatten.
 osépnice, kozé, die Blattern, die
 Pocken.
 oseréje, das Eingeweide*.
 osem, acht.
 osemdansk, achttägig.
 osemdeset, achtzig.
 osemnajst, achtzehn.

- osína, die Aehrenborste, n; die Aehrenspitze, n.
 osipati se, abfallen; entblättert werden.
 oskerbeti, versorgen.
 oskerbnik, der Verwalter*.
 oskerbnik, irof, der Vormund, -münder.
 oskruniti, verunreinigen; entheiligen.
 oslec, der Aufschlag, —schläge.
 osmina, osminka, das Achtel*; die Oktave, en.
 oskubiti, abrupsen.
 osla, der Wegstein, e.
 oslabeti, schwach werden (wurde, geworden), ermatten.
 oslabiti, schwächen.
 oslabljênje, die Entkräftung.
 osladiti, versüßen.
 oslaviti, oslavljati, verherrlichen.
 oslepéti, blind werden, erblinden.
 oslepiti, blind machen, blenden.
 oslepljênje, die Verblendung, en.
 osmoditi, absengen.
 osmukati, abstreifen.
 osnova, der Anzettel*; der Aufzug, —züge; der Entwurf, —würfe.
 osnovati, das Garn anzetteln; gründen; entwerfen (du entwirfst, er entwirft, entwarf, entworfen, entwirf!); zu Stande bringen (brachte, gebracht).
 osnutek, der Anzettel*; der Entwurf, —würfe.
 osoda, das Geschick, e; das Los e.
 osoliti, salzen.
 osoréj, um diese Zeit.
 osóren, barsch.
 osramotiti, beschämen.
 osrečiti, beglücken.
 osredek, das Zentrum.
 ost, der Stachel, n; die Spitze, n.
 ostajati, verbleiben, übrig bleiben (blieb, geblieben).
 ostanek, das Ueberbleibsel*.
 ostati, bleiben (blieb, geblieben).
 oster, ojster, boděč, scharf.
 osterméti, erstaunen; sich entsetzen.
 ostopiti, umringen (umrang, umrungen).
 ostrasiti, abschrecken; erschrecken.
 ostraziti, bewachen.
 ostreliti, anschießen (schoss an, angeschossen).
 ostresje, das Dach, Mz. Dächer.
 ostriči, abscheren, (schor ab, abgescoren).
 ostriga, die Muster, n.
 ostrina, die Spitze, n.
 ostriti, spitzen.
 ostróga, der Sporn, e.
 ostrôv, die Flussinsel, n.
 ostroviden, scharfsichtig.
 ostróznica, die Brombeere, n; die Brombeerstaude, n.
 ostrupiti, zadržati, vergiften.
 ostúden, abscheulich.
 ostúdnost, die Abscheulichkeit, en.
 osukati, abdrehen; umrühren.
 osúti, umstreuen.
 osvoboditi, oprostiti, befreien.
 ošáben, hochmüthig, stolz.
 ošábnost, der Hochmuth.
 ošiti, unnähen, benähen.
 oškrofiti, oškropiti, bespritzen.
 ošlatati, durch das Tasten wahrnehmen.
 oštarija, gostilna, gostilnica, der Gasthof, —höfe; Wirtshaus, —häuser.
 oštír, kerómar, gostilničar, der Wirt, e.
 otajati se, aufthauen.
 otáva, das Grummet.
 otěci, otékati, schwellen, aufschwellen (du schwillst, er schwillt, schwoll auf, geschwollen).
 otékati se, entwässert werden.
 otekel, geschwollen.
 otekline, die Geschwulst, Mz. Geschwülste.
 otemneti, dunkel werden, verfinstert werden (wurde, geworden).
 otemniti, verfinstern, verdunkeln.
 otěp, eine ausgedroschene Getreidegarbe, n.
 otěpati, otěpsti, ausklopfen; aus schlagen.

oternjati, mit Dornen umgeben.
 oterpniti, erstarren; verstocken.
 otesati, behauen.
 otešáti se, oteščáti se, gláj: otiščáti se.
 otéti, retten.
 otika, vótika, die Pflugreute, n.
 otípati, durch das Betasten wahrnehmen.
 otiščáti, odtiščati, oteščati se, nächtern etwas zu sich nehmen (nahm genommen).
 otočàn, der Inselaner*.
 otók, die Geschwulst, Mz. Geschwülste.
 otòk, die Insel, n.
 otorbati, einen Maulkorb anlegen.
 otóžen, traurig; langweilig.
 otovoriti, belasten; einen Saum auflegen.
 otrebíti, reinigen, ausputzen.
 otrésati, otrésti, abschütteln; abhecheln.
 otréti, abtrocknen, abwischen.
 otróbi, otróbje, die Kleie, n.
 otročarija, die Kinderei, en.
 otróčji, kindisch, kindlich.
 otrok, das Kind, er.
 otrošk, Kinder-, kindlich.
 otruden, matt, ermüdet.
 otúmpati, abstumpfen.
 ovca, das Schaf, e.
 ovcoreja, die Schafzucht.
 ovčar, der Schäfer*.
 oven, der Widder*.
 ovérati, gláj: ovíрати.
 oves, der Hafer.
 oveseliti, erfreuen.
 oveselovanje, die Unterhaltung, en.
 ovijati, ovíti, umwickeln, umwinden (umwand, umwunden).
 ovínek, der Umschweif, e.
 ovíрати, osladíti, aufhalten, hindern, abwehren.
 ovítek, obezilo, der Umschlag, — schläge.
 ovsenjak, das Haferbrot, e.
 ozáljšati, verschönern.
 ozánkati, umschlingen (umschlang, umschlungen).
 ozdraviti, gesund machen, heilen.
 ozébel, erfroren.

ozébsti, erfrieren.
 ozek, eng.
 ozeleniti se, ozelenéti se, grünen, grün werden.
 ozidje, das Gemäuer*.
 ozimina, die Winterfaat, en.
 ozír, die Rücksicht, en.
 ozirati se, sich umsehen (du siehst dich um, er sieht sich um, sah um, umgesehen).
 oznanilo, die Verkündigung, en; die Verlautbarung, en.
 oznániti, oznanovati, verkündigen, bekannt machen.
 oznanovalec, der Verkündiger*.
 ozréti se, sich umsehen (du siehst dich um, er sieht sich um, sah um, umgesehen).
 ozvézdje, der Sternenhimmel.
 ožémati, auspressen.
 oženiti se, ein Weib nehmen, verheiraten.
 ožéti, auspressen, ausdrücken.
 ožgáti, anfengen, anbrennen (brannte an, angebrannt).
 oživéti, aufleben, zu leben anfangen (du fängst, er fängt, fieng an, angefangen).
 oživíti, beleben; erquicken.
 ožlahniti, oplemeniti, adeln.
 ožúliti, Schwielen verursachen; die Haut wund reiben (rieb, gerieben).

P.

Pa, und; aber.
 pač, ja, wohl.
 pacíti se, den Mund spöttisch verziehen (verzog, verzogen).
 pad, der Fall, Mz. Fälle.
 padar, vrác, der Wundarzt, — ärzte.
 padec, der Fall, Mz. Fälle.
 padati, fallen, oft fallen (du fällst, er fällt, fiel, gefallen).
 padica, hózje, die Fallsucht, die Epilepsie.
 paglavec, der Gropp, en; das Kaulhaupt, — häupter.

pah, der Kiesel*.
 páhati, fächeln.
 paháti, pahníti, stoßen (du stößest, er stößt, stieß, gestoßen).
 pajčina, das Spinnengewebe*.
 pajčolán, der Schleier.
 pajdás, der Gefährte, n; der Gesellschafter*.
 pajdásiti se, sich beigesellen, sich gesellen.
 pajdástvo, družba, die Gesellschaft, en.
 pajk, die Spinne, n.
 pak, und; aber.
 paláča, der Palast, Wz. Paläste.
 palec, der Daumen*; der Zoll, e.
 pálica, der Stab, Wz. Stäbe; der Stock, Wz. Stöcke.
 páliiti, fengen, abbrennen, brennen (brannte, gebrannt).
 pamet, die Vernunft, der Verstand; das Gedächtnis, —nisse.
 pameten, vernünftig.
 pametovati, vernünfteln.
 pánati, izóbčiti, in den Bann legen, bannen.
 panj, der Block, Wz. Blöcke; der Bienenstock, —stöcke.
 paperkovati, Nachlese halten (du hältst, er hält, hielt, gehalten).
 papež, der Papst, Wz. Päpste.
 papír, das Papier, e.
 par, das Paar, e.
 para, der Dunst, Wz. Dünste.
 paradíž, raj, das Paradies.
 parati, trennen, auftrennen.
 pare, mortvaški oder, die Wahre, n.
 pariti, mit heißem Wasser begießen (begoß, begossen), brühen.
 parkelj, die Klaue, n.
 parna kopelj, parotoplica, das Dampfbad, —bäder.
 parnik, parobrod, das Dampfschiff, e.
 parovoz, hlapón, das Lokomotiv, e.
 Parsko, Baiern.
 pas, der Gürtel*.
 pásast, gestreift.
 pasilnica, pasica, die Leibbinde, n.
 pasji, Hunds, hündisch.

past, die Falle, n; die Mausfalle, n.
 pastarica, die Bachstelze, n; die Hirtin, —innen.
 pástorek, der Stiefsohn, —söhne.
 pasti, fallen (du fällst, er fällt, fiel, gefallen); meiden.
 pastir, der Hirt, en.
 pastirsk, Hirten-.
 paša, die Weide, n.
 pašnik, der Weideplatz, —plätze.
 pav, der Pfau, en.
 pavola, die Baumwolle.
 pavolnat, aus Baumwolle.
 pazha, die Achse, n.
 pazen, pazljiv, achtsam, aufmerksam.
 paziti, aufmerken, Acht geben.
 pazljivost, paznost, die Aufmerksamkeit.
 pažiti, verstopfen.
 pecelj, der Stängel*.
 peč, der Ofen, Wz. Ofen.
 péča, das Haupttuch, —tücher.
 péčati, das Siegel*, das Petschaft, e.
 pečati se, sich abgeben (du gibst dich, er gibt sich, gab sich ab, sich abgeben, gib dich ab!).
 pečatiti, versiegeln.
 pečátnik, das Siegel*; der Siegelring, e.
 peček, der Kern, e.
 pečenka, der Braten*.
 pečevit, pečevnat, selbig.
 péči, backen (du bäckst, er bäckt, bucht [backte], gebacken); braten.
 pečine, der Felsenriff, e; die Felsenkluft, —klüfte.
 péd, pedánj, die Spanne, n.
 péga, der Sommerfleck, en.
 pégam, der Seidenschwanz, —schwänze.
 pégast, sommerfleckig.
 pegla, der Schiffstheer.
 péhar, der Backkorb, —körbe; der Backfah, e.
 pehóta, pešci, die Infanterie.
 pék, der Bäcker*.
 péka, das Backen; die Backe, n.
 pekcl, die Hölle.
 pekclensk, Höllen-.

pekliiti, peintigen.
 pekovsk, Bäcker.
 pëlin, der Wermut.
 pelinovec, der Wermutwein.
 pelinovica, das Wermutwasser.
 peljati, führen.
 peljati se, fahren (du fährst, er fährt, fuhr, gefahren).
 pelnica, gléj: plenica.
 péna, der Schaum.
 pénašt, voll Schaum.
 pénezi, denár, das Geld, er; die Münze, n.
 pénica, die Grasmücke, n.
 péniiti, abschäumen; schäumen.
 péntlja, die Masche, n.
 pepél, die Asche.
 pepelnast, aschicht, aschfarben.
 pepelnát, aschig, aschfarben.
 pepelnica, der Aschermittwoch, e.
 peresnik, das Federmesser*.
 perhávia, die glühende Asche.
 perhek, mürrbe.
 perhúta, die Loderasche.
 perica, die Wäscherin, —innen.
 perilo, die Wäsche.
 perišče, beide Hände voll.
 perje, das Gefieder; die Blätter.
 pernat, Feder.
 pero, die Feder, n.
 persi, die Brust, Wz. Brüste.
 perskati, schnauben, schnaufen.
 perst, der Finger*.
 perst, die Dämmerde, n.
 perstan, der Fingerring, e.
 perstén, irden.
 pert, das Tisch Tuch, —tücher.
 pertén, leinen.
 pertnén, leinen, aus Leinwand.
 perutnica, perúta, der Flügel*.
 pervak, der Magnat, en; der Erste irgendwo.
 pervenec, der Erstgeborene, n.
 pervenstvo, die Erstgeburt.
 pervi, der erste.
 pervič, erstens.
 pervina, živelj, das Element, e.
 pervopóston, in der ersten Fastenwoche.

pervorójen, erstgeboren.
 pes, der Hund, e.
 pesa, der Mangold, e; die rothen Rüben.
 pešcelka, die Aschmeise, n.
 pesek, der Sand.
 pesem, das Lied, er.
 peskast, pesknat, sandig.
 peskovit, sandig.
 pesmenija, pesništvo, die Poesie, n.
 pesnik, pevec, der Dichter*; der Poet, en.
 pest, die Faust, Wz. Fäuste.
 pésterna, péstina, pestunja, die Kindswärterin, —innen.
 pestíti, hart behandeln.
 pésto, pesta, die Nabe, n.
 péstovati, auf den Armen halten.
 peš, zu Fuße.
 pešec, der Fußgänger*.
 pešén, sandig.
 peškà, peček, der Kern, e.
 pet, fünf.
 péta, péta, die Ferse, n.
 petdànsk, fünftägig.
 petdeset, fünfzig.
 pétek, der Freitag, e.
 petélin, der Hahn, Wz. Hähne.
 peterzilj, die Petersilie.
 peti (pojem), fingen (sang, gesungen), dichten; tönen, schallen.
 peti, der Fünfte.
 petje, das Singen, der Gesang, Wz. Gesänge.
 petnajst, fünfzehn.
 petnajstina, das Mandel, n.
 pevec, der Sänger*; der Dichter*.
 phati, stoßen.
 piber, der Bieber*.
 pičel, vpičel, gering; sparsam.
 pičiti, stechen (du stichst, er sticht, stach, gestochen).
 pihati, blasen; wehen.
 pihalnik, der Fächer*; der Blasebalg, —bälge; das Blaserohr, —röhre.
 pihljati, säufeln; sächeln.
 pihniti, blasen (du blästest er bläst, blies, geblasen).

pijača, das Getränk, e.
 pijančevati, zu zechen pflegen, schwelgen.
 pijanec, der Säufer*.
 pijavka, der Bluteigel*.
 pik, der Stich, e.
 pika, der Punkt, e; der Groll.
 pikast, blatternarbig.
 pikati, punktieren.
 pila, die Feile, n.
 piliti, feilen.
 piljenci, die Feilspäne.
 pinja, das Rührfaß, —fässer, das
 Butterfaß, —fässer.
 pinoža, der Mistfink, en; der Bergfink, en.
 pipa, der Zapfen*.
 pipec, das Hirtenmesser, mit einem
 runden Hefte.
 pirh, das Ofterei, er.
 pisan, bunt.
 pisár, der Schreiber*.
 pisárnica (kanclija), die Schreib-
 stube, n.
 písati, schreiben (schrieb, geschrieben).
 písati se, heißen (hieß, geheßen).
 pisk, der Pfiff, e.
 piskati, pfeifen; blasen.
 piskavec, piskač, der Pfeifer*.
 pisker, der Topf, Mz. Töpfe.
 pisma, die Akten; die Briefe.
 pismar, der Literator, en; der Schrift-
 gelehrte, n.
 pisměj, pismoúk, der Schriftgelehrte, n.
 pismo, die Schrift, en; der Brief, e;
 das Sendschreiben*.
 pisnik, ólovnik, svinčnik, der Blei-
 stift, e.
 piš, der Sturmwind, e.
 piščal, die Hirtenpfeife, n.
 piščè, das Hühnchen*.
 piškav, wurmig, wurmstichig.
 piškur, der Gründling, e.
 pištola, die Pistole, n.
 pítati, füttern, mästen; äzen.
 piten, trinkbar.
 piti, trinken (trank, getrunken).
 pílnica, keréma, die Schenke, n.
 pivo, vól, ol, das Bier, e.
 plača, gláj: plačilo.

plačati, plačevati, zahlen, bezahlen.
 plačilo, die Bezahlung, en; die Be-
 soldung, en.
 plačnik, der Zahler*.
 pladinj, okróznik, der Teller*.
 plah, plašen, schüchtern.
 plahta, die Roze, n; eine wollene
 Decke, n.
 plajš, plašč, der Mantel, Mz. Mäntel.
 plamen, plèmen, die Flamme, n.
 plamenéti, lodern.
 plan, ravnôta, die Ebene, n.
 planina, die Bergwiese, n; die Berg-
 fläche, n.
 Planina, Ortschaft in Krain.
 planiti, wohin stürzen; laufen.
 planjava, planôta, die Ebene, n.
 planka, die Plauke, n; die Bohle, n.
 plast, die Schichte, n.
 plaščád, die Ebene, n.
 plašen, furchtsam, zaghaft.
 plašiti, scheu machen, schrecken.
 plašiti se, in Schrecken gerathen.
 plašljiv, furchtsam, schüchtern.
 plat, die Seite, n.
 plati, gláj: pljati.
 platišče, die Radfelge, n.
 platnar, der Leinwandhändler*.
 platno, die Leinwand, en.
 plav, blau; fahl, falb.
 plavati, schwimmen.
 plavba, die Schifffahrt, en.
 plavica, škrebôtec, die Kornblume, n.
 plavíti, schwimmen.
 plavoók, blondäugig.
 plavúta, die Flossfeder, n.
 plavž, der Schmelzofen, —öfen.
 plaz, der Gletscher*.
 pláziti, schlüpfen.
 plêče, der Schinken*.
 pleh, das Blech.
 plème, die Gattung, en, die Art,
 en; die Zucht; die Sorte, n.
 plemenít, adelig.
 plemenítáz, der Edelmann, —leute.
 plemeníti, veredeln.
 plemenitnik, der Adelige, n.
 plemič, der Junker*.

plémstvo, Zlahtna gospôda, der Adel.
 plenica, die Windel, n.
 ples, der Tanz, Mz. Tänze.
 plesati, tanzen.
 plesen, plesnov, plesniv, schimmelig.
 plesinj, plesnôba, der Schimmel.
 plesnêti, plésnovati, schimmeln.
 plêsti, flechten (du flichtst, er flicht,
 flocht, geflochten).
 plêša, die Glase, n.
 plêšast, plêšiv, glaſig, kahl.
 plêti, jäten, reuten.
 plêve, die Spreu.
 plevél, das Jätgras, das Unkraut.
 plezati, klettern.
 plezovt, der Baumläufer*.
 pliska, pastarica, die Bachstelze, n.
 plitev, plitek, feicht.
 pljati, wegschaufeln; wannen.
 pljevati, spucken.
 pljuča, die Lunge, n.
 pljučnica, die Lungenucht.
 pljúniti, ausspucken.
 pljunka, harfa, die Harfe, n.
 pljuskati, klatschen, plätschern.
 plod, plême, die Zucht.
 ploh, der Hackblock, Mz. Hackblöcke.
 plôha, der Platzregen*.
 plôsk, das Klatschen.
 plôsk, die Fläche, n.
 plôskati, plagen; plätschern.
 plôšča, die Platte, n.
 plot, der Zaun, Mz. Zäune.
 plug, der Pflug, Mz. Pflüge.
 plužne, die Pflugräder.
 po, um, nach, auf, an.
 pobarvati, anfärben.
 pobasati, pograbititi, zusammenfassen.
 pobegniti, entfliehen (entfloh, ent-
 flohen).
 pobeliti, übertünchen, ausweißen.
 pober, nabíra, die Kollektur, en.
 pobijati, pobíti, tödten.
 pobít, niedergeschlagen.
 pobiti se, sich anschlagen (du schlägst
 dich an, er schlägt sich an, schlug
 sich an, angeschlagen), sich be-
 schädigen.

pobój, der Todtschlag, —schläge.
 poboljšati se, sich bessern.
 poboljšek, die Verbesserung, en.
 pobotati, berechnen, sich ausgleichen.
 pobožati, bemitleiden; die Wangen
 streicheln.
 pobožen, fromm, gottesfürchtig.
 pobožnost, die Frömmigkeit.
 pobrati, auffammeln, aufheben.
 pobratiti se, sich verbrüdern.
 pobrežje, der Strand, die Küste, n.
 pobrisati, auswischen, abwischen.
 poč, poklína, die Ritze, n.
 počakati, počakováti, warten.
 počasi, langsam.
 počesen, langsam.
 počasnost, die Langsamkeit.
 počastiti, beehren.
 počéditi, reinigen, säubern.
 počeniti, počépati, niederhocken.
 počénjati, počéti, anfangen, beginnen.
 počerniti, schwarz machen.
 početek, der Anfang, —fänge.
 početje, das Beginnen; der Anfang,
 —fänge; das Unternehmen.
 počéz, überzwerch.
 počitek, die Ruhe, n.
 počíti, ausruhen.
 počíti, bersten, springen (sprang, ge-
 sprungen); knallen, schualzen.
 počívati, ruhen, rasten.
 počutek, der Sinn, e; die Empfin-
 dung, en.
 počutiti se, sich befinden.
 počúvstvo, die Sinnlichkeit.
 pod, unter.
 pod, der Boden, Mz. Böden; die
 Tenne, n.
 podajáč, podajávník, die Reichgabel, n.
 podaljšati, podaljševáti, verlängern.
 podaljšek, die Verlängerung, en.
 podanost, die Ergebenheit.
 podarek, das Geschenk, e.
 podariti, schenken.
 podati, darreichen.
 podati se, sich ergeben.
 podaviti, erwürgen.
 podbijati, pobíti, unter schlagen.

podbòj, der Thürpfeiler*; die Thür-
 pfofte, n.
 podbrádek, das Unterkinn, e.
 poddel, der Vorschub, —schübe.
 poddelati, vorschieben, beschuhen.
 poddružnica, die Filiale, n; die Ne-
 benkirche, n.
 podeliti, mittheilen.
 podertija, die Zerstörung, en; die
 Ruine, n.
 podertine, razvaline, die Trümmer.
 poderžati, behalten.
 podgana, die Ratte, n.
 podglavje, das Kopfkissen*.
 podgórje, ogórje, die Berggegend, en.
 podihati, beriechen.
 podírati, niederreißen, zerstören.
 podísati, beriechen.
 podíti, fortjagen.
 podjarmiti, unterjochen.
 pòdkev, das Hufeisen*.
 podkláda, die Unterlage, n.
 podkládati, unterlegen.
 podkopati, podkopávati, untergraben.
 podkovati, beschlagen.
 podkupiti, bestechen.
 podkupíven, bestechlich.
 podkuriti, anfeuern.
 podlaga, der Grund, Wj. Gründe.
 podlagati, unterlegen.
 podlaka, gláj: podlóga.
 podlásica, das Wiesel*.
 podléci, unterziehen (unterzog, unter-
 zogen).
 podlések, die Herbstzeitlose.
 podlésti, unterkriechen (unterkroch,
 untergekrochen).
 podlíti, podlivati, untergießen (unter-
 goß, untergegossen).
 podlóga, die Unterlage, n; das Futter.
 podložén, untergeben, unterthänig.
 podložiti, unterlegen.
 podložnik, podložni, der Unter-
 than, en.
 podložnost, die Unterthänigkeit.
 podmešati, untermengen.
 podmèt, das Mehlmus.
 podmolj, der Uferbruch, —brüche.

podnebj, das Firmament; der Him-
 melsstrich, e.
 podnevi, bei Tage.
 pòdnica, das Bodenbrett, er.
 podnóžje, der Fußschämel*; das Fuß-
 gestell, e.
 podoba, podobščina, die Gestalt, en;
 das Bild, er.
 podóbar, der Portraitmaler*.
 podobén, ähnlich.
 podobíti, formen.
 podobnost, die Aehnlichkeit, en.
 podolgoma, nach der Länge.
 podolgast, podolgljat, länglich.
 podomáčiti se, sich einheimisch machen.
 podorati, unterpflügen.
 podpás, der Bauchgurt, en; die Leib-
 binde, n.
 podpasati, umgürten.
 podpérati, gláj: podpírati.
 podpíhati, ablassen; aufschüren.
 podpírati, unterstützen.
 podpis, die Unterschrift, en.
 podpísati, unterschreiben.
 podplat, die Fußsohle, n; die Schuh-
 sohle, n.
 podplésti, unterflechten (gláj: plésti).
 podpóra, podpórnja, die Stütze, n.
 podpórnja, die Stütze, n; die Unter-
 lage, n.
 podpréti, unterstützen, unterspreizen.
 podrásti, unterwachsen (gláj: rasti).
 Podrávec, der Drauanwohner*.
 podrazdélek, die Unterabtheilung, en.
 podrazdeliti, unterabtheilen.
 podražiti, vertheuern; aufheizen.
 podražiti se, theuer werden.
 podrépina, der Schweifriemen*.
 podréti, abreißen; zerstören.
 podrezati, unterschneiden (gláj: rezati).
 podsekati, unterhauen.
 podstaviti, unterstellen, untersetzen.
 podstopiti se, sich unterstehen.
 podšiti, unternähen; doppeln, besohlen.
 podsuntati, aufheizen, aufreizen.
 podtakniti, podtikati, unterschieben
 (unterschob, unterschoben), unter-
 stecken.

- podučćen, lehrreich.
 podučiti, unterrichten, belehren.
 podučljiv, gelehrig.
 podúhati, beriechen (gláj: duhati).
 podúk, die Belehrung, en.
 podvaliti, unterwälzen.
 podverzba, die Unterwerfung.
 podvéza, das Unterband, —bänder.
 podvezati, unterbinden (gláj: vezati).
 podvíti, unterbiegen (unterbog, unterbogen).
 podvizati se, sich beissen.
 podvréci se, sich unterwerfen (gláj: metati).
 podzémeljsk, unterirdisch.
 podzidje, der Grund, Wz. Gründe.
 podžgáti, podžigati, unterzünden, unten anzünden.
 pogáča, weißes Brot, e.
 pogánjati, antreiben, treiben (gláj: goniti).
 pogánjati se, sich annehmen, um etwas streiten (gláj: jemati in prepirati).
 pogasiti, auslöschen, verlöschen machen.
 pogásniti, auslöschen, aufhören zu brennen.
 pogerditi, beschmutzen; verunstalten.
 pogerniti, bedecken.
 pogíbelj, das Verderben.
 pogíbljiv, verderblich.
 pogín, das Verderben.
 pogíniti, umkommen, zu Grund gehen (gláj: priti in iti), dahinsiein.
 pogladiti, streicheln, glätten.
 poglavar, das Oberhaupt, —häupter.
 poglavarstvo, die Hauptmannschaft, en.
 poglaviten, Haupt.
 poglavje, das Hauptstück, e.
 pogléd, der Anblick; der Blick, e.
 pogledati, pogledovati, anblicken.
 pognati, treiben, antreiben (gláj: goniti).
 pognjiti, verfaulen.
 pognojiti, düngen.
 pogodba, der Vergleich, e; der Vertrag, —träge; der Kontrakt, e.
 pogoditi se, sich vergleichen.
 pogòj, die Bedingung, en.
 pogólniti, verschlucken, verschlingen.
 pogòn, der Instinkt, e; der Trieb, e.
 pogorelec, der durch eine Feuersbrunst Verunglückte, n; der Abbrandler*.
 pogoreti, abbrennen, verbrennen (gláj: goretí).
 pogorišće, die Brandstätte, n.
 pogostoma, häufig.
 pogosten, häufig.
 pogostiti, bewirten.
 pogovarjati se, sich besprechen (gláj: govoriti).
 pogóvor, das Gespräch, e.
 pogovoriti se, sich besprechen.
 pograbití, zusammenscharren, zusammenrechnen.
 pogrèb, das Begräbnis, —nisse.
 pogrèbnik, pogrèbec, der Todtengräber*; der Todtenbegleiter*.
 pogrèšati, pogrèšiti, vermissen.
 pogrèzniti, pogrèzovati, versenken.
 pogrèzniti se, versinken (sank, gesunken).
 pogrínjati, bedecken, verhüllen.
 pogúba, der Untergang; das Verderben.
 pogubíti, pogúbljati, verderben (du verdirbst, er verdirbt, verdarb, verdorben, verdirb!); verdammen.
 pogubljenje, die Verdammung.
 pogúm, serénost, der Muth.
 pogúmen, serčen, muthig, kühn.
 pohábiti, verderben, verkrüppeln.
 pohájati se, sich ergehen (gláj: priti in iti).
 pohájsje, vrédje, die Einrichtung, en.
 pohístvo, das Hausgebäude*.
 pohititi, beschleunigen.
 pohladiti, etwas abkühlen.
 pohlèp, pohlèpnost, die Sucht, en.
 pohleven, demüthig, sanftmüthig.
 pohlevnost, die Demuth, die Sanftmuth.
 pohoditi, zertreten (gláj: stopati).
 pohòten, begierig.
 pohujsanje, das Aergernis, —isse.
 pohujsati, ärgern, verschlimmern.

pohujšljiv, ärgerlich.
 pohvala, das Lob; die Belobung, en;
 der Beifall.
 pohvaliti, beloben.
 poiskáti, aufsuchen.
 pojédina, der Schmaus, Mz. Schmäuse.
 pojéma, der Athemzug, —züge.
 pojémati, schwer athmen; mit dem
 Tode ringen.
 pojénjati, etwas nachgeben (du gibst
 nach, er gibt nach, gab nach, nach-
 gegeben, gib nach!).
 pojésti, pojédati, aufessen, aufzehren.
 pojíti, tränken.
 pojutresenj, übermorgig.
 pojutresnjem, übermorgen.
 pòk, der Knall, e.
 pòka, der Sprung, Mz. Sprünge; der
 Riß, Mz. Risse.
 pokaditi, beräuchern.
 pokáratí, mit Worten strafen.
 pokašljeváti, räuspfern, hüsteln.
 pòkati, knallen, krachen, schmalzen.
 pokazati, zeigen.
 pokládati, hinlegen.
 pokláti, schlachten.
 poklekniiti, niederknien.
 poklic, der Beruf.
 poklicati, rufen, berufen (gléj: kli-
 cati).
 poklína, die Ritze, n.
 poklòn, das Kompliment, e; die Auf-
 wartung, en; das Geschenk, e.
 pòkoj, die Ruhe, n.
 pokojen, ruhig.
 pokonei, aufrecht.
 pokoncáti, vernichten; zu Grunde
 richten.
 pokòp, das Begräbnis, —nisse.
 pokopališče, mortvišče, der Friedhof,
 —höfe.
 pokopati, begraben (gléj: kopati).
 pokora, die Buße, n.
 pokoren, gehorsam.
 pokoriti, strafen, abbüßen.
 pokorščina, der Gehorsam.
 pokositi, abmähen.
 pokraj, längs, neben.

pokrajna, die Gränze, n; das Gränz-
 land, —länder.
 pokrásti, wegstellen (gléj: krasti).
 pokrepčáti, pokrepčávati, stärken.
 pokrepčáven, stärkend.
 pokriti, bedecken.
 pokriváč, kròvoc, der Dachdecker*.
 pokriválo, der Deckel*; die Bedek-
 lung, en.
 pokrivati, decken, bedecken.
 pokrizáti se, sich bekreuzen.
 pokropiti, besprengen.
 pokrov, der Deckel*.
 pokupiti, aufkaufen.
 pokús, der Geschmack; die Verkostung.
 pokúsiti, pokúsati, kosten, verkosten.
 pokvariti, pokvarjati, verderben (gléj:
 pogubiti); beschädigen.
 pokvéčiti, verkrüppeln.
 pokvéka, der Krüppel*.
 pol, halb, die Hälfte, n.
 pòla, obók, lók, der Bogen*.
 polágoma, allmählich.
 polágati, hinlegen.
 polájšati, erleichtern, lindern.
 polastíti se, sich zueignen; einnehmen
 (gléj: jemati).
 polbrat, po pòli brat, der Halbbru-
 der, —brüder.
 pòldan, pòldne, der Mittag, e.
 poldánsk, poldnéven, mittägig.
 poldrúgi, anderthalb.
 poléči, sich legen; Junge werfen (gléj:
 metati).
 poleg, neben.
 polen, voll.
 poléno, das Scheit, e; der Stockfisch, e.
 polepšati, verschönern.
 poléten, sommerlich; Sommer.
 polétje, der Sommer.
 polh, der Bilsch, e; die Bilschmaus,
 —mäuse.
 polica, die Wandleiste, n; das Gefims, e.
 pòlič, das halbe Maß, e; die halbe
 Maße, n.
 polikati, glätten.
 politi, polivati, begießen (begofs, be-
 gossen).

- polivka, die Brüche, n.
 polizati, auflecken.
 Polják, der Pole, n.
 poljana, die Feldebene, n.
 Poljane, Pölland, Ortschaft in Krain.
 polje, das Feld, er.
 poljedelstvo, poljsko delo, der Ackerbau.
 pôljsk, Feldz.
 Póljsko, Polen.
 poljščina, die Feldfrüchte.
 poljubiti, kušniti, küssen.
 polk, regiment, das Regiment, er.
 polkovnik, der Oberste, n.
 polléje, die Hälfte des Jahres.
 polnoč, die Mitternacht, —nächte.
 polnôcen, mitternächig.
 polnost, polnôta, die Fülle, n.
 poldm, das Zerbrechen.
 polotiti se, sich an etwas machen.
 polotók, die Halbinsel, n.
 polovica, die Hälfte, n.
 poloviti, fangen (gléj: loviti).
 polovnik, der Halbmerling, e.
 položiti, legen, hinlegen.
 polpet, fünfsthalb.
 polšest, sechsthalb.
 polt, die Haut, Mz. Häute.
 poltretji, dritthalb.
 polúkati, durchgucken.
 polzek, polzel, schlüpfzig.
 polž, die Schnecke, n.
 pomagač, pomočnik, der Gehilfe, n.
 pomagati, helfen (du hilfst, er hilft, half, geholfen, hilf!)
 pomákati, eintauchen, eintunken.
 pomakniti, weiter rücken.
 pomandrati, zertreten (du trittst, er tritt, trat, getreten).
 pomanjšati, verkleinern, vermindern.
 pomankanje, der Mangel, Mz. Mängel.
 pomankljiv, mangelhaft.
 pomankljivost, die Mangelhaftigkeit, en.
 pomazati, salben, beschmieren.
 pomemba, die Bedeutung, en.
 pomèn, die Bedeutung, en; der Sinn, e.
 pomeniti, bedeuten.
 pomenkvati se, pomeniti se, sich besprechen (gléj: govoriti).
 pomériti, anmessen (gléj: meriti).
 pomezriti, erfrieren, zufrieren, befrieren.
 pomésti, auskehren.
 pométati, kehren, auskehren.
 pomigati, winken (gléj: migati); deuten.
 pomigljej, der Wink, e.
 pomilovati, liebfohen; bemitleiden.
 pominja, das Spülwasser.
 pominek, das Spülschaff, e.
 pomiriti, besänftigen, beruhigen.
 pomíslek, das Bedenken*; die Bedenkzeit, en.
 pomisliti, pomišljevati, bedenken (gléj: misliti).
 pomišljaj, der Gedankenstrich, e.
 pomiti, pomivati, abwaschen (gléj: omi).
 pomlad, der Frühling, e.
 pomladiti, verjüngen.
 pomlatiti, dreschen, abdreschen (gléj: mlatiti).
 pómni, sich erinnern, sich besinnen (sich besann, sich besonnen); gedenken.
 pomnožiti, pomnoževati, vermehren.
 pomoč, die Hilfe.
 pomôči, helfen (gléj: pomagati).
 pomočiti, benezen, eintauchen.
 pomočnik, der Helfer*.
 pomoliti, hinreichen, hinstrecken.
 pomoriti, tödten, ermorden.
 pomóta, pomótljej, die Zrrung, en.
 pomračiti se, dunkel werden, dämmern.
 pomréti, aussterben (gléj: mreti).
 pomuditi se, verweilen, sich aufhalten.
 ponarediti, ponarejati, nachmachen, nachbilden.
 ponása, das Betragen*.
 ponatüren, ponaraven, natürlich.
 ponavaden, gewöhnlich.
 ponavljati, erneuern.
 pondéljek, ponedéljek, der Montag, e.
 ponemáriti se, faul werden; schlechter werden.
 pônev, die Pflaume, n.

- ponižati, poniževati, erniedrigen.
 ponižen, demüthig.
 ponižnost, die Demuth.
 ponôci, bei der Nacht.
 ponôcen, nächtllich, zur Nachtzeit.
 ponôčni vran, die Rohrdommel, n.
 ponočnják, der Nachtschwärmer*.
 ponositi, abtragen.
 ponositi se, sich stolz, hochmüthig ge-
 berden.
 ponôša, das Betragen; das Abtragen.
 ponoviti, ponavljati, erneuern.
 ponúdba, ponúdek, das Anerbieten;
 das Anbot, e.
 ponuditi, ponújati, anbieten.
 pooblastiti, bevollmächtigen.
 poobráziti, abbilden.
 poobrázênje, die Abbildung, en.
 poošábiti se, hochmüthig werden.
 popáčenost, das Verderbnis, —nisse.
 popádati, fallen, anfallen (gléj: pa-
 dati); beißen (biß, gebissen).
 popáriti, mit heißem Wasser begießen
 (gléj: polivati).
 popasti, abweiden.
 popasti, ergreifen (ergriff, ergriffen);
 beißen (gléj: popadati).
 pópek, der Nabel*; die Knospe, n.
 poperilen, frisch; frisch nach der Wäsche.
 popertnik, das Weihnachtsbrot, e.
 popévati, singen.
 popévka, das Lied, er; der Hymnus,
 —nen.
 popijati, popíti, einsaugen; austrinken
 (gléj: piti).
 popikati, anstechen; betüpfeln.
 popis, die Beschreibung, en.
 popisati, popisovati, dokazati, be-
 schreiben, darstellen.
 popisovanje, die Beschreibung, en;
 die Schilderung, en.
 popiti, trinken, austrinken (gléj: piti).
 poplaćati, bezahlen, abzahlen.
 poplahniti, poplakniti, ausschwenken,
 ausspülen.
 popljevati, bespuhen.
 popoldan, popoldne, der Nachmittag, e.
 popoldansk, nachmittägig.
 popoldne, Nachmittags.
 popolen, popólnoma, vollkommen.
 popolnomost, die Vollkommenheit, en.
 popoten, reisend; fremd.
 popotnica, die Reisezehrung, en; die
 Wegzehrung, en.
 popotnik, der Reisende, n; der
 Wanderer*.
 popotovanje, das Reisen, die Reise, n.
 popotovati, reisen.
 poprašati, befragen.
 poprava, die Reparatur, en.
 popravek, die Ausbesserung, en.
 popraviti, ausbessern, verbessern, wie-
 der gut machen.
 popravljati, ausbessern, reparieren.
 poprečen, schräge.
 popred, poprej, vorher, früher.
 poprejšenj, früher, vorhergehend.
 poprék, quer, über, überzwerch.
 poprijatliti, poprijazniti se, sich be-
 freunden; Freundschaft schließen
 (ichloß geschlossen).
 poprijemati, poprijeti, besser an-
 greifen.
 poprositi, eine Bitte thun, ein An-
 suchen vorbringen.
 populiti, ausraufen, ausreißen (gléj:
 puliti).
 popustiti, popušćati, verlassen, belaf-
 sen (gléj: pustiti).
 porabiti, verbrauchen.
 porahljati, locker machen, auflockern.
 porajtati, berechnen; hochschätzen; be-
 achten.
 porasti, anwachsen (gléj: rasti).
 poravnati, ebnen; gerade machen.
 porejon, del, der Theil, e.
 poréden, neporéden, muthwillig, aus-
 gelassen.
 porédnost, die Bosheit, en; der Unfug.
 porezati, abschneiden (gléj: rezati).
 poriniti, fortschieben (ichob fort, fort-
 geschoben).
 poročati, poročiti, berichten; trauen.
 poročilo, der Bericht, e.
 poročnik, der Consul, e.
 pôrod, die Geburt, en.

- poroditi, gebären (gléj: rediti).
 porodnica, die Gebärende, —innen.
 porok, der Bürge, n; der Geißel*.
 poroka, die Trauung, en.
 poropati, rauben.
 porositi, bethauen.
 poroštvo, die Bürgschaft, en.
 porta, die Borte, n.
 posada, posadka, die Besatzung, en.
 posaditi, posajati, setzen, pflanzen.
 posamesen, posamezen, einzeln.
 Posávec, der Saveanwohner*.
 posébej, besonders, abgefordert.
 posében, besondrer, vorzüglich.
 poséči, abmähen.
 posedati, zu sitzen pflegen; müßig sein.
 posedba, gléj: posestvo.
 posedéti, besitzen; ein wenig sitzen
 (gléj: sedeti).
 posejati, besäen.
 posekati, fällen, abhauen; aushauen.
 pošel, der Dienstbote, n.
 poserkati, ausschürfen.
 posésti, besitzen (gléj: sedeti).
 posestnik, der Besitzer*, der Inhaber*.
 posestvo, posest, der Besitz, e.
 posihmal, von nun an.
 posijati, zu scheitern anfangen (fängt
 an, steng an, angefangen).
 posiliti, zwingen (gléj: siliti), nö-
 thigen.
 posipati, bestreuen, ausschütten, be-
 schütten.
 poskakati, nach der Reihe wohin sprin-
 gen; poskakovati, aufspringen (gléj:
 skakati).
 poskriti, verstecken.
 poskus, die Probe, n; der Versuch, e.
 poskusiti, poskušati, versuchen, prüfen.
 posladiti, cukrati, versüßen, zuckern.
 poslanec, der Gesandte, n; der De-
 putirte, n.
 poslati, senden, schicken.
 poslédenj, der letzte.
 poslednjič, zuletzt, endlich.
 poslopje, pohlštvo, der Palast, Mz.
 Paläste; das Gebäude*.
 posloviti se, sich heurlauben.
 poslúh, das Gehör.
 poslušati, anhören, zuhören.
 poslušavec, der Zuhörer*.
 poslužiti se, sich bedienen.
 posmehovati se, belächeln, auslachen.
 posmejati se, anlächeln.
 posmukati, abstreifen.
 posnemati, nachahmen.
 posneti, posnemati, abrahmen, ab-
 säumen.
 posnežiti, beschneien.
 posoda, das Geschirr, e.
 posódba, das Ansehen*.
 posoditi, posojevati, leihen; na pó-
 sodo vzeti, borgen.
 posodnik, der Gläubiger*.
 posoliti, salzen.
 pospati, einschlafen (gléj: spati).
 pospeh, die Beförderung, en.
 pospešiti, befördern.
 pospraviti, pospravljati, abräumen.
 posrehati, posrebljati, ausschürfen.
 posrečiti, beglücken.
 post, die Fasten.
 postaja, die Station, en.
 postajališče, der Stationsplatz, —
 plätze.
 postajati, stehen bleiben (gléj: ostati).
 postarati se, alt werden; veralten.
 postaren, altlich.
 postati, stehen bleiben (gléj: ostati);
 werden.
 postava, das Gesetz, e; das Haupt-
 stück, e.
 postaviti, setzen, einsetzen; aufstellen.
 postavljati, setzen, aufführen.
 postelja, das Bett, en.
 posteljíšče, die Bettstätte, n.
 postergati, abschaben.
 posterv, die Forelle, n.
 pôsten, Fasten*.
 postiljati, postlati, aufbetten.
 postiti se, fasten.
 Postojna, Adelsberg, Ortschaft in
 Krain.
 postojna, der Adler*; velika postojna,
 der Gold- oder Steinadler*.
 postopác, der Müßiggänger*.

postopati, müßig gehen.
 postovka, der Wannenweher*; die Weihe, n.
 postransk, Seiten-.
 postreči, bedienen.
 postreliti, postreljati, erschießen.
 postrezba, die Bedienung, en.
 postrežen, dienstfertig, bedienfam.
 postrežljiv, dienstfertig.
 postrežljivost, die Dienstfertigkeit.
 postrugati, abschaben, abscharren.
 posušiti, trocknen, dörren.
 posúti, anschütten, überschütten.
 posvariti, mit Worten strafen, verweisen.
 posvećenje, die Weihe, n; die Heiligung.
 posvečevati, heiligen; weihen.
 posveten, weltlich, irdisch.
 posvetiti, beleuchten, leuchten.
 posvetiti, heiligen; weihen; widmen.
 posvetnják, der Weltling, e.
 posvetovati se, sich berathen.
 posvetovalec, der Rathsherr, en.
 pošást, das Gespenst, er; das Scherfsal, e.
 pošegetati, kizeln.
 pošiljati, senden, schicken.
 poškodovati, beschädigen.
 poškrofiti, poškropiti, bespritzen.
 pošlatati, berühren, betasten.
 pošta, die Post, en; die Nachricht, en.
 pošten, praveden, bieder, ehrlich.
 pošténje, der gute Name; die Ehre.
 pošténost, die Ehrlichkeit.
 pot, der Schweiß, e; der Bote, n.
 pot, der Weg, e.
 potajiti se, sich todt stellen.
 potakati, fortrollen.
 potakniti, stecken.
 potapljavec, vodotóp, der Taucher*; der Wassertaucher*.
 potaptati, zertreten (du zertrittst, er zertritt, zertrat, zertreten).
 potaziti, stillen, besänftigen.
 potóci, ausfließen (gléj: teči).
 otegati, potegniti, ziehen, anziehen (gléj: vleči).

potehtati, auf der Hand wägen.
 potem, hernach, dann.
 potépati se, herumstreichen (strich herum, herumgestrichen).
 poteptati, zertreten.
 potepúh, der Landstreicher*; der Bagabund, en.
 poterditi, poterdovati, bestätigen, bestärken, bejahen.
 poterdnik, der Stärker*.
 poterkati, anknöpfen.
 poterpeti, gedulden.
 poterpežljiv, geduldig.
 poterpežljivost, die Geduld.
 poterpljenje, die Geduld.
 poteza, der Zug, Mz. Züge; der Strich, e.
 potezljaj, der Zug, Mz. Züge; die Schnur, Mz. Schnüre.
 potezovati, potegovati, anziehen (gléj: vleči).
 potihniti, still werden.
 potikati se, flüchtig sein.
 potipati, berühren, anrühren, antasten.
 potiplus, handgreiflich.
 potis, der Nachdruck.
 potiskati, potisniti, fortrücken.
 potiti se, schwitzen.
 potlej, dann, hernach.
 potlejšenj, nachherig.
 potočiti, ausgießen, ausschenken (gléj: točiti).
 potočiti, fortrollen.
 potočnica, das Vergiftmeinnicht.
 pótok, der Bach, Mz. Bäche.
 potolazba, die Sühne, n.
 potolaziti, trösten, besänftigen.
 pótomec, der Abkömmling, e; der Nachkomme, n.
 potoniti, versinken (versank, versunken); ertrinken (ertrank, ertrunken).
 potónka, die Päonie, n.
 potóp, die Ueberschwemmung, en.
 potopiti, versenken, ersäufen.
 potovoriti, bepacken.
 potožiti, beklagen.
 potráta, die Verschwendung, en; der Aufwand, — wände.

- potrátiti, verschwenden.
 potreba, die Noth; das Bedürfnis, -sse.
 potreben, bedürftig, dürftig.
 potrebiti, reinigen, ausputzen.
 potrebno, nöthig, nothwendig.
 potrebovati, bedürfen, nöthig haben.
 potrés, das Erdbeben*.
 potreti, zu Grunde richten, beschädi-
 gen; zerknirschen.
 potrošek, die Ausgabe, n; die Un-
 kosten.
 potúha, der Unterschleif, e.
 potúhniti se, sich ducken; sich gefühllos
 stellen.
 potúhnjen, tückisch.
 povabilo, die Einladung, en.
 povabiti, einladen.
 povaljati, walzen; beschmutzen.
 povedati, sagen.
 povelicati, povelicevati, verherrlichen.
 povelje, der Befehl, e; die Verord-
 nung, en.
 poveljnik, der Befehlshaber*; der
 Kommandant, en.
 poveniti, verwelfen.
 povernik, komisar, der Kommissär, e.
 poverhen, oberflächlich.
 poverhnina, poverhnja, poveršje, die
 Oberfläche, n.
 poverniti, povračevati, vergelten (du
 vergiffst, er vergift, vergalt, ver-
 golt).
 poveršina, der Ueberschuß, —üsse.
 poveseliti, erfreuen.
 povéslo, das Garbenband, —bänder.
 povesmo, die Flachsreife, n.
 povést, pripovedka, die Erzählung, en.
 povéstnica, die Geschichte, n.
 povezati, binden.
 povezniti, ein Gefäß umkehren, um-
 stürzen.
 povijati, einwickeln, unwickeln.
 povikšati, povišati, erhöhen.
 poviti, unwickeln.
 povelci, eggen.
 povodec, das Leitseil, e.
 povoden, Wasser*.
 povodni kos, der Eisvogel, —vögel.
 povodnja, povodenj, die Ueberschwem-
 mung, en.
 povohati, beriechen.
 povój, die Binde, n.
 povračilo, die Vergeltung.
 povreči, Junge werfen (gléj: vreči).
 povréslo, das Garbenband, —bänder.
 povesod, überall.
 povesoden, allgemein; allgegenwärtig.
 povzdigniti, povzdvigniti, povzdi-
 govati, povzdvigovati, erheben
 (gléj: vzdigniti).
 povzdigovanje, die Wandlung, en.
 povzeti, wiederholen; wieder aufneh-
 men (gléj: jemati).
 povžiti, genießen (gléj: uživati); auf-
 zehren.
 pozabiti, vergessen (du vergiffest, er
 vergiffst, vergaß, vergessen).
 pozabljiv, vergesslich.
 pozabljivost, die Vergesslichkeit; die
 Vergessenheit.
 pozdrav, der Gruß, Mz. Grüße.
 pozdraviti, grüßen, begrüßen.
 pozdravljenje, der Gruß, Mz. Grüße.
 pozdravljati, begrüßen.
 pozebsti, erfrieren (erfroz, erfroren),
 durch den Frost beschädigt werden.
 pozemeljsk, irdisch.
 pōzen, spät.
 poziv, der Aufruf.
 pozlatiti, vergolden.
 poznati, kennen (kannte, gekannt).
 poznavati, nach und nach erkennen.
 poznéje, später.
 pozobati, Körner aufzehren.
 pozvanjati, öfter anläuten.
 pozvediti, ausfindig machen.
 pozvoniti, anläuten.
 požár, die Feuersbrunst, —brünste.
 pozeleti, begehren, verlangen.
 poželjénje, die Begierde, n.
 poželjiv, begierig.
 poželjivost, die Begierde, n.
 požérati, gléj: požirati.
 požerten, gefräßig.
 požerúh, der Fresser*.
 požéti, abernten.

- požgati, požigati, verbrennen (gléj: goreti), sengen.
 požirati, schlucken, schlängen.
 požirek, der Schluck, e.
 poživiti, beleben; erquicken.
 požrešen, gefräßig; unmäßig.
 požrešnost, der Fraß.
 požreti, verschlucken, verschlingen (verschlang, verschlungen).
 požvižgati, pfeifen, ein wenig pfeifen (gléj: žvižgati).
 prača, die Schleuder, n.
 praded, der Ahn, en; der Urgroßvater, — väter.
 prag, die Schwelle, n.
 prah, der Staub.
 praha, die Brache, n.
 prálica, die Zäthacke, n.
 praprot, das Farrenkraut, — kräuter.
 prasec, das Schweinferkel*.
 praska, die Scharte, n.
 praskati, fragen.
 prašanje, die Frage, n.
 prašati, barati, fragen.
 pražiti, stauben, Staub erregen.
 prati, waschen (du wäschest, er wäscht, wusch, gewaschen).
 pratika, der Kalender*.
 prav, recht.
 pravda, der Prozeß, — esse.
 pravdati se, prozessieren.
 pravdoslovec, gléj: pravoslovec.
 pravdoslovje, gléj: pravoslovje.
 pravdosrednik, advokat, der Advokat, en.
 pravi, der Rechte.
 pravica, das Recht, e; die Gerechtigkeit, en.
 pravičen, gerecht.
 pravičnost, die Gerechtigkeit, en.
 pravilno, regelrichtig.
 pravílo, die Regel, n.
 praviti, sagen, erzählen.
 pravlica, die Sage, n; die Mähre, n.
 pravnik, advokat, der Advokat, en.
 pravopis, die Rechtschreibung, en.
 pravoslovec, der Jurist, en.
 pravoslovje, die Justiz, das Jus.
- pravoveren, rechtgläubig.
 pravovernik, der Rechtgläubige.
 prazen, leer; vakant.
 prazničen, Feiertags-.
 praznik, der Feiertag, e.
 prazniki (vakance), die Vakanz, en.
 praznovati, feiern.
 praženj, Feiertags-; pražnje predivo, der Reistenflachs.
 prebaviti, verdauen.
 prebedeti, prečuti, durchwachen.
 prebeliti, überfüllen.
 preberniti, umkehren; umstürzen.
 prebijati, durchschlagen (gléj: biti).
 prebirati, prebrati, überlesen (gléj: brati).
 prebiti, durchschlagen; aushalten (gléj: deržati).
 prebivališče, der Wohnort; der Aufenthalt.
 prebivati, wohnen; sich aufhalten.
 prebivalec, der Einwohner*, der Bewohner*.
 preblačiti, prebléči, sich umkleiden, überziehen (gléj: vleči).
 preblaten, zu kothig.
 prebleči, überkleiden.
 prebōsti, durchbohren; durchstechen (gléj: bōsti).
 prebráč, der Kreuzvogel, — vōgel.
 prebračati, umkehren.
 prebrati, überlesen.
 prebrēsti, durchwaten.
 prebrisan, klug; hell; geistlich.
 prebuditi se, wach werden, erwachen.
 prebuti se, eine andere Fußbekleidung anziehen.
 precediti, precejati, durchziehen.
 precej, sogleich.
 preceniti, überschätzen.
 precép, der Loben*.
 precesija, die Prozession, en.
 prèc, weg.
 precíslati, überschätzen.
 préčna čorta, der Querstich, e.
 prečuti, durchwachen.
 prečutje, die Ahnung, en.
 pred, vor.

- pred, früher.
 predal, predel, das Fach, Mz. Fächer; die Abtheilung, en.
 preddvor, der Vorhof, —höfe.
 Preddvor, Höflein, Ortschaft in Krain.
 predelati, umarbeiten.
 prederzen, verwegen; vermessenlich.
 prederzniti se, sich erfreuen.
 prederznost, die Vermessenheit.
 predgovor, die Vorrede, n.
 predgrinjalo, der Vorhang, —hänge.
 predica, die Spinnerin, —innen.
 preden, ehevor, bevor, vorder.
 predivo, der Flachs; das Spinthaar.
 predkupiti, verkaufen.
 predlanskem, vor zwei Jahren.
 predlog, der Vorschlag, —schläge.
 predložiti, dokazati, darlegen.
 predmestje, die Vorstadt, —städte.
 prednik, der Obere, Mz. Obere.
 prednost, der Vorzug, —züge.
 predolbsti, durchmeißeln.
 predor, die Schlucht, en.
 predpekcl, die Vorhölle.
 predpoldansk, vormittägig.
 predpoldne, Vormittags.
 predpréga, pripréga, die Vorspann.
 predramiti se, erwachen.
 predréti, durchbrechen; durchbohren.
 predsodek, das Vorurtheil, e.
 predtek, napovedovalec, der Vorbote, n.
 predznamenje, das Vorzeichen*.
 pregača, die Schürze, n.
 pregnajati, verfolgen.
 pregnajavec, der Verfolger*.
 pregaz, gaz, brod, die Furt, en.
 pregaziti, durchwaten.
 pregelj, der Deichselnagel, —nägel.
 pregibati, pregnáti, lenken; umbiegen.
 pregledati, übersehen; sehend werden.
 pregledovati, besichtigen.
 preglodati, durchnagen.
 pregnati, vertreiben; übertreiben (gléj: gnati).
 pregniti, umbiegen (unbrog, unbogen).
 pregnjiti, durchfaulen.
 pregoreti, durchbrennen (gléj: goreti).
 pregovarjati, pregovoriti, überreden; redend werden.
 pregovor, das Sprichwort, —wörter.
 pregraditi, verzäunen.
 pregreha, das Laster*.
 pregrešen, lasterhaft.
 pregrešiti se, sich versündigen.
 pregreti, durchwärmen.
 pregrinjalo, der Vorhang, —hänge; der Schleier*.
 pregristi, pregrizniti, durchbeißen (gléj: gristi).
 prehiteti, prehititi, übereilen.
 prehladiti, überkühlen.
 preiskati, durchsuchen.
 preiskava, die Durchsuchung, en; die Forschung, en.
 preiti, vergehen (gléj: iti).
 prej, früher.
 preja, das Gespinnst, e; das Garn, e.
 prejemati, übernehmen (gléj: jemati).
 prejesti, durchfressen (gléj: jesti).
 prejeti, erhalten (gléj: deržati), empfangen (gléj: loviti).
 prejezditi, überreiten (gléj: jezditi).
 prejeziti, verdämmen, eine Wehre durchführen.
 prejšenj, früher, vorhergehend.
 prek, über; quer durch.
 prekaditi, durchräuchern.
 prekaniti, überlisten.
 prekanjen, durchtrieben, listig.
 prekerstiti, wieder taufen; anders benennen (gléj: imenovati).
 prekla, eine dünne Stange, n; die Sprosse, n.
 prekláti, zerspalten.
 prekleti, preklinjati, verfluchen; lästern.
 prekletstvo, pana, der Bann.
 prekle, der Widerruf.
 preklicati, widerrufen.
 preklinjati, fluchen; lästern.
 prekòp, das Grab, Mz. Gräber.
 prekopati, prekopavati, umgraben (gléj: kopati).
 prekositi, durchmähen; übertreffen.

prekovati, umschmieden, neu beschlagen (du beschlägst, er beschlägt, beschlug, beschlagen).
 prekrasen, herrlich.
 prekriti, überdecken, undecken.
 prekrižati, umkreuzen.
 prekucija, die Umwälzung, en; die Revolution, en.
 prekucniti, umwerfen (gléj: metati), umstürzen.
 prekuhati, abkochen; anders kochen.
 prekupiti, vorkaufen; abkaufen.
 prelaz, die Steige, n; die Uebersteige, n.
 prelesti, übersteigen (gléj: lesti).
 preleteti, überfliegen (gléj: leteti).
 preležan, abgelegen.
 preliti, prelivati, vergießen (gléj: liti).
 prelomiti, brechen, entzweibrechen (gléj: lomiti).
 preložiti, übersetzen.
 préma, die Madachse, n.
 premagati, überwinden (gléj: viti), besiegen.
 premakniti, verrücken.
 prememba, die Aenderung, en.
 premeniti, premenjati, verwechseln; verändern.
 premešati, durchmischen.
 premetati, premetavati, hin und herwerfen (gléj: metati).
 premislek, die Ueberlegung, en.
 premisliti, premišljevati, bedenken (gléj: misliti); betrachten.
 premlatiti, überdreschen (gléj: mlatiti).
 premoči, vermögen.
 premočiti, durchnässen.
 premog, die Steinkohle, n.
 premotiti, irre machen.
 premožen, vermöglich, begütert.
 premoženje, das Vermögen.
 premraziti se, sich erkühlen; sich überfühlen.
 prenagliti se, sich übereilen.
 prenarediti, umändern, anders machen.
 prenašati, übertragen (gléj: nositi).
 prenehati, aussetzen, ein wenig aufhören.

prenehljej, der Beistrich, e.
 preněsti, ertragen (gléj: nositi).
 prenočiti, pod streho vzeti, übernachten; beherbergen.
 preobjesti se, sich überessen (gléj: jesti).
 preobložiti, überladen.
 prepád, der Abgrund, —gründe; der Absturz, —stürze.
 prepaden, erschreckt; schmerzvoll.
 prepásati, umgürten.
 prepast, der Sturz, Wz. Stürze.
 prepěči, anders backen (gléj: pečti).
 prepelica, die Wachtel, n.
 prepeljati, überführen.
 preperel, morsch, vermodert.
 prepěti, überspannen; anders häfteln.
 prepevati, singen (gléj: peti).
 prepih, der Durchzug, —züge; der Luftzug, —züge.
 prepiliti, durchfeilen.
 prepír, der Zank, der Streit, e.
 prepirati se, zanken, streiten (tritt, gestritten).
 prepis, die Abschrift, en.
 prepisati, prepisovati, abschreiben (gléj: pisati).
 prepisovalec, der Abschreiber*.
 preplačati, überzahlen.
 preplavati, überschwimmen (gléj: plavati).
 prepoved, das Verbot, e.
 prepovedati, prepovedovati, verbieten.
 preprati, waschen.
 prepregati, preprěči, umspannen, überspannen.
 prepricati, überzeugen.
 prepróga, tepih, der Teppich, e.
 preprošiti, durch Bitten bewegen.
 prepustiti, überlassen.
 prerahljati, auflodern.
 preramnice (gavtre), der Hosenträger*.
 prerasti, prerásčati, überwachsen.
 prerezati, zerschneiden, durchschneiden (gléj: rezati).
 preríti, durchwühlen.
 preroditi se, wiedergeboren werden.
 prěrok, der Prophet, en; der Seher*.

- prerokovanje, die Weissagung, en.
 prerokovati, weissagen.
 presaditi, presajati, übersetzen, um-
 pflanzen.
 preseči, presegati, übertreffen (du
 übertriffst, er übertrifft, übertraf,
 übertroffen).
 presekati, durchhauen.
 preseliti se, sich übersiedeln.
 preselovanje, die Uebersiedelung, en.
 preserčen, allerliebste; herzlich.
 presica, die Sau, Wz. Säue.
 presiliti, übertreiben.
 présen, frisch; ungesäuert.
 presipati, umschütten.
 preskerbėti, versorgen.
 preskočiti (gléj: skočiti), überspringen.
 preslepiti, verblenden, bethören.
 préslica, der Spinnrockenstock, -stöcke;
 der Schachtelhalme, e.
 presoditi, beurtheilen.
 prespati, durchschlafen.
 présta, die Bräuel, n.
 prestati, überstehen (gléj: stati).
 prestava, die Uebersetzung, en.
 prestaviti, prestavljati, übersetzen.
 prestergati, durchschaben.
 presti, spinnen (spann, gesponnen).
 prestiljati, überbetten.
 prestol, der Thron, e.
 prestop, der Uebertritt, e.
 prestopati, prestopiti, übertreten
 (gléj: stopati).
 prestopno léto, das Schaltjahr, e.
 prestrašiti, erschrecken.
 prestreči, auffangen (gléj: loviti);
 überraschen.
 prestriči, mit der Scheere durchschneiden
 (gléj: rezati).
 presuniti, durchbohren, durchstechen
 (gléj: bôsti).
 presušati, presušiti, trocknen, dörren.
 presvet, allerheiligst.
 preša, tiskálo, die Presse, n.
 prešati, tlačiti, žmėti, pressen.
 preséren, übermüthig; leichtfertig.
 preseštovati, ehebreehen.
 prešič, das Schwein, e.
- prešiček, das Ferkel*.
 prešiniti, durchdringen (durchdrang,
 durchdrungen).
 prešteti, überzählen.
 pretákati, umgießen, vergießen (gléj:
 liti).
 pretakniti, umstecken.
 pretêi, verfließen (gléj: liti).
 pretehtati, durchprüfen, erwägen.
 pretêp, die Kauferei, en, die Schlä-
 gerei, en.
 pretapati, pretêpsti, durchprügeln.
 pretergati, entzwei reißen, zerreißen
 (gléj: tergati).
 preterpeti, erdulden, ausstehen (gléj:
 stati).
 pretihniti, ein wenig still werden.
 pretikati, umstecken.
 pretisniti, durchdrücken.
 pretočiti, umgießen (gléj: liti).
 pretopiti, umschmelzen.
 preudarek, die Ueberlegung, der
 Bedacht.
 preudariti, überlegen.
 prevariti, umschweifen.
 prevarljiv, zu sparsam.
 prevčeranjem, predvčerašnjem, vor-
 gestern.
 preveč, zu viel.
 preveč zgroziti, übertreiben (über-
 trieb, übertrieben).
 prevedriti se, sich ausheutern.
 preveren, leichtgläubig.
 prevériti, auf andere Gedanken brin-
 gen (brachte, gebracht).
 prevertati, durchbohren.
 preveza, obvezilo, der Verband, -bände.
 previden, vorsichtig.
 previditi, vorsehen, vorhersehen, ab-
 sehen (gléj: videti).
 previdnost, die Vorsicht; die Vorsehung.
 prevíti, umwickeln.
 prevléci, überziehen (gléj: vleči).
 prevóza, pórtá, die Borte, n.
 prevpíti, überschreien (gléj: vpiti).
 prevrad, das Privilegium, Wz. Pri-
 vilegien.
 prevréd, zu früh.

prevreti, fieden, abfieden (gléj: vreti).
 prevzeti, übernehmen.
 prevzeti se, hochmüthig werden.
 prevzeten, übermüthig.
 prezimováti, überwintern.
 prezirati, durchschauen; übersehen
 (gléj: videti).
 prezračíti, auslüften, durchlüften.
 prezreti, durchblicken, durchschauen.
 préža, die Lauer.
 prežagati, durchsägen.
 prežati, lauern, spähen.
 prežgati, prežigati, durchbrennen
 (gléj: žgati).
 prežilika, die Basilie n; das Bra-
 silienholz.
 preživeti, durchleben (gléj: živeti).
 prežvečiti, prežvekati, prežvekovati,
 wiederfäuen.
 pri, okoli, bei, an.
 priba, der Ribitz, e.
 pribežališče, der Zufluchtsort, e.
 pribežati, die Zuflucht nehmen (du
 nimmst, er nimmt, nahm, genom-
 men, nimm!)
 pribijati, pribíti, annageln, anschla-
 gen (du schlägst, er schlägt, schlug
 an, angeschlagen).
 približati, približevati se, sich nähern.
 pričá, der Zeuge, n.
 pričakati, pričakovati, erwarten.
 pričati, zeugen.
 pričénjati, pričéti, anfangen (du fängst,
 er fängt, fieng an, angefangen),
 beginnen.
 pričkati se, wörteln, zanken.
 pričujoč, vpríčen, gegenwärtig.
 pričujočnost, die Gegenwart.
 prid, der Fleiß; der Nutzen.
 pridájati, pridáti, zugeben, darauf-
 geben (du gibst, er gibt, gab dar-
 auf, daraufgegeben, gib darauf!)
 pridávek, die Zugabe, n.
 pridelatí, durch die Arbeit erwerben
 (du erwirbst, er erwirbt, erwarb,
 erworben).
 pridelok, der Erwerb; das Erzeug-
 nis, —nisse.

priden, fleißig.
 pridervíti, herbeitreiben (trieb herbei,
 herbeigetrieben).
 prideržati, zurückhalten.
 pridévati, hinzugeben (du gibst, er
 gibst, gab hinzu, hinzugegeben).
 pridiga, die Predigt, en.
 pridigovati, predigen.
 pridjáti, hinzuthun.
 pridka, die Veranlassung, en; der
 Anlaß, —lässe.
 pridnost, die Thätigkeit, en; der Fleiß.
 pridružiti se, sich beigesellen.
 pridružnik, der Anhänger*.
 prignati, herbeitreiben (trieb herbei,
 herbeigetrieben).
 prigódba, prigódek, slučáj, das Er-
 eignis, —nisse.
 prigodíti se, sich ereignen.
 prigódljej, der Fall, Mz. Fälle.
 prigospodariti, durch gute Hauswirt-
 schaft erwerben (du erwirbst, er
 erwirbt, erwarb, erworben).
 prigovarjati, bereden.
 prigrévati, wärmen.
 prihájati, herzukommen.
 prihitéti, durch größeren Fleiß ein-
 bringen.
 prihod, die Ankunft.
 prihraniti, zurückbehalten (du behältst,
 er behält, behielt zurück, zurückbe-
 halten); aufbewahren.
 primék, der Beinamen, n.
 prijadrati, landen.
 prijatelj, der Freund, e.
 prijazen, freundlich.
 prijaznost, die Freundschaft, en.
 prijénjati, nachgeben (du gibst, er
 gibt, gab nach, nachgegeben, gib
 nach!); nachlassen (du lässest, er
 läßt, ließ nach, nachgelassen).
 prijenljiv, nachgiebig.
 prijenljivost, die Nachgiebigkeit.
 prijeton, angenehm.
 prijetonost, das Wohlgefallen; die An-
 nehmllichkeit, en.
 prijezditi, reitend ankommen.
 prijokati se, weinend ankommen.

prikazati se, erscheinen (erschien, erschienen).

prikázek, prikázen, die Erscheinung, en.

prikláda, die Beilage, n; die Zusage, n.

prikládati, zulegen.

prikláden, priméren, angemessen.

prikleniti, anfetten.

priklicati, herbeirufen.

prikloniti se, sich verbeugen.

prikrajsšati, abkürzen.

prikriti, zudecken, verdecken.

prikúha, die Zuspeise, n.

prikupiti se, sich beliebt machen.

prikuriti, zuheizen.

prilastiti si, sich zueignen.

prileći se, anpassen.

prilégati, anlegen; anpassen.

priletéti, herbeifliegen.

priléten, postáren, bejahrt; betagt.

prilika, der Vergleich, e; das Gleichnis, —nisse.

prilika, zgled, das Beispiel, e; die Gelegenheit, en.

prilíti, prilivati, hinzugießen (gošs hinzu, hinzugegossen).

priliv, die Flut, en.

prilizovati se, schmeicheln; schmiegen.

prilizovalec, der Schmeichler*.

priljuden, leutselig, höflich, artig.

priljudnost, die Leutseligkeit, die Höflichkeit, en.

prilóga, dokláda, die Beilage, n.

prilózen, gelegen, passend.

priložiti, zulegen, beilegen, hinzuthun (that hinzu, hinzugethan).

priložnost, die Gelegenheit, en.

priméra, das Verhältnis, —nisse.

primeren, góden, tauglich; angemessen.

primériti, primérjati, anmessen; vergleichen (verglich, verglichen).

primériti se, sich ereignen.

primerzniti, anfrieren.

primešati, beimischen.

primórati, abnöthigen; zu etwas zwingen (zwang, gezwungen).

primórec, der Küstenländer*.

primšcina, der Rauffchilling, e.

prinóša, der Träger*.

pripaháti, herbeistoßen (du stößest, er stößt, stieß herbei, herbeigestoßen).

pripékati, zuheizen; warm scheinen.

pripéti, anheften.

pripéti, singend ankommen.

pripihljati, herbeisäufeln.

priplavati, herbeischwimmen (schwamm herbei, herbeigeschwommen).

pripogniti se, sich bücken; sich verbeugen.

pripomoček, das Hilfsmittel*.

pripomóci, verhelfen (du verhilfst, er verhilft, verhalf, verholfen, verhilf!).

priporočati, priporočiti, empfehlen (du empfehlst, er empfiehlt, empfahl, empfohlen, empfehl!).

priporočba, die Empfehlung, en.

priporočilo, der Auftrag, —träge; die Empfehlung, en.

pripovédka, povést, die Erzählung, en.

pripovedovati, erzählen.

pripovest, die Erzählung, en; das Märchen*; der Spruch, Wz. Sprüche.

priprava, die Zubereitung, en; das Materiale, —ien; die Rüstung, en.

pripraven, bereit; geeignet.

pripraviti, bereiten, vorbereiten.

pripravljanje, das Vorbereiten.

pripravljati, bereiten, vorbereiten.

pripravnik, der Kandidat, en.

pripréga, predpréga, der Vorspann.

priprost, einfältig.

pripróšnja, die Fürbitte, n.

pripuhtéti, herbeidufsten.

pripustiti, pripúšcati, zulassen (du lässest, er läßt, ließ zu, zugelassen), gestatten.

prirézati, abschneiden, durch Abschneiden verkürzen.

prirójen, angeboren.

prisad, die Entzündung, en; der Brand, Wz. Brände.

prisédati, prisésti, sich herbeisetzen.

priséga, der Eid, e; der Eidschwur, —schwüre.

priségati, priséči, schwören, den Eid ablegen.
 priseliti se, sich ansiedeln.
 prisévek, die Nebenfaat, en.
 prisiliti, erzwingen (erzwang, erzwungen), nöthigen.
 prisípati, zuschütten.
 priskákati, herbeihüpfen.
 priskočiti, herbeispringen, beispringen.
 priskutiti, verhasst machen; einen Ekel verursachen.
 prislužiti, verdienen.
 prismejati se, lachend ankommen.
 prisoditi, zumuthen.
 pristan, der Hafen, Mz. Häfen.
 pristavek, der Anhang, —hänge; der Zusatz, —sätze.
 pristaviti, beisetzen.
 pristójen, anpassend; anständig.
 pristójnost, der Anstand.
 pristopiti, beitreten (du trittst, er tritt, trat bei, beigetreten).
 pristúditi, eckeln; verhasst machen.
 pristéti, prištévati, beizählen.
 prisvojití, zueignen.
 pritěci, pritékati, herbeifließen (floss herbei, herbeigeflossen); herbei laufen (du läufst, er läuft, lief herbei, herbeigelaufen).
 priterditi, befestigen; bestärken; bejagen.
 pritergati, pritergováti, abbrechen.
 priti, kommen.
 pritískati, drängen.
 pritvésti, anbinden.
 privabiti, herbeilocken.
 priváditi, privájati, angewöhnen.
 priverzenec, der Zugeworfene, n.
 privesláti, herbeisegeln, herbeirudern.
 privodnica, kervnica, die Blutader, n.
 privoliti, einwilligen.
 privošiti, vergönnen.
 privrěti, rauschend ankommen.
 prizaděti si, prizaděvati si, sich bemühen, sich bestreben.
 prizanašati, prizaněsti, verschonen; nachsehen.
 prizanašljiv, prizanesljiv, nachsichtig.

prizanašljivost, prizanesljivost, prizanašanje, die Langmuth.
 prizanesljiv, langmüthig.
 prizidati, zubauen.
 priženiti, erheiraten.
 prižnica, léca, die Kanzel, n.
 prižvižgati, pfeifend ankommen.
 proč, weg.
 prod, melína, die Sandbank, —bänke.
 proga, die Strieme, n.
 prognáti, izgnáti, ächten.
 prosinec, der Januar, e; der Jänner*.
 prositi, bitten (bat, gebeten), betteln.
 proso, die Hirse.
 prost, frei, ledig; gemein.
 prostak, der Gemeinde, n.
 prosterati, glěj: prostirati.
 prostertje, die Ausbreitung, en.
 prostirati, ausbreiten.
 prōstor, der Raum, Mz. Räume.
 prostoren, geräumig.
 prostost, svoboda, die Freiheit, en.
 prostovoljen, freiwillig.
 prōsnja, die Bitte, n.
 proš, der Probst, Mz. Probste.
 prot, die Gerte, n.
 próti, gegen.
 protín, die Gicht.
 protiti, drohen.
 protílnik, der Widersacher*.
 pruka, klóp, der Stuhl, Mz. Stühle; die Bank, Mz. Bänke.
 psica, die Hündin, —innen.
 psikati, zischen; spritzen.
 psovka, gerdica, die Satiere, n.
 pšenica, všénica, der Weizen.
 pšeno, všeno, die Hirsegrünze.
 pšica, glěj: pušica.
 ptica, ptíc, der Vogel, Mz. Vögel.
 ptičnica, das Vogelhaus, —häuser; die Hütte zum Vogelfang.
 ptuj, fremd.
 ptujec, tujec, der Fremde, der Fremdling, e.
 puh, der Luftdruck; der Luftdrang.
 puhati, blasen, schnauben.
 puhel, leer, kernlos.

puhteti, duften; emporsteigen (stieg empor, emporgestiegen.)
 puliti, ausreißen (gléj: tergati).
 punca, deklè, das Mädchen*.
 punčica, der Augapfel, — äpfel.
 punt, vstaja, der Aufstand, — stände; die Empörung, en.
 puntati se, sich empören.
 pura, die Truthenne, n.
 purman, der Truthahn, — hähne.
 pust, der Fasching, e.
 pust, wüßt, öde.
 pustinja, die Heide.
 pustiti, lassen (du lässest, er läßt, ließ, gelassen).
 pustovati, Fastnacht halten.
 puša, die Flinte, n.
 puščati, lassen; zur Ader lassen (gléj: pustiti).
 puščava, die Wüste, n; die Wildnis, -nisse.
 puščavnik, der Einsiedler*.
 pušica, der Pfeil, e.
 puška, die Flinte, n.
 puščoba, die Einöde, n.
 puta, die Henne, n.
 puter, sirovo maslo, die Butter.
 puterh, putrih, das Handsäjschen*.

R.

Raba, der Gebrauch; die Arbeit, en.
 rabelj, der Scharfrichter*.
 rabiti, brauchen.
 raca, die Ente, n.
 račiti, privošiti, gönnen.
 račún, rajtenga, die Rechnung, en.
 račúniti, rajtati, rechnen.
 rad, gern.
 Rádgoná, Rádgersburg, Ortschaft in Steiermark.
 radodáren, freigebig.
 Radoljca, Radmannsdorf, Stadt in Oberkrain.
 radost, die Freude, n.
 radovati se, sich freuen.
 radoveden, vorwitzig; wißbegierig.
 radovednost, die Wißbegierde; der Vorwitz.

radovoljen, freiwillig.
 radovoljnost, die Freiwilligkeit.
 ragljati, quaken; kreischen.
 rahel, locker; sanft.
 rahljati, lockern, locker machen.
 raj, paradiz, das Paradies.
 rak, der Krebs, e.
 Raka, Arch, Ortschaft in Krain.
 raka, der Sarg, Wz. Särge; der Grabhügel*; die Gruft, Wz. Gräfte.
 rake, die Wasserleitung, en.
 rakita, die Bachweide, n; die Weide, n.
 rama, die Achsel, n.
 ramselj, die Kreuzblume.
 rana, die Wunde, n.
 rangar, der Reiher*.
 raniti, verwunden.
 ranjk, selig; verstorben.
 rano, zgódjaj, früh.
 ranocelnik, der Chirurg, en; der Bader*.
 ranta, die Latte, n.
 rantaha, ein grobes Leintuch, — tücher.
 rast, raša, der Wuchs, das Wachsthum.
 rasti, wachsen (du wachst, er wächst, wuchs, gewachsen).
 rastljina, das Gewächs, e; die Pflanze, n.
 ratar, kmet, der Ackermann, — leute.
 rátati, werden, gelingen (gelang, gelungen).
 raven, ravno, gerade, eben.
 ravnálo, die Regel, n.
 ravnati, gerade machen; machen; walten.
 ravnílo, das Lineal, e.
 ravnôta, die Ebene, n.
 ravsati, zanfen; laut reden.
 razbeliti, glühend machen.
 razbijati, razbiti, poltern; zerschlagen (gléj: tepsti).
 razbojnik, der Räuber*.
 razbrati, auseinanderklauben.
 razcukati, zerzupfen.
 razvesti, aufblühen.
 razčehniti, entzweireißen (gléj: tergati).
 razčesati, auskämmen.
 razdajati, razdáti, vertheilen.
 razdelek, die Abtheilung, en.
 razdeliti, zertheilen, vertheilen.

- razdertija, die Zerstörung, en.
 Razderto, Premald, Ortschaft in Krain.
 razdevati, razdjáti, zerstören.
 razdražiti, aufreizen.
 razdréti, auseinanderlegen, zerstören.
 razdrobiti, zerstückeln, zerbröckeln.
 razdružiti, scheiden (schied, geschieden).
 razen, verschieden.
 razganjati, auseinandertreiben (gléj: goniti).
 razgerniti, ausbreiten.
 razgetati, wiehern.
 razglas, die Kundmachung, en.
 razglasiti, lautbar machen.
 razgled, die Besichtigung, en.
 razgledati, besichtigen.
 razgnati, auseinandertreiben (gléj: goniti).
 razgrabiti, auseinanderrechen.
 razgrinjati, ausbreiten.
 razgristi, zerbeißen (gléj: gristi).
 razgubiti, verlieren (gléj: zgubiti).
 razjedljiv, äßbar.
 razjedljivost, die Äßbarkeit.
 razjesti, zerbeißen (gléj: gristi).
 razjeziti, erzürnen.
 razkazati, zeigen.
 razkladati, auseinanderlegen, auslegen.
 razklati, spalten, zerspalten.
 razkleniti, razklépati, aufschließen (gléj: sklepati).
 razkopati, auseinandergraben (gléj: kopati).
 razkriti, abdecken, enthüllen.
 razkropiti, zersprengen, zerstreuen.
 razlaga, die Auslegung, en.
 razlagati, razkladati, razložiti, auslegen.
 razleči, razvleči, auseinanderziehen (gléj: vleči).
 razlegati se, wiederhallen.
 razleteti se, zerbersten, zerspringen (gléj: skakati).
 različn, mannigfaltig, verschieden.
 različnost, die Mannigfaltigkeit, en; die Verschiedenheit, en.
 razliti, razlivati, verschütten, vergießen (gléj: liti).
- razloček, der Unterschied, e.
 razločiti, unterscheiden (gléj: ločiti).
 razločen, razložen, deutlich.
 razložiti, auseinanderlegen, auslegen.
 razmakniti, auseinderrücken.
 razmazati, zersmieren.
 razmera, das Verhältnis, —nisse.
 razmeriti, ausmessen (gléj: meriti).
 razmesariti, zerfleischen.
 razmetati, razmetavati, auseinanderwerfen (gléj: metati).
 razmeti, zerreiben (gléj: meti).
 razmikati, auseinderrücken.
 razmišljen, zerstreut.
 razmočiti, razmakati, erweichen, einweichen.
 raznašati, raznêsti, auseinandertragen (gléj: nositi), bekannt machen, unter die Leute bringen.
 razno, verschiedentlich.
 razodenje, die Offenbarung, en.
 razodeti, razodévati, aufdecken, offenbaren.
 razoglav, mit entblößtem Haupte.
 razor, brazda, die Furche, n.
 razor, razvor, die Wasserfurche, n.
 razpad, der Verfall.
 razpadati, razpásti, zerfallen (gléj: pasti).
 razpadljiv, baufällig.
 razparati, zertrennen.
 razpasati, aufgürten, abgürten.
 razpenjati, razpeti, ausspannen.
 razpertija, die Zwietracht.
 razplatiti, razklati, zerspalten.
 razplesti, razplétati, aufflechten (gléj: plésti).
 razpočiti, zerspringen (gléj: počiti).
 razpoditi, razpojati, auseinanderjagen.
 razpokati, zerspringen (gléj: počiti), Risse bekommen.
 razpor, die Zwietracht.
 razposaditi, razposajati, auseinandersetzen.
 razposlati, razpošiljati, versenden (gléj: pošiljati).
 razposoditi, ausleihen.

- razpostaviti, razpostavljati, auseinanderstellen.
 razpotje, der Scheideweg, e.
 razpraskati, zerfragen.
 razpraviti se, sich entkleiden.
 razprostirati, razprostréti, ausbreiten, ausspannen.
 razpustiti, razpuščati, zerlassen (gléj: puščati).
 razrasti se, auseinanderwachsen.
 razred, die Klasse, n.
 razred, zred, die Klasse, n; die Mitordnung, en.
 razrezati, zerschneiden.
 razriti, aufwühlen.
 razsajati, Unruhe machen.
 razsedlati, abfattern.
 razsekati, zerhacken.
 razserditi, erzürnen.
 razsipati, razsúti, auseinanderstreuen.
 razsoditi, entscheiden, bestimmen.
 razstava, raztavek, die Abtheilung, en.
 razstaviti, auseinanderstellen.
 razstergati, zerreißen (gléj: tergati).
 razstopiti, auseinandertreten (gléj: stopiti).
 razsvetiti, razsvetliti, erleuchten.
 razsvetljenje, die Erleuchtung, en.
 razširiti, razširjati, ausbreiten.
 razširjenje, die Ausbreitung, en.
 razšteti, abzählen.
 raztegniti, ausspannen, auseinanderziehen (gléj: vleči).
 raztêpsti, raztepati, zerschlagen (gléj: têpsti).
 raztergati, zerreißen (gléj: tergati).
 raztopiti, zerschmelzen (gléj: topiti).
 raztresti, verschütten, zerstreuen.
 razujzdan, ausgelassen.
 razum, zastopnost die Einsicht; der Verstand.
 razumeti, zastopiti, verstehen (gléj: stati).
 razumen, zastópen, verständig.
 razumnost, zastopnost, der Verstand; die Einsicht.
 razun, außer.
 razvada, die Verwöhnung, en.
 razvaditi, razvajati, verwöhnen.
 razvalina, die Ruine, n.
 razvaline, podertine, die Trümmer.
 razvaliti, auseinanderwälzen.
 razvedriti se, sich ausheitern.
 razveseliti, erfreuen.
 razveseljenje, die Ergezung, en.
 razveseljovati, ergezen.
 razvezati, razvezováti, auflösen.
 razvleči, auseinanderziehen (gléj: vleči).
 razvozlati, den Knoten auflösen.
 razzaliti, beleidigen.
 razelj, razenj, der Bratspieß, e.
 reber, der Bergabhang, —hänge.
 rêbro, die Rippe, n.
 rêcelj, der Obststiel, e.
 reč, das Ding, e; die Sache, n.
 rêči, sagen.
 red, die Reihe, n; die Ordnung, en; der Orden*; der Schwaden*.
 redek, selten, sparsam, nicht dicht.
 rediti, nähren.
 rediven, nahrhaft.
 rednik, der Nährvater, —väter.
 redovnica, die Nonne, n; die Klosterfrau, en.
 redovnik, der Ordensmann, —leute.
 regljica, die Kriechente, n.
 regrat, der Löwenzahn; das Röhrkraut.
 reja, die Pflege; das Viehfutter.
 rejeneč, der Pflegesohn, —söhne.
 reka, der Fluß, Wz. Flüsse.
 Reka, Fiume, die Stadt.
 reman, armán, die Schafgarbe, n.
 rena, der Hafendeckel*.
 renčati, brummen.
 rep, der Schwanz, Wz. Schwänze.
 repa, die Rübe, n.
 repast, geschwänzt.
 repetnica, der Flügel*.
 repič, der Hänfling, e.
 repje, torica, tvorica, die Klette, n.
 res, wahr.
 resa, die Aehrenborste, n; die Heide, das Heidekraut.
 resen, resnôben, ernsthaft.

- resnica, die Wahrheit, en.
 resničen, wahrhaft.
 resnôben (glj: resen).
 rešeto, der Reuter*; der Räder*.
 rešitev, die Rettung, en.
 rešiti, befreien, erlösen.
 reva, das Elend.
 revež, berač, der Bettler*.
 roven, elend, arm.
 revščina, das Elend, die Armuth.
 rez, unča, das Viertelpfund.
 rezanci, die Radel, n.
 rezanica, das Häckerling, das Häcksel.
 rezati, schneiden (schnitt, geschnitten).
 rezgetati (glj: razgetati).
 rezljati, schnitzeln.
 rež, der Roggen.
 režati, knurren, die Zähne fletschen;
 flennen.
 riba, der Fisch, e.
 ribezelj, rudeče grojzdiče, die Johannisbeere, n.
 ribezen, stergalo, kerhjač, die Reibe,
 n; das Reibeisen*.
 ribič, der Fischer*.
 ribja mast, der Trann, e.
 Ribnica, Reifniz, Ortschaft in Krain.
 ribnik, ribnják, der Fischhälter*.
 rigati, rülpsen.
 rijà, der Rost; rijast, rostig.
 rijäv, braun, rostig.
 rijäv ôrel, der Steinadler*.
 rijaveti, rosten.
 Rim, Rom, die Stadt.
 riniti, schieben (schob, geschoben), fort-
 schieben.
 rís, risa, der Luchs, e; der Strich, e.
 risati, zeichnen.
 risba, die Zeichnung, en.
 rit, der Hintere.
 riti, wühlen.
 rivec, der Rüssel*; die Schnauze, n.
 riža, der Streifen*.
 rizast, gestreift.
 rjuha, ruha, das Bettuch, Mz. Tücher.
 rjuti, brüllen.
 rob, der Saum, Mz. Säume.
 roba, die Waare, n.
 robec, das Schnupftuch, —tücher;
 das Sacktuch, —tücher.
 robida, die Brombeerstaude, n; der
 Hagebuttenstrauch, —sträuche.
 robiti, säumen.
 roč, róča, die Handhabe, n.
 ročica, die Wagenleiste, n.
 ročen, hurtig; Hand-.
 ročnik, der Dreschstiel, e.
 ročnost, urnost, die Hurtigkeit; die
 Fertigkeit.
 rod, der Stamm, Mz. Stämme; die
 Generation, en; das Geschlecht, er
 reditelji, starši, die Eltern.
 rodit, zeugen; gebären (sie gebiert,
 gebär, hat geboren), Frucht bringen
 (glj: prinesti).
 rodovina, das Geschlecht, er.
 rodoviten, fruchtbar.
 rog, das Horn, Mz. Hörner.
 rogač, der Hirschkäfer*.
 rogat, gehört.
 rôgelj, der Zacken*.
 rogovilež, ein ungeschickter Mensch,
 en; der Wühler*.
 rogoviliti, ungeschickt herumgehen
 (glj: iti), wühlen.
 rohneti, grob anfahren (glj: voziti).
 roj, der Schwarm, Mz. Schwärme.
 rojak, der Landsmann, —leute.
 rojiti, schwärmen.
 rôjstvo, die Geburt, en.
 Rok, Rochus.
 roka, die Hand, Mz. Hände.
 rokav, der Ärmel*.
 rokodelec, rokodelnik, der Hand-
 werker*.
 rokodelstvo, das Handwerk, e; die
 Manufaktur, en.
 rokopis, das Manuskript, e; die Hand-
 schrift, en.
 rokovica, der Handschuh, e.
 rokovičar, der Handschuhmacher*.
 romar, der Wallfahrer*; der Pilger*.
 romati, pilgern.
 rop, der Raub.
 ropati, rauben.
 ropnica, roparica, die Raubbiene, n.

ropotati, rauschen, rasseln, poltern.
 rôsa, der Thau.
 rošiti, thauen, ganz fein regnen.
 roš, der Rost, Mz. Rôste.
 rotiti se, bethenern, schwören.
 rov, jarek, graben, der Graben, Mz.
 Gräben; der Wall, Mz. Wälle.
 rov, nasip, zasip, der Wall, Mz.
 Wälle.
 rovatì, ruvatì, wühlen.
 roža, die Rose, n; die Blume, n.
 rožiči, das Johannisbrot.
 roženkranc, der Rosenkranz, —fränze.
 Rôžje, Rožnik, Rosenbach.
 rožlati, klirren, rasseln.
 rožnik, rožni evet, der Brachmonat, e;
 der Juni.
 ruda, das Erz, e; das Metall, e.
 rudar, der Bergknappe, n.
 rudeč, roth.
 rudečica, rudečina, die Rôthe.
 rudečiti, rôthen.
 rudečkast, rôthlich.
 rudnik, die Mine, n; der Schacht,
 Mz. Schächte; der Erzberg, e.
 ruha, rjuha, das Bettuch, —tücher.
 rujà, rjà, der Rost.
 rujàv, braun, rostig.
 rujnica, motika, die Reute; der Karst, e.
 rumèn, gelb.
 rumenèti, gelb werden.
 rumenjãk, der Eierdotter*.
 rumenkast, gelblich.
 runo, kosmata koža, das Bließ, e.
 rupa, die Zisterne, n.
 ruta, das Tüchlein*.
 ruvanka, der Zwist, e.
 ruvati, glèj: rovati.

S.

S, mit, sammt, von.
 sablja, der Säbel*.
 sabota, der Samstag, e.
 sad, die Frucht, Mz. Früchte.
 sadež, sadika, die Pflanze, n.
 sadikati, saditi, pflanzen, setzen.
 sadje, das Obst.

sadjereja, die Obstbaumzucht.
 sahnèti, sahníti, verdorren.
 saj, vsaj, sej, wenigstens, doch.
 saje, der Ruß, e.
 sak, das Sacknetz, e.
 saksebi, vsaksebi, auseinander.
 salo, das Schmer.
 sam, allein, selbst.
 samoglasnik, der Selbstlaut, e.
 samoglavec, der Trogkopsf, —köpfe.
 samoglavnost, der Eigensinn.
 samogolten, naschhaft, gefräßig.
 samokolnica, der Schiebkarren*.
 samokres, pištola, die Pistole, n.
 samomor, der Selbstmörder*.
 samopašen, ausgelassen.
 samostalen, selbstständig.
 samostan, kloster, das Kloster, Mz.
 Klöster.
 samôta, die Einsamkeit.
 samôten, einsam.
 samouk, der Autodidakt, en.
 samovlada, die Monarchie, n; die
 Alleinherrschaft, en.
 samovladar, der Monarch, en; der
 Alleinherrscher*.
 samsk, ledig.
 san, sèn, der Traum, Mz. Träume.
 sancì, die Schläfe, n.
 sanjati se, träumen.
 sapa, der Athem; der Wind, e.
 sapljati, sanft wehen.
 sapnik, die Luftpöhre, n.
 sat, der Honigseim; der Honigladen.
 satovje, der Honigladen; das Roß.
 Sava, der Savefluß.
 savski potaplavec, das Wasserhuhn,
 —hühner.
 scati, harnen.
 scediti, ausgießen (glèj: liti), durch-
 seihen.
 sceloma, ganz.
 sceliti, verheilen.
 scürkoma, stromweije.
 sevesti, aufblühen.
 sčasoma, allmählich.
 sčistiti, reinigen.
 seči, kositi, mähen.

seči, langen, hinlangen.
 sedaj, jetzt, nun.
 sedanj, jetztig.
 sedeti, sitzen (saß, geseßen).
 sedež, der Sitz, e.
 sedem, sieben.
 sedlar, der Sattler*.
 sedlati, satteln.
 sêdlo, der Sattel, Wz. Sättel.
 sedmina, das Todtenmahl, e; die
 Oktave, n.
 segati, langen, reichen.
 seja, die Sitzung, en.
 sejati, säen.
 sejavec, sevec, der Säemann, —
 männer.
 sejavnica, sevnica, der Säerorb,
 —körbe.
 sejm, semenj, der Markt, Wz.
 Märkte.
 sejmišče, der Marktplatz, —plätze.
 sekač, der Holzhacker*.
 sekati, hacken, hauen.
 sekira, skira, die Axt, Wz. Achte;
 das Beil, e.
 sel, jadernik, der Eilbote, n.
 seliti se, sich übersiedeln.
 sêlo, der Wohnsitz, e.
 sem, sim, hieher, her.
 seme, der Same, n.
 semenišče, das Alumnat, e.
 sên, der Traum, Wz. Träume.
 senagolten, naschhaft.
 senagoltnost, die Naschhaftigkeit.
 senca, der Schatten*.
 senci, die Schläfe, n.
 senčen, senčnat, schattig, schattenreich.
 seni, der Schlitten*.
 senica, der Heuboden, —böden.
 senica, jesenica, die Weise, n.
 seno, das Heu.
 senosék, der Mähder*.
 senôžet, snôžet, die Bergwiese, n;
 die Weise, n.
 serbeti, jucken.
 serce, das Herz, en.
 serčen, serčan, herzhaf, muthig, mann-
 haft.

serčnost, die Herzhafigkeit, die Ta-
 pferkeit.
 serd, der Zorn, der Grimm.
 serden, zornig, zornmüthig.
 serdit, erzürnt, grimmig.
 serditi se, zürnen.
 serkati, schlürfen.
 serkljej, der Schluck, e.
 serna, das Reh, e.
 serp, die Sichel, n.
 seršen, die Hornis, Wz. Hornisse.
 sesati, sisati, saugen.
 sest, sich setzen.
 sesternik, sestranec, der Schwester-
 sohn, —söhne.
 sestra, die Schwester, n.
 sestrična, die Schwesterstochter, —
 töchter.
 setev, sêtva, die Saat, en; das
 Säen.
 sev, die Saat, en.
 sever, der Nordwind, e.
 sevnica, der Säerorb, —körbe.
 seženj, klaftra, die Klasten, n.
 shajati, aufgehen.
 shajat se, zusammenkommen (gléj:
 priti).
 shladiti, erkälten.
 shod, die Zusammenkunft, —künfte;
 der Kongress, —esse.
 shodišče, shodnica, die Synagoge, n.
 shramba, das Behältnis, —sse.
 shraniti, aufbewahren.
 shujšati, abnehmen, verschlechtern, ver-
 schlimmern.
 sicer, zwar.
 sičati, zischen.
 sidro, der Anker*.
 sijati, scheinen, leuchten.
 sila, die Gewalt; die Noth.
 silen, gewaltig; zudringlich.
 siliti, nöthigen, zwingen (zwang, ge-
 zwungen).
 silno, sehr heftig.
 sin, der Sohn, Wz. Söhne.
 sinjek, sinji kamon, der blaue Kalk-
 stein, e.
 sinji, moder, višnjev, blau.

- sinovec, der Keffe, n.
 sir, der Käse*.
 siratka, die Wolken.
 sirek, die Meerhirse.
 siromak, der Arme, n.
 siromašk, arm, armfelig.
 siromašnica, das Armenhaus, —
 häuser.
 sirošina, die Dürftigkeit.
 sirota, die Waise, n.
 siroten, arm, dürftig.
 sirotnišnica, das Waisenhaus, —
 häuser.
 sirov, grob, grob, ungeschlacht, roh;
 ungekocht.
 sirovo maslo, die Butter.
 sirovost, grobost, die Grobheit, en.
 siršek, das Labkraut.
 sisálnica, pumpa, die Pumpe, n.
 sisálka, gláj: sisálnica.
 sit, satt.
 sitar, der Siebmacher*.
 siten, lästig, widerwärtig.
 sítiti, lästig, widerwärtig sein.
 sítiti, sättigen.
 sitnost, die Widerwärtigkeit, en.
 sitost, die Satttheit.
 siv, grau.
 sivček, der Greis, e.
 sivi ôrel, der Steingeier*.
 sivka, der Lavendel.
 sivkast, graulich.
 skakati, skočiti, hüpfen, springen
 (sprang, gesprungen).
 skala, der Fels, en.
 skalar, der Steinröthel*.
 skaliti, trübe machen.
 skápati, auströpfeln, abtröpfeln.
 skazati, bezeigen, erweisen (erwies,
 erwiesen).
 skazati se, sich ausweisen.
 skaziti, verderben (du verdirbst, er
 verdirbt, verdarb, verdorben, ver-
 dirb!)
 skazovati, bezeigen.
 skedéla, gláj: skudelica.
 skedenj, die Tenne, n.
 skerb, die Sorge, n.
 skerbeti, sorgen.
 skerben, besorgt.
 skerbljiv, sorgfältig.
 skerbljivost, die Sorgfalt.
 skoréiti se, sich zusammenziehen (gláj:
 vleči).
 skerhati, stumpf machen.
 skerl, der Schiefer*.
 skernina, die Gicht.
 skervaveti, verbluten.
 skesati se, bereuen, sich anders bedenken.
 skisati se, sauer werden.
 skladati, zusammen legen; addieren.
 sklanja, die Abänderung, en.
 sklanjaven, abänderlich.
 skleda, die Schüssel, n.
 sklednik, das Schüsselgestell, e.
 sklenica, die Flasche, n.
 skleniti, sklepati, beschließen.
 sklep, der Beschluß, —schlüsse; der
 Vorsatz, —sätze; der Entschluß,
 —schlüsse.
 sklicati, sklicovati, zusammenrufen.
 sključiti se, verkrüppeln.
 skloniti se, sich aufrichten.
 skôbec, der Adler*; der Geier*.
 skobel, der Hobel*.
 skobelnik, die Hobelbank, —bänke.
 skodla, die Schindel, n.
 skok, der Sprung, Mz. Sprünge.
 skól, sokól, skolič, der Falke, n.
 skoljka, die Auster, n; die Muschel, n.
 skomina, die Stumpfsheit der Zähne.
 skominast, stumpf, schlehe.
 skop, geizig; farg.
 skoparija, die Kargheit.
 skôpec, der Habicht, e.
 skopernéti, verschmachten.
 skopnéti, vergehen, schmelzen (schmilzt,
 schmolz, geschmolzen).
 skopost, die Kargheit; der Geiz.
 skoraj, skorej, bald, beinahe; schier.
 skoraj da, vermuthlich.
 skorja, die Rinde, n.
 skovik, die Habichtseule, n.
 skósi, skóz, durch.
 skrájšati, verkürzen, abkürzen.
 skrajšba, die Abkürzung, en.

- skrak, Skorpion, der Skorpion, e.
 skrinja, die Truhe, n.
 skriti, skrivati, verbergen (du ver-
 birgst, er verbirgt, verberg, ver-
 borgen, verbirg!)
 skrivaj, skrivěj, skrivši, heimlich.
 skriven, geheimt.
 skrivnost, das Geheimnis, —sse.
 skrožiti, zurunden, rund ausschneiden.
 skubsti, rupfen.
 skudolica, šálica, die Tasse, n.
 skuhati, kochen.
 skujati se, schmollend abstehe; sich
 anders bedenken.
 skup, skupaj, zusammen, beisammen.
 skup, vkup, gesamt.
 skupej, beisammen.
 skupeti, aufsteden, aufwallen.
 skupen, sämmtlich.
 skupiti, skupováti, zusammenkaufen.
 skupščina, die Versammlung, en.
 skusiti, skušati, versuchen.
 skušnja, die Erfahrung, en; die Prü-
 fung, en; der Versuch, e; die
 Probe, n.
 skuta, der Streichkäse.
 slà, die Lust, Mz. Lüfte.
 slab, schwach.
 slabeti, schwach werden.
 slabiti, schwächen.
 slabost, die Schwachheit, en; die
 Schwäche, n.
 slačiti, entfleiden.
 slad, slaj, vkus, der Geschmack.
 sladčica, die Süßigkeit, en.
 sladek, sladák, süß.
 sladiti, sladkati, süß machen.
 sladka skorja, die Zimmetrinde.
 sladkor, der Zucker*.
 sladkornica, die Zuckerfabrik, en.
 sladkost, die Süßigkeit, en.
 sladnost, die Lusternheit; die Wollust,
 Mz. Wollüste; die Lust, Mz. Lüfte;
 der Geschmack.
 sladost, die Wonne, n.
 slaj, gláj: slad.
 slama, das Stroh.
 slamnica, der Strohsack, —säcke.

- slamnik, der Strohhut, —hüte.
 slamorezec, der Strohschneider*.
 slan, gesalzen, salzig.
 slana, der Reif; der Frost, Mz. Fröste.
 slanik, der Häring, e.
 slanina, der Speck.
 slap, der Wasserfall, —fälle; der
 Dampf, Mz. Dämpfe; der Dunst,
 Mz. Dünste.
 slast, die Lust, Mz. Lüfte.
 slava, der Ruhm.
 slavec, die Nachtigall, en.
 slaven, imoniten, berühmt.
 slavica, visóka pesem, der Hymnus,
 Mz. Hymnen.
 slavíti, rühmen, anpreisen (gláj: hva-
 liti).
 slavje, der Triumph, e.
 slavnoznan, weltberühmt, weltbekannt.
 sleči, ausziehen (gláj: vleči).
 sleči se, sich entkleiden.
 sled, die Spur, en.
 sledenj, jeder.
 slediti, spüren, nachfolgen.
 slehern, jeder.
 sleme, der Firstbalken*.
 slep, blind.
 sleparija, das Blendwerk, e.
 slepec, der Blinde, n; die Blind-
 schleiche, n.
 slepóta, die Blindheit.
 slezena, vranica, die Milz, en.
 slika, podoba, das Bild, er.
 slikar, malar, der Maler*.
 slikati, malati, malen.
 slina, der Speichel.
 slisati, hören.
 sliva, die Pflaume, n; die Zwetsche, n.
 slivovec, slivovica, der Zwetschen-
 brauntwein.
 slja, der Appetit; die Lust, Mz. Lüfte.
 sloga, die Eintracht.
 slon, der Elefant, en.
 slonéti, lehnen; gestützt sein.
 sloniti, lehnen, anlehnen.
 slonokost, slonova kost, das Elfen-
 bein.
 slov, der Ruhm.

- slovar, slovník, besednják, das Wörterbuch, —bücher.
- slovesnost, die Feierlichkeit, en.
- sloveti, berühmt sein, in großem Rufe stehen.
- slovez, der Ruhm.
- slovnica, die Sprachlehre, n; die Grammatik, en.
- slovo, beseda, das Wort, Mz. Wörter.
- slovó, der Abschied, e.
- slovó jemáti, slovó vzéti, sich beurlauben.
- slovstvo, die Literatur, en
- slóžen, einträchtig.
- slučaj, prigódek, das Ereignis, -sse.
- sluga, služabnik, der Knecht, e; der Diener*.
- sluh, das Gehör.
- slušati, gehorchen, folgen.
- služi, im Rufe stehen (glój: stati).
- služabnik, der Diener*.
- služba, der Dienst, e.
- služiti, dienen.
- smeh, das Gelächter.
- smehljati se, lächeln.
- smejati se, lachen.
- smerčati, schnarchen.
- smerdeti, stinken (stank, gestunken).
- smerdljiv, stinkend.
- smerdokavra, der Wiedehopf, e.
- smereka, die Fichte, n.
- smerkeli, der Rog.
- smert, der Tod.
- smerten, tödlich; Tod=.
- smésen, lächerlich.
- smet, der Auskehricht.
- smetana, der Rahm; die Sahne, n.
- smeti, dürfen.
- smiliti se, sich erbarmen, bedauern.
- Smlednik, Blödnik, Ortschaft in Krain.
- smoditi, sengen, anbrennen (glój: žgati).
- smodnik, pulver, das Pulver*.
- smójka, die gebratene Kürbe, n.
- smokva, figa, die Feige, n.
- smola, das Pech, e.
- smoliti, pichen, verpichen.
- smrad, der Gestank.
- smradljivec, der Schierling.
- smreka, die Fichte, n.
- smukati, streifen.
- smukniti, ent schlüpfen.
- snaga, čednost, die Reinlichkeit.
- snažen, reinlich.
- snažiti, reinigen.
- snažnost, die Reinlichkeit.
- snedati, aufessen (glój: jesti).
- sneg, der Schnee.
- snemati, herabnehmen (glój: jemati).
- snešti, aufzehren, aufessen (glój: jesti).
- snet, snetje, der Brand des Getraides.
- sneti, abnehmen, herabnehmen (glój: jemati).
- snetè, snetjav, brandig.
- snežen, Schnee=.
- snežiti, schneien.
- snežnica, das Schneewasser.
- snežnik, der Gletscher*.
- snica, glój: stenica.
- snidati se, sníti se, zusammenkommen (glój: priti).
- snoči, gestern Abends.
- snop, die Garbe, n.
- snóžet, die Bergwiese, n.
- snovalnica, die Weberspule, n.
- snovati, anzetteln.
- snubiti, werben, freien.
- snutek, snóva, der Stoff, e; der Zettel*; der Weberaufzug.
- snuti, anzetteln.
- snuvalnica, das Weberschifflein.
- sóba, čúmnata, das Gemach, Mz. Gemächer; das Zimmer*.
- sočivje, die Hülsenfrüchte.
- sočnat, saftig.
- sod, das Fass, Mz. Fässer.
- sódba, das Gericht.
- soditi, richten.
- sodnik, der Richter*.
- soglásje, der Akkord, e; die Harmonie, n.
- sognáti, zgnati, zusammentreiben (glój: goniti).
- sognjiti, zgnjiti, verfaulen.
- sok, der Saft, Mz. Säfte; das Mus.
- sokol, skól, der Falke, n.

- sokrovica, die Eiter-Materie.
 sol, das Salz, e.
 solarija, das Salzverschleiß.
 soldašk, vojášk, Soldaten=.
 soldat, voják, der Soldat, en.
 solina, die Saline, n.
 soline, das Salzwerk, e.
 solitar, der Salpeter.
 soliti, salzen.
 solnce, die Sonne, n.
 solnčen, Sonnen=; sonnenreich.
 solnčni mrak, die Sonnenfinsternis, —sse.
 solnica, solnjak, das Salzgefäß, —fäße.
 soltan, der Quarz.
 sólza, die Träne, n.
 solzeti, tränen.
 sólzen, tränernd; Tränen=.
 som, der Wels, e; der Scheißfisch, e.
 sopar, der Dunst, Wz. Dünste.
 soparica, die Ausdünstung, en; die Schwüle.
 sopären, schwül; dampfig.
 sopeti, sópsti, athmen; schnauben.
 sora, der Wagensturz, e.
 Sora, die Zeier, ein Fluß in Krain.
 soroden, v žlahti, anverwandt.
 sorodnica, žlahtnica, die Anverwandte, n.
 sorodnik, žlahtnik, der Anverwandte, n.
 sorodstvo, žlahta, die Anverwandtschaft, en.
 soseben, besonder.
 sosebnost, die Vorzüglichkeit, en.
 sosed, der Nachbar, n.
 sosedenj, nachbarlich.
 soseska, sronja, die Nachbarschaft, en; die Dorfgemeinde.
 sosesti se, zusammensinken (sanft, gesunken).
 sošteti, zusammenzählen.
 Soteska, Linöd, Ortschaft in Krain.
 soteska, ein enger Paß, Wz. Pässe.
 součeneč, der Mitschüler*.
 součenka, die Mitschülerin, —innen.
 sóva, die Nachteule, n.
 sovraštvo, die Feindschaft, en; die Feinde, n.
 sovražen, feindlich, gehässig.
 sovražiti, hassen.
 sovražnik, der Feind, e.
 sozidati, aufbauen, aufmauern.
 soznaniti se, sich bekannt machen.
 sožgati, verbrennen (gléj: žgati).
 spačenost, das Verderben.
 spačiti, verderben; entstellen.
 spadati, herabfallen; zerfallen (gléj: pasti).
 spahniti, verentfen.
 spajdášiti, vergesellschaften.
 spametovati, vernünftig machen.
 spanje, spanec, der Schlaf.
 spašnik, der Weideplatz, —plätze.
 spati, schlafen.
 spavnica, das Schlafzimmer*.
 spaziti, bemerken, abmerken, wahrnehmen.
 spečati, anbringen (brachte an, angebracht); absetzen.
 spēci, braten.
 speh, die Fertigkeit, en; der Fortgang.
 speljati, ausführen; hintergehen (gléj: iti).
 spenjati se, sich ausstrecken.
 sperhnéti, vermodern.
 sperjazniti se, Freundschaft machen.
 spešen, hurtig, gut von statien gehend.
 spet, zopet, wieder.
 spéti, ausfangen (gléj: peti).
 spisati, zusammenschreiben (glej: pisati).
 spisek, das Verzeichnis, —sse.
 spisi, pisma, die Akten.
 spiti, austrinken (gléj: piti).
 splášiti, scheu machen.
 splaziti se, durchkriechen (gléj: lesti).
 splenovati, schimmelig werden.
 splésti, flechten (gléj: plésti).
 spletati, flechten (gléj: plésti).
 splezati, klettern.
 sploh, allgemein; überhaupt.
 splóšen, allgemein.
 spočeti, empfangen (empfieng, empfangen).

spočetje, die Empfängnis.
 spod, spódej, unten, unterhalb.
 spodbadati, spodbuditi, aufmuntern,
 anspornen.
 spodenj, spodnji, der untere.
 spoditi, vertreiben (vertrieb, vertrieben).
 spodlesti, unter etwas schleichen (gléj:
 lesti).
 spodoben, schicklich, geziemend.
 spodobiti se, sich geziemen, sich schicken.
 spokoren, bußfertig.
 spokoriti se, Buße wirken.
 spokornost, die Bußfertigkeit.
 spol, das Geschlecht, er.
 spolniti, spolnovati, erfüllen.
 spomin, das Andenken; das Gedächtnis.
 spomlad, der Frühling, e.
 spomladansk, Frühlingse-
 pomniti, spominjati se, sich erinnern.
 spona, die Fessel, n.
 sporedoma, vspóred, nebeneinander.
 sporočilo, der Bericht, e.
 sposóben, zmožen, fähig.
 sposoditi, ausleihen.
 spoštovati, ehren, verehren.
 spotakniti se, straucheln, stolpern.
 spótoma, unausgesetzt.
 spotikljev, der Aufstoß, — stöße.
 spotikljiv, aufstößig.
 spoved, die Beicht, en.
 spovedati se, beichten.
 spovednica, der Beichtstuhl, — stühle.
 spovednik, der Beichtvater, — väter.
 spozabiti se, sich vergessen (gléj: po-
 zabiti).
 spoznati, erkennen; bekennen.
 spoznovalec, der Bekenner*.
 sprašati, spraševati, befragen, aus-
 fragen.
 spraševanje, die Prüfung, en.
 sprati, durchwaschen (gléj: prati).
 sprava, die Versöhnung.
 spraven, versöhnlich.
 spraviti, einbringen (gléj: spečati);
 aufbewahren.
 spraviti se, sich ausöhnen.
 spravljati, einbringen, aufbewahren,
 packen.

spravnost, die Versöhnlichkeit.
 sprazniti, ausleeren.
 spreberniti, sprebráčati, umkehren,
 bekehren.
 spréd, sprédaj, spredej, voran, vorn.
 sprédenj, sprédnji, vorder.
 sprednik, der Vordermann, — männer;
 der Vorsteher*; der Vorfahre, n.
 spreganje, die Abwandlung, en.
 spregati, abwandeln.
 spregledati, sehend werden; nachsehen
 (gléj: videti).
 spregledovati, besichtigen, nachsehen
 (gléj: videti).
 sprehajati, anwandeln.
 sprehajati se, spazieren.
 sprehoditi se, einen Spaziergang
 machen.
 sprejem, sprejéma, die Aufnahme, n;
 der Empfang, — fänge.
 sprejemati, sprejéti, aufnehmen (gléj:
 vzeti).
 sprejemnik, der Abnehmer.
 spreletati, spreleteti, befallen (gléj:
 pasti), durchdringen (durchdrang,
 durchgedrungen).
 spremba, das Geleit, e.
 sprememba, spremena, die Verände-
 rung, en.
 spremeniti, spremenjati, spremenjati,
 verändern.
 spremenljiv, veränderlich, abänderlich.
 spremiti, spremljati, begleiten.
 spreoberniti se, sich bekehren.
 spreti se, in Zwist gerathen.
 spričalo, spričba, spričevanje, das
 Zeugnis, — iße.
 spričati, spričevati, bezeugen.
 spridenost, das Verderbniß.
 spriditi, verderben (du verdirbst, er
 verdirbt, verdarb, verdorben, ver-
 dirb!)
 sprimera, die Proportion, en.
 prositi, erbitten (gléj: prositi).
 prostirati, sprostréti, ausbreiten.
 prostiti, befreien.
 sprožiti, loslassen; losdrücken.
 spuntati se, sich empören.

spustiti, spuščati, auslassen, loslassen
(gléj: pustiti).
 srab, garje, die Hände, n.
 sraga, kaplja, der Tropfen*.
 srajca, das Hemd, en.
 sraka, die Elster, n.
 srakoper mali, der Dorndreher*; der
 Neuntödter*.
 srakoper véliki, die Bergelster, n;
 der Würger*.
 sramôta, die Schande; der Schimpf.
 sramovati se, sich schämen.
 sramožljiv, schamhaftig.
 sramožljivost, die Schamhaftigkeit.
 srebati, schlürfen.
 srebern, silbern.
 srebernik, der Silberling, e.
 srobot, srebrot, srobrot, die Wald-
 rebe, n.
 srebro, das Silber.
 sreča, das Glück; das Schicksal, e.
 srečati, begegnen.
 srečen, glücklich.
 srečka, lös, das Loos (Los), e.
 srečkanje, lösanje, die Lösung, en.
 srečkati, lösati, lösen.
 sreda, das Zentrum, die Mitte, n.
 sredica, die Brotkrumme, n; die
 Schmolle.
 sredenj, mittler, mittelmäßig.
 srednik, der Mittler*.
 sredotočje, das Zentrum, Mz. Zentren.
 sredstvo, das Mittel*.
 srenj, gefrorener Schnee.
 srenja, soséska, die Dorfgemeinde, n.
 srobot, srobret, die Waldrebe, n.
 sróv, gléj: siróv.
 stájati se, schmelzen (schmilzt, schmolz,
 geschmolzen), zergehen.
 stajica, štálica, der Koben*.
 stan, der Stand, Mz. Stände; das
 Lager*.
 staníca, das Wohnzimmer*.
 stanovanje, die Wohnung, en.
 stanovati, wohnen.
 stanovíten, beständig, standhaft, be-
 harrlich.
 stanovítност, die Beständigkeit.

star, alt.
 star, das Getraidemaß von zwei
 Wiener Megen.
 starašina, der Älteste, n.
 starati se, altern, alt werden.
 starinar, der Trödler*.
 stariši, gléj: starši.
 starodavnost, das Alterthum.
 starost, das Alter.
 staroverec, der Altgläubige, n.
 starši, rodítelji, die Eltern.
 stati, stehen (stand ali stund, gestan-
 den); kosten.
 statvo, der Webestuhl, —stühle.
 stava, die Wette, n; die Einrichtung, en.
 stavba, zidánje, der Bau.
 stavek, der Satz, Mz. Sätze.
 staviti, setzen, errichten; wetten.
 stavivo, das Baumaterialie, —lien.
 steber, die Säule, n.
 steblo, der Halm, e.
 stêci, davon laufen (gléj: toči), ab-
 rinnen (rann ab, abgeronnen).
 stêci se, ablaufen, zusammenfließen
(gléj: teči).
 stegniti, iztegniti, ausdehnen, aus-
 strecken.
 stegno, der Schenkel*.
 stegováti, iztegováti, stecken, dehnen.
 steje, die Ofenwand, —wände.
 stekati, zusammenfließen (gléj: teči).
 stekel, wüthend, toll.
 steklen, gläsern.
 steklenica, die Glashütte, n; die Glas-
 fabrik, en.
 steklína, die Hundswuth.
 steklo, glázevina, das Glas.
 stelja, die Einstreu; das Farrenkraut.
 stena, die Wand, Mz. Wände.
 steníca, snica, die Wanze, n.
 stenolom, der Mauerbrecher*.
 stopati, stêpsti, abprügeln; ausklopfen,
 abstäuben.
 sterd, der Honig.
 sterden, Honig-.
 sterdênje, der Lebzesten*, der Leb-
 fuchen*.
 sterditi, härten, hart machen.

- stergalo, kerhljác, das Reibeisen*.
 stergar, der Drechsler*.
 stergati, schaben; drehsehn.
 stergati, raztergati, abreißen (gléj: tergati), zerreißen.
 stergulja, die Teigkrage, n; die Schabe, n.
 stern, stermen, stermán, steil.
 sterneti, staunen.
 stern, das Wintergetraide; die Winterfaat, en.
 sternád, die Goldammer, n.
 sternišče, der Stoppelacker, —äcker.
 sterniti se, strinjati se, sich vereinigen.
 sterpéti, sich enthalten; aushalten.
 steržén, das Mark; das Holz- und Gewächsmark.
 steržok, der Zaunkönig, e.
 stežá, der Pfad, e; der Fußsteig, e.
 stežati, austrecken.
 stežaj, die Ausdehnung, en.
 stika, der Reim, e.
 stikoma, knapp, dicht.
 stikati, zusammenstellen, zusammenstecken.
 stiska, der Druck; das Gedränge; die Bedrängnis, —nisse.
 stiskati, stisniti, zusammendrücken.
 stkati, weben.
 stlačiti, stleči, zusammendrücken, zerdrücken.
 stlati, streuen, bestreuen.
 sto, hundert.
 stog, die Getraideharfe, n.
 stok, der Zusammenfluß, —flüsse.
 stok, stokanje, der Jammer; das Achzen, das Stöhnen.
 stokati, seufzen, stöhnen.
 stoklasa, stoklas, die Trespel; der Taubhafer; die Roggentrespel.
 stol, der Stuhl, Wz. Stühle.
 stoletje, das Jahrhundert, e.
 stolna cerkev, der Dom, e; die Domkirche, en.
 stolno, glavno mesto, die Residenz, en.
 stolp (turen), der Turm, Wz. Türme.
 stopa, die Stampfe, n.
 stopati, stopiti, treten, schreiten.
 stope, die Stampfmühle, n.
 stopinja, der Schritt, e.
 stopiti, schmelzen.
 stopiti, treten (du trittst, er tritt, trat, getreten); einen Schritt thun.
 stopnice (stenge), die Stiege, n.
 stópnja, der Schritt, e; der Grad, e.
 storiti, thun, machen.
 storivec, der Thäter*.
 stotnik, der Hauptmann, —männer (und —leute).
 stradati, darben.
 stradež, die Hungersnoth.
 strah, die Furcht; der Schrecken.
 strahljiv, furchtsam, feige.
 strahljivost, die Furchtsamkeit; die Feigheit.
 strahoma, mit Furcht.
 strahóta, die Furcht.
 strahovati, in Furcht halten; meistern.
 stran, die Seite, n.
 stranka, die Partei, en.
 stransk, Seiten-.
 strast, die Leidenschaft, en.
 strašen, schrecklich, furchtbar.
 strašiti, schrecken.
 strašno, schrecklich, entsetzlich.
 straža, die Wache, n.
 stražnik, der Wächter*.
 strebiti, iztrebiti, ausputzen.
 streči, aufwarten, bedienen.
 streha, das Dach, Wz. Dächer.
 strel, der Schuß, Wz. Schüsse.
 strela, trèsk, der Blitz, e; der Donnereschlag, —schläge.
 strelec, der Schütze, n.
 strelica, pušica (pole), der Bolzen*.
 streliti, streljati, schießen.
 streljaj, die Schußweite, n.
 strelni prah (pulfer), das Pulver*.
 strelnica, topóvi, das Geschütz, e.
 strelotók, der Köcher*.
 strelozvód, der Bligableiter*.
 streniti, zusammenthun, zusammenschlagen.
 strepetati, erzittern.
 stresati, stresovati, schütteln; erzittern.

stroti, zerdrücken, zerbrechen.
 strezniti se, nüchtern werden.
 strežba, die Bedienung, en.
 strežec, strežej, der Aufwärter*.
 strežej, služabnik, der Bediente, n.
 strie, der Oheim, e; des Vaters
 Bruder, Mz. Brüder.
 striček, die Hausgrille, n; das
 Heimchen*.
 striči, scherem.
 stričina, die Verwandte, n.
 stričnik, der Nefte, n.
 strinja, die Oheimsfrau, en.
 strinjati se, vereinigen.
 strohljiv, morsch; verweslich.
 strohljivost, die Verweslichkeit.
 strohnéti, vermodern.
 stroj, die Beize.
 strojar, der Gärber*.
 strojiti, gärben.
 strók, die Hülse, n.
 stróp, die Zimmerdecke, n.
 strošek, die Kosten.
 strugar, der Drechsler*.
 strugati, dreheln.
 struna, die Saite, n.
 strup, das Gift, e.
 strupen, giftig.
 stud, der Abscheu.
 studenónica, das Quellwasser.
 studenec, vir, die Quelle, n; der
 Born, e; der Brunnen*.
 studiti, verabscheuen.
 studiti se, ekeln.
 stvar, das Geschöpf, e; die Sache, n.
 stvariti, erschaffen.
 stvarjenje, stvaritev, die Erschaffung.
 stvarnik, der Schöpfer.
 suh, dürr, trocken.
 suhota, die Dürre, n; die Trocken-
 heit, en.
 suhoten, trocken.
 sukanec, der Zwirn, e.
 sukati, drehen.
 suknen, von Tuch.
 suknja, der Rock, Mz. Röcke.
 sukno, das Tuch, Mz. Tücher.
 sulec, der Huch, e.

sulica, der Spieß, e; die Lanze, n.
 sum, der Argwohn; der Verdacht.
 sumiti, argwöhnen, muthmaßen,
 wähen.
 sunek, der Stoß, Mz. Stöße.
 suniti, suvati, stoßen (du stoßeßt, er
 stößt, stieß, gestoßen).
 suša, die Dürre.
 sušec, der März.
 sušica, jotika, die Auszehrung.
 sušilnica, die Darre, n; der Dörr-
 ofen, —öfen.
 sušen, dürr, trocken.
 sušiti, trocknen, dörren.
 suti, schütten.
 suvalnica, das Weberschifflein*.
 suženj, der Sklave, n.
 sužnjik, der Sklave, n.
 sužnost, die Sklaverei, en.
 svak, der Schwager, Mz. Schwäger.
 svalkati, zusammenrollen, walfen.
 svariti, warnen, tabeln, verweisen.
 svarilec, der Warner*.
 svat, der Hochzeitsgast, —gäste.
 svatba, svatovščina, die Hochzeit, en.
 svatovsk, hochzeitlich.
 sveča, die Kerze, n.
 svečan, der Februar, e.
 svečanost, die Feier.
 svečar, der Lichtzieher.
 svečava, das Leuchtmaterial.
 svečnica, das Fest der Reinigung
 Mariä.
 svečnik, der Leuchter*.
 svoder, der Bohrer*.
 svedočiti, pričati, zeugen.
 svedok, priča, der Zeuge, n.
 sverg, mozek, das Mark.
 svest, bewußt; gewiß.
 svèt, der Rath, Mz. Rätthe.
 svet, die Welt, en.
 svet, heilig.
 svetec, gléj: svetnik.
 svetel, licht, hell.
 svetilna, svetilnica (lampa), die
 Lampe, n.
 svetinja, die Reliquie, n; die Me-
 daille, en; das Kleinod, —ien.

svetišče, tēmpelj, das Heiligthum.
 —thūmer; der Tempel*.
 svetiti, leuchten, heiligen.
 svetli, durchlauchtig.
 svetloba, die Helle.
 svetlost, die Durchlaucht, en.
 svetnik, der Heilige, n.
 svetost, die Heiligkeit, n.
 svetovati, rathen; Rath geben.
 svetovalec, der Rath, Mz. Rāthe;
 der Rathgeber*.
 svetoven, zivil.
 sviben, der Hartriegel*.
 Sviben, Scharfenberg, Ortschaft in
 Krain.
 svila, Zida, die Seide, n.
 svilnat, Zidan, seiden.
 sviloprejka, die Seidenraupe.
 svinčen, bleiern.
 svinčnik, olovník, der Bleistift, e.
 svinec, das Blei.
 svinja, das Schwein, e; die Sau, Mz.
 Säue.
 svinjak, der Schweinestall, —ställe.
 svislí, der Strohboden, —böden.
 svitati, daniti se, tagen.
 svitek, der Tragkranz, —kränze.
 svitice, die Unterhose, n.
 sviz, der Flugfand.
 svobōda, die Freiheit, en.
 svobōden, frei.
 svobōdnost, die Freiheit, en.
 svoj, sein.
 svojoglavec, der Trogkopf, —köpfe.
 svojoglaven, eigensinnig.

S.

Šajterga, samokolnica, der Schieb-
 farren*; die Schiebtruhe, n.
 šala, skudéla, die Schale, n.
 šala, der Scherz, e.
 šalica, skudéla, die Schale, n; die
 Tasse, n.
 šantati, hinken; krumm gehen.
 šantav, lahm, hinkend.
 šapel, die Stirnbinde, n; das Stirn-
 band, —bänder; der Schapel*.

šarec, šek, die Scheffe, n.
 šartelj, šarkelj, die Kugelhippe, n;
 der Kugelhupf.
 šavba, die Wildschur, en; die Schaube, n.
 ščet, gléj: šet.
 ščinkovec, gléj: šinkovec.
 ščip, gléj: šip.
 ščipati, gléj: šipati.
 ščit, das Schild, e.
 ščuka, gléj: šuka.
 ščuvati, gléj: šuvati.
 še, noch.
 šēga, der Gebrauch, —bräuche; die
 Sitte, n.
 šegotati, kitzeln.
 šema, die Maske, n.
 šēn, der Rothlauf; die Rose.
 šentjanževica, das Johanniskraut.
 šepast, hinkend.
 šepati, hinken.
 šepetati, taumeln.
 šeptati, flüstern, leise sprechen;
 rauschen.
 šest, sechs.
 šestdeset, sechzig.
 šeška, die Britsche, n.
 šeškati, britschen.
 šet, die Bürste, n.
 šetičevje, die Karde, n.
 šetina, die Borste, n.
 šiba, die Ruthe, n.
 šibati, peitschen.
 šibek, schwach; biegsam; schlank.
 šibiti se, sich biegen; schwanken.
 šibra, die Steinsplitter; die Splitter*.
 šilo, die Ahle, n.
 šina, die Schiene, n.
 šiniti, durchbringen, eindringen.
 šinjak, der Nacken; das Genick.
 šinkovec, der Buchfink, en.
 šip, der Vollmond.
 šipati, kneipen.
 šipek, die Hagebutte, n.
 širiti, ausbreiten.
 širjava, die Breite, n.
 širok, breit.
 širokost, die Breite, n.
 širokousten, ruhmredig.

šiška, der Wallapfel, — äpfel.
 šiti, šivati, nähen.
 šiv, die Naht, Mz. Nähte.
 šivanka, die Nähnadel, n.
 škač, das Schaff, e. Mz. die Schäffer.
 škarje, die Schere, n.
 škarjevec, der Birrhahn, — hähne.
 škatla, die Schachtel, n.
 škerba, die Zahnlücke, n.
 škerbast, zahnlüdig.
 škerbina, die Zahnlücke, n; ein ab-
 gebrochener Zahn.
 škerjanec, die Lerche, n; die Feld-
 lerche, n.
 škerlat, der Scharlach, e.
 škoda, der Schaden, Mz. Schäden.
 škodljiv, schädlich.
 škodljivost, die Schädlichkeit, en.
 škodovati, škodvati, škoditi, schaden.
 škodoželjnost, die Schadenfreude.
 škof, der Bischof, Mz. Bischöfe.
 škofija, das Bisthum, — thümer; der
 Kirchensprengel*; die Diözese, n.
 školjka, mušelj, die Muschel, n.
 škopa, das Schüttenstroh.
 škopnik, škump, škompnjek, der
 Schaub, e.
 škôrec, der Star, e.
 škornica, der Stiefel*.
 škorpjon, skrak, der Skorpion, e.
 škrat, škratelj, das Bergmännchen*.
 škrinja, gléj: skrinja.
 škripati, knirschen, knirren.
 škrofiti, škropiti, spritzen, besprengen.
 šlatati, tasten, berühren.
 šmarnica, die Maiblume, n.
 šnitleh, drobnjak, der Schnittlauch.
 šnjajcar, utrinjalo, die Puzschere, n.
 šnofati, nosljati, schnupfen.
 šoga, irt, der Holzhäher*.
 šola, die Schule, n.
 šolar, der Schüler*.
 šoln, der Schuh, e.
 šolsk, Schulen-.
 šolska oblastnija, die Schulbehörde, n.
 šopek, das Büschel*.
 šôta, der Torf.
 šôtor, das Zelt, e.

špajka, der Baldrian (rastlina).
 špeglar, das Goldauge, n.
 špeh, slanina, der Speck.
 Špela, Elisabeth.
 šperovec, der Sparren*; der Dach-
 sparren*.
 špičast, oster, spitzig.
 špičiti, ostriti, spitzig machen.
 špilja, die Spille, n; der Wurstdorn,
 — dörner.
 špogati, brauchen.
 špranja, die Spalte, n; die Fuge, n.
 šproncej, prekla, die Sprosse, n.
 štacuna, der Laden, Mz. Läden.
 štala, staja, der Stall, Mz. Ställe.
 štempljati, kolkovati, stampeln.
 štenge, stopnice, die Stiege, n.
 šterka, die Wäsherstärke.
 šterna, vodnjak, der Brunnen*; die
 Zisterne, n.
 šteti, zählen.
 številiti, rajtati, rechnen.
 številka, die Ziffer, n.
 število, die Zahl, en; die Nummer, n.
 številstvo, die Rechenkunst.
 štribra, die Steuer, n.
 Štičina, Sittich, Ortschaft in Krain.
 štimati, čislati, hochschätzen; lieben.
 štiri, vier.
 štirjak, das Quadrat.
 štirjaska milja, die Quadratmeile, n.
 štironog, vierfüßig.
 štivra, gléj: štribra.
 štor, der Klotz, Mz. Klöße; der
 Stumpf, Mz. Stümpfe.
 štorija, štorja, die Vinsendecke, n.
 štoklja, der Storch, Mz. Störche.
 štrëna, die Sträne, n.
 štric, vštric, štrit, neben; an der Seite.
 štruca, die Striez, e; der Striezfel*.
 štula, die Spitze, n.
 štupa, das Pulver* (als Gewürz oder
 Arznei).
 šuba, kôzuh, die Wildschur, en; der
 Pelz, e.
 šuka, der Hecht, e.
 šum, das Geräusch.
 šuméti, rauschen.

šumljati, säujeln.
 šunder, hrup, der Tumult, e.
 šuntati, aufreizen.
 šurek, die Grille, n.
 šuvati, die Hunde reizen; anhetzen.
 švedrati, krumm gehen.
 šverkalnica, brizglja, die Spritze, n.
 švigati, flackern.

T.

Ta, dieser.
 tabak, der Tabak.
 tabakëra, die Dose, n.
 tabla, déska, die Tafel, n.
 tabor, eine besetzte Anhöhe, n.
 taca, die Pfote, n.
 tačas, damals.
 tačasen, tadanj, damalig.
 taja, tajba, die Ablenkung, en.
 tajati se, zererschmelzen, zerfließen (gléj: teči); zergehen.
 tajiti, leugnen.
 tak, so beschaffen.
 tako, so.
 takraj, tostran, dießseits.
 takrat, damals.
 takšen, takošen, so beschaffen.
 tale, dieser da.
 taljer, pladinj, der Teller*.
 tam, dort.
 tanek, dünn, fein.
 tanjéica, die feine Leinwand.
 tanjšati, verdünnen, dünner machen.
 tapanje, der Taumel.
 tapati, tappen; taumeln.
 tarča, die Zielscheibe, n.
 tarnjati, jammern, wehklagen.
 tast, der Schwiegervater, — väter.
 taša, tašča, die Schwiegermutter, — mütter.
 tašica, das Rothkehlchen*.
 tat, der Dieb, e.
 tatinsk, diebisch.
 tatvina, der Diebstal, — stäle.
 tavati, herumsteigen (stieg, gestiegen).
 tavžent, tisuč, tausend.

tažiti, trösten.
 tečaj, das Räderwerk, e; der Jahrgang, — gänge; das Laufwerk, e.
 teči, laufen (du läufst, er läuft, lief, gelaufen); fließen (floss, geflossen).
 tečen, gedeihlich.
 tedaj, folglich; damals.
 tedanj, damalig.
 teden, die Woche, n.
 tehant, dekan, der Dechant, e.
 tehta, das Gewicht, e.
 tehtati, vagati, wägen.
 tehtnica, vaga, die Wage, n.
 tek, das Gedeihen.
 tek, der Lauf, Mz. Läufe.
 tekati, laufen.
 tekuti, gedeihen.
 tekočina, die Flüssigkeit, en.
 tekuta, die Hühnerlaus, — läuse.
 tële, das Kalb, Mz. Kälber.
 telebiti, schmeißen.
 telečji, Kalbs*.
 telegraf, daljnopisnik, der Telegraph, — en.
 telesen, seiblich, körperlich.
 telica, eine junge Kuh, Mz. Kühe.
 telo, der Leib, er.
 tëloh, čmerika, die Niesewurz.
 telovnik, die schwarze Niesewurz.
 tema, die Finsternis, — sse.
 teme, die Scheitel, n.
 temelj, der Grund.
 temen, teman, finster, dunkel.
 temnica, jéca, der Kerker*.
 temniti se, finster werden.
 temôta, die Finsternis, — nisse; die Dunkelheit.
 temôten, finster, düster.
 tëmpelj, svetišče, der Tempel*.
 temuč, sondern.
 tenek, tanek, dünn, fein.
 tenj, der Docht, e.
 tenkost, tenkôta, die Feinheit.
 tëpec, der Schlägel*; der Bängel*.
 tepež, die Schlägerei, en.
 tepka, die Mostbirne, en.
 tepkovec, der Mostbirnwein.*
 tëpstji, schlagen, prügeln.

teptáti, stampfen; mit Füßen treten.
 ter, und; wie auch.
 terčiti, anstoßen.
 terd, hart; derb.
 terden, fest; stark.
 terdina, die Härte, n.
 terditi, härten; behaupten.
 terdnjava, die Festung, en; das Kastell, e.
 terdôba, die Härte.
 terdoglâven, hartnâckig, halsstarrig.
 terdoserčen, hartherzig.
 terdoserčnost, die Hartherzigkeit.
 terdovraten, halsstarrig.
 terg, der Markt, Mz. Märkte.
 terganje, tergátev, die Weinlese, n.
 tergati, pflücken; reißen (riš, gerissen).
 tergati se, raufen.
 tergovec, der Handelsmann, —leute.
 tergovina, der Handel.
 terjati, glój: tirjati.
 terkati, klopfen.
 terlica, die Breche, n.
 terma, der Eigensinn, der Starrsinn.
 termast, eigensinnig, starrsinnig.
 tern, der Dorn, Mz. Dörner und Dornen.
 ternik, die Fischangel, n.
 ternjav, ternjev, dornig.
 Ternovo, Dorneg, Ortschaft in Krain.
 ternulja, opárnica, die Schlehe, n;
 der Schwarzdorn, en.
 terpeti, leiden, dulden.
 terpež, die Dauer.
 terpinčiti, martern, plagen.
 terpljenje, das Leiden.
 tersje, der Weinstock, —stöcke.
 terst, das Schilfrohr.
 Terst, Triest, die Stadt.
 terta, die Wiede, n; der Weinstock,
 —stöcke.
 teržec, kupec, der Handelsmann,
 Mz. Handelsleute.
 Teržič, Neumarkt, Ortschaft in Krain.
 teržiti, handeln.
 tesar, cimperman, der Zimmermann,
 —leute.

tesariti, zimmern.
 tesati, behauen.
 tesen, enge.
 têslo, die Krummhacke, n; der Hohlmeißel*.
 tesnád, die Schneecammer, n.
 tesnôta, die Enge.
 testament, oporoka, das Testament, e.
 testo, der Teig, e.
 tešć, nüchtern.
 têtâ, die Muhme, n; die Base, n.
 tetiv, die Sehne, n.
 teza, der Vogelherd, e.
 teža, die Schwere.
 težava, die Beschwerde, n.
 težaven, beschwerlich.
 težek, težák, schwer.
 težilo, das Gewicht, e.
 težiti, beschweren.
 tí, du.
 tiblâti, pégljati, bügeln.
 tible, pégljezen, das Bügeleisen.
 tica, tič, der Vogel, Mz. Vögel.
 tičati, stecken.
 tícnica, der Vogelschlag, —schläge.
 tíh, still.
 tihôta, die Stille.
 tikati, duzen; du sagen.
 tikati se česa, anbelangen.
 Tilm, Iln, Megidius.
 tilnik, das Genick, e.
 tinta, černilo, die Tinte, n.
 típati, tasten; berühren.
 tír, die Bahn, en.
 tirán, trinog, der Tyrann, en.
 tirati, treiben (trieb, getrieben).
 tirjátev, die Anforderung, en.
 tirjati, fordern, abfordern.
 tis, der Eibenbaum, —bäume.
 tisk, stiska, der Druck, e.
 tiskar, der Buchdrucker*.
 tiskarna, tiskárnica, die Buchdruckerei,
 — en.
 tiskati, stiskati, drucken; drücken.
 tisti, derselbe.
 tisuč, tavžent, tausend.
 tišati, drücken.
 tje, hin.

- tkati, weben.
 tkalec, der Weber.*
 tla, der Boden, Wz. Böden.
 tlačan, der Frohnarbeiter*.
 tlačiti, drücken.
 tlák, jésterloh, das Pflaster*; der Estrich, e.
 tlaka, der Frohndienst, e.
 tleči, schlagen, klopfen.
 tleti, glimmen.
 tma, die Finsternis, —sse.
 tnalo, knalo, der Platz zum Holzhaufen; der Block, Wz. Blöcke.
 tobak, duhàn, der Tabak.
 toča, der Hagel.
 točaj, der Mundschenk, en.
 točiti, gießen (glej: teči); schenken, ausschenken.
 tod, da herum, hier durch.
 toda, aber, allein.
 togôta, der Zornmuth.
 togoten, zum Zorne geneigt, zornmüthig.
 togotiti se, zürnen.
 tokáva, die Kluft, Wz. Klüfte.
 tolažba, der Trost; der Balsam.
 tolažitev, Trost.
 tolažiti, trösten.
 tolašnik, der Tröster*.
 tolik, so groß.
 toliko, so viel.
 toljer, der Thaler*.
 tolkljati, sanft klopfen.
 tolmač, der Dolmetscher*.
 tolmačiti, dolmetschen.
 tolovaj, der Räuber*.
 tolovajsk, räuberisch.
 tolovnik, die schwarze Niesewurz.
 tolst, fett.
 tolsa, tólšća, tolsoba, die Fette.
 tomun, globel, die Vertiefung, en.
 top, stumpf.
 top, die Kanone, n.
 tópel, warm.
 topír, netopír, die Fledermaus, —mäuse.
 topiti, schmelzen; untertauchen.
 toplice, das Warmbad, —bäder.
 toplota, die Wärme.
 tópol, topólka, die Zitterpappel, n; die Silberpappel, n.
 Topolo, Hirtenberg, Ortschaft in Krain.
 tópor, die Zimmerachse, —ächste.
 toporišče, der Achsstiel, e.
 topót, das Gestampfe.
 topovi, strélnica, das Geschütz, e.
 tóraj, od tód, daher, folglich.
 tórba, die Hirtentasche, n; der Mantelkorb, —körbe.
 tórej, daher, deshalb.
 tórek, der Dienstag, e.
 tórica, répje, die Klette, n.
 torilo, die Schale, n; eine hölzerne Schüssel, n.
 tovarš, der Gesellschafter*.
 tovaršija, die Gesellschaft, en.
 tovarštvo, der Umgang.
 tóvor, der Saum, Wz. Säume (die Last des Saumpferdes).
 tovrni konj, das Saumpferd, e.
 tóžba, die Klage, n.
 tožiti, klagen.
 tožljiv, verdriesslich; träge.
 trača, das Handtuch, —tücher.
 tragljiv, lén, träge.
 tragljivost, lenôba, die Trägheit.
 trak, das Band, Bänder.
 tram, bruno, der Balken*; der Tram, e.
 tranča, ein öffentliches Gefängnis, —sse.
 trap, nôrec, der Narr, en.
 trapa, der Trappe, n.
 trapast, albern.
 trata, die Nasenfläche, n.
 trátiti, verschwenden, prassen.
 trava, das Gras, Wz. Gräser.
 travnik, die Wiese, n.
 treba, nöthig.
 Trebelno, Obernassensuß, Ortschaft in Krain.
 trebiti, reinigen, pugen.
 Trebnje, Treffen, Ortschaft in Krain.
 trebuh, der Bauch, Wz. Bäuche.

trének, glej trenutek.
 treniti, die Augen zuschließen.
 trenútek, migljej, der Augenblick, e.
 trepati, blinzeln.
 trepalnica, das Augenlid, er.
 trepèt, das Zittern.
 trepetati, zittern, beben.
 tres, die Erschütterung, en.
 trèsk, der Blig, e; der Donner Schlag,
 —schläge.
 treska, der Holzspan, —späne; der
 Leuchtspan, —späne.
 tréskati, grométi, donnern; blitzen;
 trachen.
 tresljáti, schütteln.
 tresti, erschüttern.
 tresti se, zittern.
 tresúlja, die Zitterpappel, n.
 trešiti, einschlagen, schmettern.
 treti, zerdrücken; brechen (glej: lo-
 miti); brechen.
 tri, drei.
 trézen, trézev, nüchtern (nicht be-
 trunken).
 trideset, dreißig.
 trinajst, dreizehn.
 trinek, der Ginstler*; der Augen-
 blick, e.
 trinog, der Dreifuß, —füße; der
 Peiniger*; der Tyrann, en.
 trinóšk, grausam, tyrannisch.
 trinoštvo, die Grausamkeit, en; die
 Tyranei, en.
 trobelka, das Röhrchen*.
 trobenta, die Posaune, n; die Trom-
 pete, n.
 trobentati, posaunen; die Trompete
 blasen.
 trobiti, tuten, auf dem Horne blasen.
 tróha, das Viechen; das Streufügel-
 chen*; der Splitter*.
 trohljen, morsch, moderig.
 trohljiv, morsch, moderig, verwestlich.
 trohljivost, die Verwestlichkeit; die
 Verwesung.
 trohnel, morsch.
 trohneti, modern, verwesten.
 trohnoža, die Verwesung.

trojica, die Dreieinigkeit; die Drei-
 faltigkeit.
 tromba, trobenta, die Posaune, n;
 die Trompete, n.
 tróp, die Horde, n; die Rote, n.
 tropine, die Träger.
 trositi, streuen, zerstreuen.
 trosk, der Brösling, e; die Knack-
 beere, n.
 trošek, der Aufwand; die Kosten.
 trot, die Drohne, n; die Brutbiene, n.
 trud, die Mühe, n.
 truden, müde.
 truditi se, sich bemühen.
 trudnost, die Müdigkeit.
 truma, das Heer, e; die Menge, n.
 trup, čok, der Rumpf, Mz. Rumpfe.
 truplo, der Körper*.
 tù, tukaj, hier.
 tudi, auch.
 tuga, britkost, der Gram.
 tukaj, hier.
 tukajšenj, hierortig.
 tul, der Köcher*.
 tuliti, heulen.
 tulje, das Berg, e.
 tumpast, stumpf; blödsinnig.
 Tanice, Tainiz, Ortschaft in Krain.
 tur, der Auerochs, en.
 tur, ulé, vréd, das Geschwür, e; der
 Blutschwär, en.
 Turek, Turk, der Türke, n.
 turen, zvonik, stolp, der Turm,
 Mz. Türme.
 Turjak, Auersperg, Ortschaft in Krain.
 turšica, der Mais.
 tutast, verschlossen, melancholisch.
 tužen, temoten, düster.
 tvegati se, vermissen; sich entschlagen.
 tvoj, dein.
 tvor, das Geschwür, e.

U.

Ubegniti, entfliehen.
 ubeliti, weiß machen.
 ubezati, entfliehen (gléj: bežati).
 ubijavec, der Mörder*.

ubiti, todtſchlagen; brechen.
 ubog, ubožen, arm.
 ubogati, bogati, slušati, gehorchen.
 ubogljiv, slušljiv, gehorſam, folgsam.
 ubožec, der Arme, n.
 ubožnost, die Armuth.
 učenee, der Schüler*; der Lehrling, e.
 učenik, der Lehrer*.
 učenka, die Schülerin, —innen.
 učenost, die Gelehrſamkeit.
 učilnica, das Lehrzimmer*, das Schul-
 zimmer*.
 učitelj, učenik, der Lehrer*.
 učiti, lehren.
 učiti se, lernen.
 ud, das Glied, er.
 udab, udod, bud, der Wiedehopf, e.
 udar, udarec, der Schlag, Mz. Schläge.
 udarek, der Streich, e.
 udariti, udarjati, ſchlagen (du ſchlägſt,
 er ſchlägt, ſchlug, geſchlagen).
 udati se, ſich ſchießen; nachgeben (glěj:
 dati).
 udušje, der Stidhusten.
 uganiti, ugibati se, ausweichen (wich
 aus, ausgewichen).
 uganka, das Räthſel*.
 ugasiti, ugasovati, ugasniti, auſlö-
 ſchen, verlöſchen.
 ugledati, erblicken.
 ugnjida, tur, vred, ulé, das Ge-
 ſchwür, e.
 ugrabiti, raſſen.
 ugrizniti, beißen (biß, gebißen).
 uhan, der Ohrring, e.
 uharica, čuk, der Klauz, e.
 uho, das Ohr, en.
 uima, der Wetterschade am Getraide.
 uiti, entgehen (glěj: iti), entfliehen
 (glěj: bežati).
 ujasniti se, ſich aufheitern.
 ujčkati, ſchaukeln.
 ujčakavnica, die Schaukel, n.
 ujčnik, der Neffe, n.
 ujésti, auffreſſen, aufzehren.
 ujeti, fangen.
 ujee, der Oheim, e; der Mutter Bru-
 der, Mz. Brüder.

ujna, des Oheims Frau, en.
 ujzda, uzda, der Zaun, Mz. Zäune;
 die Halfter, n.
 uk, die Lehre, n.
 uk, ukanje, das Jauchzen.
 ukati, jauchzen.
 ukaz, die Verordnung, en; der Be-
 fehl, e.
 ukazati, verordnen.
 ukrasti, ſtehlen.
 ukrotiti, uzugati, bezähmen.
 ukvarjati se, ſich bemühen, ſich plagen.
 ulé, vred, ugnjida, das Geſchwür, e.
 ulice, die Gaſſe, n; ein Weg zwischen
 zwei Zäunen.
 ul, der Bienenkorb, —körbe.
 uljnak, das Bienenhaus, —häuser.
 ulomiti, abbrechen.
 um, der Verſtand.
 umakniti, wegräumen.
 umerjoč, umerljiv, ſterblich.
 umerjočnost, umerljivost, die Sterb-
 lichkeit.
 umetaven, umeten, verſtändig;
 künstlich.
 umeti, umevati, verſtehen (glěj:
 stati).
 umetnost, umetavnost, die Verſtän-
 digkeit.
 umeven, verſtändlich.
 umikati, abräumen.
 umen, verſtändig.
 umirati, im Sterben ſein, in Zügen
 liegen.
 umiti, umivati, waſchen, abwaſchen.
 umivalo, das Waſchbecken*.
 umnost, die Verſtändigkeit.
 umolkniti, verſtummen.
 umoriti, tödten; morden.
 umreti, ſterben (du ſtirbſt, er ſtirbt,
 ſtarb, geſtorben).
 undan, jünger, neuſich.
 Unec, Mauniz, Ortſchaft in Krain.
 unésti, davontragen.
 uni, unilo, der andere; jener.
 unkráj, jenseits.
 unkrat, neuſich.
 unod, dort.

unstran, jenseits.
 upanje, die Hoffnung, en.
 upati, hoffen.
 upati si, sich getrauen; sich anmaßen.
 upleniti, wegrauben.
 upodobiti se, sich ähnlich machen.
 ura, die Stunde, n.
 urezati, abschneiden (gléj: rezati).
 Urh, Ulrich.
 uren, hurtig, rasch.
 urnost, die Hurtigkeit; die Raschheit.
 urok, das Schicksal.
 usahniti, verdorren.
 usejati, säen.
 usekati, abhacken.
 usesti se, sich niedersetzen.
 uskočiti, entspringen, entfliehen.
 uslišati, erhören.
 usmiliti se, usmilovati se, sich er-
 barmen.
 usmiljenje, die Barmherzigkeit.
 usnjar, der Federer*.
 usnje, das Leder*.
 usta, der Mund.
 ustaviti, ustavljati, aufhalten; zum
 Stehen bringen.
 ustmeno, mündlich.
 ustnica, die Lippe, n.
 ustop, der Wegtritt, e; der Abfluß,
 —flüsse.
 ustopiti, abfließen.
 ustrašiti, erschrecken.
 ustreliti, erschießen.
 usušiti se, verdorren.
 uš, die Laus, Wz. Läuse.
 ušesca, das Anführungszeichen*.
 ušiv, voll Läuse, laufig.
 ušibiti, biegen, beugen.
 ušteti se, sich verzählen.
 utajiti, ablängnen.
 utêci, utêci se, utekati se, weglau-
 fen; abfließen (gléj: têci).
 utegniti, Zeit haben, Muße haben.
 uterditi, befestigen.
 utergati, abbrechen, pflücken.
 uterniti, gléj: utreniti.
 uterpeti, entbehren.
 utihniti, verstummen, still werden.

utolaziti, dämpfen.
 utopiti, ertränken, ersäufen.
 utreniti, abnehmen (gléj: jemati); das
 Licht putzen.
 utrinjalo, der Lichtputzer*.
 utruditi se, milde werden.
 uzor, das Muster*; das Abbild, er;
 das Ideal, e.
 užé, schon.
 užugati, ukrotiti, bezwingen (gléj:
 siliti).

V.

V, v, in; an.
 vaba, vabilo, der Röder*.
 vabiti, einladen, locken, anziehen, (gléj:
 vleči).
 vabljiv, anziehend, anreizend, einladend.
 vaditi, gewöhnen, üben.
 vadlja, die Wette, n.
 vadljanje, die Losung, en.
 vadljati, lösen; wetten.
 vaga, tehtnica, die Wage, n.
 vagan, der Waagen*.
 vagati, tehtati; wägen.
 vaja, die Übung, en.
 vaje, gewohnt, geläufig.
 vajer, ribnik, der Teich, e.
 vajet, das Leitseil, e; der Zügel*.
 vajšnica, das Klüffen*.
 vakušnica, vanjkušnica, vajsnica,
 das Kopfküssen*.
 val, die Welle, n; die Woge, n.
 valiti, wälzen.
 valja, monga, die Mauge, n.
 valjar, die Walze, n.
 valjati, wälzen.
 vamp, die Wampe, n; der Wanst,
 Wz. Wänste.
 vanati se, sich hüten; ausweichen; ein
 Ding preisgeben (gléj: dati).
 varati, goljufati, betriegen, (betrog,
 betrogen).
 varčen, sparsam.
 varčnost, die Sparsamkeit.
 varh, der Beschützer*.
 varen, sicher.

variti, löthen, zusammen schweißen.
 varljiv, behutsam.
 varnost, die Sicherheit.
 varovati, hüten, beschützen.
 varstvo, der Schutz, Wz. Schütze.
 vas, das Dorf, Wz. Dörfer.
 vaš, euer.
 vaščan, der Dorfbewohner*.
 vatal, vatel, die Este, n.
 važa, ruža, der Wasen*; der Nasen*.
 važen, wichtig.
 važnost, die Wichtigkeit, en.
 vbod, der Stich, e.
 vbosti, stechen (stach, gestochen).
 vcepiti, einpfropfen.
 včasi, časi, bisweilen, manchmal.
 včeraj, včerej, gestern.
 včeranj, včerajsinj, gestrig.
 včiniti, bewerkstelligen.
 včlovečenje, die Menschwerdung.
 včlovečiti se, Mensch werden.
 vdajati se, vdati se, sich fügen;
 schmiegen.
 vdelati, verarbeiten; beschuhen.
 vdeliti, eintheilen.
 vdelo, die Beschuhung, en.
 vderžati, vderževati, zurück behalten.
 vdeti, vdjati, hinein thun.
 vdihniti, vdihovati, einhauchen, ein-
 geben.
 vdinjati, najoti, dingen, (dingte, ge-
 dingt in gedungen).
 vdova, die Witwe, n.
 vdovec, der Witwer*.
 vdreti se, vderati se, vdirati se,
 einbrechen, einstürzen.
 vdrobiti, einbröckeln.
 vdružiti, einverleiben.
 več, mehr.
 večer, der Abend, e.
 večeren, abendlich.
 večerja, das Abendmahl, e; das Abend-
 essen.
 večerjati, zu Abend speisen.
 večerni veter, der Abendwind, e; der
 Zefir, e.
 večernica, der Abendstern.
 večen, ewig.

večina, die Mehrheit, en.
 večkratn, mehrmalig.
 večnost, die Ewigkeit.
 vedoma, wissenschaftlich.
 vedon, immerwährend.
 vedenje, das Betragen; die Sitte, n.
 veder, heiter, hell, ohne Regen.
 vedeti, wissen (du weißt, er weiß,
 wußte, gewußt).
 vedež, der Vielwiffer*; der Wahrsager*.
 vedežvati, wahrsagen.
 vedežvavstvo, die Wahrsagerei.
 vedno, immerwährend.
 vednost, die Wissenschaft, en; die
 Kenntniß, —isse.
 vedrina, die Heiterkeit; das schöne
 Wetter.
 vedriti se, sich ausheitern.
 vedro, der Eimer*.
 vedro, heiter; ohne Regen.
 vega, die Schiefe, n.
 vegast, schief.
 voha, das Spundloch, —löcher.
 veja, der Ast, Wz. Aeste.
 vejavnica, vevnica, die Worfschau-
 fel, n.
 vejati, worfeln.
 vek, das Geschrei; das Geheul.
 vek, das Jahrhundert, e.
 vekati, schreien; weinen; freisprechen.
 vekoma, vekomaj, ewig, in Ewigkeit.
 vel, unvenljiv, welf.
 velbljud, velbljod, das Kameel, e.
 Velesovo, Michelstetten, Ortschaft in
 Krain.
 veleti, velevati, befehlen, heißen (hieß,
 geheissen).
 veličansk, prächtig, herrlich.
 veličanstvo, die Majestät, en.
 veličasten, majestätisch; herrlich.
 veličastvo, die Herrlichkeit, en.
 velik, groß.
 velika noč, velika nodelja, der Ofter-
 sonntag, e; die Oftern.
 velikan, der Ries, en.
 veliko, viel.
 velikodušen, großmüthig.
 velikodušje, die Großmuth.

- velikodušnost, die Großmüthigkeit, en.
 velikonočnica, die Küchenschelle, en.
 velikost, die Größe, en.
 veljati, gekten; im Werthe stehen.
 veljava, das Ansehen.
 venčati, bekränzen.
 vendar, glej: vender.
 vender, dennoch, doch; jedoch.
 venec, der Kranz, Wz. Kränze.
 veniti, wessen.
 venomer, ununterbrochen.
 vera, der Glaube, n.
 verba, die weiße Weide.
 verč, der Krug, Wz. Krüge.
 verh, der Gipfel*.
 verh, über, oberhalb.
 verh, virh, die Haselwurz.
 Verhnika, Oberlaibach, Ortschaft in
 Krain.
 veriga, die Kette, n; die Thürrarbe, n.
 veren, gläubig.
 verjeti, glauben.
 verjeten, glaublich.
 verl, wacker.
 verniti, vergelten (du vergiltst, er ver-
 gilt, vergalt, vergolten); zurückstellen.
 verniti se, sich zurückbegeben; (glej:
 dajati) zurückkehren.
 verolomen, abtrünnig.
 verozakon, vera, die Religion, en.
 versta, die Reihe, n; das Glied, er;
 die Zeile, n.
 verstiti se, abwechseln.
 verstnik, der Zeitgenosse, n; der Ge-
 spiele, n.
 verša, die Fischreufe, n.
 versati, brausen.
 verselo, die Schar, en.
 versiti, aufhäufen.
 vert, der Gärten, Wz. Gärten.
 vertabi, bohren.
 vorten, Garten-.
 vertinec, der Wasserwirbel*; der Wir-
 belwind, e.
 vertiti, vertoti, drehen, herumdrehen.
 vertnar, der Gärtner*.
 vertnica, die Gartenrose, n.
 vertoglav, schwindelig.
 vertoglavica, der Schwindel.
 verv, das Seil, e; der Strick, e.
 verovati, glauben.
 verzel, die Zaunöffnung, en; die
 Lücke, n.
 ves, ganz, all, sämmtlich.
 vesel, froh, freudig.
 veselica, die Lustbarkeit, en; die Un-
 terhaltung, en.
 veseliti se, sich freuen.
 veselje, die Freude, en; die Lustbar-
 keit, en.
 veslar, der Ruderer*.
 veslariti, veslati, rudern.
 vêslo, das Ruder*.
 vesoljen, sämmtlich, ganz, allgemein.
 vest, das Gewissen.
 vësti se, sich aufführen, sich benehmen
 (glej: jemati).
 vesten, gewissenhaftig.
 vestnost, die Gewissenhaftigkeit.
 veter, der Wind, e.
 veternik, vitrih, der Dietrich, e.
 vetroven, windig.
 veverca, das Eichhörnchen*.
 vevnica, die Worfsschaukel, n.
 vez, das Band, Wz. Bänder oder
 Bände.
 vezaj, das Binde- oder Theilungs-
 zeichen.
 vezati, binden (band, gebunden), packen.
 vezavec, der Binder*.
 vezek, das Paket, e.
 voža, das Vorhaus, —häuser; die
 Laube, n.
 veziti, verbiegen.
 vganiti, das Räthsel lösen.
 vganjati, vgnati, hineintreiben.
 vgnjezditi se, sich einnisten.
 vgrizniti, beißen, einbeißen.
 vñod, vñod, der Eingang, —gänge.
 vice, das Fegfeuer.
 vid, das Gesicht; das Sehen.
 Vid, Beit.
 vidoma, merklich, sichtbar.
 videz, der Schein, der Anschein.
 videzen, dozdeven, scheinbar.
 videti, sehen.

- vidra, die Fischotter, n.
 vigrad, pomlad, der Frühling, e.
 vihar, der Sturmwind, e; der Orkan, e.
 vihati, biegen, aufwärtsbiegen, aufkrämpfen.
 vihrati, stürmen, toben.
 vijolica, das Weilchen*.
 vikati, ihrzen, ihr sagen.
 vila, die Römse, n.
 vile, die Gabel, n.
 vilice, die Eszgabel, n.
 vime, das Euter*.
 Vinica, Weiniz, Ortschaft in Krain.
 vinika, der milde Weinstock, — stöcke.
 vino, der Wein, e.
 vinocvet, vinski cvet, der Weingeist.
 vinograd, der Weingarten, — gärten.
 vinogradnik, der Winzer*.
 vinska rutica, die Weinraute, n.
 vir, die Quelle, n.
 viseti, hängen.
 visle, vislice, der Galgen*.
 visok, hoch.
 visokost, die Höhe, n.
 višati, erhöhen.
 višnja, die Weichsel, n.
 Višnja Gora, Weichselburg, Ortschaft in Krain.
 višnjev, moder, sinji, blau.
 vitek, tanek, schlank.
 vitel, vitlo, die Spindel, n.
 vitez, der Held, en; der Ritter*.
 viti, winden, wickeln, haspeln.
 vitica, koder, die Locke, n.
 vitlo, vitel, die Spindel, n.
 vitra, das Reis, er.
 vitrih, der Dietrich, e.
 viža, die Weise, n.
 vižar, vodnik, der Leiter*; der Weiser*.
 vižati, voditi, leiten.
 vjemati, vjeti, einfangen, gefangen nehmen (gléj: loviti, jemati).
 vjer, die Nachteule, n.
 vjesti, vjedati, einbeißen (gléj: gristi); auffressen (gléj: jesti).
 vjetnik, der Gefangene, n.
 vkladati, einlegen.
 vklanjati se, sich verbeugen.
- vkleniti, vklepati, schließen (schloß, geschlossen).
 vklomba, die Verbeugung, en.
 vkloniti, pripogniti, beugen.
 vkloniti se, sich verbeugen.
 vkopati, vkopavati, eingraben.
 vkoreniniti se, sich einwurzeln.
 vkup, vkupej, zusammen.
 vkus, slad, slast, slaj, der Geschmack.
 vkusen, schmachhaft.
 vksiško, auf, aufwärts.
 vlačiti, ziehen (zog, gezogen); eggen.
 vlačugar, der Bagabund, en.
 vlada, die Regierung, en.
 vladar, der Regent, en.
 vladati, regieren, leiten.
 vladičestvo, gospostvo, die Herrschaft.
 vladnik, der Lenker*.
 vlaga, die Feuchtigkeit, en.
 vlagati, einlegen.
 vlak, der Zug, Mz. Züge; der Heber*.
 vlastiti, zueignen.
 vlastovica, die Schwalbe, n.
 vlasulja, barovka, die Perrücke, n.
 vlačén, feucht.
 vležeč, vlečljiv, zähe.
 vleči, ziehen (zog, gezogen).
 vlesti, hineinfriechen (gléj: lesti).
 viliti, vlivati, hineingießen (gošs hinein, hineingegossen).
 vloga, vložba, die Einlage, n.
 vložiti, einlegen.
 vmes, zwischen, dazwischen, dabei.
 vmesiti, einmischen.
 vmisliti si, sich einbilden, erdenken.
 vnanj, vunanj, auswärtig, äußerlich.
 vnè, vnej, vunè, draußen.
 vnebohòd, die Himmelfahrt.
 vnej, zunej, draußen.
 vnemar, außer Acht.
 vnemati se, vneti se, sich entzünden.
 vnetje, die Entzündung, en.
 vnovič, neuerdings.
 vnuk, der Enkel*.
 voda, das Wasser*.
 voden, wässrig.
 vodenica, die Wassersucht.

vodeničen, wassersüchtig.
 voder, oder, das Gerüst, e; die Bühne, n.
 vodir, oselnik, das Wetsteinfutteral, e.
 voditelj, vodnik, der Führer*; der
 Anführer*.
 vodja, voditelj, ravnatelj, der Di-
 rektor, en.
 vodnjak, das Bassin, e; die Zisterne, n.
 vodotoč, der Kanal, Mz. Kanäle.
 vodotop, potapljavec, der Taucher*;
 der Wassertaucher*.
 vogel, vogal, die Gacke, n.
 Vogersko, Ungarn.
 voh, der Geruch, — rüch.
 vohati, ohati, riechen (roch, gerochen),
 wittern.
 vohernija, der Bucher.
 vohrovč, ohrovč, der Kohl.
 vojak, der Krieger*; der Soldat, en.
 vojarna, kosarna, die Kaserne, n.
 voje, oje, die Deichsel, n.
 vojna, der Kriegszug, — züge.
 vojnice, die Gabeldeichsel, n.
 vojska, der Krieg, e; das Kriegsheer, e.
 vojskovati se, Krieg führen.
 vojščak, der Krieger*.
 vojvoda, der Herzog, e; der Heer-
 führer*.
 vojvodstvo, das Herzogthum, — thü-
 mer.
 vol, der Dachs, en.
 vol, gléj: ol.
 voléji koren, lesjak, der Eisenhut,
 — hüte.
 volhek, vlažen, feucht.
 volhkôta, die Feuchtigkeit.
 voliti, wählen, kiesen.
 volja, der Wille.
 voljen, voljan, willig, weich.
 volk, der Wolf, Mz. Wölfe.
 volna, die Wolle.
 voluhar, die Feldmaus, — mäuse.
 vonja, duht, der Duft, Mz. Düfte;
 der Geruch, — rüch.
 vonjati, riechen.
 vosek, osek, das Wachs.
 vošen, wächsern; Wachs-.
 vošiti, wünschén, gönnen.

votek, der Eintrag der Weber.
 votel, hohlf.
 votka, motika, die Reute, n.
 votlina, die Höhle, n.
 votliti, aushöhlen.
 voz, der Wagen, Mz. Wagen.
 vozek, ozek, eng.
 vózel, vozal, der Knoten*.
 voziti, führen.
 voziti se, fahren.
 voznica, das Getreidefaß, — fässer.
 voznina, die Fracht, en.
 vozovlak, der Wagon, e.
 vóznja, die Fahrt, en.
 vpadati, vpasti, fallen, einfallen.
 vpeljati, einführen.
 vpijaniti se, sich berauschen.
 vpiti, schreien.
 vpitje, der Schrei.
 vpleniti, erbeuten.
 vplésti, vpletati, einflechten (gléj:
 plésti).
 vprašaj, das Fragezeichen*.
 vprašanje, die Frage, n.
 vprašati, vpraševati, fragen.
 vpreči, einspannen.
 vprega, das Gespann, e.
 vpregati, einspannen.
 vprek, quer über.
 vpreti, vperati, vpirati, austämmen.
 vpričo, in Gegenwart.
 vrabec, der Sperling, e; der Spatz, en.
 vrač, zdravnik, padar, der Bader*.
 vračati, vračevati, vergelten, zurück-
 stellen; wegtreiben.
 vrad, das Amt, Mz. Aemter.
 vradnik, der Beamte, n.
 vrag, der Böse, n; der Teufel*.
 vran, mali ôrel, die Rabenkrähe, n.
 vrana, die Krähe, n.
 vranica, die Milz, en.
 vradi se, einwachsen.
 vrat, der Hals, Mz. Hälse.
 vrata, die Thür, en; das Thor, e.
 vratar, der Thorwächter*.
 vratovilo, vreteno, der Weberbaum,
 — bäume.
 vpravati, einrichten.

vraža, der Aberglaube.
 vreča, der Sack, Mz. Säcke.
 vreči, metati, lučati, werfen (du wirfst, er wirft, warf, geworfen, wirf!), schleudern.
 vred, sammt.
 vred, ulé, gnjida, das Geschwür, e.
 vredba, pohišje, die Einrichtung, en.
 vreden, wert, würdig.
 vrediti, anordnen, einreichen.
 vredje, die Einrichtung, en.
 vrednik, der Redakteur, e.
 vredništvo, die Redaktion, en.
 vrednost, der Wert; die Würdigkeit.
 vredovati, redigiren; anordnen.
 vrel, siedend.
 vrême, die Witterung, en.
 vreteno, die Spindel, n; die Spule, n;
 der Weberbaum, — bäume.
 vreti, kochen.
 vriniti, hineinschieben, eindringen.
 vrisk, der Jubel*; der Schrei, e.
 vriskati, jauchzen, schreien (schrie, geschrien).
 vroč, heiß.
 vročina, die Hitze.
 vsaditi, einsetzen, pflanzen.
 vsaj, wenigstens.
 vsak, jeder.
 vsakdanj, täglich.
 vsakoleten, alljährig.
 vsakteri, jeder, jedweder.
 vse, alles.
 vsegamogočen, allmächtig.
 vsegamogočnost, die Allmacht.
 vsegapričujoč, vsegapričen, allgegenwärtig.
 vsegapričujočnost, vsegapričnošt, die Allgegenwart.
 vsegaveden, allwissend.
 vsegavednost, vsegavedočnost, die Allwissenheit.
 vsekniti, schnäuzen.
 vselej, immer, jederzeit.
 vseskozi, öfter.
 vseučilišče, die Universität, en.
 vsinoviti, adoptieren.
 vsipati, einschütten.

vspoh, die Wirkung, en.
 vspored, nebeneinander.
 vstaja, die Rebellion, en.
 vstajati, vstati, aufstehen (gléj: stati).
 ustanova, zadušbina, die Stiftung, en.
 ustanoviti, stiften.
 ustanoviti se, sich festsetzen.
 vstop, der Eintritt.
 vsuti, einschütten.
 všeč, angenehm.
 všeniti, vščeniti, kneipen.
 všiti, einnähen.
 vštric, neben, an der Seite.
 vtakniti, vtikati, einstecken.
 vtiska, die Quetschung, en.
 vtiskati, vtisniti, eindrücken.
 vtikati, einweben.
 vtleči, hineinschlagen.
 vtoniti, versinken.
 vun, hinaus, heraus.
 vunanj, äußerlich; der Außere.
 vunder, vendar, vendar, doch.
 vundè, draußen.
 vzeti, nehmen.
 vzdati, einmauern.
 vzigniti, vzdvigniti, vzdigovati, heben.
 vzrok, die Ursache, n.
 vzrokovati, verursachen.
 vžgati, entzünden.
 vžitek, der Genuss, — nüsse.
 vžiti, vživati, genießen (genoss, genossen).

Z.

Z, mit; von.
 za, hinter; für, um.
 zabava, die Unterhaltung, en.
 zabavljanje, der Pöffen*.
 zabavljati, trocken; necken; schimpfen.
 zabel, das Schmalz, e.
 zabeliti, schmalzen.
 zabelja, das Schmalz, e.
 zaberci, die Masern.
 zabiti, einschlagen (gléj: biti).
 zabliskati se, zablisniti se, blitzen.
 zablisati, zablisketati, erglänzen.

- zabloditi, sich verirren.
 zabobneti, dumpf ertönen.
 zabōsti, stehen (glėj: bōsti).
 zabresti, hineingerathen.
 zabuhel, aufgedunsen.
 zabuhiti, aufdunsen.
 zaceliti, verheilen.
 zaeviliti, zu winseln anfangen.
 začasen, zeitweilig, provisorisch.
 začénjati, začeti, anfangen.
 začetek, der Anfang, e; der Anfang,
 — fänge.
 začetnik, der Urheber*.
 začetva, začetje, der Ursprung, —
 sprünge.
 začuditi se, sich verwundern.
 začutiti, wahrnehmen, empfinden.
 zad, zadej, hinten.
 zadahñiti, ersticken.
 zadaviti, erwürgen.
 zadegati, abschleudern, werfen.
 zadegavati, schwelgen.
 zadej, hinten.
 zadelati, zadelovati, vermachen, ver-
 rammeln.
 zaderga, zajnka, die Schlinge, n.
 zaderzanje, das Betragen; die Sitte, n.
 zaderžati, zaderžavati, zurückhalten,
 zurückbehalten (glėj: deržati).
 zaderžati se, vēsti se, sich aufführen,
 sich benehmen (glėj: jemati).
 zaderžek, das Hindernis, — sse.
 zadeti, treffen (du triffst, er trifft, traf,
 getroffen); anstoßen (glėj: suniti).
 zadeva, die Angelegenheit, en.
 zadovati, betreffen (glėj: zadeti),
 angehen (glėj: iti); oft anstoßen
 (glėj: suniti).
 zadenj, letzter.
 zadnjič, letztes, endlich.
 zadobiti, erhalten, erreichen, erlangen.
 zadolžiti se, in Schulden gerathen.
 zadosti, genug.
 zadostiti, genugthun.
 zadovoljen, zufrieden.
 zadovoljnost, die Zufriedenheit.
 zadrega, die Verlegenheit, en.
 zadremati, einschlummern.
 zadreti se, überlaut aufschreien (glėj:
 vriskati).
 zadreviti, abschleudern; davonjagen.
 zadušbina, vstanova, die Stiftung, en.
 zadušiti, ersticken.
 zadušljiv, erstickend.
 zaganjati, treiben (glėj: tirati);
 schwingen (schwung, geschwungen).
 zagaten, herbe; stopfend.
 zagaziti, hineinwaten, in etwas ge-
 rathen.
 zagarniti, verhüllen, zudecken.
 zagibati, zaganiti, biegen, verbiegen
 (verbog, verbogen).
 zagledati, erblicken.
 zagledati se, sich verschauen.
 zagnati, hintreiben (glėj: tirati); hin-
 werfen (glėj: vreči).
 zagnjida, nohtojed, der Fingermurm.
 zagojzda, der Keil, e.
 zagojzdi, verkeilen.
 zagorel, von der Sonne verbrannt,
 schwärzlich.
 Zagorje, Sagor, Ortschaft in Krain.
 zagotoviti se, sich vergewissern, ver-
 sichern.
 zagovarjati, zagovoriti, ansprechen,
 vertheidigen.
 zagovoriti se, sich versprechen (glėj:
 govoriti), sich verreden.
 zagovornik, branitelj, der Anwalt,
 — wälte, der Vertheidiger*.
 zagrabit, ergreifen, erfassen.
 zagraditi, verzäunen, vermachen.
 Zagreb, Agram, die Stadt.
 zagroneti, einen bitteren Geschmack von
 sich geben; verdrießen.
 zagrinjalo, der Vorhang, — hänge.
 zagrinjati, verhüllen, verdecken.
 zagrometi, domiern.
 zahajati, untergehen; wohin gehen.
 zahod, der Untergang der Sonne.
 zahodnik, večerni veter, der Zefir, e.
 zahomotati se, sich verwickeln.
 zahvala, der Dank.
 zahvaliti, danken.
 zahvalna molitev, das Dankgebet, e.
 zaigrati, verspielen.

zaiti, irre gehen, sich verirren.
 zajem, die Anleihe, n.
 zajemati, zajeti, schöpfen.
 zajesti, für das Essen ausgeben.
 zajeziti, verdämmen.
 zajec, zec, der Hase, n.
 zajterkovati, frühstücken.
 zakaditi, rauchen.
 zakaj? warum?
 zakerkniti, verhärten.
 zaklad, der Schatz, Mz. Schätze.
 zakladati, verlegen.
 zaklati, schlachten, abstechen (gléj: bôsti).
 zakleniti, versperren, zusperren.
 zaklepati, verschließen (gléj: vkleniti).
 zakon, die Ehe, n.
 zakonsk, ehelich.
 zakopati, zakopavati, vergraben.
 zakovati, verschmieden.
 zakrament, das Sakrament, e.
 zakričati, aufschreien (gléj: vris-kati).
 zakriti, zakrivati, verbergen (gléj: skriti).
 zakuriti, einheizen.
 zal, hübsch.
 zalajati, bellen; zu bellen anfangen.
 zalega, die Brut, en.
 zaleteti se, zaletovati se, anrennen.
 zalezovati, nachstellen.
 zalezati, liegen bleiben (gléj: ostati).
 zaliti, zalivati, begießen (begoss, be-gossen).
 zaliv, der Meerbusen*.
 zaljubiti se, sich verlieben.
 zaloga, der Verlag; das Magazin, e.
 založaj, prigrizlje, der Bissen*.
 založiti, verlegen.
 založnik, der Verleger*.
 zamakniti se, entzückt werden.
 zamašek, der Stöpsel*.
 zamašiti, verstopfen.
 zamazati, verschmieren.
 zameniti, zamenjati, vertauschen.
 zamera, der Verdruß.
 zamerčen, verdrießlich.
 zameriti, übel nehmen.

zameriti se, sich vermessen (gléj: me-riti).
 zamerzniti, zufrieren.
 zametavati, zametovati, verwerfen.
 zamisliti se, in Nachdenken versin-fen, sich vertiefen.
 zamišljen, in Gedanken vertieft, ge-dankenvoll.
 zamižati, die Augen zudrücken.
 zamôči, vermögen.
 zamočiti, naß machen, begießen (gléj: zaliti).
 zamolčati, verschweigen.
 zamolčljiv, verschwiegen.
 zamolčljivost, die Verschwiegenheit.
 zamorec, zamurec, der Mohr, en.
 zamotanje, die Verwicklung, en.
 zamožen, vermögend.
 zamožnost, das Vermögen.
 zamuda, die oder das Versäumnis,
 —ffe.
 zanaprej, künftig, ins künftige.
 zanašati, zanêsti, schonen, verschonen.
 zanašati se, zanêsti se, sich verlas-sen (gléj: pustiti).
 zanemariti, vernachlässigen.
 zanesljiv, verläßlich.
 zaničevalec, der Verächter*.
 zaničevati, verachten.
 zaničljiv, verachtungswürdig.
 zanikern, liederlich, nichtswürdig.
 zanikernost, die Nichtswürdigkeit, en.
 zanikovati, verkennen.
 zanimati se, sich interessieren.
 zanimivo, interessant.
 zanjka, die Schlinge, n; die Masche, n.
 zanjkat, schlingen.
 zaobljuba, das Gelübde*.
 zaobljubiti, geloben; verloben.
 zaostajati, zaostati, zurückbleiben (gléj: ostati); überbleiben.
 zapad, der Sonnenuntergang.
 zapaliti, zažgati, zakuriti, anzünden; einheizen.
 zapečatiti, versiegeln.
 zapêci, verbacfen, backen (gléj: pêci).
 zapeljati, zapeljevati, verschlehen.
 zapeljavec, gléj: zapeljivec.

zapeljaven, zapeljiv, verführerisch.
 zapeljivec, der Verführer*.
 zapeljivost, die Verführung, en.
 zapenjati, zapeti, zuknöpfen; zusammenheften.
 zaperati, gléj: zapirati.
 zapeti, anstimmen, zu singen anfangen.
 zapirati, zusperren, versperren.
 zapisati, aufschreiben (gléj: pisati).
 zapisnik, der Katalog, e; das Verzeichniß, —isse.
 zaplata, der Fleck, e; der Lappen*.
 zaplêsti, zapletati, einflechten (gléj: plêsti).
 zapljuvati, verSpeien (verSpie, verSpien).
 zapomniti, zamerkati, anmerken.
 zapona, die Schnalle, n; das Heft, e.
 zapopadek, der Inhaft, e; der Begriff, e.
 zapopadljiv, begreiflich.
 zapopadljivost, die Begreiflichkeit.
 zapopasti, begreifen, auffassen.
 zapor, ječa, der Arrest, e; die Haft.
 zapored, zaporedoma, nacheinander.
 zapornica, der Schutz.
 zapoved, das Gebot, e.
 zapovedati, gebieten (gebot, geboten).
 zapovednik, der Gebieter*.
 zaprava, zapravljanje, die Verschwendung.
 zapraviti, zapravljati, verschwenden.
 zapravljati, verschwenden, schwelgen.
 zapravljiv, verschwenderisch.
 zapravljivec, der Verschwender*; der Brasser*.
 zapravljivost, die Verschwendung.
 zaprésti se, sich verwickeln.
 zapreti, versperren, zusperren.
 zapretiti, zaprotiti, einschärfen; bedrohen.
 zapustiti, zapuščati, verlassen (gléj: pustiti); nachlassen.
 zara, der Rain, e; der Grenzrain, e.
 zaračuniti, zarájtati, verrechnen.
 zarasti se, zaraščati se, verwachsen (gléj: rasti).
 zareči se, sich verreden, geloben.
 zares, wirklich, wahrhaft.

zareza, der Einschnitt, e; der Schnitt, e.
 zarézati, zarezovati, einschneiden (gléj: rezati).
 zarja, zora, die Morgenröthe, n.
 zarobiti, einsäumen.
 zaročiti, vermählen, verloben.
 zarod, die Nachkommenschaft, en; die Generation, en.
 zarohneti, aufbrausen.
 zarotba, die Verschwörung, en.
 zarotiti, beschwören.
 zarudéti, erröthen.
 zasaditi, zasájati, pflanzen, setzen.
 zasip, jez, der Deich, e; die Ravine, n.
 zasipati, verschütten.
 zaslec, der Aufschlag, —schläge.
 zaslediti, erspüren.
 zaslišati, hören, vernehmen (gléj: jemati).
 zasloniti, verdecken.
 zasluga, zasluženje, zaslužek, das Verdienst, e.
 zaslužiti, verdienen.
 zaslužljiv, verdienstlich.
 zasmehovati, verhöhnen, verlachen.
 zasmejati se, zu lachen anfangen (gléj: loviti).
 zasmerdeti, zu stinken anfangen.
 zasmraditi, einen Gestank verursachen.
 zasnežiti, verschneien.
 zasópsti se, sich außer Athem laufen.
 zaspan, schláfrig.
 zaspati, zaspavati, einschlafen (gléj: spati).
 zasramba, die Schmach.
 zasramovati, verspotten.
 zastajati, zastati, zurückbleiben.
 zastava, das Pfand, Mz. Pfänder; die Fahne, n.
 zastaviti, versetzen, verpfänden.
 zastavnica, das Versatzamt, —ämter.
 zastoja, zastonj, umsonst.
 zastopen, razumen, verständlich.
 zastopiti, vertreten (gléj: stopiti).
 zastopiti, razumeti, verstehen (gléj: stati).
 zastopljiv, razumeven, verständlich.
 zastopnik, der Vertreter*.

- zastopnost, razum, die Verständlichkeit; der Verstand.
 zasukati, drehen, umdrehen.
 zasuti, verschütten.
 zasvetiti se, erglänzen.
 zašiti, vernähen.
 zašumeti, zu rauschen anfangen (gléj: loviti).
 zatajiti, verläugnen.
 zatakniti, hineinstecken.
 zategniti, zusammenziehen.
 zaterati, gléj: zatirati.
 zatilnik, das Genick, e; der Nacken*.
 zatirati, unterdrücken; bedrängen.
 zatiskati, zatisniti, zudrücken.
 zatočci, verschlagen, zuschlagen.
 zato, darum.
 zatočje, morsko zavetje, die Keesde, n.
 zatornica, die Wassersperre, n.
 zatožba, die Anklage, n.
 zatrebi, unterdrücken.
 zatrobiti, ins Horn stoßen.
 zatuliti, zu heulen anfangen.
 zaugledati, wahrnehmen.
 zaukati, aufjauchzen.
 zaupati, vertrauen.
 zaupljiv, vertrauensvoll.
 zavarovan, affekuriert, geschützt, versorgt.
 zavarovanje, die Affekuranz, en; die Versorgung, en.
 zavarovati, affekurieren, versorgen.
 zavdati, vergeben, vergiften.
 zavediti se, sich bewusst sein.
 zavednost, zavest, das Bewußtsein.
 zaverati, gléj: zavirati.
 zavertati, einbohren.
 zaveržen, niederträchtig, verworfen, verdammt.
 zaveržljiv, schände.
 zavetje, zavet, der Schutz; der Sicherheitsort, e.
 zaveza, das Bündnis, —sse; die Verbindung, en; der Bund, Mz. Bünde.
 zavezati, verbinden (gléj: vezati).
 zavid, der Neid.
 zaviden, zavidljiv, neidisch.
 zavideti, zavidati, beneiden, mißgönnen.
 zavihati, aufstülpen, auffrämpen.
 zavijati, zaviti, einwickeln; fränkseln.
 zavist, nevošljivost, der Neid.
 zavitek, (škernicelj), die Düte, n.
 zavkazati, anordnen, befehlen (du befehlst, er befehlt, befehl, befohlen, befehl!).
 zavleči, einziehen, hinziehen (gléj: vleči).
 zavolj, zavoljo, wegen.
 zavornica, die Sperrkette, n.
 zavozlati, einen Knoten machen, zu knüpfen.
 zavpiti, aufschreien (gléj: kričati).
 zavreči, verwerfen (gléj: vreči).
 zavreti, sperren, einsperren, hemmen.
 zavreti, zu sieden anfangen (gléj: loviti).
 zavzeti se, erstaunen.
 zazdevati se, vorkommen, scheinen.
 zazijati, den Mund aufsperrn.
 zazijati se, sich vergaffen.
 zaznamjati, zaznamovati, bezeichnen.
 zazvoniti, anläuten, anklingseln.
 zaželeti, verlangen.
 zaželka, zuželka, das Insekt, en.
 zažgati, zažigati, anzünden.
 zažugati, androhen.
 zbarati, sprašati, ausfragen, das Fragen vollenden.
 zbatati se, in Furcht gerathen.
 zbegniti, zbežati, entfliehen.
 zbira, die Sammlung, en; die Besse, n.
 zbirališče, gléj: zbor.
 zbirati, sammeln.
 zbirati se, sich versammeln.
 zbirek, der Ausschuss, —schüsse.
 zbiti, wegschlagen, ausschlagen (gléj: biti).
 zbloden, nor, wahnsinnig.
 zboleti, erkranken.
 zboljšati, verbessern.
 zbor, die Versammlung, en; das Konzil, —ien.
 zbor, kor, die Versammlung, en; der Chor, Mz. Chöre.

- zbosti, stechen (du stichst, er sticht, stach, gestochen, stich!).
 zbranst, die Geistesgegenwart; die Geistesammlung.
 zbrati, versammeln; ausklauben.
 zbrihtati se, wieder aufleben, wieder zu sich kommen.
 zbroda, das Chaos.
 zbrusiti, ausschleifen (gláj: brusiti).
 zbuditi, zbuhati, aufwecken.
 zbuditi se, erwachen.
 zdaj, zdej, sodaj, jetzt.
 zdaja, izdaja, der Vorrath, e.
 zdajati, ausgeben, ergiebig sein.
 zdajati, verrathen, verwünschen.
 zdajci, sogleich.
 zdanj, gláj: sedanj.
 zdavnej, zdavno, davno, längst.
 zdehati se, gähnen.
 zdelati, verfertigen, ausfertigen.
 zderčati, fortrutschen.
 zderkniti, rutschen, entschlüpfen.
 zderžati se, sich enthalten.
 zderževati se, sich mäßigen.
 zderžen, zderžljiv, enthaltfam.
 zderžnost, die Enthaltfamkeit.
 zdeti se, dozdevati se, scheinen, dünken.
 zdevati, zusammenlegen.
 zdihati, zdihovati, seufzen.
 zdihlje, der Seufzer*.
 zdirjati, fortrennen.
 zdivjati, wild werden, verwildern.
 zdôlaj, unterhalb, unten.
 zdolen, der untere.
 zdramiti, aufwecken.
 zdrav, gesund.
 zdravica, der Toast, e.
 zdravilo, die Arznei, en; das Heilmittel*; die Medizin, en.
 zdravilstvo, die Heilkunde; die Medizin.
 zdraviti, heilen.
 zdravje, die Gesundheit.
 zdravnik, der Arzt, Mz. Aerzte.
 zdravnišk, ärztlich.
 dražba, der Zwist, e; der Pöffen*.
 dražiti, aufreizen.
- zdreveneti, erstarren.
 zdroboti, zerbröckeln.
 združiti, zugefellen.
 zebsti, frieren, kalt sein.
 zediniti, vereinigen.
 zedinjenje, die Vereinigung, en.
 zefir, zahodnik, der Zefir, e.
 zehati, gähnen.
 zel, das Kraut, Mz. Kräuter; die Pflanze, n.
 zel, stark, schlimm, sehr.
 zelen, grün.
 zelena vrana, die Mandelkrähe, n.
 zelenec, zeleni volk, der Grünspan.
 zeleneti, grünen.
 zelenina, zelenjava, das Grünzeug, das Gemüse; das Grünkraut.
 zeleniti, grünen.
 zelenkast, grünlich.
 zelišče, die Pflanze, n.
 zelje, der Kohl; das Kraut, Mz. Kräuter.
 zelnik, das Krautbeet, e; der Krautgarten, —gärten.
 zeló, die Stachel, n.
 zeló, stark, recht sehr.
 zelo, čez vse, überaus.
 zemlja, die Erde, n.
 zemljepisje, die Geografie, n.
 zenof, gorušica, der Senf.
 zercalo, zerkalo, ogledalo, der Spiegel*.
 zerklo, der Augapfel, —äpfel.
 zernje, die Körner.
 zerno, das Korn, Mz. Körner.
 zet, der Schwiegersohn, —söhne.
 zevati, lechzen.
 zgaga, gorečica, das Sodbrennen.
 zgajiti, zdraviti, heilen.
 zgerbančiti, zgerbati, falten, runzelig machen.
 zgibati, zganiti, zusammenlegen, falten.
 zginiti, verschwinden.
 zglasiti, razglasiti, lautbar machen, melden.
 zglasiti se, sich anmelden.
 zglavje, das Kopfküssen*; der Kopfpfuhl, e.

zglied, das Beispiel, e.
 zgnati, sognati, zusammentreiben (trieb, getrieben).
 zgnjiti, sognjiti, verfaulen.
 zgodaj, früh.
 zgodba, die Geschichte, n; das Ereignis, —sse.
 zgodenj, frühzeitig.
 zgoditi se, geschehen (es geschieht, geschah, geschehen).
 zgodovina, die Geschichte, n.
 zgolj, samo, nur, bloß.
 zgoraj, oben.
 zgoranj, zgorenj, obig, ober.
 zgoreti, verbrennen (gléj: goretí).
 zgovóren, beredt, redselig, gesprächig.
 zgovórnost, die Gesprächigkeit; die Beredsamkeit.
 zgrabiti, ergreifen.
 zgrabljiv, räuberisch, reisend.
 zgrajati, tadeln.
 zgrešiti, pogrešiti, vermissen.
 zgrizati, zgristi, zerbeißen (gléj: gristi).
 zgrometi, abdonnern.
 zgruditi se, zusammen gefaltet werden, zusammen sinken (gléj: vpadati).
 zguba, der Verlust, e.
 zgubiti, verlieren.
 ziba, gléj: zibelj.
 zibati, wiegen.
 zibelj, die Wiege, n.
 zid, die Mauer, n.
 zidar, der Maurer*.
 zidati, mauern, bauen.
 zidovje, das Gemäuer*.
 zijalo, der Maulaffe, n; der Gaffer*.
 zijati, gaffen, maulaffen.
 zima, der Winter*; die Kälte.
 zimsk, Winter.
 ziniti, den Mund aufsperrn.
 zjedinti, vereinigen.
 zjedinjenje, die Vereinigung, en.
 zjutranj, frühmorgens.
 zjutrej, früh Morgens.
 zlagoma, bequem, leicht.
 zlagati, zusammenlegen.
 zlahkoma, leicht.

zljajšati, erleichtern.
 zlat, golden.
 zlat, zlato, cekin, der Dukaten*.
 zlatar, der Goldschmied, e.
 zlatenica, die Selbstucht.
 zlateničen, gelbsüchtig.
 zlatica, die Goldblume, n; der Hahnfuß, —füße.
 zlatiti, vergolden.
 zlato, das Gold.
 zleg, das Uebel*.
 zlepšati, verschönern.
 zlesti, kriechen (froh, gekrochen).
 zleteti, aufsteigen (gléj: leteti).
 zlikati, glatt machen.
 zlivati, zlití, gießen, zusammen gießen (gléj: lití).
 zljubiti se, belieben.
 zlo, gléj: zeló.
 zloba, der Groll; die Wuth.
 zlog, die Silber, n.
 zlomiti, zerbrechen.
 zložen, bequem.
 zložiti, zusammenlegen; abpacken, abladen.
 zložnost, die Bequemlichkeit.
 zmaga, der Sieg, e.
 zmagati, überwältigen, besiegen.
 zmagavec, der Ueberwinder*; der Sieger*.
 zmahati, abprügeln.
 zmajati, erschüttern.
 zmakniti, jähe wegziehen (gléj: vloči).
 zmam, zmaj, das Ungeheuer*.
 zmama, die Zerrüttung, en; die Betäubung, en.
 zmamiti, betäuben, verwirren.
 zmandrati, zertreten.
 zmanjkati, zmanjkovati, mangeln, ausgehen.
 zmanjšati, zmanjševati, verkleinern.
 zmaševati se, sich rächen.
 zmečkati, zerdrücken, zerquetschen.
 zmed, aus der Menge hinweg, aus.
 zmena, die Verwechslung, en; die Abwechslung, en.
 zmeniti, zmenjati, vertauschen, verwechseln.

zmeniti se, sich besprechen.
 zmerdniti, Zeichen geben.
 zmeriti, ausmessen (gléj: meriti).
 zmerjati, gléj: zmirjati.
 zmernost, die Maß, die Mäßigkeit.
 zmerzlina, der Frost, Wz. Fröste.
 zmerzniiti, zmerzovati, erfrieren (er-
 fror, erfroren).
 zmes, das Gemisch, e.
 zmesiti, zusammenmischen.
 zmešati, vermischen, untrühren, zer-
 rütten.
 zmešnjava, die Verwirrung, en.
 zmešnjavec, der Verwirrer*.
 zmetati, zmetovati, verwerfen (gléj:
 vreči).
 zmeti, zerstoßen.
 zmikati, zmikovati, jähe wegziehen;
 stelen; ablocken.
 zmirom, zmerom, zmiraj, immer,
 ununterbrochen.
 zmirjati, schimpfen, ausschelten.
 zmisлити se, zmišljevati se, erdichten.
 zmiti, zmvati, abwaschen, auswaschen,
 (gléj: vmivati).
 zmladiti se, sich verjüngen.
 zmoči, vermögen.
 zmočiti, naß werden.
 zmočniti, verstärken.
 zmotā, der Irrthum, —thümer; der
 Fehler*; der Abweg, e.
 zmotati, abhaspeln.
 zmotiti se, sich verirren.
 zmotnjava, die Verwirrung, en.
 zmožen, sposoben, fähig, vermögend.
 zmožnost, die Fähigkeit, en.
 zmuzati se, zmuzniti se, sich hinweg-
 schleichen (schlich hinweg, hinwegge-
 schlichen).
 značaj, lastnija, der Charakter, e.
 znad, von oben hinweg.
 znajdba, die Erfindung, en.
 znajti, auffinden, erfinden.
 znak, rückwärts, rücklings.
 znak, znamenje, das Zeichen*.
 znamenje, das Zeichen*; das An-
 zeichen*.
 znan, bekannt.

znaneč, der Bekannte, n.
 znanost, die Kenntnis, —isse; die
 Kunde; die Wissenschaft, en.
 znašati, zusammentragen (gléj: no-
 siti).
 znati, kennen, wissen (gléj: vediti).
 znebiti se, los werden, weg geben
 (gléj: dajati).
 znesek, der Betrag; die Summe, n.
 znesti, zusammentragen, legen; betra-
 gen (gléj: nositi).
 znikniti, pognati, hervorsprossen
 (sproß hervor, hervorgesprossen).
 znižati, niedriger machen.
 znoj, die Hitze; der Schweiß.
 znoreti, ein Narr werden.
 znositi, zusammentragen (gléj: no-
 siti).
 znositi se, sich rächen.
 znotranj, innerlich.
 znotraj, innerhalb.
 znotrejščina, das Innere.
 zob, der Zahn, Wz. Zähne.
 zobati, Körner essen.
 zobnik, das Bilsenkraut.
 zobraziti, izobraziti, bilden.
 zoper, wider, entgegen.
 zopern, widrig.
 zopernik, der Widersacher*.
 zopernost, die Widerwärtigkeit, en.
 zopet, wieder.
 zor, der Schein; die Morgen- und
 Abendröthe.
 zora, zarja, der Schein; die Morgen-
 röthe.
 zoreti, zoriti se, reifen.
 zorna maša, zornica, die Frühmesse, n.
 (in der Adventzeit).
 zrabiti, verbrauchen, abnützen.
 zračiti, lüften.
 zračniti, zrajtati, berechnen.
 zrahljati, auflockern.
 zrajtati, ausrechnen.
 zrak, die Luft.
 zrakomer, vremenik, das Barometer*.
 zrasti, aufwachsen.
 zraven, neben, dabei.
 zravnati, gerade machen.

zrediti, auferziehen (gléj: vloči).
 zredoma, ordentlich.
 zrel, reif, zeitig.
 zrelost, die Reise.
 zrešiti, lösen.
 zrijaveti, verrosten.
 zrisati, abzeichnen.
 zročiti, einhändigen, übergeben (gléj: dajati); empfehlen (gléj: priporočati).
 zrojiti se, ausschwärmen, austoben.
 zrujevati, verrosten.
 zrušiti, über einander werfen (gléj: vreči).
 zunaj, außerhalb, draußen.
 zvalbiti, verlocken, ablocken.
 zvati, imenovati, nennen, rufen.
 zvečer, abends.
 zvečeren, abendlich.
 zveden, erfahren, kundig.
 zvedeti, zvedovati, erfahren.
 zvedriti se, sich ausheutern.
 zvekšati, gléj: zvikšati.
 zveličanje, die Seligkeit, en.
 zveličansk, beseligend.
 zveličar, der Seligmacher*.
 zveličati, selig machen.
 zveličaven, beseligend.
 zvenéti, tönen.
 zvéniiti, verwelfen.
 zver, das wilde Thier, e.
 zverhoma, bis zu einem Gipfel angefüllt, mit Gupf, gegupft.
 zverina, das Wild.
 zverinjak, der Thiergarten, —gärten.
 zverniti, umwerfen (gléj: vreči).
 zverstoma, nach der Reihe.
 zverstiti, reihen, einreihen.
 zveseliti, erfreuen.
 zveselovanje, die Unterhaltung, en.
 zvest, gewissenhaft, treu.
 zvesto, treulich.
 zvestoba, die Treue.
 zveza, die Verbindung, en; das Bündnis, —nisse.
 zvezati, zusammenbinden (gléj: vezati).
 zvezda, der Stern, e.

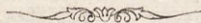
zvezek, das Büschel*; das Sträußchen*.
 zveziti, verbiegen (verbog, verbogen).
 zviijača, der Kunstgriff, e; die List, en.
 zviijašk, listig.
 zviijati, zviti, zusammenwickeln.
 zvikšati, vergrößern.
 zviniti, verrenken.
 zvišati, erhöhen.
 zvit, gewunden; listig, verschlagen.
 zvitok, der Kranz, Mz. Kränze.
 zvitok, die Düte, n.
 zvoditi, hintergehen (gléj: iti).
 zvon, die Glocke, n.
 zvonar, der Glockengiesser*.
 zvonarna, zvonarnica, die Glockengiesserei, en.
 zvonček, die Glockenblume, n.
 zvonik, turen, der Turm, Mz. Türme.
 zvoniti, läuten.
 zvoziti, zusammenführen, verschleppen.
 zvracati, zverniti, umwerfen.
 zvreči, verwerfen.
 zvuk, glas, der Schall, Mz. Schälle.

Z.

Žaba, der Frosch, Mz. Frösche.
 žafran, der Safran, e.
 žaga, die Säge, n.
 žaganje, piljenci, die Sägespäne.
 žagati, sägen.
 žage, die Sägemühle, n.
 žagrad, die Sakristei, en.
 žajfa, milo, die Seife, n.
 žajfati, militi, seifen.
 žakelj, vreča, der Sack, Mz. Säcke.
 žal, leid.
 žalbelj, der Salbei.
 žaliti, kränken, beleidigen.
 žaloba, die Betrübniß, —nisse.
 žalost, die Traurigkeit.
 žalosten, traurig.
 žalovati, trauern.
 žaltov, ranzig.
 žamet, baržun, der Sammet.
 žar, der Strahl, en.
 žarek, der Strahl, en; der Feuerbrand, —brände.

- žariti, glühend machen.
 žariti se, sich röthen.
 žatlaka, gléj: bradlja.
 žavba, maža, mazilo, die Salbe, n.
 že, uže, schon.
 žebè, das Füllen*.
 žebec, žrebec, der Hengst, e.
 žebelj, der Nagel, Mz. Nägel.
 žegen, blagoslov, der Segen.
 žegnati, žegnovati, blagosloviti, segnen.
 žehta, die Beuche, n.
 žehtar, der Melkfübel*.
 žehtati, laugen, beuchen.
 žehtnik, die Beuchstunze, n; der Beuchzober*.
 žeja, der Durst.
 žejati, dürsten.
 žejen, durstig.
 želca, gléj: žolca, želc.
 želeti, wünschén.
 železén, eisern.
 železnica, die Eisenbahn, en.
 Železnike, Eisern, Ortschaft in Krain.
 železo, das Eisen.
 želja, der Wunsch, Mz. Wünsche.
 željen, begierig.
 željno, sehnlich.
 željnost, die Sehnsucht.
 želo, zelo, der Stachel.
 želod, die Eichel, n.
 želodec, der Magen*.
 želožaj, prigrizlje, der Bissen*.
 želtov, rumen, gelb.
 želtov, žerek, ranzig.
 žemlja, die Semmel, n.
 žena, das Weib, er.
 ženin, der Bräutigam, e.
 ženitba, gléj: ženitnina.
 ženiti se, heiraten.
 ženitnina, ženitvanje, die Hochzeit, en; die Heirat, en.
 ženitno, ženitvansko pismo, der Trauschein, e.
 ženitvanje, die Hochzeit, en.
 ženitvansk, hochzeitlich.
 ženjica, die Schmitterin, —innen.
 žensk, weiblich.
 ženska, das Frauenzimmer*.
 žep, die Tasche, n.
 žerd, der Wiesbaum, —bäume.
 žerjav, der Kranich, e.
 žerjavica, die Blut, en.
 žernik, die Handmühle, n.
 žertje, der Frass, e.
 žertva, ofer, das Opfer*.
 žetev, žetva, die Ernte, n.
 žeti, Getraide schneiden (gléj: rezati), ernten.
 žezlo, (kraljeva palica), das Zepter*.
 žganci, der Kuchen*; der Sterz.
 žganje, das Brennen; der Branntwein, e.
 žgati, brennen (gléj: goroti).
 žid, jud, der Jude, n.
 žida, svila, die Seide, n.
 židan, svilnat, seiden.
 židovsk, judovsk, jüdisch.
 žila, die Ader, n.
 žima, das Rosshaar, e.
 žimnica, die Matratze, n.
 žir, die Bucheichel.
 žitnica, der Getraidekasten*.
 žito, das Getraide.
 živ, lebendig, munter.
 žival, das Thier, e.
 živelj, pervina, das Element, e.
 živetí, leben.
 živež, die Lebensmittel; der Lebensunterhalt.
 živina, das Vieh, e.
 živinsk, viehisch.
 živiti, nähren.
 življenje, das Leben.
 življiv, üppig.
 živost, die Munterkeit.
 život, der Leib, er.
 životnina, die Personalsteuer.
 žlahta, rod, sorodstvo, die Verwandtschaft, en.
 žlahen, edel; adelig.
 žleb, die Rinne, n.
 žleza, die Drüse, en; der Schleim.
 žlica, der Löffel*.
 žličarica, die Löffelgans, —gänse.
 žličica, die Herzgrube, n.

- žličnik, žličnjak, der Löffelkorb, —
föörbe.
- žlindra, die Schlacke, n.
- žlobudrati, čobljati, plaudern, schwazzen.
- žmikati, auspressen, zusammendrücken.
- žnjec, der Schnitter*.
- žnjica, ženjica, die Schnitterin, -innen.
- žoga, der Ball, Wz. Bälle.
- žlokati, stoßen, drücken.
- žolca, die Sulze, n.
- žolč, die Galle, n.
- žolčnica das Gallenfieber*.
- žolna, der Grünspecht, e.
- žolnir, der Soldat, en; der Ingenieur, e.
- žrebec, der Hengst, e.
- žrelo, das Ofenloch, —löcher*; das Flugloch, —löcher; der Rachen*.
- žreti, fressen (du frisstest, er frisst, fraß, gefressen, friss!)
- žugati, drohen.
- žuliti, wund reiben; Schwielen verursachen; drücken.
- žulj, die Schwiele, n.
- župa, juha, die Suppe.
- župan, der Bürgermeister*; der Gemeindevorsteher*; der Dorfschulze, n.
- župnija, fara, die Pfarre, en.
- župnik, fajmošter, der Pfarrer*.
- žuželka, žaželka, das Insekt, en.
- žvečiti, fauen.
- žvenčati, klingen (kling, geklungen).
- žvenkati, žvenkljati, klingeln.
- žveplast, schwefelicht.
- žveplen, schwefelig.
- žveplenka, der Schwefelfaden, —fäden.
- žveplo, der Schwefel.
- žvergljati, žvergoleti, zwitschern, trillern, orgeln.
- žvižgati, pfeifen (pfiß, gepfißen).
- žvižgavec, der Pfeifer*.



II.

Deutsch-slovenischer Theil. Nemško-slovenski del.

A.

Aal, der, e, jegulja, ogor.
 Aar, der, en, ôrel.
 Aas, das, Mz. Aeser, merha, cerklina.
 Aasblatter, die, n, hude kozé.
 aasfressend, merhojeden.
 Aaskäfer*, der, govnjač.
 ab, od; doli.
 abächzen, sich, zječati se.
 abacfern, odorati.
 abänderlich, spremenljiv, sklanjaven.
 abändern, spremeniti, sklanjati.
 Abänderung, die, en, sprememba,
 sklanja.
 abarbeiten, zdelati, udelati.
 abästen, oklestiti, obsekati.
 abackern, spêči.
 abbaden, skopati.
 abbalgen, iz kože djati, odreti.
 abbeeren, jagode obrati.
 abbeißen, (sich: beißen), odgristi, od-
 grizniti.
 abberufen, poklicati.
 abbeten, odmoliti.
 abbetteln, sprositi.
 Abbild, das, er, obrazek, slika, po-
 doba.
 abbilden, izobraziti, poobraziti.

Abbildung, die, en, poobraženje.
 abbinden (sich: binden), odvezati.
 abbitten (sich: bitten), prositi za
 zamero.
 abblasen (sich: blasen), odpihniti.
 abblättern, perje obrati.
 abbläuen, pretêpsti.
 abblühen, odcvesti, ovesti.
 abborgen, na posodo vzeti.
 Abbrandler*, der, pogorelec.
 abbraten, spêči, dopêči.
 abbrechen (sich: brechen), odlomiti,
 ulomiti; odtergati.
 abbrennen (sich: brennen), pogoreti;
 požgati.
 abbröckeln, oddrobiti.
 Abbruch, der, —brüche, odlomek;
 priterganje, post.
 abbrühen, popariti.
 abbüßen, spokoriti.
 ABC-Buch, das, Mz. Bücher, s.: Bibel.
 abdachen, streho doli vzeti.
 abdämmen, zaježiti, pregraditi.
 ab Danken, slovo dati.
 abdarben, sich, pritergati si.
 abdecken, odkriti, razkriti.
 Abdecker*, der, konjederec.
 abdieneu, odslužiti, doslužiti.
 abdonnern, odgrometi, zagrometi.

abdorren, posušiti se, vsahniti.
 abdrörrn, posušiti.
 abdrechseln, odstrugati.
 abdrehen, odsukati,
 abdreschen (sieh: dreschen), odmlatiti,
 omlatiti.
 abdringen (sieh: dringen), s silo pri-
 dobiti.
 Abdruck, der — drücke, natis, iztis.
 abdrucken, natisniti.
 abdrücken, sprožiti; odtisniti.
 Abend, der, e, večer, zahod.
 Abenddämmerung, die, mrak, večerna
 zarja, zôra.
 Abendessen*, das, večerja.
 Abendland, das, —länder, večerna
 dežela, zahodna dežela.
 abendlich, večeren.
 Abendsied, das, er, večerna pesem.
 Abendmal, das, e, večerja.
 Abendmalzeit, die, en, večerja.
 Abendröthe, die, en, večerni žar.
 abends, zvečer.
 Abendstern, der, e, večerna zvezda,
 večernica.
 abendwärts, proti večerni strani,
 proti zahodni strani.
 Abenteuer*, das, prigodba.
 aber, pa, pak, ali.
 Aberglaube, der, vraža.
 abergläubig, abergläubisch, prazno-
 veren, vražen.
 abermal, spet, v drugo, drugič, zopet.
 abernten, požeti, dožeti.
 Abersaat, die, en, druga setev.
 Aberwitz, der, nespamet.
 aberwichtig, nespameten.
 abessen (sieh: essen), odjesti.
 abfahren (sieh: fahren), odpeljati se;
 proč se peljati.
 Abfahrt, die, odhod.
 Abfall, der, —fälle, odpad.
 abfallen (sieh: fallen), odpasti.
 abfärben, barvo zgubiti.
 abfassen, zložiti; spisati.
 abfaulen, odgnjiti.
 abfäumen, pene posneti.
 abfedern, oskubsti.

abfegen, omesti, pomesti.
 abfeilen, odpilati.
 abfertigen, odpraviti.
 abfesseln, razkleniti.
 abfeuern, streliti.
 abfinden, sich (sieh: finden), pogo-
 diti se.
 abfliegen (sieh: fliegen), odleteti.
 abfließen (sieh: fließen), odteči.
 Abfluß, der, —üsse, odtok.
 abfolgen lassen, dati, prepustiti.
 abfordern, tirjati.
 abformen, vpodobiti.
 abfragen, izprašati.
 abfressen, odjesti; pojesti.
 abfrieren (sieh: frieren), odzestbi.
 abfröhen, doslužiti.
 abfügen, spahniti.
 Abfuhr, die, odpeljanje.
 abführen, odpeljati.
 abfurchen, odorati.
 abfüttern (sieh: fressen), napasti, na-
 sititi.
 Abgabe, die, n, davek, daciija.
 abgähren, dokisati se.
 Abgang, der, —gänge, odhod; po-
 manjkanje.
 abgeben (sieh: geben), oddati.
 abgehen (sieh: gehen), oditi; manj-
 kati.
 abgelegen, daljen; preležan.
 abgeneigt, neprijazen, zopern.
 Abgeschiedenheit, die, odločnost.
 abgeschmact, neslan, siten.
 abgewinnen (sieh: gewinnen), dobiti
 od koga.
 abgewöhnen, odvaditi.
 abgießen (sieh: gießen), odliti, zliti.
 Abglanz, der, odsijalek.
 abglätten, ugladiti.
 abgleichen (sieh: gleichen), poravnati.
 abgleiten, spolzniti se.
 abglimmen, dotleti, ugasniti.
 abglitschen, zdersniti, zderčati.
 abglühen, razbeliti.
 Abgott, der, —götter, malik.
 Abgötter*, der, malikovavec.
 Abgötterei, die, en, malikovanje.

abgöttiſch, malikovavsk.
 abgraben (ſieh: graben), odkopati.
 abgrämen ſich, od žalosti sahnati.
 abgrafen, pomuliti.
 Abgrund, der, —gründe, brezen, prepad.
 Abgunſt, die, nevoſljivost.
 abgurgeln, vrat odrezati.
 abgürten, odpasati.
 Abguß, der, —güſſe, vlitok.
 abhaaren, dlako oddergniti.
 abhacken, odsekati.
 abhäften, odpeti.
 abhügen, s plotom oddeliti.
 abhaken, odkopati.
 abhalsen, vrat odrezati.
 abhalten, odvracevati, odderževati.
 abhandeln, od koga kupiti; od ktere reči govoriti.
 abhanden kommen, se zgubiti.
 Abhang, der, —hänge, rober.
 abhangen, odviseti.
 abhängig, nazdolen, nadolen; odvisen.
 abhärmen, ſich, od žalovanja sahnati.
 abhärten, sterđiti.
 abhauſeln, odmotati, zmotati.
 abhauen, odsekati.
 abhäuten, iz kože djati.
 abhelfen (ſieh: helfen), pomagati.
 abhobeln, odoblati, obkobliti.
 abhold, ne dober.
 abholen, po kaj iti.
 abhülſen, izluſiti.
 abhungern, ſich, izstradati se.
 abhüten, popasti.
 abjagen, odpoditi.
 äbicht, narobe.
 abjochen, izkleniti, iz jarma djati.
 abirren, zaiti.
 abkämnen, ſčasati.
 abfappen, odrezati, odsekati.
 abfarten, pogovoriti se.
 abfaufen, od koga kupiti.
 abfehlen, zaklati.
 abfehren, verniti, pomêſti.
 abfeltern, spreſati; izžeti.
 abflären, ſeſtiti.
 abflauben, obrati; obirati.

abfleiden, ſich, sleči se.
 abflopfen, stêpsti.
 abfnappen, pritergati.
 abfneipen, odsčipniti, odsčeniti.
 abfnöpfen, odpeti.
 abfnüpfen, razvozlati.
 abfochen, obariti, odkuhati.
 abkommen (ſieh: kommen), iz navade priti.
 Abkömmling, der, e, mlajši, potomec.
 abframen, pospraviti.
 abfrämpfen, odvihñiti.
 abfragen, odpraskati.
 abfröſchen, ocvreti.
 abfühlen, ohladiti.
 abkündigen, oklicati, oznaniti.
 Abkunft, die, rod.
 abküpſen, verſičke prirezati.
 abkürzen, skrajšati.
 Abkürzung, die, en, skrajšba.
 abladen (ſieh: laden), zložiti, skladatai, odkladati (z voza).
 ablangen, doſeči; doli vzeti.
 Ablaf, der, —läſſe, odpustek.
 ablaſſen (ſieh: laſſen), doli ſpuſtiti; nehati, jenjati.
 abflauben, perje oskubſti.
 ablauern, ſpaziti.
 Ablauſ, der, pretek; odtok.
 ablaufen, odteči, steči; preteči.
 abläugnen, utajiti.
 ablauſchen, zagledati, ſpaziti.
 abläutern, ſeſtiti.
 Ableben, daſ, smert.
 ableden, oblizati, polizati.
 abfeeren, pospraviti.
 ablegen, odložiti.
 ablehnen, odverniti, odreči.
 ableihen (ſieh: leihen), na posodo vzeti.
 ableiten, odverniti.
 Ableiter*, der, odvodnik, odvod.
 ablenken, odverniti.
 ablernen, od koga se naučiti.
 ablesen, obirati, obrati, obtergati.
 abliefern, oddati.
 ablöchen, zmikati, zvbati.
 ablöſchen, gasiti; obrisati.
 ablöſen, odvezati, sproſtiti.

- abflugfen, spaziti.
 abmachen, odvezati, dodelati, zdelati.
 abmähen, pokositi.
 abmahlen, zmleti.
 abmahnen, odgovarjati, odsvetovati.
 abmalen, zmalati, poobraziti.
 abmärgeln, oslabiti, zmedliti.
 abmarken, mejnike postaviti.
 Abmarsch, der, odhod.
 abmarschieren, oditi, proč iti.
 abmartern, zmučiti.
 abmatten, utruditi.
 abmeißeln, z dletom odsekati.
 abmerken, spaziti, spoznati.
 abmessen (sieh: messen), zmeriti, pomeriti, primeriti.
 abmieten, najeti.
 abmisten, gnoj spraviti.
 abmosen, mah spraviti.
 abnagen, oglodati, oškernjati, objesti.
 abnähen, prešiti, odšiti.
 Abnahme, die, pomanjšanje; odvzetje; kupovanje.
 abnehmen (sieh: nehmen), sneti, shujšati, manjšati se.
 Abnehmer*, der, sprejemnik.
 Abneigung, die, studenje, odnagnjenje.
 abnöthigen, znuditi, s primoranjem vzeti.
 abnützen, zrabiti, ogoliti.
 abordnen, poslati.
 abpachten, v najem vzeti.
 abpassen, spaziti; pričakati.
 abpfänden, rubiti.
 abpflücken, utergati.
 abpflügen, odorati.
 abplätten, pogladiti.
 abprägen, vtisniti.
 abprallen, odskočiti.
 abpressen, stlačiti, sprešati.
 abprügeln, otêpsti.
 abpuffen, obunkati.
 abputzen, očediti.
 abquerlen, razžverkljati.
 abrahmen, posneti.
 abrathen, odsvetovati.
 abrauben, oropati.
 abraufen, odtergati.
 abräumen, pospraviti.
 abraupen, gosence obirati.
 abrechen, odgrabiti.
 abrechnen, obrajtati; odšteti.
 Abrede, die, n, pogovor.
 abreiben (sieh: reiben), oddergniti, ogoliti.
 abreichen, oddati.
 Abreise, die, odhod.
 abreisen, oditi, proč iti.
 abreißen (sieh: reißen), odtergati.
 abrichten, navaditi, zučiti.
 abrinden, olupiti.
 abrinnen (sieh: rinnen), odteči, steči.
 Abriß, der, —risse, načert, obris.
 abrollen, zvaliti; odviti.
 abrösten, ocvreti, ocreti,
 abrücken, odriniti.
 abrufen, poklicati.
 abrühen, premešati.
 abrupsen, oskubsti.
 abrutſchen, zdersniti.
 abrütteln, otresti.
 Abſage, die, n, odpoved.
 abſagen, odpovedati,
 abſägen, odžagati.
 abſahnen, posneti.
 abſatteln, odsedlati.
 Abſatz, der, —ſätze, odstavek, oddelek; prodaja.
 abſchaben, ostergati.
 abſchachern, kupiti.
 abſchaffen, odstaviti, odpraviti.
 abſchälen, olupiti.
 abſcharen, oddergniti.
 abſchäufeln, odmetati.
 abſchäumen, pene posneti.
 abſcheiden (ſieh: ſcheiden), odločiti.
 abſchenken, odtočiti.
 abſcheren, odstriči.
 Abſcheu, der, stud, gnjus.
 abſcheulich, gerdo, ostudno; gerd, ostuden.
 Abſcheulichkeit, die, en, gerdoba.
 abſchicken, poslati.
 abſchieben (ſieh: ſchieben), odriniti.
 Abſchied, der, e, slovo, ločitev.

- abščieſen (ſieh: ſchieſen), odſtreliti;
 barvo zgubiti.
 abſchildern, popisati.
 abſchinden (ſieh: ſchinden), odreti.
 abſchladten, zaklati.
 abſchlagen (ſieh: ſchlagen), sklatiti;
 odbiti; odreči.
 abſchlägig, odnikaven.
 abſchlänmen, poplankniti.
 abſchleifen (ſieh: ſchleifen), odbrusiti,
 nabrusiti.
 abſchleppen, proč vleči.
 abſchleudern, zaderviti, zadegati.
 abſchlichten, polikati, poravnati.
 abſchließen (ſieh: ſchließen), končati;
 odkleniti.
 abſchlürfen, odserkati.
 Abſchluß, der, —ſchlüſſe, končanje.
 abſchmelzen, odtopiti, odtajati se.
 abſchmugen, pomazati.
 abſchnallen, odpeti.
 abſchnappen, odskočiti; odhlopniti.
 abſchneiden (ſieh: ſchneiden), urezati,
 odrezati.
 Abſchnitt, der, e, odrezek; razdelek.
 abſchnitzen, odrezljati.
 abſchöpfen, zajemati.
 abſchrauben, odviti.
 abſchrecken, ostrašiti.
 abſchreiben (ſieh: ſchreiben), prepisati.
 Abſchreiber*, der, prepisovalec.
 Abſchrift, die, en, prepis.
 abſchüſſig, nazdolen, navprečen.
 abſchütteln, abſchütten, otresti.
 abſchwärmen, zrojiti.
 abſchweifen, oplahniti, oddaljšati se.
 abſchwemmen, splaviti, splahniti.
 abſchwimmen (ſieh: ſchwimmen), od-
 plavati.
 abſchwingen (ſieh: ſchwingen), otresti.
 abſchwören, s priſego se odpovedati,
 s priſego odreči.
 abſegeln, odjadrati, z barko se od-
 peljati.
 abſehen, previditi, dogledati; na-
 meniti.
 abſeißen, odcediti.
 abſenden (ſieh: ſenden), poſlati.
- abſengen, osmoditi, opaliti.
 Abſenker*, der, grebenica, vlačenica.
 abſetzen, odstaviti; prodati.
 Abſicht, die, en, namen, naklep.
 abſichtlich, nalašč.
 abſieben, odsejati.
 abſieden, obariti.
 abſingen, peti, ſpevati.
 abſitzen (ſieh: ſitzen), odsesti.
 abſolvieren, odvezati, dokončati.
 abſonderlich, posebno.
 abſondern, odločiti.
 abſpalten, odklati.
 abſpannen, odpeti, spreči.
 abſpeiſen, odjesti; nasititi.
 abſpinnen, ſpresti.
 abſprechen (ſieh: ſprechen), odreči.
 abſpringen (ſieh: ſpringen), odskočiti.
 abſpülen, poplankniti.
 abſtammen, iz rodu biti.
 abſtampfen, v stopah otleči.
 Abſtand, der, —ſtände, razloček.
 abſtatten, dopolniti, opraviti; dati.
 abſtäuben, ſtepti, ſprašiti.
 abſtechen (ſieh: ſtechen), zaklati.
 abſtehen (ſieh: ſtehen), poginiti, konec
 vzeti, cerkniti; odstopiti.
 abſteigen (ſieh: ſteigen), zleſti, doli iti.
 abſtelen (ſieh: ſtelen), ukrasti.
 abſtellen, odpraviti.
 abſterben, umreti, odmreti.
 abſtoßen, odbiti, odpahnuti.
 abſtrafen, kaznovati.
 abſtreichen (ſieh: ſtreichen), odderg-
 niti, oſtepti.
 abſtreifen, osmukati.
 abſtreiten (ſieh: ſtreiten), s preprirom
 odvzeti.
 abſtrichen, izveziti, spleſti.
 abſtriegeln, očesati, oſtrigljati.
 abſtumpfen, ſkerhati.
 Abſturz, der, —ſtürze, prepad.
 abſtußen, odrezati.
 Abſud, der, pokuha, obarek, poparek.
 Abſzeß, der, —zeße, tur.
 Abt, der, Mz. Abte, opat.
 abtauschen, zmenjati.
 Abtei, die, en, opatiija.

- abtheilen, razdeliti.
 Abtheilung, die, en, razdelek; predal;
 razred.
 abthun, doli djati, zdelati.
 abtragen (f.: tragen), podreti; plačati.
 abtreiben (sieh: treiben), odgnati.
 abtrennen, odparati.
 abtreten (sieh: treten), prepustiti; od-
 stopiti.
 Abtritt, der, e, odstop; stranišče, skret.
 abtrocknen, obrisati; usušiti se.
 abtrünnig, nezvest; verolomen.
 aburtheilen, odsoditi.
 abwägen, zvagati.
 abwälzen, odvaliti.
 abwandeln, spregati.
 Abwandlung, die, en, spreganje.
 abwärmen, zgreči.
 abwarten, počakati, čakati.
 abwärts, nazdoli.
 abweben, dotkati.
 abwechseln, verstiti se.
 Abwechslung, die, en, zmena.
 Abweg, der, e, stranska, kriva pot;
 zmota.
 abwehren, ubraniti.
 abweiden, popasti.
 abweisen (sieh: weisen), odpraviti.
 abweißen, pobeliti.
 abwellen, uveniti.
 abwenden, odverniti.
 abwerfen (sieh: werfen), odmetovati.
 abwesend, nepričujoč.
 abwegen, odbrusiti.
 abwickeln, odviti.
 abwinden (sieh: winden), odmotati,
 odviti.
 abwiſchen, obrisati.
 abwürgen, zadaviti.
 abzahlen, poplačati.
 abzählen, odšteti, izšteti.
 abzapfen, odtočiti.
 abzäumen, razberzdati.
 abzehren, sahnati, medleti.
 Abzehrung, die, en, sušica, jetika.
 abzeichnen, zrisati.
 abziehen (sieh: ziehen), odtegniti.
 abzielen, meriti; želeči.
- Abzug, odvzetek; odhod.
 abzwachen, abzwicken, odščipniti.
 Achse, die, n, os, prema.
 Achsel, die, n, rama.
 Achsenagel, der, —nägel, ojniki, lunjek.
 Achse, die, Mz. Achte, sekira.
 acht, osem.
 Acht geben, paziti na kaj.
 Acht haben, čuvati, čuti.
 achtbar, časten.
 Achte*, daš, osminka.
 achten, paziti; čislati, spoštovati, v
 časti imeti.
 ächten, prognati, izgnati.
 Achter*, der, osmica.
 achtsam, pazen.
 Achtsamkeit, die, mar.
 Achtung, die, čislanje.
 Acker, der, Mz. Acker, njiva.
 Ackerbau, der, kmetijstvo, polje-
 delstvo; poljsko delo.
 Ackerbeet, daš, kraj, ogon.
 Ackergeräth, daš, poljsko oralno orodje.
 ackern, orati.
 Ackerrain, der, e, meja.
 Ackersenf, der, gorušica.
 Ackersmann, der, —leute, kmet, ratar.
 Ackerwinde, die, slak, oslak.
 Adel, der, plemstvo, žlahtna gospoda.
 adelig, plemenit, žlahten.
 Adelsberg, Postojna.
 Ader, die, n, žila.
 Aderlaß, der, puščanje.
 Adler*, der, orel, skobec, postojna.
 adoptieren, vsinoviti.
 Adresse, die, n, naslov.
 Advokat, der, en, pravnik, advokat,
 pravdosrednik.
 Affe, der, n, merkivica, opica.
 äffen, oponašati.
 Age, die, n, pezdir, osine.
 Agent, der, en, opravniki.
 Agnes, Neža.
 Ahle, die, n, šilo, bodilo.
 Ahn, der, en, praded.
 ahnden, kaznovati, svariti.
 ahnen, vnaprej čutiti.
 ähulich, podoben.

Aehnlichkeit, die, en, podobnost.
 ähnlich machen, sich, vpodobiti se.
 Ahorn, der, e, javor.
 Aehre, die, n, klas.
 Aehrensieb, der, e, reta, retra.
 Afford, der, e, soglasje.
 Akt, der, e, djanje.
 Akten, die, pisma, spisi.
 Akzent, der, e, naglas.
 Alant, der, oman, (voman).
 Alaun, der, galun.
 albern, neumen.
 Albernheit, die, en, neumnost.
 Alphabet, das, e, abeceda.
 all, ves.
 Allee, die, n, drevored.
 allein, sam; ali, toda.
 allemal, vselej.
 allenthalben, povsod.
 allerdings, res da.
 allerheiligst, naj svetejši.
 allerlei, razen.
 allezeit, vselej.
 Allgegenwart, die, vsegapričujočnost.
 allgegenwärtig, vsegapričujoč.
 allgemein, sploh, splošen.
 Allgemeinheit, die, en, splošnost.
 alljährlich, vsako leto, vsakoleten.
 Allmacht, die, vsegamogočnost.
 allmächtig, vsegamogočen.
 allmählig, sčasoma.
 allwissend, vsegaveden.
 Allwissenheit, die, vsegavednost.
 Almosen*, das, miloščina.
 Alp, der, e, mōra.
 Alpe, die, n, planina.
 als, kakor; ko.
 also, tedaj; zatorej.
 Alster, die, n, sraka.
 alt, star.
 Altar, der, —äre, oltar.
 alten, älteln, starati se.
 Alter*, das, starost.
 altern, starati se.
 Alternen, die, starši, stariši.
 Alterthum, das, —thümer, staro-
 davnost; starina.
 Aelteste, der, n, starašina.

altgläubig, staroveren.
 Alumnat, das, e, semenišče.
 am, na.
 Amarelle, die, n, španjska višnja,
 mala marelica.
 Amboß, der, — esse, naklo.
 Ameise, die, n, mravlja, mravljinec.
 Ameisenhaufen*, der, mravljišče.
 Amphibie, die, n, dvoživka.
 Amme, die, n, dojnica.
 Ammer, die, n, sternad.
 Ammel, die, n, kos.
 Amt, das, Mz. Aemter, vrad; služba.
 an, na; do.
 anbauen, vsejati.
 Anbeginn, der, e, začetek.
 anbeißen (sich: beißen), nagristi.
 anbelangen, tikati se česa.
 anbellen, nalajati.
 anbeten, moliti.
 anbieten (sich: bieten), ponuditi.
 anbinden (sich: binden), privezati.
 anblasen (sich: blasen), napihniti.
 Anblick, der, e, pogled.
 anblicken, pogledati.
 anbohren, navertati.
 Anbot, das, e, ponudba.
 anbrechen (sich: brechen), nalomiti;
 napočiti se.
 anbrennen, ožgati.
 Andacht, die, en, pobožnost.
 andächtig, pobožen.
 Andenken*, das, spomin.
 ändern, premeniti.
 anders, drugače.
 anderthalb, poldrugi.
 Aenderung, die, en, prememba.
 andeuten, naznaniti.
 Anbrang, der, naval.
 androhen, zažugati.
 andrücken, pritisniti.
 aneifern, spodbosti.
 anempfehlen, priporočiti.
 anerbieten (sich: bieten), ponuditi.
 anerkennen, spoznati.
 ansagen, podpihati.
 Anfall, der, —fälle, napad.
 anfallen, popasti, zgrabiti.

- Anfang, der, —fänge, začetek, početak, početje,
 anfangen, začeti.
 anfärben, pobarvati, pofarbati.
 anfassen, prijeti.
 Anfechtung, die, en, skušnjava.
 anfeinden, počerniti koga.
 anfeuchten, zmočiti.
 anfeuern, podkuriti, spodbuditi.
 Anforderung, die, en, tirjatev.
 anfressen (sieh: fressen), objesti.
 anfühlen, potipati, pašlatati.
 anführen, napeljati, voditi.
 Anführer*, der, voditelj, vodnik, vojvoda.
 Anführungszeichen*, das, ušesca.
 anfüllen, napolniti.
 angeben (sieh: geben), zatožiti, povedati.
 Angebinde, das, vezilo.
 angehen (sieh: gehen), prositi, tirjati.
 angehören, lasten biti, čegav biti.
 Angel, die, u, ternek.
 angeloben, obljubiti.
 angemessen, prikladen, primeren.
 angenehm, prijeten.
 Anger*, der, trata.
 Angesicht, das, er, obličje.
 angewöhnen, navaditi.
 angreifen (sieh: greifen), prijeti.
 Angriff, der, e, naskok, napad.
 Angst, die, Wz. Aengste, težava.
 ängstigen, v strah pripraviti.
 ängstlich, boječ, skerben.
 angürten, pripasati.
 anhalten, prideržati.
 Anhang, der, -hänge, pristavek; druhal.
 Anhänger*, der, priverženec.
 anhauchen, nadihniti.
 anhaufen, nakopičiti.
 anheben (sieh: heben), začeti.
 anheften, pripeti.
 Anhöhe, die, u, grič, klanec.
 anhören, poslušati.
 Anies, der, janež.
 ankaufen, nakupiti.
 Anker*, der, maček, sidro.
 ansetzen, prikleniti.
 Anklage, die, u, zatožba.
 anklagen, zatožiti.
 anleben, pripopati.
 anleiden, obleči.
 anklingeln, pozvončkati.
 anklopfen, poterhati.
 ankommen (sieh: kommen), priti.
 ankündigen, oznaniti.
 Ankündigung, die, en, napoved.
 Ankunft, die, prihod.
 Anlaß, der, —lässe, pridka, prilika.
 anläuten, pozvoniti.
 anlegen, naložiti.
 Anlehen*, das, posodba, posojilo.
 anlehnen, nasloniti.
 Anleihe, die, u, posojilo.
 anleimen, prilimati.
 anleiten, napeljati.
 Anleitung, die, en, napeljjava.
 Anliegen*, das, skerb.
 anlocken, privabiti.
 anlößen, prilotati, privariti.
 anmaßen, sich, krivično si prilastiti; si upati.
 anmelden, oglasiti.
 anmerken, zaznamovati, opomniti, zapomniti.
 Anmerkung, die, en, opomba.
 anmessen (sieh: messen), primeriti.
 Anmuth, die, prijatnost, milina.
 unmuthig, prijazen, prijeten.
 annageln, pribiti.
 annähern, našiti.
 annähern, bližati se.
 annehmen, vzeti.
 annehmenlich, prijeten.
 anordnen, vravnati; zaukazati.
 anpacken, popasti.
 anpappen, pripopati.
 anpassen, primeriti.
 anpflanzen, nasaditi.
 anpreißen (sieh: preißen), pohvaliti, slaviti.
 anrathen, svetovati.
 anräuclern, pokaditi.
 anrechnen, našteti, naračuniti.
 Anrede, die, u, ogovor.

anreden, ogovoriti.
 anreihen, vrediti, zverstiti.
 anreizen, nadražiti.
 anriechen (sieh: riechen), poduhati.
 anrücken, primakniti.
 anrufen, klicati.
 anrühren, dotakniti se.
 ansagen, napovedati.
 ansässig, vstanovljen.
 Ansatz, der, —sätze, nastava.
 ansäuern, okisati.
 anschaffen, pripraviti.
 Anschein, der, videz, dozdevek
 anschellen, pozvoniti.
 anschicken, sich, pripraviti se.
 anschließen (sieh: schießen), ostreliti.
 anschirren, napraviti, okomotati.
 Anschlag, der, —schläge, naklep.
 anschlagen (sieh: schlagen), nabiti.
 anschließen (sieh: schließen), priložiti;
 prikleniti.
 anschmieden, prikovati.
 anschmieren, pomazati.
 anschneiden (sieh: schneiden), narezati.
 anschrauben, priviti.
 anschreiben (sieh: schreiben), napisati.
 Anschrote, die, n, rob, krajec.
 anschubben, poddelati, vdelati.
 anschüren, podkuriti.
 anschwärzen, počerniti.
 ansehen (sieh: sehen), pogledati.
 Ansehen, das, videz; veljava.
 ansehenlich, mōšk; imeniten, veljaven.
 anselzen, namiliti, našajfati.
 ansengen, nastaviti.
 Ansicht, die, en, misel.
 anspannen, napeti; vpreči.
 anspießen, nabosti.
 anspringen (sieh: springen), pripresti.
 anspornen, spodbadati.
 ansprechen (sieh: sprechen), ogovoriti.
 Anspruch, der, —sprüche, pravica.
 Anstalt, die, en, naprava.
 anstammen, upreti.
 Anstand, der, pomislek; pristojnost.
 anständig, pristojen, spodoben.
 anstatt, namesti.
 anstauchen, nasaditi (za mlačvo).

anstaunen, čuditi se.
 anstecken (sieh: stechen), nabosti.
 anstecken, natakniti; okužiti.
 ansteckend, nalezljiv.
 anstellen, nastaviti, napraviti.
 anstimmen, zapeti; zaigrati.
 Anstoß, der, —stöße, spodtikljev.
 anstoßen, naleteti, zadeti se.
 anstößig, spodtikljiv.
 anstreichen (sieh: streichen), pomazati.
 anstrengen, napeti, nategniti.
 ansuchen, prositi.
 antasten, potipati.
 Aente, die, n, raca.
 Aenterich, der, e, racman.
 Antheil, der, e, delež, del.
 anthun, storiti; obleči.
 Antlitz, das, e, obličje.
 Antrag, der, —träge, ponudba.
 antragen (sieh: tragen), ponuditi.
 antreffen (sieh: treffen), najti.
 antreiben (sieh: treiben), priganjati.
 antreten (sieh: treten), nastopiti, za-
 četi.
 Antrieb, der, e, nagib, nagon.
 Antritt, der, e, začetek.
 Antwort, die, en, odgovor.
 antworten, odgovoriti.
 anvertrauen, zaupati; izročiti.
 anverwandt, v rodu.
 Anverwandtschaft, die, en, sorodstvo.
 anwachsen (sieh: wachsen), prirasti se,
 narasti se.
 Anwalt, der, —wälte, zagovornik,
 branitelj.
 anwandeln, spreleteti.
 anweisen (sieh: weisen), navoditi, na-
 peljati.
 anwenden, obrniti.
 anwerben (sieh: werben), najeti, na-
 snubiti, v vojaščino zapisati.
 anwerfen (sieh: werfen), ometati.
 anwesend, pričujoč.
 Anwesenheit, die, en, pričujočnost,
 nazočnost.
 Anwurf, der, —würfe, omet.
 Anzahl, die, število.
 anzupfen, nastaviti, natočiti.

- anzäumen, oberzdati.
 Anzeichen*, das, znamenje.
 Anzeige, die, n, oglas, naznanilo.
 anzeigen, skazati, pokazati.
 Anzettel*, der, snutek.
 anzetteln, snovati, snuti.
 anziehen (sieh: ziehen), nategniti, va-
 biti.
 anziehend, vabljiv.
 Anzug, der, — züge, obleka.
 anzünden, prižgati.
 Apfel, der, Mz. Aepfel, jabelko.
 Apfelbaum, der, — bäume, jablana.
 Apfelbrei, der, jabelčnik.
 apostolisch, apostoljsk.
 Apotheke, die, n, lekarnica.
 Appetit, der, e, sla, slast.
 Apriose, die, n, marelica.
 April, der, e, mali traven, aprilj.
 Arbeit, die, en, delo.
 arbeiten, delati.
 Arbeiter*, der, delavec.
 arbeitfam, delaven.
 Arbeitsamkeit, die, delavnost.
 Arbeitshaus, das, — häuser, delavnica.
 Arche, die, n, barka.
 arg, hud.
 ärgern, pohujšati; hudobovati se.
 Aergernis, das, — isse, pohujšanje.
 Arglist, lukavstvo.
 Argwohn, der, natolcovanje.
 arm, reven.
 Arm, der, e, roka, rama.
 Armee, die, n, armada, vojska.
 Armesel*, der, rokav.
 Armuth, die, revščina.
 Arrest, der, e, zapor, ječa.
 Arsenik, der, mišnica.
 Art, die, en, sorta, pleme.
 artig, spodoben, priljuden.
 Artikel*, der, člen.
 Arznei, zdravilo, lek.
 Arzt, der, Mz. Aerzte, zdravnik.
 Asant, der, ožank.
 Asche, die, n, pepel.
 Aesche, die, n, lipan (ein Fische).
 Aschermittwoch, der, e, pepelnica.
 Aschmeise, die, n, peščilka, galgarica.
 Aspe, die, n, topolka, trepetlika.
 Aespe, sieh: Aspe.
 Affekuranz, die, en, zavarovanje.
 affekurieren, zavarovati.
 Ast, der, Mz. Aeste, veja.
 Asthma, das, naduha.
 asthmatisch, nadušen, nadušljiv.
 Athem, der, sapa.
 Athemzug, der, — züge, pojema.
 athmen, sopsti.
 Attich, der, habat.
 ägen, razjesti.
 ägbar, razjedljiv.
 Aegbarkeit, die, razjedljivost.
 auch, tudi.
 Aue, die, n, loka, livada.
 Auerhahn, der, — hähne, divji petelin.
 Auerochs, der, en, tur, divji vol.
 auf, na, po.
 aufbewahren, hraniti.
 aufbrechen (sieh: brechen), vzdigniti se.
 aufdecken, razkriti.
 aufdingen (sieh: dingen), udinjati,
 najeti.
 aufdringen, posiliti.
 Aufenthalt, der, e, prebivališče.
 auferlegen, naložiti.
 auferstehen (sieh: stehen), od smerti
 vstati.
 Auferstehung, die, vstajenje.
 auffangen (sieh: fangen), vjeti.
 auffassen, zapopasti; zagrabiti.
 auffressen (sieh: fressen), snesti.
 aufführen, sich, vēsti se, zaderžati se.
 Aufgabe, die, n, naloga.
 Ausgang, der, — gänge, vzhod.
 Aufgebot, der, e, oklic, napoved.
 aufgehen, vzhajati.
 aufhalten, muditi.
 aufhängen, obesiti.
 aufheben, vzdigniti, vzdigniti.
 aufheitern, sich, zjasniti se.
 aufheften, obesiti.
 aufhören, nehati.
 aufklären, razsvesliti, scistiti.
 aufklauben, pobrati.
 aufnaechen, odpreti, razpočiti.
 auffommen (sieh: kommen), ozdraviti.

- aufkündigen, odpovedati.
 Aufkündigung, die, en, odpoved.
 Auflage, die, n, naloga, naklad; natis.
 auflegen, naloziti.
 auflösen, odvezati, krojiti.
 aufmachen, odpreti.
 aufmerksam, pazljiv.
 Aufmerksamkeit, die, en, paznost
 aufmuntern, spodbuditi.
 Aufnahme, die, sprejema, vzetje.
 aufnehmen (sich: nehmen), sprejeti.
 aufopfern, darovati.
 aufräumen, pospraviti.
 aufrecht, po konei.
 aufrichtig, odkritoserčen.
 Aufrichtigkeit, die, odkritoserčnost.
 Aufruf, der, poziv.
 Aufruhr, der, vstaja, punt.
 aufschießen (sich: schießen), hitro zrasti.
 Aufschlag, der, —schläge, udar; zaslec,
 oslec.
 aufschließen (sich: schließen), odpreti;
 povzdigniti se.
 Aufschluß, der, —schlüsse, razjasnjenje.
 aufschreiben (sich: schreiben), zapisati.
 Aufschrift, die, en, napis.
 Aufschub, der, odlog.
 aufsetzen, postaviti.
 aufsperrn, odpreti.
 aufspießen, nasaditi, nabôsti.
 Aufstand, der, —stände, vstaja, punt.
 aufstehen (sich: stehen), vstati.
 aufstellen, postaviti.
 aufstoßen, rigati se, kolcati.
 aufstreichen, namazati.
 aufsuchen, poiskati.
 aufthauen, otajati se.
 aufthun, odpreti.
 Auftrag, der, —träge, naročilo.
 Auftritt, der, e, nastop.
 aufwachen, zbuditi se.
 aufwachsen (sich: wachsen), zrasti.
 Aufwand, der, —wände, potrata.
 aufwarten, streči.
 aufwärts, vkviško, nakviško.
 aufwecken, zbuditi.
 aufwiegen, podšuntati.
 aufzehren, pojesti, povžiti, ujesti.
 aufzeichnen, zapisati; narisati.
 aufziehen, naviti.
 Augapfel, der, —äpfel, punčica, očesce.
 Auge, das, n, oko.
 Augenblick, der, e, trenutek, migljaj,
 trinek.
 Augenbraue, die, n, oberv.
 Augenlid, das, er, trepavnica.
 augenscheinlich, vidno, očividno.
 Augenwimpern, die, osenci.
 August, der, veliki serpan.
 aus, iz.
 ausackern, izorati.
 ausarbeiten, izdelati.
 ausbessern, popraviti.
 ausbilden, izobraziti.
 ausblasen (sich: blasen), izpihati.
 ausbohren, izvertati.
 ausbrechen (sich: brechen), izlomiti;
 izdreti.
 ausbreiten, razširiti.
 Ausbreitung, die, en, razširjenje.
 ausbrüten, izvaliti.
 ausbürsten, izkertačiti.
 ausdehnen, raztegniti.
 Ausdehnung, die, en, stežaj.
 ausdienen, izslužiti.
 ausdreschen (sich: dreschen), izmlatiti.
 Ausdruck, der, —drücke, izraz, iz-
 tisek, izreka.
 ausdrücken, iztlačiti.
 auserwählen, izvoliti.
 ausfegen, izmêsti.
 ausfindig machen, pozvediti.
 ausfließen (sich: fließen), izteči.
 Ausfluß, der, —flüsse, iztok.
 ausfragen, izprašati.
 ausführen, izpeljati.
 Ausföhrung, die, en, izpeljava, izvod.
 Ausgabe, die, n, potrošek.
 Ausgang, der, —gänge, izhod.
 ausgeben (sich: geben), izdati.
 ausgezeichnet, izverstet.
 ausgießen (sich: gießen), izliti.
 ausgleichen (sich: gleichen), pobotati.
 aushafen, izsekati.
 aushalten (sich: halten), preterpeti,
 prestatl.

ausharren, preterpeti.
 aushauchen, izsopsti.
 ausbauen, izsekati.
 ausheiteru, izjasniti.
 aushöhlen, izvotliti.
 aushülsen, izlušiti.
 aushungern, izstradati.
 auskehren, izmesti.
 Auskehricht, das, smeti.
 auslassen (sieh: lassen), izpastiti.
 auslaufen, izteči.
 ausleeren, izprazniti.
 auslegen, izložiti.
 auslöschten, ugasniti.
 auslüften, prezračiti, prevetriti.
 ausmessen (sieh: messen), zmeriti.
 Ausnahme, die, n, izjema, izjem.
 ausnehmen (sieh: nehmen), izvzeti.
 Ausrede, die, n, izgovor.
 ausreden, sich, izgovoriti se.
 ausreißen (sieh: reißen), iztergati,
 izruti.
 ausrichten, opraviti.
 Ausrufer*, der, klicavec, glasnik.
 Ausrag, der, gobe.
 ausfällig, gobov.
 auswechselten, ozmerjati.
 auswenden, točiti.
 Auswchlag, der, izpuščaj, izrivaj, mo-
 zulj.
 auserschlagen, izbiti; bereniti; zele-
 niti se.
 ausschneiden (sieh: schneiden), izretati.
 Auschuß, der, —schüsse, odbor;
 zbirek.
 Auschußsmann, der, —männer, od-
 bornik.
 auschütten, izsuti.
 außen, zunej.
 außer, razun.
 äußerlich, zunanj.
 Aussprache, die, n, izreka.
 aussprechen (sieh: sprechen), izreči.
 Ausspruch, der, —sprüche, izrek;
 razzodba.
 Auster, die, n, ostriga.
 austreiben (sieh: treiben), izgnati.
 Auswahl, die, en, izbira.

auswaschen (sieh: waschen), izprati.
 ausweichen (sieh: weichen), ogniti se,
 uganiti se, ugibati se.
 ausweisen, sich (sieh: weisen), ska-
 zati se.
 ausweisen, pobeliti.
 auswendig wissen, iz glave znati.
 auswinden (sieh: winden), izžeti, ože-
 mati.
 Auszehrung, die, jetika, sušica.
 ausziehen (sieh: ziehen), izleči, sleči;
 iziti, preseliti se.
 Auszug, der, —züge, izpisek; izhod.

B.

Bach, der, Mz. Bäche, potok.
 Bachstelze, die, n, pastarica, pliska.
 Bachweide, die, n, iva, rakita.
 Bache, die, n, lice.
 bacfen, peči.
 Bacfenstreich, der, e, berljuzga.
 Bacfenzahn, der, —zähne, kočnik,
 kotnik.
 Bäcker*, der, pek.
 Backkorb, der, —körbe, pehar.
 Backtrog, der, —tröge, niške.
 Bad, das, Mz. Bäder, kopelj.
 baden, kopati se.
 Bader*, der, ranocelnik, zdravnik,
 padar, vrač.
 Bahn, die, en, pot, gaz, tir.
 Bahnhof, der, —höfe, kolodvor.
 Bahre, die, n, mertvaški oder.
 Baieru, Parsko, Bavarsko.
 bald, kmali, skorej.
 Baldachin, der, e, nebo.
 Baldrian, der, špajka (Pflanze).
 Balg, der, Mz. Bälge, meh.
 Balken*, der, bruno.
 Ball, der, Mz. Bälle, žoga.
 Ballen*, der, bala, cula.
 Balsam*, der, dišeče mazilo.
 Band, das, Mz. Bänder, vez, trak.
 Band, der, Mz. Bände, zvezek.
 bändigten, krotiti.
 bange, britek, tesnoben.
 Bängel*, der, poleno; krepelo.

Bank, die, Mz. Bänke, klop.
 Banknote, die, n, bankovec.
 Bann, der, izobčenje, prekletstvo.
 bar, gotov.
 Bär, der, en, medved.
 Barbe, die, n, mreža (Fisch).
 barbieren, briti.
 Barbier, der, e, brivec.
 barfuß, bos.
 Bärlappen, der, lesičjek, lesičji rep.
 barmherzig, usmiljen.
 Barmherzigkeit, die, usmiljenje.
 Barn, der, e, jasli, korito.
 Barometer*, der, zrakomer.
 barsch, osoren.
 Barschaft, die, en, gotovina.
 Bart, der, Mz. Bärte, brada.
 Bartbeil, das, e, bezjača, bradlja,
 žatlaka.
 Barte, die, n, žatlaka, mesnica.
 Barthacke, die, n, sreh: Bartbeil.
 Base, die, n, teta, ujna.
 Basilic, die, prežilika.
 Bass, der, Bässe, bas.
 Bassgeige, die, n, bas.
 Bassin, der, e, vodnjak.
 Bast, der, liče.
 Bau, der, e, zidanje, stavba.
 Bauch, der, Mz. Bäuche, trebuh.
 bauen, zidati, staviti, obdelovati.
 Bauer, der, n, kmet.
 Baucr*, das, tičnica.
 baufällig, razpadljiv.
 Baum, der, Mz. Bäume, drevo.
 Baumaterial, das, —ien, stavivo,
 gradivo.
 Baumhöhle, die, n, duplja, duplo.
 Baumläufer*, der, plezovt, bergljez.
 Baumlerche, die, n, cipa.
 Baumöl, das, laško olje.
 Baumjaft, der, mezga.
 Baumwolle, die, bombaž, pavola.
 Bausch, der, Mz. Bäusche, žmokelj.
 beabsichtigen, nameravati.
 Beamte, der, n, vradnik.
 beben, tresti se, trepetati.
 Becker*, der, kupa, čaša, kozarec.

Becken*, das, umivalnica.
 bedachtsam, s premislikom.
 bedanken, sich, zahvaliti se.
 Bedarf, der, potreba.
 bedauern, milovati.
 bedecken, pokriti.
 Bedeckung, die, en, krilo, pokrivalo.
 bedenken (sreh: denken), pomisliti.
 bedeuten, pomeniti.
 Bedienung, die, en, pomen.
 bedienen, streči, postreči.
 bedienstam, postrežen.
 Bediente, der, n, strežaj, služabnik.
 Bedienung, die, en, postrežba.
 bedingen, pogoditi se.
 Bedingung, die, en, pogoj.
 bedrängen, stiskati, žaliti, zatirati.
 bedrohen, žugati, zapretiti.
 bedürfen, potrebovati.
 Bedürfnis, das, —isse, potreba.
 bedürftig, potreben.
 beerdigen, pokopati.
 Beere, die, n, jagoda.
 Beet, das, e, greda, leha.
 befallen (sreh: fallen), obiti, spre-
 leteti.
 Befehl, der, e, povelje, zapoved, ukaz.
 befehlen (du befehlst, er befehlt, be-
 fahl, befohlen, befehl!), zapovedati.
 Befehlshaber*, der, poveljnik.
 befestigen, uterditi.
 befechten, zmočiti, ovlažiti.
 befinden, sich (sreh: finden), počutiti se.
 beflecken, omadeževati.
 befließen, sich (befliß, beflissen), pri-
 zadeti si.
 befolgen, spolniti, storiti.
 befördern, pripomoči, povišati.
 befragen, vprašati.
 befreien, oprostiti, osvoboditi.
 befreundeten, sich, sprijazniti se.
 befriedigen, zadovoljiti.
 befühlten, potipati.
 befürchten, bati se.
 begeben, sich (sreh: geben), zgoditi se.
 Begebenheit, die, en, prigodba.
 begegnen, srečati.
 begehren, želeiti.

- begeistern, navdušiti.
 Begeisterung, die, en, navdušenje.
 Begierde, die, n, želja.
 begierig, željen, pohoten.
 Begierlichkeit, die, en, poželjivost.
 begießen (sieh: gießen), politi.
 beginnen (begann, begonnen), začeti.
 Beginnen, daš, početje.
 begleiten, spremiti.
 Begleiter*, der, drug, tovarš.
 beglücken, osrečiti.
 begnügen, sich, zadovoljen biti.
 begraben (sieh: graben), pokopati.
 Begräbnis, daš, —isse, pokop; pokopališče.
 begreifen (sieh: greifen), zapopasti, razumeti.
 Begriff, der, e, zapopadek.
 begüttert, premožen.
 behacken, obsekati.
 behalten (sieh: halten), obderžati.
 beharrlich, stanoviten.
 behaupten, terditi.
 behend, hiter, ročen, okreten.
 behende, hitro, ročno.
 beherrbergen, prenočiti, pod streho vzeti.
 beherrschen, gospodovati.
 beherrzigen, k sercu vzeti.
 beherrscht, serčen, serčan.
 behilfslich sein, pomagati.
 Behörde, die, n, gosposka, oblastnija.
 behütjam, varen.
 bei, pri; okoli.
 beide, oba, obadva.
 Beicht, die, en, spoved.
 beichten, spovedati se.
 Beichtstuhl, der, —stühle, spovednica.
 Beichtvater, der, —väter, spovednik.
 Beifall, der, pohvala, dopadenje.
 Beil, daš, e, sekira.
 Beilage, die, n, doklada, priloga.
 beilegen, priložiti.
 beimischen, primešati.
 Bein, daš, e, kost; noga.
 Beiname, der, n, priimek.
 beinern, kosten.
 Beinsraß, der, bramorka, mramorka.
 Beinkleider, die, hlače.
 beisammen, skupej.
 beisetzen, pristaviti.
 Beispiel, daš, e, prilika, izgled.
 beißen (biß, gebissen), gristi, ugrizniti.
 Beistrich, der, e, prenehljaj.
 Beize, die, stroj.
 bejahren, poterditi.
 bejahrt, prileten, ostarel.
 bekannt, znan.
 Bekanntmachung, die, en, oglas, razglas.
 Bekanntschaft, die, en, znanje.
 bekehren, spreoberniti.
 bekennen (sieh: kennen), spoznati.
 beklagen, sich (sieh: klagen), pritožiti se.
 bekleiden, obleči.
 bekommen (sieh: kommen), dobiti.
 bekräftigen, poterditi.
 bekümmern, sich, skerbeti.
 belagern, oblêči, obsedati.
 Belagerung, die, en, obseda.
 belästigen, težiti, nadlegovati.
 beleben, oživiti.
 belegen, obložiti.
 belehren, podučiti.
 belehrend, podučen.
 beleidigen, razžaliti.
 beleuchten, posvetiti.
 befehlen, lajati.
 betheben, poljubiti se.
 bellen, lajati.
 beloben, pohvaliti.
 belohnen, poplačati, obdarovati.
 bemalen, pomalati.
 bemerken, zagledati.
 Bemerkung, die, en, opomba.
 bemühen, truditi.
 benagen, oglodati.
 benehmen (sieh: nehmen), odvzeti.
 beneiden, zavidati.
 benennen (sieh: nennen), imenovati.
 benezen, zmočiti.
 benöthigen, potrebovati.
 beobachten, paziti.
 bepflanzen, obsaditi.
 bequem, zložen.
 Bequemlichkeit, die, en, zložnost.

- berathen, *ſich*, posvetovati se.
 berathſchlagen, svet imeti, sklepati se.
 berauben, oropati.
 berauſchen, opijaniti.
 Berberis, die, čeſminj, čeſminje.
 berechnen, zračuniti, izſteti.
 bereden, prigovoriti.
 Beredſamfeit, die, en, zgovornost.
 beredt, zgovoren.
 bereichern, obogatiti.
 bereiſen, obhoditi.
 bereit, pripraven.
 bereiten, pripraviti.
 bereuen, skesati.
 Berg, der, e, hrib, gora.
 bergab, navzdol.
 Bergälſter, die, n, veliki srakoper.
 bergauf, v hrib.
 bergen (du birgſt, er birgt, barg, ge-
 borgen, birg!), skriti.
 Berggegend, die, en, ogorje, podgorje.
 bergicht, gorat, gornat.
 Bergthal, daſ, —thäler, medgorje.
 Bergvolk, daſ, —völker, gorjanci.
 Bericht, der, e, sporočilo.
 berichten, poročati, oznanjati.
 Bernſtein, der, jantar.
 berſten (barſt, geberſten), počiti.
 Beruf, der, poklie.
 berufen, poklicati.
 beruhigen, pomiriti.
 berühmt, imeniten.
 berühren, dotakniti se.
 Berührung, die, en, dotika.
 beſäen, obsejati.
 beſänftigen, potolažiti.
 Beſatzung, die, en, posada, posadka,
 obsada.
 beſchädigen, pokvariti.
 beſchaffen, vstvarjen; wie beſchaffen?
 kakoſen? ſo beſchaffen, takoſen.
 Beſchaffenheit, die, en, kakſinost.
 beſchäftigen, delo dati; delati.
 beſchämen, osramotiti.
 beſchauen, ogledati.
 Beſcheid, der, e, odgovor, sodba.
 Beſchirmung, die, en, obrana.
 beſchlagen (ſich: ſchlagen), okovati.
 beſchleunigen, pohititi.
 beſchließen (ſich: ſchließen), končati,
 skleniti.
 Beſchluss, der, —ſchlüſſe, sklep.
 beſchmutzen, zamazati.
 beſchneiden (ſich: ſchneiden), obrezati.
 beſchreiben (ſich: ſchreiben), popisati.
 beſchuhem, obuti koga.
 beſchuldigen, obdolžiti.
 beſchützen, varovati.
 Beſchwerde, die, n, pritožba.
 beſchwerlich, težavno.
 beſchwören, zarotiti.
 beſehen (ſich: ſehen), ogledati.
 beſeligen, oblažiti.
 Beſen*, der, metla.
 beſichtigen, ogledati.
 beſiegen, zmagati, premagati.
 beſinnen, ſich (ſich: ſinnen), spomi-
 njati se.
 beſitzen, posesti, v laſti imeti.
 Beſitzer*, der, posestnik.
 beſohlen, podtempljati.
 Beſoldung, die, en, plača, plačilo.
 beſonders, posebno, zlaſti.
 beſorgen, preskerbeti.
 beſprechen, ſich (ſich: ſprechen), po-
 govoriti se.
 beſprengen, pokropiti.
 beſſern, boljſati.
 Beſſerung, die, poboljšanje.
 Beſtand, der, obſtanek, obſtoj.
 beſtändig, ſtanovitno.
 beſtärken, uterditi.
 beſtehen (ſich: ſtehen), obſtati.
 beſtellen, okrasti.
 beſtellen, ukazati narediti, pripra-
 viti reči.
 beſtimmen, odločiti.
 Beſtimmung, die, en, namemba.
 beſtrafen, kaznovati.
 Beſuch, der, e, obiskanje.
 beſuchen, obiskati.
 betagt, prileteti, postareti, ostareti.
 betasten, pošlatati.
 betäuben, mamiti, omamiti.
 Betäubung, die, en, omama.
 beten, moliti.

- Betonie, die, n, potonka.
 Betonung, die, en, poteza, naglas.
 betrachten, premišljevati.
 Betrachtung, die, en, premišljevanje.
 Betrag, der, Mz. Beträge, znesek.
 betragen (sieh: tragen), znesti.
 betragen, sich, vēsti se.
 Betragen, das, vedēnje.
 betreffen (sieh: treffen), zadeti, zadevati.
 betriebsam, oberten.
 betriegen (betrog, betrogen), prevarati, varati, ukaniti, goljufati.
 Betrieger*, der, varavec, goljuf.
 Betriegererei, die, en, sleparija, goljufija.
 betriegerisch, sleparski, goljufen.
 betrüben, žaliti.
 Betrübniß, die, —nisse, žalost.
 Betrug, der, prevara, goljufija.
 Bett, das, en, postelja.
 Bettdecke, die, n, odeja, kolter.
 betteln, beračiti, prositi.
 betten, postljati, postiljati.
 Bettfüßen*, das, blazina.
 Bettler*, der, berač, revež.
 Bettstätte, die, n, posteljišče.
 Betttuch, das, —tücher, rjuha.
 Beuche, die, n, žehta.
 beuchen, žehtati.
 beugen, ukloniti, pripogniti.
 Beule, die, n, bula.
 Beute, die, n, rop, plen.
 Beutel*, der, mošnja.
 bevölkert, obljuden.
 bevor, preden.
 bewaffnen, orožiti, oborožiti.
 bewahren, hraniti.
 bewegen, majati, gibati, kreniti.
 beweinen, objokati.
 Beweis, der, e, dokaz.
 beweisen (sieh: weisen), skazati.
 bewerkstelligen, storiti, učiniti.
 bewirten, pogostiti.
 Bewohner*, der, prebivalec.
 Bewunderung, die, začudenje.
 bewußt, znan, svest.
 Bewußtsein, das, zavednost, zavest.
 bezahlen, plačati.
 bezähmen, užugati, ukrotiti.
 bezeichnen, zaznamovati.
 bezeigen, skazati, kazati.
 bezeugen, spričati.
 bezichtigen, obdolžiti.
 beziehend, oziraven.
 Bezirk, der, e, okraj, okrožje.
 bezwingen, užugati, premagati.
 Bibel, die, n, sveto pismo.
 Biber*, der, bober, dabar, pibernik.
 Bibliothek, die, n, knjižnica.
 Bibliothekar, der, e, knjižničar.
 bieder, pošten, verl, praveden.
 biegen, nagibati, ukriviti.
 Biene, die, n, čebela, bučela.
 Bienenhaus, das, —häuser, uljnak, čebelnak.
 Bienenkönigin, die, —innen, mačica, maternica.
 Bienenstock, der, —stöcke, panj, ulj.
 Bier, das, e, ol, pivo.
 bieten (bot, geboten), ponuditi, ponujati.
 Bißchmaus, die, —mäuse, polh.
 Bild, das, er, podoba, podobščina, slika; kip.
 Bilderschrift, die, en, kipopis.
 Bildhauer*, der, kipar, sohar.
 Bildsäule, die, n, kip, soha.
 Bildung, die, omika.
 billig, spodobno.
 Binde, die, n, pasica, povoj, prepas.
 binden (band, gebunden), vezati.
 Binder*, der, vezač, sodar.
 Bindfaden, der, motoz, špaga.
 Binse, die, n, bičeje, loček.
 Birke, die, n, breza.
 Birkenwald, der, —wälder, brezje.
 Birnhahn, der, —hähne, škarjavec.
 Birn, die, en, hruška.
 Birnbaum, der, hruška (drevo).
 bis, do.
 Bisam, der, pižim.
 Bischof, der, Mz. Bischöfe, škof.
 bisher, do sem, doslej.
 Biß, der, —isse, ugriz, pik.
 Bissen*, der, grizljaj, ugrizljaj, založej.

- Bisthum, das, —thümer, škofija.
 bisweilen, včasí.
 Bitte, die, n, prošnja.
 bitten (bat, gebeten), prositi.
 bitter, grenek, britek.
 blähen, napenjati.
 Blase, die, n, mehúr.
 Blasebalg, der, —bälge, pihalnik.
 blasen (du blähest, er bläst, blies, ge-
 blasen), pihati, piskati, duti.
 Blaserohr, das, —röhre, pihalnik.
 blasß, bled.
 Blässe, die, bledoba.
 Blasshuhn, das, —hühner, liska.
 Blatt, das, Mz. Blätter, list, pero.
 Blattern, die, koze, osepnice.
 blatternartig, pikast.
 blau, sinj, moder, višnjev.
 Blauspecht, der, e, bergljecz.
 Bläue, die, modrina.
 Blech, das, kositar, pleh.
 Blei, das, svinec.
 bleiben (blieb, geblieben), ostati.
 bleich, bled.
 bleichen, beliti.
 bleiern, svinčen.
 Bleistift, der, e, olovník, pisník,
 svinčnik.
 blenden, slepiti.
 Blendwerk, das, e, sleparija.
 Blick, der, e, pogled.
 blicken, pogledati.
 blind, slep.
 Blindheit, die, slepota.
 Blindschleiche, die, n, slepec.
 Blitz, der, e, blisk, strela.
 Blisableiter*, der, strelodov.
 blitzen, bliskati se.
 Block, der, Mz. Blöcke, panj, ter-
 kelj.
 bloße, top, bedast.
 bloßen, beketati.
 bloß, nag, gol, samo.
 blühen, cvesti, cveteti.
 Blume, die, n, cvetica.
 Blut, das, kri.
 Blutader, die, n, privodnica, kerv-
 nica.
 Blüte, die, n, cvet.
 Bluteigel*, der, pijavka.
 bluten, kervoviti, kervaveti.
 Blutfinf, der, en, berstnik, kalin.
 Blutfluß, der, kervotok.
 blutig, kervav.
 Blutschwär, der, en, tur.
 Bock, der, Mz. Böcke, kozel.
 Boden, der, Mz. Böden, tla, dno.
 Bogen*, der, lok; obok; pola.
 Böhmen, Česko.
 Bohne, die, n, bob; fižol.
 Bohnenbaum, der, bobovec, nagnovec.
 bohren, vertati.
 Bohrer*, der, sveder.
 Bolzen*, der, strelica, pušica.
 Bot, das, e, čoln.
 borgen, posoditi, na posodo vzeti.
 Born, der, e, studenec, vir.
 Borsdorfer-Aepfel, mašánegarji.
 Börse, die, n, mošnja, denárna.
 Borste, die, n, šetina.
 Borstwiß, der, e, omelo, ometalnik.
 Borte, die, n, prevoza, porta.
 böse, hudoben.
 Bösewicht, der, er, hudobnež.
 Bosheit, die, en, hudobnost, pored-
 nost.
 Bote, der, n, pot, sel.
 Böttcher*, der, čebrrar.
 Bottich, der, e, kad.
 Brache, die, n, praha.
 Brand, der, Mz. Brände, požar;
 snetjava, černi prisad.
 brandig, snetjav.
 Brandstätte, die, n, pogorišče.
 Branntwein, der, e, žgano vino,
 žganje.
 braten, peči.
 Braten*, der, pečenka.
 brauchen, rabiti, potrebovati.
 braun, rujav, rus.
 Bräune, die, n, davica, gerče v gerlu.
 brausen, šumeti, veršati, gerčati.
 Braut, die, Mz. Bräute, nevesta.
 Brautführer*, der, drug.
 Bräutigam, der, e, ženin.
 brav, jak, verl, priden, dober.

- brechen, lomiti; kozlati.
 Brei, der, e, kaša.
 breit, širok.
 Breite, die, n, širokost.
 Bremse, die, n, brencelj, obad.
 brennen, žgati, goreti.
 Brennholz, das, derva.
 Brenneffel, die, n, kropiva, kopriva.
 Brente, die, n, brenta.
 Brett, das, er, deska.
 Bregel, die, n, presta.
 Brief, der, e, list, pismo.
 Briefträger*, der, listonos.
 Brille, die, n, naočnice, očali.
 bringen, prinesti.
 Britsche, die, n, šeška.
 Brocken*, der, kos, kerhelj.
 brocken, drobiti.
 Broden, Brodem, der, para, hlap.
 Brombeere, die, n, robidnica, černi
 malinec, kopinja.
 Brosame, die, n, drobtina.
 bröseln, drobiti.
 Brösling, der, e, trosk.
 Brot, das, e, kruh.
 Brotbrei, der, kruhovec.
 Brotkrume, die, n, sredica.
 Bruch, der, Mz. Brüche, prelom,
 drob, lom, prelomljenje.
 Brücke, die, n, most.
 Bruder, Mz. Brüder, brat.
 brüderlich, bratovsk.
 Brudermörder*, der, bratomòr.
 Bruderschaft, die, en, bratovščina.
 Brühe, die, n, juha, sok.
 Bruhl, der, e, močvirje.
 brüllen, tuliti.
 brummen, renčati, godernjati.
 Brunnen*, der, vodnjak, vir, stu-
 denec.
 Brust, die, Mz. Brüste, persi.
 brüsten, sich, hvaliti se.
 Brustlatz, der, —lāge, opersnik.
 brüten, valiti.
 Bube, der, n, fantalin, deček.
 Buch, das, Mz. Bücher, bukve, knjiga.
 Buchbinder*, der, bukvovez.
 Buchdrucker*, der, tiskar.
 Buchdruckerei, die, en, tiskarstvo; ti-
 skarnica.
 Buche, die, n, bukev.
 Buchfink, der, en, ščinkovec.
 Buchhändler*, der, knjigar.
 Buchsbaum, der, —bäume, zelenika,
 pušpan.
 Büchse, die, n, puša, pušica.
 Buchstab, der, en, čerka.
 Buchweizen, der, ajda, jeda.
 Buckel*, der, gerba.
 bücken, sich, pripogniti se.
 Bude, die, n, štacuna, kočā.
 Büffel*, der, bivol.
 Bug, der, Mz. Büge, pregiba.
 Bügeleisen, das, gladež, tiblo.
 bügeln, gladiti, tiblati.
 Bühel*, der, gorica.
 Bühne, die, n, oder.
 Busse, der, n, bik.
 Bund, der, Mz. Bünde, vez, zaveza,
 zakon.
 Bund, das, Mz. Bünde, zvezek, šo-
 pek, otèp.
 Bündnis, das, —nisse, zveza.
 bunt, pisan.
 Buntspecht, der, e, detal.
 Bürde, die, n, butara, breme.
 Burg, die, en, grad, grajščina.
 Bürge, der, n, porok.
 Bürger*, der, meščan, mestnjan.
 Bürgermeister*, der, župan.
 Bürgschaft, die, en, poroštvo.
 Bursch, der, en, fant.
 Bürste, die, n, kertača, ščet.
 bürsten, kertačiti, ščetati.
 Busch, Mz. Büsche, germ.
 Büschel, das, snopek, šopek.
 Busen*, der, nedrije, njedro.
 Busard, der, en, kanja.
 Buße, die, n, pokora.
 büßen, pokoriti se.
 Büßer*, der, spokornik.
 Butte, die, n, brenta.
 Butter, die, surovo maslo.
 Butterfass, das, —fässer, pinja.
 buttern, mésti.

C.

Chaos, das, zbroda, zmes.
 Charakter, der, e, znak, značaj.
 Chemie, die, ločba, kemija.
 Chor, der, Mz. Chöre, zbor, kor.
 Chriſam, das, križma.
 Chriſt, der, en, kristjan.
 Chriſtenthum, das, kerščanstvo.
 Chriſtlich, kristjansk, kerščansk.
 Chriſtmonat, der, gruden (december).
 Cikli, Celje.
 Cormons, Karmin.

D.

Da, tū, tukaj; ko; ker, tedaj.
 dabei, zraven, vmes.
 Dach, das, Mz. Dächer, streha.
 Dachdecker*, der, krovec.
 Dachs, der, e, jazbec.
 Dachstuhl, der, —stühle, ostrešje.
 dadurch, s tem, potem.
 dafern, ako, če.
 dafür, zato.
 dagegen, nasproti.
 daheim, doma.
 daher, tedaj, torej, od tod.
 dahier, tukaj, tū.
 dahin, tje, proč.
 dahinſein, poginiti.
 dahinter, zadej.
 Dalmazien, Dalmacija.
 damals, tedanji, takraten.
 damals, takrat, tačas.
 Dame, die, n, gospa.
 damit, da, s tem.
 Damm, der, Mz. Dämme, jez.
 dämmen, jéziti, graditi.
 Dammerde, die, živa, črna zemlja,
 perst.
 dämmern, mračiti se.
 Dämmerung, die, mrak.
 Dämon, der, e, bes, hudoba.
 Dampf, der, Mz. Dämpfe, sopar,
 hlap, para, puh.
 Dampfbad, das, —bäder, parna ko-
 pel, parotoplica.

dämpfen, dušiti, ukrotiti.
 dampfig, soparen.
 Dampfmaschine, die, n, parni stroj,
 hlapon.
 Dampfschiff, das, e, parnik, parobrod.
 daneben, zraven, poleg.
 Dank, der, zahvala, hvala.
 dankbar, hvaležen.
 Dankbarkeit, die, hvaležnost.
 Dankgebet, das, e, zahvalna molitev.
 danken, zahvaliti.
 dann, potlej, po tem, na to.
 dann, von dannen, od ondi.
 daran, na tem.
 darauf, po tem, na to.
 daraus, iz tega.
 darben, stradati.
 darbieten, ponuditi.
 darin, notri, v tem.
 darlegen, predložiti, dokazati.
 Darlehen*, das, posojilo.
 Darm, der, Mz. Därme, čevo, črevo.
 darnach, po tem.
 Darre, die, n, sušilo.
 darreichen, podati.
 darstellen, kazati, popisati.
 darüber, nad tem, nad to, o tem.
 darum, za to.
 Dasein*, das, bistvo.
 daselbst, ondi, tamkej.
 dass, da, de.
 Dattel, die, n, datelj.
 Daube, die, n, doga.
 dächten, zdeti se, dozdevati se.
 Dauer, die, terpež, čas, obstoj.
 dauern, terpeti; smiliti se.
 Daumen*, der, palec.
 davon, od tega, proč.
 dazu, k temu, verh tega.
 dazwiſchen, med.
 Decant, der, en, dekan.
 Decke, die, pokrivalo, odeja, kolter.
 Deckel*, der, pokrov.
 decken, pokriti, odeti.
 Degen*, der, meč.
 dehnen, raztegniti.
 Deich, der, e, jez, zasip.
 Deichſel, die, n, oje.

- Delinquent, der, en, obsojenec.
 Demuth, die, ponižnost.
 demüthig, ponižen.
 dengen, klepati.
 Dengelzeug, das, klepi.
 denken (dachte, gedacht), misliti.
 Denkmahl, das, —mähler, spomin,
 spominek.
 dem, ker, zakaj, kajti.
 dennoch, vendar, pri vsem tem.
 Deputierte, der, poslanec.
 derb, neotesan, čverst, terd.
 derjenige, tisti, uni-le.
 derselbe, tisti, le uni.
 deshalb, deswegen, za to.
 deuten, kazati, izlagati.
 deutlich, razločen.
 deutsch, nemški.
 Deutsche, der, n, Nemeč.
 Deutschland, Nemčija, Nemško.
 Dezember, der, gruden.
 Dialekt, der, e, narečje.
 dicht, góst.
 dichten, izmišljevati; peti.
 Dichter*, der, pesnik, pevec.
 dick, debel.
 Dicke, die, debelost.
 Dickicht, das, e, goščava, hosta.
 Dieb, der, e, tat.
 diebisch, tatinsk.
 Diebstal, der, —stále, tatvina.
 Diele, die, n, dilja, deska.
 dienen, služiti, streči.
 Diener*, der, služabnik, sluga.
 Dienst, der, e, služba.
 Dienstag, der, e, torek.
 Dienstbote, der, n, posel.
 dieser, ta.
 diesfalls, zavoljo tega.
 diesjährig, letašenj.
 diesseits, na tej strani, tostran.
 Dietrich, der, e, vitrih, tatinski ključ.
 diktieren, narekovati.
 Dille, die, (der Dill), koper, kopra.
 Ding, das, e, reč.
 dingen, najeti.
 Dinkel, der, žitika, pira.
 Diözese, die, n, škofija.
 Direktor, der, en, vodja, ravnatelj.
 Dirne, die, n, dekcle, dečla, deklíč.
 Distel, die, n, osat.
 Distanzo, das, —tandoš, nareka.
 Distelfink, der, en, lisček.
 dividieren, deliti, razštevati.
 Döbelboden, der, —böden, strop.
 doch, vendar, pa le.
 Docht, der, e, stenj, taht.
 Dohle, die, n, kavka.
 Dohne, die, n, zanka.
 Dolch, der, e, bodalec.
 Dolmetsch, der, en, tolmač.
 dolmetschen, prestaviti, tolmačiti.
 Dolmetscher*, der, prestavljavec, tol-
 mač.
 Dom, der, e, (Domfirche), stolna
 cerkev.
 Domherr, der, en, korar.
 Donau, die, Donava.
 Donner*, der, grom, tresk.
 donnern, grometi, treskati.
 Donnerstag, der, e, četertek.
 Donnerschlag, der, —schläge, tresk,
 strela.
 doppeln, podšiti.
 Doppelpunkt, der, —punkte, dvopičje.
 doppelt, dvojen.
 Dorf, das, Mz. Dörfer, vas.
 Dorfbewohner*, der, vaščan.
 Dorfgemeinde, die, n, srenja, soseska.
 Dorfschulze, der, n, župan.
 Dorn, der, Mz. Dörner und Dornen,
 tern.
 Dornbusch, der, —büsche, ternjev
 germ.
 Dornbrecher*, der, mali srakoper.
 dornig, ternjev.
 dörren, sušiti.
 dort, tam, ondi.
 Dose, die, n, tabakera.
 Dosten*, der, dobra misel, majeron.
 Dotter*, der, rumenjak.
 Drache, der, n, drakon.
 Drang, der, tiščanje, nagon.
 drängen, pritiskati, stiskati.
 Drangsal, das, e, nadloga, stiska.
 Drat, der, e, žica, drat, dreta.

- Frau, die, Drava.
 Drauanwohner*, der, Podravec.
 dräufchen, ploskati, šumeti.
 draußen, zunaj, vnej.
 dreheln, strugati.
 Drechseler*, der, strugar.
 drehen, vertiti, sukati.
 drei, tri.
 Dreieinigkei, die, trojica.
 Dreifuß, der, —füße, trinožnik.
 dreißig, trideset.
 dreißt, prederzen.
 dreizehn, trinajst.
 dreschen (du drischest, er drischt, drofch, gedroschen, drisch!), mlatiti.
 Drescher*, der, mlatič.
 Dreschflegel*, der, cepec, cep.
 Dreschriemen*, der, goža.
 Dreschsiel, der, e, roč, ročnik.
 Dreschtemme, die, n, gumno.
 Drillbohrer*, der, durgelj.
 drissen, durgljati, vertati.
 dringen (drang, gedrungen), tiščati, siliti.
 drohen, žugati, protiti.
 Drone, die, n, trot.
 drönen, tresti se, grometi.
 Drossel, die, n, drozeg.
 Druck, der, e, stiska; tisk.
 drücken, tiščati, stiskati.
 drucken, tiskati.
 Druße, die, smolika.
 Drüse, die, n, bezgavka, žleza.
 Drüsengeschwulst, die, —schwülste, bezgavka, otok žlez.
 ducken, sich, pripogniti se; potuhniti se.
 Duff, der, Mz. Däfte, vonja, vonjava, diht, duht.
 duften, dišati, duhteti, dihteti.
 Dufaten*, der, zlat, cekin.
 dulden, terpeti; pripustiti.
 dummt, neumen.
 Dummheit, die, en, neumnost.
 Dummkopf, der, —köpfe, bedak.
 düngen, gnojiti.
 Dünger*, der, gnoj.
 dunkel, temen, mračen.
 Dunkelheit, die, en, temota, mrak.
 dünnen, zdeti se, meniti.
 dünn, tanak, droben.
 Dünne, die, n, tankota.
 Dunst, der, Mz. Dünste, hlap, para, sopar.
 dünnsten, pariti, dušiti.
 durch, skozi, po.
 durchblicken, prezreti.
 durchbohren, prevertati, prebosti.
 durchbrechen (sich: brechen), predreti.
 durchbrennen (sich: brennen), prežgati.
 durchbringen (sich: bringen), predreti; presiniti.
 Durchfall, der, —fälle, hitrica, driska.
 durchfeilen, prepiliti.
 durchhauen, presekatı.
 durchgucken, polukati.
 Durchlaucht, die, en, svetlost.
 durchlauchtig, svetli.
 durchlesen (sich: lesen), prebrati.
 durchnähen, prešiti.
 durchsägen, prežagati.
 durchschneiden (sich: schneiden), pre-rezati.
 durchsehen, precediti.
 durchstieben, presejati.
 durchstechen (sich: stechen), prebosti.
 durchsuchen, preiskati.
 Durchsuchung, die, en, preiskava.
 durchwachen, prebedeti, prečuti.
 durchwachsen (sich: wachsen), prerasti.
 durchwateten, prebrēsti.
 durchzählen, prošteti.
 Durchzug, der, —züge, prepıh.
 dürfen (ich darf, du darfst, er darf, durfte, gedurft), smeti.
 dürftig, reven.
 dürre, suh.
 Dürre, die, suša.
 Durst, der, žeja.
 dursten, žejati.
 dürstig, žejen.
 düster, temoten, čmeren.
 Düte, die, n, zvitek, škernicelj.
 düten, trobiti.
 Dugend, das, e, dvanajsterica, tucat.
 duzen, tikati.

E.

Ebbe, die, odliv, odtok morja; Ebbe
 und Flut, biba.
 eben, raven, gladek.
 Ebene, die, n, ravnota, raván.
 ebenfalls, tudi.
 Ebenholz, das, černi les.
 Eber*, der, merjasec.
 Echo*, das, jek, odmev.
 echt, prav, čist.
 Eche, die, n, vogel, ogal.
 eckig, voglat.
 edel, blag, plemenit.
 Edelmann, der, — leute, plemenitnik,
 plemenitaž.
 Egel*, der, pijavka.
 Egge, die, n, brana.
 eggen, vlačiti, povleči.
 ehe, preden.
 Ehe, die, n, zakon.
 ehelich, zakonsk.
 ehelichen, v zakon vzeti.
 ehemals, nekđaj, kedaj.
 ehern, medén, bronast.
 ehrbar, pošten, časti vreden.
 Ehre, die, n, čast.
 ehren, častiti.
 ehrlich, pošten.
 ehrwürdig, častitljiv.
 Ei, das, er, jajce.
 Eibe, die, n, tis.
 Eichapfel, der, — äpfel, šiška.
 Eiche, die, n, hrast, dob.
 Eichel, die, n, želod.
 Eichenmistel, die, n, ohmelje (hrastovo).
 Eichhorn, das, — hörner, veverica.
 Eid, der, e, prisega.
 Eidam, der, e, zet.
 Eidechse, die, n, kušar, martinec.
 Eierdotter*, der, rumenjак.
 Eifer, der, gorečnost.
 eigen, lasten.
 Eigenschaft, die, en, lastnost.
 Eigensinn, der, samoglavnost.
 Eigenthum, das, lastina, lastnina,
 premoženje.
 eigentlich, prav, zaresen.

Eilbote, der, en, jadernik, sel.
 Eile, die, hitrost, naglica.
 eisen, hiteti.
 eisend, nemudoma, nanagloma.
 eisk, enajst.
 Eimer*, der, vedro.
 einbilden, sich, domišljevati si.
 einbringen, prinesti; spraviti.
 Eindruck, der, — drücke, vtis.
 Einfalt, die, priprostost.
 einfältig, priprost.
 Einfassung, die, en, obloga.
 einflechten, vplesti.
 Eingang, der, — gänge, vhod, vvod.
 Eingeweide*, das, oserčje, drob.
 eingießen (sich: gießen), vlti.
 eingraben, vkopati.
 Einheit, die, en, enota.
 einheizen, zakuriti, zanetiti.
 einladen, povabiti, pozvati.
 Einladung, die, en, povabilo.
 Einlage, die, n, vloga, vložba.
 Einleitung, die, en, vvod.
 einnähen, všiti.
 einnehmen (sich: nehmen), polastiti se,
 vzeti.
 Einöde, die, n, puščava.
 einprägen, vtisniti si, zapomniti.
 Einrichtung, die, en, pohišje, naredba,
 vredje.
 einsam, samotén.
 Einsamkeit, die, en, samota.
 einschicken, naliti.
 einschlafen (sich: schlafen), zaspati.
 Einschnitt, der, e, zareza.
 Einsiedler*, der, puščavnik.
 einsperren, zapreti.
 einst, nekđaj, kedaj.
 eintauchen, pomočiti.
 Eintracht, die, sloga, mir.
 Eintrag, der, vótek.
 Einwohner*, der, prebivalec, stano-
 valec.
 einzeln, po samem, posamezen.
 Eis, das, led.
 Eisen*, das, železo.
 Eisenbahn, die, en, železnica, železna
 cesta.

Eisenhut, der, —hüte, voléji koren,
lisjak, preobjeda.
eisern, železen.
Eisenvitriol, der, železni vitrijol,
železna galica.
Eismeer, das, ledeno morje.
eitel, prazen, nečimern.
Eiter, der, gnoj.
eitern, gnojiti se.
Eiweiß, das, beljak.
Efel, der, gnjus, stud.
efeln, gnjusiti se.
Elbe, die, Laba.
Elbogen*, der, komolec.
Elefant, der, en, slon.
Element, das, e, živelj; pervina.
Elend, das, revščina.
Elfenbein, das, slonova kost, slono-
kost.
Elle, die, n, vatel.
Elttern, die, starši, roditelji.
Emerling, der, e, sternad.
Empfang, der, —änge, sprejetje,
sprejema.
empfangen (sieh: fangen), prejeti.
empfehlen (du empfiehlest, er empfiehlt,
empfehl, empfohlen, empfehl!), pri-
poročiti.
empfinden (sieh: finden), občutiti.
empören, sich, upreti, spuntati se.
empfig, priden, marljiv.
Ende, das, en, konec.
enden, nehati, končati.
endigen, končati.
endlich, naposled, zadnjič.
Engbrüstigkeit, die, naduha.
enge, tesen.
Enge, die, n, ozkost, tesnoba.
Engel*, der, angelj, krilatec.
Engländer*, der, Anglež.
Enkel*, der, vnuk.
Enß, die, Aniza.
entbehren, uterpeti.
entdecken, najti; razodeti.
Entdeckung, die, en, najdba.
entfliehen, ubežati, uskočiti.
entgegen, proti; nasproti.
enthalten (sieh: halten), zderžati.

Enthaltſamkeit, die, zderžnost.
enthaupten, ob glavo djati.
entheiligen, oskruniti.
entlegen, odročén.
entrichten, opraviti.
entsagen, odreči se, odpovedati.
entschuldigen, sich, izgovarjati se.
entziehen (sieh: ziehen), odtegniti.
entzündén, prižgati, vneti.
Entzündung, die, en, vnetje.
entzwei, na dvoje, narazen.
Ephraim, der, beršljan, beršlin.
Epilepsie, die, padica, božje.
Epistel, die, n, list.
erbarmen, sich, usmiliti se.
Erbe, der, n, dedič.
erben, podedovati.
erbeuten, upleniti.
Erbsfolge, die, nasledje.
erbitten (sieh: bitten), sprositi.
erblicken, zagledati.
erblinden, oslepeti.
Erbsen, die, n, grah.
Erbsünde, die, izvorni greh.
Erbsheil, das, e, dediščina.
Erdapfel, der, —äpfel, krompir.
Erdbeben*, das, potres.
Erdbeere, die, n, rudeča jagoda.
Erde, die, n, zemlja, perst.
Erdgrille, die, n, mramor, bramor.
erdichten, zmisliti se, zmišljevati se.
erdroffeln, zadaviti.
Erdscholle, die, n, gruda.
Erdstoff, der, zemljina.
erdulden, preterpeti.
ereisern, sich, hudovati se.
ereignen, sich, prigoditi se.
Ereignis, das, —nisse, prigodek,
slučaj.
erfahren, zvedeti; skusiti.
Erfahrung, die, en, skušnja.
erfinden (sieh: finden), iznajti.
erfreuen, razveseliti.
erfüllen, spolniti, napolniti.
Ergebenheit, die, vdanost.
ergehen, sich (sieh: gehen), prohajati se.
ergehen, razveseljevati.
ergreifen (sieh: greifen), prijeti.

- erhalten (sieh: halten), dobiti, sprejeti; ohraniti.
 erheben (sieh: heben), povzdigniti.
 erhöhen, povišati.
 erholen, sich, počiti, poživeti se.
 erhören, uslišati.
 erinnern, sich, spominjati se.
 erkennen, spoznati.
 erkenntlich, hvaležen.
 Erkenntnis, die, —nisse, spoznanje.
 erklären, razložiti.
 Erklärung, die, en, razlaga.
 erkoren, izvoljen, izbran.
 erkranken, zboleti.
 erkühlen, prehladiti, shladiti, premraziti.
 erlangen, doseči, dobiti.
 erlauben, dopustiti.
 Erlaubnis, die, dovoljenje.
 Erle, die, n, jelša, olša.
 erleichtern, polajšati; pospeševati.
 erlernen, naučiti se.
 erlöschen, ugasniti.
 erleuchten, razsvetliti.
 erlösen, odrešiti.
 Erlöser*, der, odrešenik.
 ermahnen, opominjati.
 ermannen, sich, serčnost dobiti.
 ermorden, umoriti.
 ermuntern, spodbuditi, spodbadati.
 ernähren, preživiti.
 erneuern, ponoviti, obnoviti.
 Erneuerung, die, en, obnova.
 erniedrigen, ponižati.
 ernsthaft, resnoben, resen; važen.
 Ernte, die, n, žetev.
 ernten, žeti.
 erquicken, poživiti.
 errathen, uganiti.
 erreichen, doseči.
 erretten, oteti.
 erröthen, zarudeti.
 ersaufen, vtoniti.
 ersäufen, vtopiti.
 erschaffen, vstvariti.
 erscheinen (erschien, erschienen), prikazati se, videti; priti.
 Erscheinung, die, en, prikaz, prikazen.
 erschießen (sieh: schießen), vstreliti.
 erschlagen (sieh: schlagen), ubiti.
 erschrecken, vstrašiti se.
 erschüttern, pretresti, stresti.
 Erschütterung, die, en, potres.
 ersehen (sieh: sehen), ugledati.
 ersetzen, poverniti, namestiti.
 erstarren, odreveneti, oterpniti.
 erstaunen, začuditi se, ostermeti.
 ersticken, zadušiti.
 Erstlingsfrucht, die, —früchte, novina.
 ertheilen, dodeliti.
 ertragen, prenesti.
 ertrinken (sieh: trinken), utoniti.
 erwachen, vzbuditi se.
 erwachsen (sieh: wachsen), vzrasti.
 erwählen, izvoliti.
 erwähnen, omeniti.
 erwärmen, ogreti, pogreti.
 erwarten, pričakovati.
 erwecken, vzbuditi, obuditi.
 erweisen (sieh: weisen), skazati.
 Erwerb, der, zaslužek, dobiček.
 erwerben (sieh: werben), pridobiti.
 erwürgen, zadaviti.
 Erz, das, e, ruda; bron.
 erzählen, pripovedovati, praviti.
 Erzählung, die, en, povest, pripovedovanje.
 Erzbischof, der, —schöfe, nadškof.
 Erzherzog, der, —zoge, nadvojvoda.
 erzeigen, skazati, kazati.
 Erzeugnis, das, —nisse, izdelek, izvod.
 erzürnen, zjeziti.
 Esche, die, n, jesen.
 Esel*, der, osel.
 essen (du issest, er isst, aß, gegessen, isst!), jesti; zobati.
 Essig, der, e, ocet, kis, jesih.
 Estrich, der, e, tlak.
 etwas, nekaj, nekoliko; malo.
 Eule, die, n, sova.
 Euler*, das, vime.
 ewig, večer, brezkončen.
 Ewigkeit, die, večnost.

F.

- Fabel, die, n, basen, pravlica.
 Fach, das, Mz. Fächer, predal.
 fächeln, fachen, pihljati.
 Fächer*, der, veternica.
 Facel, die, n, plamenica, baklja.
 Faden*, der, nit.
 fähig, zmožen, sposoben.
 Fähigkeit, die, en, zmožnost.
 fahl, zeltkast, rumenkast; eine fahle
 Kuh, plavka.
 Fahne, die, n, zastava, bandero.
 Fahre, die, n, razvor.
 Fähre, die, n, bos, čoln; brod.
 fahren (du fährst, er fährt, fuhr,
 gefahren), peljati se.
 Fahrt, die, en, vožnja.
 falb, zeltkast, rumenkast, altslavišč
 plav.
 Falke, der, n, sokol (skol).
 Fall, der, Mz. Fülle, padec, pad;
 prigodek.
 Falle, die, n, past.
 fallen (du fällst, er fällt, fiel, ge-
 fallen), pasti.
 fällen, posekati.
 Fallsucht, die, božjast, padica.
 falsch, kriv, lažnjiv.
 Falte, die, n, guba.
 falten, zganiti, nagubati.
 Fang, der, Mz. Fänge, lov.
 fangen (du fängst, er fängt, fieng,
 gefangen), loviti, ujeti.
 Fantasie, die, n, domišljija.
 Farbe, die, n, barva, farba.
 färben, barvati, farbati.
 Farrenkraut, das, —kräuter, praprot.
 Färse, die, n, telica, junica.
 Fasan, der, e, bazant, fazan.
 Fasching, der, e, pust.
 Fasele (Faseole), die, n, fižol.
 fasseln, hlesti.
 Faseole, die, n, fižol, feržek.
 Faser, die, n, nitka, laknec.
 Fass, das, Mz. Fässer, sod.
 fassen, prijeti; razumeti.
 fast, skörej.
- Fasten*, die, post.
 fasten, postiti se.
 Fastnacht, die, pust.
 faul, gnjil; len.
 Faulbaum, der, —bäume, krehlika.
 faulen, gnjiti.
 Faulheit, die, lenoba.
 Faulfirsche, die, n, čimž.
 Fäulnis, die, gnjiloba.
 Faun, der, pene.
 fäumen, peniti.
 Faust, die, Mz. Fäuste, pest.
 Februar, der, svečan.
 fechten (du fichtst, er sicht, focht, ge-
 fochten), boriti, bojevati se.
 Feder, die, n, pero.
 Federmesser*, das, peresnik.
 Federvieh, das, perotnina, kuretina.
 Fegefeuer, das, vice.
 fegen, čistiti, ometati.
 Fehde, die, n, boj, sovraštvo.
 fehlen, grešiti; manjkati.
 Fehler*, der, pregrešek, napaka.
 Feier, die, svečanost, slovesnost.
 Feierabend, der, e, delapust.
 Feierlichkeit, die, en, slovesnost.
 feiern, praznovati; slaviti.
 Feiertag, der, e, praznik.
 Feigbohne, die, n, bob.
 feige, strahoten, boječ.
 Feige, die, n, smokva, figa.
 feigherzig, malodušen.
 feil, na prodaj, prodajen.
 Feile, die, n, pila.
 feilen, piliti.
 Feilspäne, die, opiljki.
 fein, tanek, ličen.
 feind, sovražen.
 Feind, der, e, sovražnik.
 Feindschaft, die, sovraštvo.
 feindselig, feindslich, sovražen.
 feist, debel, masten, tolst.
 Feld, das, er, polje, poljane.
 Feldbau, der, poljedelstvo.
 Feldfrüchte, die, poljščina.
 Feldherr, der, en, vojvoda.
 Feldmaus, die, —mäuse, voluhar.
 Felge, die, n, platišče.

- Fell, daš, e, koža.
 Felleisen*, daš, kernir.
 Fels, der, en, skala.
 Felsen*, der, skala, pečina.
 Felsenluft, die, —klüfte, prepad.
 Felsenriff, der, e, kleč.
 felsig, skalnat, pečevit.
 Femerstange, die, n, ogréblja.
 Fench, der, ber, bar.
 Fenster*, daš, okno.
 Fensteröffnung, die, en, lina za okno.
 Ferkel*, daš, prešček.
 fern, daleč, deleč.
 ferner, dalje.
 Fernrohr, daš, —röhre, daljnovid,
 dalekogled.
 Ferse, die, n, peta.
 fertig, končan, gotov.
 Fertigkeit, die, en, ročnost, urnost.
 Fessel, die, n, vez, spona.
 fest, terden, čerst.
 Fest, daš, e, praznik.
 Feste, die, n, terdnjava.
 Fett, daš, mast, tolšča.
 fett, debel, tolst.
 Fetzen*, der, cunja.
 feucht, vlažen, volhek.
 Feuchtigkeet, die, vlaga, moča, volh-
 koba, močirnost.
 Feuer*, daš, ogenj.
 Feuerbrand, der, —brände, ogorek.
 feuern, streljati.
 Feuersbrunst, die, —brünste, ogenj,
 požar.
 feurig, ognjen.
 Fibel, die, n, abecednik.
 Fichte, die, n, smreka.
 Fieber*, daš, merzlica.
 Fiedelbogen*, der, lok.
 Figur, die, en, podoba.
 Filz, der, e, klobučina, klobukovna.
 Findelkind, daš, er, najdenec.
 finden, najti.
 Finger*, der, perst.
 Fingerhut, der, —hüte, naperstek.
 Fingerring, der, e, perstan.
 Fingermurm, der, zagnjida, nohto-
 jed, červ na perstu.
 Finf, der, en, ščinkovec.
 Finne, die, n, ikra.
 finster, temen, mračen.
 Finsternis, die, —nisse, tema, temota.
 Firmament, daš, e, nebo, nebez.
 Firnis, der, —nisse, firnaž.
 Firstbalken*, der, sleme.
 Firste, die, n, verh strehe.
 Fisch, der, e, riba.
 fischen, ribe loviti.
 Fischer*, der, ribič.
 Fischfang, der, ribji lov, lovlja.
 Fischotter, die, n, vidra.
 Fischreiher*, der, čaplja.
 Fischreuse, die, n, verša.
 Fischschuppe, die, ribja luskin.
 fischen, šeptati.
 Fittich, der, e, perutnica.
 Fiume, Reka.
 flach, plan, plitev, raven.
 Fläche, die, n, plan, raván.
 Flachs, der, lan, laneno predivo.
 Flachsbreche, die, n, terlica.
 Flächse, die, n, kita.
 Flachsreife, die, n, povismo.
 flackern, švigati.
 Flagge, die, n, zastava, bandero na
 ladji.
 Flamme, die, n, plamen.
 Flanke, die, n, lakotnica.
 Flasche, die, n, steklenica.
 flatterhaft, lahkomišljen, nestano-
 viten.
 flattern, ferfrati, fofotati.
 Flaumen, die, salo.
 Flechte, die, n, pletenica; lisa, lišaj.
 flechten (du flichtst, er flicht, flocht,
 geflochten), plesti.
 Fleck, der, e, kerpa, zaplata.
 Flecken*, der, vas, terg.
 Fledermaus, die, —mäuse, netopir.
 Flegel*, der, cepec.
 flehen, prositi, moledovati.
 Fleisch, daš, meso.
 Fleischbank, die, —bänke, mesnica.
 Fleischer*, der, mesar.
 Fleischhacker, die, n, mesarica.
 Fleischhacker*, der, mesar.

Fleiß, der, prid, marljivost.
 fleißig, priden, maren.
 flicken, kerpati.
 Flieder, der, bezeg.
 Fliege, die, n, muha.
 fliegen (flog, geflogen), leteti.
 Fliegenſchwamm, der, mušnica.
 Fliegenſchwarm, der, truma muh.
 Fliegenwedel*, der, muhavnik.
 fliehen, bežati.
 fließen (floß, geflossen), teči.
 flimmern, migljati, lesketati se.
 flink, hiter, uren.
 Flinte, die, n, puška.
 flüſtern, šeptati.
 Flöße, die, n, kosem, kunadra.
 Floh, der, Mz. Flöhe, bolha.
 Flöhkraut, daš, dresin.
 Flöte, die, n, flavta.
 Fluch, der, Mz. Flüche, prekletje,
 preklenstvo.
 fluchen, kleti.
 Flucht, die, beg.
 flüchten, zbežati.
 Flüchtling, der, e, begún.
 Flügel*, der, perutnica, repetnica.
 Flugloch, daš, —löcher, žrelo.
 Flugſand, der, sviž.
 Flur, die, en, livada, polje.
 Fluß, der, Mz. Flüſſe, reka, voda.
 Flußiſſel, die, n, gomila.
 flüſſig, tekoč.
 Flüſſigkeit, die, en, tekočina.
 Flut, die, en, nastop morja.
 Föhre, die, n, bora, borovec.
 Folge, die, n, nasledek.
 folgen, nasledovati; slušati, bogati.
 folglich, torej, tedaj.
 Folter, die, n, peza, muka.
 foltern, pezati, mučiti.
 fordern, tirjati.
 Forelle, die, n, posterv.
 Form, die, en, podoba, oblika.
 forſchen, spraševati, preiskavati.
 Forſchung, die, en, preiskava.
 Forſt, der, Mz. Förſte und Forſte,
 gojzd, gozd, boršt.
 Förſtner*, der, gozdnar, logar.

fort, naprej, dalje.
 Fortgang, der, vspeh, napredek.
 Frucht, die, en, vozna.
 Frage, die, n, vprašanje.
 fragen, vprašati.
 Fragezeichen*, daš, vprašaj.
 Fragner*, der, kramar.
 Fraiß, die, božjast.
 fraißig, fraißicht, božjasten.
 Franſe, die, n, franža.
 Fraß, der, e, žertje, požrešnost.
 Frau, die, en, gopá, žena.
 Frauenzimmer*, daš, ženska.
 Fräulein*, daš, gosposdičina.
 frech, prešeren, prederzen.
 frei, prost, svoboden.
 freien, snubiti.
 Freiheit, die, en, prostost, svoboda.
 Freiherr, der, en, baron.
 freilich, res, da.
 Freitag, der, e, petek.
 freiwillig, prostovoljen.
 fremd, tuj.
 freſſen (du frißeſt, er frißt, fraß,
 gefreſſen, friß!), žreti.
 Freude, die, n, veselje, radost.
 freudig, vesel, z veseljem.
 freuen, ſich, veseliti se.
 Freund, der, e, prijatelj.
 freundlich, prijazen.
 Freundschaft, die, en, prijaznost.
 Frevel*, der, hudobija.
 Friede, (Frieden), der, mir.
 friedfertig, miren, krotek.
 Friedhof, der, —höfe, pokopališče,
 mertvišče, britof.
 friedlich, miren.
 frieren (fror, gefroren), zebsti.
 Frieſel*, daš, zaberci, bleki.
 friſch, čverst; merzeč, hladen;
 opresen.
 Friſt, die, en, odlog, obrok.
 froh, vesel, radosten.
 fröhlich, vesel.
 frohlocken, veseliti se.
 fromm, pobožen.
 Frömmigkeit, die, pobožnost.
 Frondienſt, der, e, tlaka.

Frone, die, n, tlaka.
 frönen, tlako delati, služiti, streči.
 Fronleichnam, der, sv. Rešnje telo.
 Frosch, der, Mz. Frösche, žaba.
 Frost, der, Mz. Fröste, mraz.
 frösteln, mraziti.
 frostig, mrazen.
 Frucht, die, Mz. Früchte, sad.
 fruchtbar, rodoviten.
 früh, zgodaj, rano.
 Frühling, die, e, pomlad, vigrad.
 frühmorgig, jutranji.
 Frühstück, das, e, zajutrek, kosilo.
 frühstückten, zajutrekvati, kositi.
 Fuchs, der, Mz. Füchse, lisica.
 Fuder*, das, voz.
 Fuge, die, n, sklep, stik, sklad.
 fügen, skleniti, sklepati.
 Fügung, die, en, naklomba.
 fühlen, čutiti.
 Fühlhorn, das, —hörner, čutilnica.
 Fuhrer, die, n, voz, voznja.
 führen, peljati.
 Führer*, der, vodnik, voditelj.
 Fuhrlohn, der, voznina.
 Fuhrmann, der, —leute, voznik.
 Fülle, die, n, polnota, obilnost.
 füllen, polniti.
 fünf, pet.
 Funke, der, n, iskra.
 funkeln, migljati, blisketati.
 für, za; namesti.
 Fürbitte, die, n, prošnja.
 Furche, die, n, brazda, razor.
 Furcht, die, strah.
 fürchten, bati se.
 fürchterlich, furchtbar, strašen.
 Fürst, der, en, knez.
 Fürstbischof, der, —schöfe, knezoškof.
 Fürstin, die, —innen, kneginja,
 knežnja.
 Furt, die, en, brod, gaz, pregaz.
 Fuß, der, Mz. Füße, noga.
 Fußgänger*, der, pešec.
 Fußgestell, das, e, podnožje.
 Fußhohle, die, n, podplat.
 Fußstapfen, die, stopinje.
 Fußsteig, der, e, steza.

Futter*, das, kerma, piča, hrana,
 živež; podloga, podlaka.
 füttern, pasti, kermiti, pitati; pod-
 šiti, podložiti.

G.

Gabe, die, n, dar; davek.
 Gabel, die, n, vile, vilice.
 Gabeldeichsel, die, n, vojnice, ojnice.
 gackern, kokotati.
 gaffen, debelo gledati, zijati.
 gähnen, zdehati se, zijati se.
 Galgen*, der, visle, vislice.
 Gallapfel, der, —äpfel, šiška.
 Galle, die, n, žolč.
 Gallenfieber, das, žolčnica.
 Gänse, die, n, divja koza, damjek.
 Gang, der, Mz. Gänge, hoja; mo-
 stovž.
 Gans, die, Mz. Gänse, gos.
 Gänseblume, die, n, marjetica, ljub-
 ljanka.
 Gänsefuß, der, pasje serce, mala lo-
 boda.
 Gänserich, der, e, gosnjak.
 ganz, cel.
 gar, celó, clo.
 Garbe, die, n, snop.
 gärben, strojiti.
 Garbenband, das, —bänder, povreslo,
 povreslo.
 Garbenharfe, die, n, koele, stog.
 Gärber*, der, strojar.
 gären, kisati se.
 Garn, das, e, preja.
 garstig, gerd.
 Garten, der, Mz. Gärten, vert.
 Gärtner*, der, vertnar.
 Gartrose, die, n, vertnica.
 Gas, das, e, puh; plin.
 Gasse, die, n, perišče.
 Gasse, die, n, ulice.
 Gast, der, Mz. Gäste, gost.
 Gasthaus, das, —häuser, gostilna,
 gostilnica, kerčma, oštarija.
 Gastmahl, das, e, gosti, gostarija.
 Gatte, der, n, soprog, mož.

Gattin, die, —innen, soproga, žena.
 Gatter*, das, omrežje.
 Gattung, die, en, plême, versta.
 Gänge, die, n, korec.
 Gaul, der, Mž. Gänle, kljuse.
 Gaumen*, der, nebo (v ustih).
 Gebärde, die, n, obnaša, vedênje, zaderžanje.
 gebären, roditi.
 Gebäude*, das, zidovje, pohoštvo, poslopje.
 Gebell, das, lajanje.
 geben (du gibst, er gibt, gab, gegeben, gib!), dati.
 Gebet, das, e, molitev.
 Gebiet, das, e, oblastje, dežela.
 gebieten, zapovedovati, zapovedati.
 Gebieter*, der, zapovedovalec.
 Gebirge*, das, gora.
 Gebirgsbewohner*, der, gorjanec.
 Gebiß, das, —isse, zobovje, berzda.
 Gebot, das, e, zapoved.
 Gebrauch, der, Mž. Gebräuche, navada, običaj.
 gebräuchlich, navadno.
 Gebühr, die, en, dolžnost.
 Geburt, die, en, rojstvo.
 Geburtsort, der, e, rojstni kraj.
 Gebüsch, das, e, germ.
 Gedächtnis, das, spomin, pamet.
 Gedanke, der, n, misel.
 Gedankenstrich, der, e, pomišljaj.
 Gedärme, die, čeva, čreva.
 gedeihen (gedieh, gediehen), tekniti, vspeh imeti, obnesti se.
 Gedeihen, das, tek, vspeh.
 Gebränge, das, gnječa, stiska.
 Geduld, die, poterpežljivost.
 gedulden, poterpeti.
 geduldig, poterpežljiv.
 geeignet, pripraven.
 Gefahr, die, en, nevarnost.
 gefährlich, nevaren.
 Gefährte, der, n, tovariš, pajdaš.
 Gefallen, der, dopadajenje.
 gefällig, dopadljiv, ljub.
 Gefälligkeit, die, en, dopadljivost, ljubav.

Gefängnis, das, —nisse, ječa, öffentliches, tranča.
 Gefäß, das, e, posoda.
 Gefecht, das, e, bitka, bitva, boj.
 gefehlt, napčen.
 Gefieber, das, perje.
 Gefilde*, das, planjava; polje.
 Geflügel, das, kuretina.
 Gefolge, das, tovarištvo, družina.
 gefrieren, zmerziniti.
 Gefühl, das, e, čutje, čuvstvo, občutljij; potip.
 Gefühlsnerv, der, en, čutnica.
 gegen, proti.
 Gegend, die, en, kraj, okrajna.
 Gegenstand, der, —stände, predmet.
 Gegenwart, die, pričujočnost, nasočnost.
 gegenwärtig, pričujoč.
 Gegner*, der, nasprotnik.
 Gehäge*, das, ograja.
 Gehalt, der, e, mera; plačilo.
 gehässig, zabavljiv, sovražen.
 geheim, skriven.
 Geheimnis, das, —nisse, skrivnost.
 Geheiß, das, povelje.
 gehen (gieng, gegangen), iti.
 Geheul, das, tulenje.
 Gehilfe, der, en, pomočnik, pomagač.
 Gehirn, das, e, možgani.
 Gehölz, das, hosta.
 Gehör, das, e, sluh; posluh.
 gehorchen, slušati, bogati, pokoren biti.
 gehören, čegav biti.
 gehorsam, pokoren.
 Gehorsam, der, pokorščina.
 Gehe, die, n, sat.
 Geier*, der, jastrob.
 Geißer, der, slina, pena.
 Geige, die, n, gosli.
 geigen, gosti.
 Geiger*, der, godec.
 Geiß, die, e, koza.
 Geißbock, der, —böcke, merkač.
 Geißel*, der, porok.
 Geißel, die, n, bič, gajzlja.
 geißeln, bičati, gajzljati.
 Geist, der, er, duh.

- Geistesgegenwart, die, prisebnost.
 Geistesjammlung, die, zbranost.
 geistlich, duhoven.
 Geistlichkeit, die, duhovščina.
 Geiz, der, lakomnost, skopost.
 geizig, skop, lakomen.
 Gelächter, das, smeh.
 Geländer*, das, deržaj, naslonilo.
 gelangen, priti, zadobiti.
 gelassen, miren, tih.
 geläufig, uren, ročen, vajen.
 Geläut, das, zvonjenje.
 gelb, rumen, želtov.
 gelblich, rumenkast.
 Gelbsucht, die, zlatenica.
 gelbsüchtig, zlatenčen.
 Geld, das, er, denar, dnar.
 Gelegenheit, die, en, priložnost, pri-
 lika.
 gelehrig, naučen, naučljiv.
 Gelehrsamkeit, die, učenost.
 gelehrt, učen.
 Geleise*, das, kolovòz.
 Geleit, das, e, družba, spremla.
 geleiten, spremiti.
 Gelenk, das, e, člen, gib, sklep.
 gelinde, voljan, gladek, pohleven.
 gelingen, po sreči iti, ratati.
 Gelispel, das, šeptanje.
 geloben, obljubiti.
 Gelte, die, n, korec, goida, kablica.
 gelten (du giltst, er gilt, gält, ge-
 golt), veljati.
 Gelübde*, das, zaobljuba, obljuba.
 gelüsten, poželeti.
 gemacht, počasi.
 Gemach, das, Mz. Gemächer, izba,
 soba, čumnata.
 gemächlich, sčasoma.
 Gemahl, der, e, mož.
 Gemähle, das, podoba, malanje,
 malarija.
 Gemahlin, die, —innen, žena.
 gemäß, primerjen, po.
 Gemäuer, das, ozidje.
 gemein, prost, obči.
 Gemeinde, die, n, srenja, občina,
 soveska.
- Gemeine, der, n, prostak.
 Gemeinschaft, die, občestvo.
 Gemenge, das, zmes.
 Gemisch, das, zmes.
 Gemüße, das, sočivje, zelenjava.
 Gemüth, das, er, n, n, er, čut, serce.
 genau, natančen, tesen.
 geneigt, nagnjen.
 Geneigtheit, die, en, nagnjenost.
 General, der, e, general.
 Generazion, die, en, rod, zarod.
 genesen, ozdraviti se, ozdraveti.
 Genieß, das, e, tilnik.
 genießen (genoss, genossen), vžiti.
 Genoß, der, —nossen, tovariš.
 genug, zadosti, dosti.
 Genugthuung, die, en, zadostilo.
 Genuß, der, —nüsse, užitek.
 Geografie, die, n, zemljepisje.
 Georg, Jurij.
 gerade, prem, raven, raván.
 Geräthe*, das, orodje.
 gerathen, priti, ratati.
 Geräthenschaft, die, en, orodje.
 geräumig, prostoren.
 Geräusch, das, e, šumenje, hrum,
 hrušenje.
 gerecht, pravičen.
 Gerechtigkeit, die, en, pravica.
 Gerede, das, govorjenje.
 gereichen, biti k, služiti k.
 gereuen, kesati se.
 Gereut, das, e, laz, rovt, rut.
 Gergel*, der, tvor, vtvor, (pri sodih)
 hroš.
 Gericht, das, e, sodba; jed.
 geringe, majhen, vpičel.
 gerinnen (sieh: rinnen), sovesti se,
 usesti se.
 Gerippe*, das, kostnjak, hrod.
 Gern, der, e, drož.
 gern, rad.
 Gerste, die, ječmen.
 Gerstengrütze, die, ješprenj.
 Gerte, die, n, šiba.
 Geruch, der, Mz. Gerüche, dišava,
 vonja, duh, dišek.
 Gerücht, das, e, glas, govorica.

- geruben, blagovoliti.
 Gerüst, daš, e, oder, podmostje.
 gesamt, skup, vkup.
 Gesandte, der, n, poslanec.
 Gesang, der, Mz. Gesänge, petje.
 Geschäft, daš, e, opravilo, opravek.
 geschehen (es geschieht, geschah, geschehen), zgoditi se.
 geschied, pameten, moder.
 Geschenk, daš, e, dar, darilo, podarek.
 Geschichte, die, n, zgodovina, povestnica, zgodba.
 Geschick, daš, e, osoda, naključba.
 Geschicklichkeit, die, en, ročnost.
 geschieht, zveden, ročen, uren.
 Geschirr, daš, e, posoda.
 Geschlecht, daš, er, spol; rodovina.
 Geschmack, der, okus, slad, slast, slaj.
 geschmeidig, voljan, mehkek, gibčen.
 Geschöpf, daš, e, stvar.
 Geschrei, daš, vpitje.
 Geschütz, daš, e, strelnica, topovi.
 Geschwätz, daš, blebetanje.
 geschweigen (sich: schweigen), zamolčati.
 geschwellen, otekati.
 geschwinde, hiter.
 Geschwindigkeit, die, en, hitrost.
 Geschwister, die, bratje in sestre.
 Geschwulst, die, —šmülste, otok.
 Geschwür, daš, e, ulé, vréd, ugnjida, tur.
 Gesell, der, en, pridružnik.
 gesellen, sich, pridružiti se.
 Gesellschaft, die, en, družba.
 Gesetz, daš, e, postava, zakon.
 Gesicht, daš, e, obraz, vid.
 Gesinn, daš, e, polica, okrajnik.
 Gesinde, daš, družina.
 Gespan, der, e, tovariš, pajdaš.
 gespann, daš, e, vprega.
 Gespenst, daš, er, prikazen, strah.
 Gesperre*, daš, zapora.
 Gespieler, der, n, verstnik, tovariš.
 Gespinnst, daš, e, preja.
 Gespött, daš, zasmeh.
 Gespräch, daš, e, pogovor.
 gesprächig, zgovoren.
 Gestade*, daš, obrežje, breg pri morji.
 Gestalt, die, en, podoba.
 Gestampfe, daš, topot
 Gestank, der, smrad.
 gestatten, pripustiti.
 gestehen (sich: stehen), spoznati, obstati.
 Gestein, daš, e, kamenje.
 Gestell, daš, e, podnožje, oder, polica.
 gestern, včera.
 Gestirn, daš, e, zvezda.
 Gesträuch, daš, e, germovje.
 gestreift, rižast.
 gestrig, včera, včerašenj.
 Gesuch, daš, e, prošnja.
 gesund, zdrav.
 Gesundheit, die, en, zdravje.
 Getöse, daš, hrup, ropot.
 Getraide*, daš, žito.
 Getraidegarbe, die ausgedroschene, n, otep.
 Getränk, daš, e, pijača.
 getreu, zvest.
 getreulich, zvesto.
 getrost, brez skerbi.
 Getümmel, daš, šum, hrup.
 Gevatter, der, n, kum, boter.
 Gewächs, daš, e, zel, rastlina.
 gewähren, zagotoviti, dodeliti.
 Gewalt, die, en, oblast.
 gewaltfam, po sili, s silo.
 Gewand, daš, Mz. Gewänder, obleka.
 Gewebe*, daš, tkanje.
 Gewehr, daš, e, orožje.
 Gemein, daš, e, jelenovi rogovi.
 Gewerbe*, daš, obert, delo, opravilo.
 gewerbsam, delaven, marljiv.
 Gemischt, daš, e, teža, peza.
 Gewinn, der, e, dobiček, korist.
 gewinnen (gewann, gewonnen), dobiti.
 Gewinnst, der, e, dobiček.
 Gewinzel, daš, cviljenje.
 gewiß, gotov.
 Gewissen, daš, vest.
 gewissenlos, brezdušen.
 Gewißheit, die, en, gotovost.
 Gewitter*, daš, hudo vreme.
 Gewitterregen*, der, ploha.
 gewogen, dober, nagnjen.

- gewöhnen, navaditi.
 Gewohnheit, die, en, navada.
 gewöhnlich, navaden.
 Gewölbe*, das, obok; štacuna.
 Gewölk, das, e, oblak.
 Gewürz, das, e, dišava.
 Gezänk, das, e, prepir.
 Gezelt, das, e, šotor.
 geziemen, spodobiti se.
 Gezwitscher, das, everčanje, žvergo-
 lenje.
 Gicht, die, en, protin, pokostnica,
 terganje po udih.
 gichtbrüchig, mertuden, od mertuda
 udarjen.
 Siebel*, der, verh, sleme.
 gierig, željen, golten, gladoven,
 lakomen.
 Gießbach, der, —bäche, hudournik.
 gießen (goss, gegossen), liti, vlititi.
 Gift, das, e, strup.
 giftig, strupen.
 Gilbe, die, n, rumenota.
 Gilde, die, n, družba.
 giltig, veljaven.
 Gimpel*, der, kalin, popkar.
 Ginster*, der, trink.
 Gipfel*, der, verh, verhunec.
 Gips, der, e, mavec, gips.
 Giraffe, die, n, žirafa.
 girren, kruliti.
 Gitter*, das, pletar, mreža, omrežje,
 rošetka.
 Glanz, der, blesk, lesk, svit, sijaj-
 nost, bliščoba.
 glänzen, svetiti se, lesketati se,
 bliščati.
 Glas, das, Mz. Gläser, steklo, skle-
 nica, kozarec.
 Glaser*, der, steklar.
 gläsern, steklen.
 Glashütte, die, n, steklarnica, stek-
 lenica.
 Glashschleiferei, die, en, brušenje stekla.
 Glasur, die, en, loš.
 glatt, gladek, polzek.
 Glätte, die, gladkost, gladkota.
 glätten, gladiti, likati.
 Gläze, die, n, pleša.
 Glaube, der, n, vera.
 glauben, verovati, verjeti.
 gläubig, veren.
 glaublich, verjeten.
 gleich, jednak, enak, ta isti, podo-
 ben; raven.
 gleich, ravno, enako.
 Gleiche, die, n, jedna.
 gleichen (gleich, geglichen), jednak biti,
 podoben biti.
 gleichfalls, tudi, jednako.
 gleichgiltig, jednake vrednosti, malo-
 važen; malomaren, hladnoseren.
 Gleichgiltigkeit, die, malomarnost, ne-
 marnost, hladoserenost.
 Gleichmuth, der, mirnoserenost, ravno-
 dušje.
 Gleichnis, das, —nisse, prilika.
 gleichsam, tako rekoč, skorej.
 gleichwie, kakor.
 gleichwol, ondar, vendar.
 gleichzeitig, istodoben, sovrsten.
 Gleisner*, der, hinavec.
 Gleisnerci, die, en, hlamba, hinavštvo.
 gleiten (glitt, geglitten), dersniti, der-
 skati.
 Gletscher*, der, lednik, snežnik, plaz.
 Glied, das, er, ud, člen; versta, sklep.
 Gliedmaßen, die, udje.
 glimmen (glomm, geglommen), tleti.
 Glocke, die, n, zvon, zvonček.
 Glockenblume, die, n, zvonček.
 Glockengeläute, das, zvonjenje.
 Glockengiesser*, der, zvonar.
 Glockengiesserei, die, en, zvonarija,
 zvonarnica.
 Glockenguss, der, vlitje zvona.
 Glockenhaus, das, zvonik.
 Glockenthurm, der, zvonik.
 Glöckner, der, zvonikar.
 Glück, das, sreča.
 glücken, kokljati, kokati, kvokati.
 Glückhenn, die, n, koklja.
 glücklich, srečen, blažen.
 glücklichelig, srečen, blažen.
 Glückseligkeit, die, en, blaženost.
 glücken, žareti, razbeljen biti.

- Blut, die, en, žar, žerjavica.
 Gnade, die, n, milost, milostljivost.
 gnädig, milosten, milostljiv, milostiv.
 Gold, das, zlato.
 Goldadler*, der, velika postojna,
 rujavi orel.
 Goldammer, die, n, sternad.
 Goldamsel, die, n, kobilar.
 Goldblume, die, n, zlatica.
 golden, zlat.
 Goldschmied, der, e, zlatar.
 Gölle, die, n, luža.
 Gölse, (Gälse), die, n, komar.
 gönnen, voščiti, račiti.
 Gott, Bog.
 Gottesacker, der, —äcker, mertvišče,
 pokopališče, britof.
 Gottheit, die, bogstvo, bogovstvo,
 božanstvo.
 göttlich, božji.
 gottlos, brezbožen.
 Götte, der, n, malik.
 Grab, das, Mz. Gräber, grob.
 Graben, der, Mz. Gräben, prekop,
 rov, jarek, graben.
 graben, kopati.
 Grabhügel*, der, gomila; raka.
 Grabchrift, die, en, nadgrobnica.
 Grachel, die, n, osina, resa.
 Grad, der, e, stopinja.
 Graf, der, en, grof.
 Gram, der, tuga, skerb, žalost.
 Grammatik, die, en, slovnica.
 grameln, hrustati.
 Gramme, die, n, osina, resa.
 Gränze, die, n, meja, granica, krajina.
 gränzen, mejiti.
 Gränzland, das, —länder, pokrajina.
 Gränzzain, der, e, zora, granica, meja.
 Gras, das, Mz. Gräser, trava.
 grasen, pasti se, muliti.
 Grassläufer*, der, kosec.
 Grassmücke, die, n, penica.
 gräselich, grozovit, strašen, gnjusen.
 Grat, der, e, greben, sleme, rob;
 gredelj.
 Gräte, die, n, ribja kost.
 gratulieren, voščiti, za god voščiti.
 grau, siv.
 Gräuel*, der, gnjus, gnjusoba.
 grauen, gnjusiti se; svetiti; dani se.
 grausam, neusmiljen, grozovit, tri-
 nošk, ljut.
 Grausamkeit, die, en, neusmiljnost,
 grozovitost, trinoštvo.
 grausen, gnjusiti se.
 Graz, Gradee.
 Grazie, die, milina.
 greifen (griff, gegriffen), prijeti.
 Greis, der, e, starček, sivček.
 grell, oster, presvitel, prav svital.
 Grendel*, der, zapah.
 Grenze, die, sreh: Gränze.
 Grieche, der, Gerk, Grek.
 Gries, der, e, gres, pšeno, všeno.
 Griff, der, e, deržaj, deržalo, pri-
 jemek; roča, pest.
 Griffel*, der, dletice, rezalco.
 Grille, die, n, muren, božji volek,
 ščurek.
 Grissen, die, muhe.
 grissenhaft, muhast, muhov.
 Grissen fangen, muhe loviti.
 Grimm, der, jeza, gnjev, serd.
 grimmig, hud, jezen, serdit, ljut.
 Grind, der, krastovine, (grinta).
 Grindwurz, die (frause), šavje.
 grob, surov, debel, neotesan.
 Grobheit, die, en, surovost.
 Groll, der, pika, jeza, zloba.
 Groschen*, der, groš.
 groß, velik.
 Großbart, der, —bärte, bradač.
 Größe, die, n, velikost.
 großmüthig, velikodušen.
 Großmutter, die, —mütter, stara mati,
 babica.
 Großvater, der, —väter, ded, stari oče.
 Grotte, die, n, jama, votlina.
 Grube, die, n, jama.
 Gruft, die, Mz. Grüfte, pokopališče
 (v cerkvi), raka.
 Grummet, das, otava.
 grün, zelen.
 Grund, der, Mz. Gründe, podlaga,
 podzidje; dno; tla.

Grundbesitzer*, der, kmet, gruntar.
 Grundbirn, die, en, krompir.
 Grundsatz, der, —sätze, načelo.
 Grüne, die, zelenjava.
 grünen, zeleneti.
 Grünfinf, der, en, griljček, zeleni
 sternad.
 Grünspan, der, zelenec, zeleni volk.
 grunzen, kruliti.
 Gruß, der, Mz. Grüße, pozdravljenje,
 pozdrav.
 grüßen, pozdraviti.
 Grüte, die, všeno, pšeno.
 gucken, kukati.
 Gugelhopfen*, der, šartelj.
 Gulden*, der, goldinar.
 Gülte, die, n, davek, čimž.
 Gunst, die, dobrohotnost, dobro-
 željnost, naklonjenost.
 günstig, dobroželjen, naklonjen,
 vgoden.
 Gurgel, die, n, gerlo.
 gurgeln, gergrati.
 Gurf, Kerka.
 Gurkfeld, Kerško.
 Gurke, die, n, kumara.
 Gurt, der, e, pas.
 Gürtel*, der, pas, pasica.
 Guß, der, Mz. Güsse, naliv, litje, liv.
 Gustav, Gustav.
 gut, dober, priden, vgoden.
 Gut, das, Mz. Güter, blago, lastnina.
 Güte, die, dobrotá.
 Gutherzigkeit, die, dobroserčnost.
 gütig, dobrotljiv.
 Gutmüthigkeit, die, dobrodušje.
 Gutsbesitzer*, der, graščak.
 gutwillig, dobrovoljen.
 Gymnasium, das, —ien, gimnazija.

H.

Haar, das, e, las, dlaka, kocina.
 haaren, (dengeln), klepati.
 Haarflechte, die, n, kita.
 haarig, lasat, lasast.
 Habe, die, imetek, imetje, premo-
 ženje.

haben, imeti.
 Haber, der, sieh: Hafer.
 Haberbrod, das, ovsenjak.
 habhaft werden, vjeti, dobiti, zasačiti
 koga.
 Habicht, der, e, jastreb, kregulj.
 Habichtseule, die, n, skovik.
 Habucht, die, lakomnost, gladov-
 nost.
 habüchtig, lakomen.
 Hackel, die, n, osina, resa.
 Hacke, die, n, sekira, motika.
 hacken, sekati, usekati; kopati.
 Häckerling, der, rezanica.
 Hadel, die, n, lat.
 Hader, der, n, cunja.
 Hader, der, prepir.
 hadern, pripraviti se.
 Hafer, der, Mz. Häfen, lonec, pisker.
 Hafer, der, Mz. Häfen, luka, pristan.
 Hafer, der, oves.
 Hafner*, der, lončar.
 Haft, die, zapor, ječa.
 haften, deržati se, visiti.
 Hagebuche, die, n, gaber.
 Hagebutte, die, n, robida, hečepeč.
 Hagedorn, der, glog.
 Hagel, der, toča.
 hageln, toča gre.
 hager, suh, meršav, kumern.
 Häher*, der, šoga, irt.
 Hahn, der, Mz. Hähne, petelin.
 Hahnenkamm, der (gemeine), soldiki,
 venarčiki.
 Hai, der, e, morski pes.
 Hain, der, e, dobrava, gaj.
 Hainbuche, die, n, gaber.
 Hafen*, der, kljuka, kavelj, ak.
 halb, pol, polovica.
 Halbinsel, die, n, polotok.
 Hälfte, die, n, polovica.
 Halfter, die, n, uzda.
 Hall, der, e, don, donenje, glas.
 Halle, die, n, podstrešek, dvorana,
 izbana, lopa.
 hallen, doneti.
 Halm, der, e, bilka, steblo.
 Hals, der, Mz. Hälfse, vrat.

- halten, deržati, imeti.
 hämisch, zvit, škodoželjen.
 Hammel, der, Mz. Hämmel, koštrun, jarec.
 Hammer, der, Mz. Hämmer, kladivo.
 hämmern, kovati.
 Hammerwerk, das, kladivo, fužine.
 Hand, die, Mz. Hände, roka.
 Handel, der, Mz. Händel, kupčija, trgovina.
 handeln, delati; kupčevati.
 Handelsmann, der, —leute, kupec, tergovec.
 handgreiflich, potipljiv.
 Handhabe, die, n, roča.
 Handlung, die, en, delo.
 Handmühle, die, n, žernik.
 Handquehle, die, n, brisavka.
 Handschrift, die, en, rokopis.
 Handschuh, der, e, rokovica.
 Handschuhmacher*, der, rokovičar.
 Handtuch, das, —tücher, terača, brisavka.
 Handwerker*, der, rokodelec.
 Hanf, der, konoplja.
 Hänfling, der, e, konopnica.
 Hang, der, naklon, nagnjenje, nagib.
 hängen (hing, gehangen), visiti, viseti.
 hängen, obesiti.
 Harfe, die, n, harpa, pljunka, harfa; kozele.
 Häring, der, e, slanik, serdun, aring.
 Harke, die, n, grablje.
 Harm, der, žalost, tuga, skerb.
 härmen, sič, žalovati.
 Harn, der, e, scavnica.
 harnen, scati.
 Harnisch, der, e, oklep.
 harren, čakati.
 hart, terd, nevkreten, okoren.
 Härte, die, terdota, terdina.
 hartherzig, terdoserčen, terdega serca.
 Hartherzigkeit, die, terdoserčnost.
 hartnäckig, terdovraten.
 Harz, das, e, smola.
 haschen, grabiti, loviti.
 Hase, der, n, zajec.
 Haselhuhn, das, —hühner, veliki jereb.
 Haselnuss, die, —nüsse, lešnik.
 Haselstaude, die, n, leša.
 Haselwurz, die, verh, virh.
 Hasenflee, der, zajčja noga.
 Haspe, die, n, štekelj, stežaj.
 Haspel, die, n, (auch der Haspel*), motovilo.
 haspeln, motati.
 Hass, der, sovraštvo.
 hassen, sovražiti.
 hässlich, gerd.
 hastig, nagel.
 Haube, die, n, avba.
 Haubenlerche, die, n, čopast škerjanec.
 Haublock, der, —blöcke, tnalo.
 Hauch, der, e, dih, sapa.
 hauchen, dihati, sopsti.
 Haue, die, n, motika.
 hauen (hie, gehauen), sekati, mahati.
 Haufe, (Haufen*), der, n, kup.
 häufeln, kupčati, kopičiti.
 häufig, po gostem, pogostoma.
 Hauhechel, die, n, gladež, mačkovec, aglar.
 Haupt, das, Häupter, glava.
 Hauptfluß, der, —flüsse, velika reka.
 Hauptmann, der, Hauptmänner und Hauptleute, stotnik.
 Hauptstadt, die, —städte, glavno mesto.
 Hauptstück, das, e, poglavje.
 Hauptwort, das, —wörter, imé.
 Haus, das, Mz. Häuser, hiša.
 Hausbrot, das, domač kruh.
 Hauseule, die, n, čevinek, čovink.
 Hausfrau, die, en, gospodinja.
 Hausfreund, der, hišni prijatelj, gost.
 Hausgeflügel, das, domača perutnina.
 Haushalt, der, gospodarstvo.
 Haushaltungskunde, die, uk v umnem gospodinjstvu.
 Hausen, der, viz, viza.
 Haushälter*, der, hiševalec.
 Häusler*, der, kajžar, bajtar.
 Hausmeister*, der, hišnik.
 Hauswurz, die, naterst.
 Haut, die, Häute, koža.

- häuten, leviti se.
 Hebel*, der, vzdigovalo, manjga.
 Hebelbaum, der, —bäume, navor.
 heben, vzdvigniti.
 Heber*, der, vlak.
 Hechel, die, n, mikavnik.
 hecheln, mikati.
 Hechse, die, n, čara, copernica.
 hechsen, čarati, coprati.
 Hecherei, die, en, čararija, copernija.
 Hecht, der, e, ščuka.
 Hecke, die, n, germ.
 Heckerich, der, gorušica.
 Heer, das, e, vojska, armada.
 Hefen, die, droži, vinska goščava.
 Heft, das, e, roč, deržaj, zapon; zvezek.
 heften, zapeti, pripeti.
 heftig, silen, nagel.
 hehlen, skriti, skrivati.
 Hehler*, der, skrivalec.
 Heide, die, resa, resje; pustinja.
 Heide, die, n, spašnik.
 Heide, der, n, nejevernik, nevernik, nezabog.
 Heidebeere, die, borovnica.
 Heideforn, das, ajda, jeda.
 Heidelbeere, die, n, borovnica, černica.
 heiflich, kočljiv.
 Heil, das, spas, zdravje, blagor.
 Heiland, der, izveličar.
 heilen, celiti, zdraviti.
 heilig, svet.
 heiligen, posvečevati.
 Heiligkeit, die, svetost.
 Heilmittel, das, zdravilo, lek.
 heim, domú, domóv.
 Heimat, die, en, domovina, dom.
 Heimchen*, das, grilj.
 heimlich, skriven, skrit, skrivaj, natihoma.
 heimsuchen, obiskati.
 heimtüchlich, potuhnjen.
 Heinrich, Henrik.
 Heirat, die, en, ženitba, ženitnina, ženitvanje, svatovščina.
 heiraten, oženiti se, omožiti se.
 heischen, hoteti, želeti.
 heiser, hripav.
 heiß, vroč.
 heißen, imenovati se; zvati; veleti.
 heiter, jasno, vedro.
 Heiterkeit, die, jasnost, veselost.
 heizen, kuriti.
 Heizmaterial, das, —ien, kurjava.
 Held, der, en, vitez, junak.
 helfen (du hilfst, er hilft, half, geholfen, hilf!), pomagati.
 Helfer*, der, pomočnik.
 hell, svitel, bel, čist; prebrisan.
 Helle, die, svitloba.
 Helm, der, e, čelada.
 Hemd, das, en, srajca.
 hemmen, ustaviti.
 Hengst, der, e, žebec, žrebec.
 henken, obesiti.
 Henker*, der, rabelj.
 Henne, die, n, kokoš.
 her, sem, sim, les, lesim.
 herab, doli, navzdol.
 heraus, gori.
 heraus, vun.
 herbe, zagaten, hud, kisel, terpek.
 herbei, semkaj.
 Herberge, die, n, prenočišče.
 Herbst, der, e, jesen.
 Herbstnebel, der, jesenska megla.
 Herbsttag, der, jesenski dan.
 herbstlich, jesensk.
 Herd, der, e, ognjišče.
 Herde, die, n, čeda, čreda.
 herein, noter.
 Herleitung, die, en, izpeljava.
 Herlitze, die, n, dren, drenulja.
 hernach, po tem.
 Herold, der, e, klicar.
 Herr, der, en, gospod, gospodar.
 herrlich, krasen, prekrasen, veličasten.
 Herrlichkeit, die, en, krasota, lepota, slava, veličastvo; gospodstvo.
 Herrschaft, die, en, gospodstvo, gosposka, vladičestvo.
 herrschen, gospodariti, gospodovati.
 herum, okoli.
 herunter, doli.
 hervorsprechen, (sich: sprechen), poganjati, znikniti.

- Herz, das, en, serce.
 herzhast, serčen.
 herzlich, serčen, priserčen.
 Herzog, der, e, vojvoda.
 hegen, dražiti, ščuvati.
 Heu, das, seno, merva.
 Heuchelei, die, en, hinavščina.
 heucheln, hinavščiti se, hliniti se.
 Heuchler*, der, hinavec.
 heuer, letos.
 Heugabel, die, n, senene vile.
 heulen, tuliti, rjuti.
 Heuschlag, der, seča.
 Heuschober, der, —schöber, kopica
 sena.
 Heuschrecke, die, n, kobilica.
 heute, danes.
 heutig, današnji, dandanašnji.
 Hieb, der, e, udar, mahljej.
 hier, tukaj.
 hierig, tukajšen.
 Hilfe, die, pomoč.
 Himbeere, die, n, rudeč malinee, ru-
 deča ostrožnica.
 Himmel*, der, nebo, nebesa.
 Himmelbrand, der, brände, lučnik.
 Himmelfahrt, die, vnebohod.
 Himmelreich, das, nebeško kraljestvo.
 Himmelraum, der, nebesni prostor.
 himmlisch, nebešk, nebesni.
 hin, tje.
 hinauf, gori.
 hinaus, vun.
 hindern, ovirati, zaderžati.
 Hindernis, das, —isse, napotje, za-
 deržek.
 Hindin, die, —innen, košuta.
 hinein, noter.
 hingegen, nasproti.
 hinten, šepati.
 hinreichen, dovolj biti.
 hinrichten, ob glavo djati, ob živ-
 ljenje djati, pokončati, umoriti.
 hinten, zadej.
 hinter, za, zad.
 hinterlassen, zapustiti.
 Hinterlist, die, kovarstvo.
 Hintertheil, der, des Schiffes, korma.
- hinweg, proč.
 Hirn, das, e, možgani.
 Hirsch, der, e, (und en), jelen.
 Hirse, die, proso.
 Hirt, der, en, pastir.
 Hitze, die, vročina, znoj.
 hitzig, vroč.
 Nobel*, der, skobel, obel.
 Nobelbank, die, —bänke, skobelnik.
 hobeln, skobliti, oblati.
 hoch, visok.
 Hochachtung, die, spoštovanje.
 hochherzig, blagodušen, blagoserčen.
 Hochmuth, der, prevzetnost.
 hochmüthig, prevzeten.
 Hochofen, der, plavž.
 Hochwald, der, visoki gozd.
 Hochzeit, die, svatba, ženitvanje, že-
 nitnina.
 hochen, počeniti.
 Höcker*, der, gerba.
 höckerig, gerbast.
 Hof, der, Mz. Höfe, dvor.
 Hoffart, die, napuh.
 hoffärtig, napihnjen, prevzeten.
 hoffen, upati.
 Hoffnung, die, en, upanje, nada,
 nadeja.
 hoffnungslos, obupen, obupljiv.
 Hofmann, der, —leute, dvoran.
 höflich, priljuden.
 Höflichkeit, die, en, priljudnost.
 Höhe, die, n, visokost, višava, verh.
 hohl, votel.
 höhlen, votliti.
 hohlen, vzeti, po kaj iti.
 Hohlunder, der, sieh: Holunder.
 Hohn, der, zasmeh.
 höhnen, zasmehovati.
 hold, vdan, dobroželjen.
 Hölle, die, pekel.
 höllisch, peklensk.
 Holm, der, e, homec.
 Holunder, der, bezeg.
 Holz, das, Mz. Hölzer, les, derva.
 Holzapfel, der, —äpfel, lesnika, lesni-
 kovec.
 Holzarten, die, lesovina.

Holzbirn, die, en, drobnica, lesnika.
 Holzboden, der, —böden, dervarnica.
 hölzern, lesen.
 Holzhafer*, der, dervar, sekač, dre-
 vosek.
 Holzhäher*, der, šoga.
 Holzseid, das, e, poleno.
 Holzschuh, der, e, cokla.
 Holzspan, der, —späne, treska.
 Honig, das und der, med, sterd
 Honiggras, das, volnata pahovka.
 Hopfen, der, hmelj.
 horchen, poslušati.
 Horde, die, n, kardelo.
 hören, slišati, čuti.
 Horizont, der, obzor, obzorje.
 Horn, das, Mz. Hörner, rog.
 Hornis, die, —issen, seršen.
 Hornung, der, e, svečan.
 Hornvieh, das, govodo, govodna.
 Hofe, die, n, hlače.
 Hofenträger, der, obramnica.
 Hospital, das, —tälcr, bolnišnica.
 Hube, die, n, zemlja.
 hübsch, lep.
 Huchen*, der, sulec.
 hudein, po verhu opraviti, prehiteti,
 šušmariti, čakati.
 Huf, der, e, kopito, konjski rog,
 konjsko kopito.
 Hufeisen*, das, podkev.
 Hufblattich, der, lapuh, lapušec.
 Hüfte, die, n, ledje, bedro, skok.
 Hügel*, der, holm, homec, grič, hribec.
 Huhn, das, Mz. Hühner, kura, kokoš.
 Huld, die, milost, dobrotljivost.
 Hülle, die, n, ogrinjalo.
 hüllen, ogerniti, zaviti.
 Hülse, die, n, strok, lušina.
 Hülsenfrucht, die, —früchte, sočivje.
 Hummel, die, n, čmerl.
 Humpen*, der, čaša.
 Hund, der, e, pes.
 Hündchen*, das, kužek, kuželj.
 hundert, sto, stotina.
 Hündin, die, —innen, kuzlja.
 hündisch, pasji.
 Hunger, der, lakota.

Hungerleider*, der, lakotnik.
 hungern, lakoto terpeti.
 Hungerstoth, die, lakota, stradož.
 hungrig, lačen, gladen.
 hüpfen, skakati.
 Hürde, die, n, pletenica, lesa.
 hurtig, hitro, hiter.
 hüsteln, pokašljevati.
 husten, kašljati.
 Husten, der, kašelj.
 Hut, der, Mz. Hüte, klobuk.
 Hut, die, en, varstvo, straža.
 hüten, varovati.
 hüten, sich, anati se.
 Hutmacher*, der, klobučar.
 hutschen, dersati, gugati se.
 Hütte, die, n, bajta, lopa, kočā, uta.
 Hüttenbewohner*, der, kočar.
 Huzel, die, n, škrebelj, kerhelj.
 Himne, die, n, slavica, zahvaljna,
 hvaljna pesem.

3.

(Selbstlaut.)

Ich, jaz, jez, jest.
 Ideal, das, e, uzor.
 Idee, die, n, misel.
 Igel*, der, jež.
 ihrzen, vikati.
 Itis, der, —isse, dihur.
 immer, vedno, zmiraj.
 impfen, cepiti.
 in, v.
 Inbrunst, die, gorečnost.
 inbrünstig, goreč, vroč.
 indem, med tem, v tem, ko, ker.
 indessen, med tem.
 Indianer, der, Indijan.
 Industrie, die, obertnija.
 Infanterie, die, pehota, pešci.
 Inhaber*, der, posestnik, gospodar.
 Inhaft, der, e, zapopadek.
 innen, znotraj.
 inner, znotrenj, znotranj.
 Innerfrain, Notranjsko.
 Innere, das, znotrejščina.
 innerlich, znotranj.

insbesondere, posebno.
 Inſchlitt, daš, loj.
 Inſchrift, die, en, napis.
 Inſekt, daš, en, žuželka, (zaželka),
 žizec, merčes, kuček.
 Inſel, die, n, otok, ostrov.
 inſtändig, stanovitno, neprenehoma.
 Inſtinkt, der, nagon (prirojeni).
 Inſtitut, daš, e, zavod, ustav.
 Inſtrument, daš, e, orodje, nastroj.
 intereſſant, zanimivo.
 Intereſſen, die, obrest, čimž.
 inwendig, znotrej, znotraj.
 irden, lončen, ilen, persten.
 irdiſch, pozemeljsk.
 irren, motiti se, blesti, bloditi.
 Irrenhaus, daš, —häuſer, norišnica.
 irrig, zmoten, kriv.
 Irrlehre, die, n, krivovera.
 Irrlicht, daš, er, vešča, slepi ogenj.
 Irrthum, der, —thümer, zmota.
 Iſonzo, der, Soča (reka).
 Italien, Italija, Laško.
 Italiener*, der, Italijan, Lah.
 italieniſch, italijansk, lašk.

I.

(Mitlaut.)

Ja, ja, da, de, tako.
 Jagd, die, en, lov.
 jagen, loviti.
 Jäger*, der, lovec.
 jäh, naglo, nanagloma.
 Jähe, die, n, naglost.
 Jahr, daš, e, leto.
 Jahrbuch, daš, —bücher, letopis, letnik.
 Jahresfrist, die, leto, ob letu, čez
 leto in dan.
 Jahrestag, der, e, obletnica, godišče.
 Jahreszeit, die, en, letni čas.
 Jahrhundert, daš, e, stoletje, vek.
 jährlich, vsako leto.
 Jahrmarkt, der, —märkte, sejem,
 sejm, somenj.
 Jähzorn, der, nagla jeza.
 Jammer, der, stok, stokanje, plakanje.
 jammern, stokati, plakati, (jamrati).

Jänner*, der, prosinec.
 jäten, pleti.
 Jäthacke, die, n, pralica.
 Jauche, die, n, juha, župa.
 jauchzen, ukati, vriskati.
 jeder, vsak, sleherni.
 jedoch, vendar, vender.
 jedweder, jeglicher, vsakteri.
 jemals, nekđaj.
 jemand, nekdo.
 jener, uni.
 jenseit, jenseits, na uni strani.
 jetzig, sedanj.
 jetzt, sedaj, zdaj.
 Joch, daš, e, jarem, jarmigo.
 Jochwiede, die, n, jarmovka.
 Johannisbeere, die, n, ribezelj, ru-
 deče grozdjice.
 Johannisbrot, daš, rožiči.
 Johannisfeuer*, daš, kres.
 Johanniskraut, daš, sentjanževica.
 Jope, die, n, jopa.
 Journal, daš, e, časopis, časnik.
 Jubel*, der, juk, vrisk.
 Jubeljahr, daš, e, sveto leto.
 Juchten*, der, juhtina.
 jucken, serbeti.
 Jude, der, n, žid, jud.
 jüdiſch, židovsk, judovsk.
 Jugend, die, mladost; mladina,
 mladež.
 Jugendjahre, die, mlada leta.
 Juli, mali serpan.
 jung, mlad.
 Jünger*, der, učenc.
 Jungfer, die, n, devica, dekle.
 Jungfrau, die, en, devica.
 Jüngling, der, e, mladeneč.
 Jünglingsalter, daš, mladeništv.
 jüngst, naj mlaji; der jüngste Tag,
 sodnji dan.
 Juni, der, rožnik, rožni cvet.
 Junfer, der, n, gospodič, žlahtnič,
 plemič.
 Jura, gorovje.
 juſt, ravno.
 Juſtiz, die, pravoslovje.
 Juwel, der, en, dragi, žlahtni kamen.

K.

Käfer*, der, hrošč, keber.
 Kaffee, der, kava.
 Kaffeehaus, das. —häuſer, kavarna.
 Käfig, der, e, kletka, tičnica.
 kahl, gol, pleſast.
 Rahm, der, e, vinska plesenj, kan.
 Rahn, der, Mz. Rähne, čoln.
 Kaiſer*, der, cesar, car.
 kaiſerlich, cesarsk, carsk.
 Kaiſerling, der, e, karželj.
 Kaiſerthum, das, —thümer, cesarstvo,
 carstvo, carevina.
 Kalb, das, Mz. Kälber, tele.
 Kalbdaunen, die, drob, vampi.
 Kalender*, der, koledar, pratika.
 Kalesche, die, n, kolesej.
 Kalk, der, e, apno.
 Kalkofen, der, —öfen, apnenica.
 Kalkſtein, der, e, apnec.
 kalt, merzel, hladen.
 Kälte, die, merzlota, mraz, zima.
 kältlich, merzeč, hladno.
 Kameel, das, e, velblod, kamela.
 Kamerad, der, e, pajdaš, tovariš.
 Kamille, die, n, gomilca, kamilica.
 Kamin, der, e, dimnik.
 Kamm, der, Mz. Kämme, glavnik;
 greben, sleme (gore).
 Kammer, die, n, izbica, čumnata.
 Kampf, der, Mz. Kämpfe, boj, borba.
 kämpfen, bojevati se.
 Kämpfer*, der, bojevalec.
 Kanal, der, —näle, vodotoč.
 Kandidat, der, en, pripravnik.
 Kaninchen*, das, kunec, morski za-
 jec, beli zajec.
 Kanne, die, n, verč, ročka, konev,
 kozarec.
 Kannefrau, das, žabja preslica.
 Kanone, die, n, top, kanon.
 Kanzel, die, n, leca, prižnica.
 Kapaun, der, en, kopun.
 Kapital, das, istina, glavnica, ka-
 pital.
 Kappe, die, n, kapa.
 Karbatsche, die, n, bič, korobač.

Kardätsche, die, n, kertača.
 Karde, die, n, šetičevje.
 karg, skop.
 Kargheit, die, skopost, skoparija.
 Karlstadt, Karlovec.
 Kärnten, Koroško.
 Karpfen*, der, karp, karf.
 Karre, die, n, samokolnica.
 Karren*, der, samokolnica.
 Karrete, die, n, kolesej.
 Karst, der, e, kramp, rujnica; Kras.
 Kartätsche, die, n, streljna kertača.
 Karte, die, n, list; zemljevid; kvarta.
 Kartoffel, die, n, krompir.
 Karwoche, (Charwoche), die, n, veliki
 teden.
 Käse*, der, sir.
 käsen, siriti.
 Käſewasser, das, siratka.
 Käſſe, die, n, denarnica.
 Käſerne, die, n, vojarna, (kosarna).
 Käſſier, der, e, denarničar, (kasir).
 Käſtanie, die, n, kostanj.
 Käſtell, das, e, grad, terdnjava.
 Käſten*, der, omara.
 Katalog, der, e, zapisnik.
 Katarr, der, e, nahod, kašelj.
 Kater*, der, maček.
 Katze, die, n, mačka.
 kauen, žvečiti.
 Kauf, der, Mz. Käufe, kup.
 kaufen, kupiti.
 Käufer*, der, kupec.
 Kaufmann, der, —leute, kupčevalec,
 teržec, tergovec.
 Kaulbars, der, —bärſe, kapelj, pa-
 glovec.
 kaum, komaj, s težavo.
 Kautz, der, e, uharica.
 keč, derzen, prederzen.
 Kegel*, der, kegelj.
 Kehle, die, n, gerlo, goltanec, gertanec.
 kehren, pometati; obrniti.
 Kehrſicht, das, smeti.
 keichen, ſchnauben, sopeti, sopsti.
 Keil, der, e, zagojzda; kol; klin.
 keilen, gojzdati.

- Keim, der, e, kal, cima.
 keimen, kaliti, kal pognati, cimiti.
 kein, nobeden.
 keimmal, nobenkrat, nikdar.
 Keld, der, e, kelih.
 Kelle, die, n, kelja, zidarska lopatica.
 Keller*, der, klet.
 Kellner*, der, natakar, kletar, točaj.
 Kelter, die, n, hram; preša.
 kestern, tlačiti, prešati.
 kennen, poznati, znati.
 Kenntniß, die, —isse, znanje, znanost,
 vednost, znanstvo.
 Kerbel, der, krebolica.
 Kerker*, der, ječa, temnica.
 Kern, der, e, jedro, zerno; peška;
 košica.
 Kernbeißer*, der, dlesk.
 kernig, zernat, jederčast.
 Kerze, die, n, sveča.
 Kessel*, der, kotel.
 Kesselmacher*, der, kotlar.
 Kette, die, n, veriga.
 Kezzer*, der, krivoverec.
 Kezerei, die, en, krivoverstvo.
 Keule, die, n, kol, kij, kic, bet.
 keusch, čist.
 Keuschheit, die, čistost.
 Kibitz, der, e, priba, dular.
 Kicher, die, n, čičerka.
 Kiefer, die, n, borovec.
 Kien, der, jelovina, sovoj, smolenica.
 Kienholz, das, —höfzer, jelov les.
 Kienruß, der, žužek, kires.
 Kiesel*, der, kremen.
 kieseln, voliti, izbirati.
 Kieselstein, der, e, kremen.
 Kieze, die, n, kozulj.
 Kind, das, er, otrok.
 kindisch, otročji.
 kindlich, otrošk, detinsk.
 Kinn, das, e, brada, skranja.
 Kinnbacken*, der, čeljust.
 Kirche, die, n, cerkev.
 Kirchenprobst, der, —proßte, ključar.
 Kirchhof, der, —höfe, pokopališče,
 mertvišče, grobje.
 Kirchspiel, das, e, fara, župnija.
 firren, škripati; privaditi, ukrotiti.
 Kirsch, die, n, češnja, črešnja.
 Kirschfink, die, en, dlesk.
 Kiste, die, n, skrinja, zaboj.
 Kitt, der, e, kit, klej.
 Mittel*, der, kijklja.
 Kitzen*, das, kozičica, kozlič.
 Kitzel, der, šegot.
 kitzeln, šegotati, zgačljati.
 Kloster, die, n, seženj, klaftra.
 Klage, die, n, tožba.
 klagen, tožiti.
 Klagenfurt, Celovec.
 Kläger*, der, tožnik.
 Klammer, die, n, zapenjač.
 Klang, der, Mz, Klänge, zvenk, brekn,
 zvok; glas, petje.
 Klappe, die, n, kljupa, zahlopa.
 Klapper, die, n, klepetec.
 klappern, klepetati.
 Klapperrose, die, n, divji mak.
 klar, čist, jasen, svitel.
 klären, čistiti.
 Klasse, die, n, versta, red, razred.
 klatschen, pokati, ploskati.
 Klatschen, das, plosk.
 klauen, zbirati, pobirati.
 Klau, die, n, parkelj, krempelj.
 Klavier, das, e, glasovir.
 Klavefrau, das, smolnjak.
 kleben, deržati se, prijemati se.
 Klee, der, e, maroga.
 Klee, der, detelja.
 kleiben, popati.
 Kleid, das, er, oblačilo, obleka.
 kleiden, oblačiti.
 Kleidung, die, en, obleka, oprava.
 Kleie, die, n, otrobi, otrobje.
 klein, majhen.
 Kleinasien, Mala Azija.
 kleingläubig, maloveren.
 Kleinkinderbewahranstalt, die, en, de-
 tnišnica.
 kleinmüthig, malodušen, maloseren.
 Kleister*, der, lip, pop.
 Klemme, die, n, stiska.
 klemmen, stiskati,
 Klepper*, der, mali jezdni konj.

- Akerisei, die, en, duhovščina.
 Akerus, der, duhovstvo, duhovščina.
 Alette, die, n, lepir, torica, repje.
 Alettern, plezati.
 Alieben, razpokati; razklati, cepiti.
 Alima, das, podnebje, toplina.
 Alimmen, plezati.
 Alimpern, brenkati.
 Alinge, die, n, ploča.
 Alingelbentel*, der, mutec.
 Alingen, zvončkati.
 Alingen (flang, geflungen), žvenčati.
 Alinke, die, n, kljuka pri vratih.
 Aklippe, die, n, skala.
 Aklirren, rožljati.
 Akluben*, der, precep.
 Aklupfen, terkati.
 Aklöppel*, der, kembelj, bet, kie.
 Aklöß, der, Mz. Klöße, kopa; emok;
 gruča.
 Aklöster, das, Mz. Klöster, samostan,
 klošter.
 Aklög, der, Mz. Klöße, panj, terkelj,
 šremelj, štor.
 Akluft, die, Mz. Klüfte, razpoka;
 prepad, brezen.
 Aklug, moder, prebrisan.
 Aklugheit, die, previdnost, modrost.
 Aklumpen*, der, gruča, kepa.
 Akluppe, die, n, precep.
 Aklube, der, n, deček, fantič.
 Aklucken, združniti, razklati; hrustati.
 Aklull, der, e, pok.
 Aklullen, počiti.
 Aklupp, tesen, tikoma.
 Akluppe, der, n, oproda, rudar.
 Aklarren, škripati.
 Aklastern, pokljati.
 Akläuel*, der, klobčič, klobka.
 Aklnebel*, der, porajtelj, krepelo, klin.
 Aklnebeln, porajtljati.
 Aklnecht, der, e, hlapec.
 Aklneif, der, e, krivec, čevljarski rezek.
 Aklneipen, šipati, ščipati.
 Aklneten, mesiti, gnjesti, gnjetiti.
 Aklnie*, das, koleno.
 Aklniehofz, das, pritlikovje; kljuka.
 Aklniien, klečati.
- Akluischen, škripati.
 Aklnoblauch, der, česen.
 Aklnöchel*, der, gležen, člen.
 Aklnochen*, der, kost.
 Aklnödel*, das, emok.
 Aklnopf, der, Mz. Knöpfe, gumb, (knof).
 Aklnopper, die, n, ježica, volk, skipek,
 konoper.
 Aklnorpel*, der, hrustanec.
 Aklnorren*, der, gerča.
 Aklnospe, die, n, popek.
 Aklnoten*, der, vozal, vozal.
 Aklknüpfen, zadergniti, zavozlati.
 Aklknurren, renčati.
 Aklknüttel*, der, poleno, krepelo.
 Aklkoben*, der, stajica, štalica, hlevček.
 Aklkoch, der, Mz. Köche, kuhar.
 Aklkochen, kuhati.
 Aklköcher*, der, tul, strelotok.
 Aklköchin, die, —innen, kuharica.
 Aklköhlöffel*, der, kuhavnica.
 Aklköder*, der, vaba, vabilo, nastava.
 Aklkohl, der, zelje, vohrovč.
 Aklkohle, die, n, ogel; die Kohlen, oglje.
 Aklkohlengras, das, pasji rep.
 Aklköhler*, der, ogljar.
 Aklkohltrabi, der, koleraba.
 Aklkollektur, die, en, bira, nabira.
 Aklkoller*, der, togota.
 Aklkollern, kruliti, derdrati.
 Aklkolonie, die, n, naselbina.
 Aklkolonist, der, en, naselnik.
 Aklkommandant, der, en, poveljnik.
 Aklkommen (kam, gekommen), priti.
 Aklkommissär, der, e, poverenik.
 Aklkommunion, die, en, obhajilo.
 Aklkompliment, das, e, poklon.
 Aklkongress, der, —sse, shod.
 Aklkönig, der, e, kralj.
 Aklköniglich, kraljev.
 AklKönigreich, das, e, kraljestvo.
 Aklkönnen, moči.
 Aklkonsul, der, e, poročnik.
 Aklkontrakt, der, e, pogodba.
 Aklkonzert, das, e, beseda.
 Aklkonzil, das, —ien, zbor, zbirališče.
 Aklkopf, der, Mz. Köpfe, glava.
 Aklköpfen, ob glavo djati.

- Kopffiffen*, das, podglavje, podglavnik.
 Kopfkohl, der, glavno zelje.
 Koppel, die, n, komplje.
 koppen, rigati, kolcati.
 Kopulation, die, en, poroka.
 Korb, der, Mz. Körbe, košarna, jerbas.
 Korholz, das, pluta; zamašek.
 Korn, das, Mz. Körner, zerno.
 Kornblume, die, n, plavica, modriš, škrobotec.
 Kornelle, die, n, dren, drenulja.
 körnig, zernat.
 Kornraden, der, kokalj.
 Körper*, der, truplo, telo.
 körperlich, telesen.
 Korporal, der, — räle, desetak, (kaplor).
 Kost, die, hrana; strošek.
 kostbar, dragocen, drag.
 Kosten, die, strošek.
 kosten, pokusiti.
 kosten, veljati, stati.
 Koth, der, blato.
 Koth, das, e, (auch: die Koth, n), koča, kajža.
 Koge, die, n, koc.
 krabbeln, gomazati, praskljati.
 krachen, pokati, treskati.
 krächzen, krokati, dreti se.
 Kraft, die, Mz. Kräfte, moč, terdnost.
 kräftig, močen, močan.
 Kragen*, der, vratnik, koljer.
 Krähe, die, n, vrana.
 krähen, vpiti, peti (kakor petelin).
 Krain, Krajna, Kranjsko, Krajnsko.
 Kralle, die, n, parkelj, krempej.
 Kram, der, krama, kramarsko blago.
 Krämer*, der, kramar.
 Krametsbaum, der, — bäume, brin.
 Krametsvogel, der, — vögel, brinjevka.
 Krampe, (Klampe), die, n, veriga (na vratih).
 Krämpe, die, n, kraji (pri klobuku).
 Krämpel, die, n, grebenica, volnata kortača; mikavnik.
 Krampf, der, Mz. Krämpfe, kerč.
 Kranich, der, e, žerjav.
 krank, boln, bolen, bolan.
 kränkeln, bolehati.
 kränken, jeziti, žaliti.
 Krankheit, die, en, bolezen, beteg.
 kränzlich, bolehen, betežen.
 Kranz, der, Mz. Kränze, venec, zvitek, svitek.
 Krapf, der, en, krap, krapek, krof, krafelje.
 Kräthe, die, garje, srab.
 fragen, praskati, drapati.
 fräsig, garjev, srabljiv.
 frau, kodrast.
 fräufeln, zavijati, kodrati.
 Kraut, das, Mz. Kräuter, zel, zelišče, zelje.
 Krautgarten, der, — gärten, zelnik.
 Krebs, der, e, rak.
 Kreide, die, kreda, krajda.
 Kreis, der, e, krog, okrog, kolo, okrožje.
 Kreisamt, das, — ämter, kresija.
 kreischen, hrébati, gerkati, vekati, hrušati, zlo upiti.
 Kren, der, hren.
 Kreuz, das, e, križ.
 Kreuzblume, die, n, ramšelj.
 kreuzigen, križati.
 Kreuzschnabel, der, — schnäbel, krumpež, krivokljunec.
 Kreuzvogel, der, — vögel, prebrač.
 kreuzweise, križem.
 kriecheln, gomazljati, gomzéli.
 kriechen (kroch, gekrochen), laziti, lesti, plaziti se.
 Krieg, der, e, vojska.
 kriegen, vojskovati se.
 kriegen, dobiti.
 Krieger*, der, vojščak.
 Kriegsschiff, das, e, bojna ladija.
 Kriegszug, der, — züge, vojna.
 Krippe, die, n, jasli.
 kriegeln, praskljati.
 Kroat, der, en, Hervat.
 Kroatien, Hervatsko.
 Krone, die, n, venec.

- fröner, venčati.
 Kropf, der, Mz. Kröpfe, brahor.
 Kröschen, cvreti, creti.
 Kröte, die, n, krastača, krastavica.
 Kruzifix, das, e, razpelo, sveti križ.
 Krücke, die, n, bergla.
 Krug, der, Mz. Krüge, verč.
 Krume, die, n, sredica (pri kruhu).
 krumm, kriv.
 krümmen, kriviti.
 krummschleifen, kolenčati.
 Krummschnabel, der, —schnäbel, prebrač.
 Krüppel*, der, pohabljenec, kruljeev.
 Kruste, die, n, krasta, hrasta, skorja.
 Kübel*, der, deža, kibla, škač, (kebel).
 Küche, die, n, kuhinja.
 Kuchen*, der, potvica, potica.
 Küchenschelle, die, velikonočnica.
 Küchlein*, das, pišče, pišek.
 Kufe, die, n, pinja, deža.
 Kugel, die, n, krogla, (kugla), oblica.
 Kugelrund, obel.
 Kuh, die, Mz. Kühe, krava.
 kühl, hladen.
 Kühle, die, n, hlad, hladnota.
 kühlen, hladiti.
 kühn, derzen, pogumen, serčen.
 Kühnheit, die, derznost, smelost.
 Kuhweizen, der, černivec.
 Kukul, der, e, kukovica.
 Kultur, die, obdelovanje, goj; omika, izobraženost.
 Kümme!, der, kumen, kimelj.
 Kummer, der, tuga, žalost, skerb.
 kümmern, sich, skerbeti.
 Kummel, das, e, komat.
 kund, znano.
 Kunde, die, znanje, znanost.
 kundig sein, znati, vedeti.
 Kundmachung, die, en, razglas.
 Kundschafter*, der, oglednik.
 künstig, prihoden.
 Kunkel, die, n, kodelja, kozelj.
 Kunst, die, Mz. Künste, umetnost.
 Künstelei, die, en, modrija.
 Künstler*, der, umetnik.
- künstlich, umeten.
 Kunstwerk, das, e, umotvor, umetno delo.
 Kupfer, das, baker, kotlovina, med, (kufer).
 kupfern, bakren, kufrast.
 Kürassier, der, e, oklepnik.
 Kürbis, der, —isse, buča.
 Kürschner*, der, kerznar.
 kurz, kratek.
 Kus, der, Mz. Küsse, poljubek.
 Küssen*, Kissen*, das, blazina.
 küssen, poljubiti, kušiti.
 Küste, die, n, breg pri morji, pobrežje.
 Küstel, die, n, smrekov štok, češarek.
 Küster*, der, cerkvenik, mežnar.
 Kutsche, die, n, kočija.
 Kutscher*, der, kočijaž.
 Kuttelflecke, die, vampi.
- Q.
- Quas, Loze.
 Quaben, poživiti, okrepčati.
 Quabrant, das, siršek, maselnik.
 Quacke, die, n, mlaka, lokva, luža.
 Quackeln, smehljati se.
 Quachen, smejati se.
 Quackerlich, smešen.
 Quacks, der, e, zlatovka, posterv.
 Quack, das, e, loš, pečatni vosek.
 Quack, Loka.
 Quade, die, n, predal, predel.
 Quaden, der, Mz. Qäden, prodajalnica, štacuna.
 Quaden, basati, nadevati, nakladati, nabititi (puško).
 Quaden, vabiti, povabiti.
 Quage, die, n, lega, sklad.
 Quägel*, das, barigla.
 Quager*, das, ležišče, stan, tabor.
 Quagern, sich, šotoriti, taboriti.
 Quahn, mertuden, hrom, kruljev.
 Quahnung, die, mertud.
 Quain, der, er, hleb, hlebec.
 Quainach, Ljubljana (mesto); die, Ljubljana (reka).

- lassen, blebetati.
 Samm, das, Mz. Sämmer, jagnje.
 Lampe, die, n, svetilnica, lampa.
 Lamprete, die, n, piškur.
 Land, das, Mz. Länder, dežela.
 landen, do suhega priti, prijadrati.
 Landenge, die, zemeljna ožina.
 Landesbewohner, der, domačin.
 Landesverrätther, der, izdajalec domovine.
 Landhaus, das, —häuser, pristava.
 Landkarte, die, n, zemljevid.
 ländlich, deželisk, kmetsk.
 Landmann, der, —leute, kmet.
 Landschaft, die, en, pokrajina, dežela, deželstvo.
 Landsmann, der, —leute, rojak, domorodec.
 Landwirthschaft, die, kmetijsvo.
 lang, dolg.
 lange, dolgo.
 Länge, die, n, dolgost, dalja.
 langen, doseči.
 länglich, podolgast.
 Langmuth, die, prizanesljivost.
 langmüthig, prizanesljiv.
 längs, pokraj, poleg.
 langsam, počasi.
 längst, zdavnej, zdavnaj, zdavno.
 langweilig, dolgočasen.
 Lanze, die, n, sulica.
 Lappen*, der, capa, cunja, zaplata.
 Lärche, die, n, mecesen.
 Lärm, der, hrup, hrum, ravs.
 lassen (du lässest, er läßt, ließ, gelassen), pustiti, puščati; dati.
 lässig, len, počasen.
 lässlich, odpustljiv.
 Last, die, n, teža, breme, tovor.
 Laster*, das, hudobija.
 lasterhaft, hudoben.
 lästern, preklinjati.
 lästig, težaven, siten.
 lateinisch, latinsk.
 Laterne, die, n, svetilnica.
 Latte, die, n, prekla, lata.
 Laß, der, Mz. Läge,opersnik.
 laü, mlačen.
 Laub, das, listje.
 Laube, die, n, šotor, lopa; veža.
 Laubfrosch, der, —frösche, zelena žaba.
 Lauch, der, e, česen.
 Lauer, die, preža.
 lauern, prežati.
 Lauf, der, Mz. Läufe, tek, beg.
 laufen (du läufst, er läuft, lief, gelaufen), teči.
 Lauge, die, n, lug.
 laugen, žehtati.
 läugnen, tajiti.
 Laugkeit, die, mlačnost, merzlota.
 Laune, die, n, volja, terma.
 Launen, die, muha.
 launig, termast.
 Laus, die, Mz. Läuse, uš.
 lauschen, na uho vleči, poslušati.
 laut, glasan, glasan.
 Laut, der, e, glas, glasnik.
 lauten, glasiti se.
 läuten, zvoniti.
 lauter, čist, bister, sam, gol.
 läutern, čistiti.
 Lavendel, der, sivka.
 Lavine, die, n, plaz, val, zasip.
 leben, živeti.
 Leben, das, življenje.
 lebendig, živ, živahen.
 Lebensluft, die, hlap.
 Lebensmittel, die, jedilo, živež, hrana, brešno.
 Lebensunterhalt, der, potrebni živež.
 Leber, die, n, jetra.
 Leberwurst, die, —würste, jeternica.
 lebhaft, živ, gibčen.
 Lebkuchen*, der, sterdonje.
 leblos, mertev.
 lechzen, zevati; hrepeneti.
 lecken, lizati.
 Leder, das, usnje.
 Lederer*, der, usnjar.
 ledern, usnjat.
 ledig, prost, samsk.
 leer, prazen, puhel.
 leeren, sprazniti.
 Lesze, die, n, ustnica.
 legen, položiti; znesti.

- legen, fíť, vleči se.
 Lehde, die, n, ledina.
 Lehen*, daš, posojilo.
 Lehm, der, e, il, ilovica.
 lehmig, ilnat, ilovnat.
 Lehne, die, n, naslonilo.
 lehnen, nasloniti.
 lehnen, na posodo vzeti, posoditi.
 Lehre, die, n, uk, nauk.
 lehren, učiti, podučevati, vaditi.
 Lehrer*, der, učitelj, učenik.
 Lehrerin, die, —innen, učiteljica, učenica.
 Lehrling, der, e, učenec, rokodelski učenec.
 Lehrmeister, der, učitelj; mojster.
 lehrreich, podučen.
 Leib, der, er, telo, život.
 Leibesübung, die, en, telesna vaja.
 leiblich, telesen.
 Leichborn, der, —dörner, kurje oko.
 Leiche, die, n, merlič, truplo; pogreb.
 Leichenzug, der, —züge, pogrebni sprevod, pogreb.
 Leichnam, der, e, truplo, merlič.
 leicht, lahek, lahko.
 leichtgläubig, lahkoveren.
 leid, žal.
 Leid, daš, žalost, kes.
 leiden (litt, gelitten), terpeti.
 Leidenschaft, die, en, strast.
 Leier, die, n, lira, lajne.
 leihen, posoditi; na posodo vzeti.
 Leihkauf, der, —käufe, likof.
 Leim, der, e, klej, lim.
 leimen, klejiti, limati.
 Lein, der, lan.
 leinen, lanen, perten.
 Leinwand, die, e, platno.
 Leinwand, die feine, tanjšica.
 Leinwandhändler*, der, platnar.
 Leinwäſche, die, perilo, pertenina.
 leise, tih.
 Leiste, die, n, okrajnica.
 Leisten*, der, kopito.
 leisten, storiti, opraviti.
 leiten, voditi, napeljevati.
 Leiter, der, vodja, ravnatelj.
- Leiter, die, n, lestva, gred.
 Leitseil, daš, e, vajet, povodec.
 Leitung, die, en, vodstvo, ravnateljstvo.
 Lende, die, n, ledje.
 lenken, ravnati, obračati, nagibati, voditi.
 Lenz, der, e, pomlad, vigrad.
 Lerche, die, n, škerjanec.
 lernen, učiti se.
 Lese, die, n, terganje, tergatev.
 Lesebuch, daš, —bücher, berilo.
 lesen (du liestest, er liest, las, gelesen), brati, čitati; pobirati.
 Leser*, der, bravec, čitatelj.
 Leuten*, der, glina, ilovica.
 Lesung, die, en, berilo.
 leßt, zadnji, poslednji.
 leuchten, svetiti, sijati.
 Leuchter*, der, svečnik.
 Leuchtmaterial, daš, e, svečava.
 Leumund, der, poštenje.
 Lente, die, ljudje.
 leutselig, priljuden, prijazen.
 Leutseligkeit, die, ljudnost, priljudnost.
 licht, svitel, bister.
 Licht, daš, er, luč, svetloba.
 Lichtputze, die, n, utrinjalo.
 Lichtzieher*, der, svečar.
 lieb, ljub, mil, prijeten.
 Liebe, die, ljubezen, ljubav.
 lieben, ljubiti.
 liebenswürdig, ljubeznjiv.
 lieber, rajši, raji.
 Liebhaber*, der, ljubitelj.
 Lied, daš, er, pesem.
 liederlich, malopriden, zanikern.
 Liedlohn, der, mezda, zasluženost plačilo.
 liefern, dajati, pripravljati.
 liegen (lag, gelegen), ležati.
 Lilie, die, n, limbar, lilija.
 Limone, die, n, limona.
 Linde, die, n, lipa.
 lindern, polajšati.
 Lindwurm, der, —würmer, zmaj, drakon, lintveren.
 Lineal, daš, e, ravnilo.
 Linie, die, n, čerta.

linieren, čertati.
 link, lev.
 links, na levo.
 Linje, die, n, leča.
 Lippe, die, n, ustnica.
 listeln, šepetati.
 list, die, en, zviijača, lest.
 listig, zvit, zviijačast.
 litografie, die, n, kamnotisk.
 Littai, Litija.
 Litteratur, die, en, slovstvo.
 Vizitazion, die, en, dražba.
 Lob, das, hvala, pohvala.
 loben, hvaliti.
 lobenswert, hvalevreden.
 löblich, hvalen.
 Loch, das, Mž. Löcher, luknja, jama.
 löcherig, luknjast.
 Locke, die, n, koder, vitica, zavijača
 (pri laseh).
 locken, vabiti.
 locher, rahel, sipek.
 lockern, rahljati.
 Lode, die, n, cunja.
 Loderasche, die, perhuta.
 lodern, švigati, plameneti.
 Löffel*, der, žlica.
 Löffelänte, die, n, žličarica.
 Löffelgans, die, —gänse, lopatika.
 Lohc, die, n, čreslo; žar.
 Lohn, der, plačilo, mezda.
 lohnen, plačati.
 Loibl, der, Ljubelj.
 Lokomotiv, das, e, hlapon, parovoz.
 Losch, der, ljulika.
 Lorbeere, die, n, (der Lorber*), la-
 vor, lavorika, lorbar.
 Lorenz, Lovre, Lorenc.
 Loß, (Loos), das, e, žreb, srečka.
 Loß, das, osoda.
 loß, prost, razvezan.
 löschen, gasiti, ugasiti; zbrisati; ---
 (losch, geloschen), ugasiti.
 Lösegeld, das, er, odkupnina, od-
 kupščina.
 lösen, odvezati, rešiti.
 lösen, srečkati, vadljati.
 Lösung, die, srečkanje; znamenje.

Loth, das, e, lot.
 löthen, variti, lotati.
 Löwe, der, n, lev, oroslan.
 Löwenzahn, der, regrat.
 Luchs, der, e, ris.
 Lücke, die, n, škerba.
 Luft, die, Mž. Lüste, zrak, sapa.
 lüften, zračiti, vetrirati.
 Luftpöhre, die, n, sapnik, dušnik.
 Luftzug, der, —züge, veter, preprih.
 Lüge die, n, laž.
 lügen (log, gelogen), lagati, legati.
 lügenhaft, lažnjiv.
 Lügner*, der, lažnik, lažnjivec.
 Lump, der, e, potepuh.
 Lumpen*, der, capa, cunja.
 Lunge, die, n, pluča.
 Lungensucht, die, jetika, pljučna bo-
 lezen.
 Lust, die, Mž. Lüste, radost, veselje,
 sla, mik, slast.
 Lustbarkeit, die, en, veselica, veselje.
 lustern, poželjiv.
 lustig, vesel, dobre volje.
 Lutter, der, prvo žgano vino, ki
 se mora še prežgati.
 Luzus, der, gizdavost, potrata.
 Luzusartifel*, der, lepotičje.

M.

Machen, delati, narediti, činiti.
 Macht, die, Mž. Mächte, moč.
 Machthaber*, der, oblastnik.
 mächtig, mogočen.
 machtlos, brezmočen.
 Mädchen*, das, deklica, deklič, dekle,
 punca.
 Made, die, n, červ, glista.
 Magazin, das, e, zaloga.
 Magd, die, Mž. Mägde, dekla.
 Magen*, der, želodec.
 mager, medel, meršav, kumern, suh.
 Mahd, die, en, košnja.
 Mahder*, die, kosec, senosek.
 mähen, kositi.
 Mahl, das, Mž. Mähler und Mahle,
 gostija, obed, pojedina.

- Wahl, das, Mz. Wähler und Wähle,
 znamenje, maroga, lisa.
 mahlen, malati, slikati; mleti.
 Maler*, der, malar, slikar.
 Mahlzeit, die, en, jed, pojedina.
 Mähne, die, n, griva.
 mahnen, opomniti, opominjati.
 Wahr, der, môra.
 Mährchen*, das, marnja.
 Mähre, die, n, merha, kljuse.
 Mähre, die, n, pravlica.
 Mähren, Moravsko.
 Mai, der, e, veliki traven.
 Maiblume, die, n, šmarijnica.
 Maifäser, der, hrošč.
 Mais, der, tursica, koruza, debeljača.
 Majestät, die, en, veličanstvo.
 majestätisch, veličasten.
 Mafel*, der, madež.
 mäfeln, mušetiti, mušetvati.
 Malter*, das, stár.
 Malz, das, slad, zdrobljeno žito.
 Mandel, die, n, monga.
 Mandel, die, n, mandel, jeder, man-
 delново jederce.
 Mandel, das, n, petnajstina, petnajst
 reči.
 Mandelkrähe, die, n, zelena vrana.
 Mänge, die, n, valja.
 Mangel, der, Mz. Mängel, pogrešek,
 pomanjkanje.
 mangelhaft, pomanjkljiv.
 mangeln, manjkati, ne imeti.
 Mangold, der, e, pesa.
 Mann, der, Mz. Männer, mož.
 mannhaft, mošk, serčen.
 mannigfaltig, mnog, različen.
 männlich, mošk.
 Männlichkeit, die, moštvo.
 Mantel, der, Mz. Mäntel, plašč.
 Manufaktur, die, en, rokodelstvo.
 Manuskript, das, e, rokopis.
 Marder*, der, kuna, hostni dihur.
 Märgel*, der, lapor.
 Marienkäfer, der, polonica, plevica.
 Marienkirche, die, cerkev matere
 božje.
 Marille, die, n, marelica.
- Mark, das, mozeg, steržen.
 Mark, die, en, meja.
 Marke, die, n, znamenje.
 Markstein, der, e, mejnik.
 Markt, der, Mz. Märkte, terg, semenj,
 sejm.
 Marktflecken*, der, terg.
 Marktplatz, der, —pläze, teržišče,
 sejmišče.
 Marmor, der, marmor.
 Marter, die, n, muka.
 martern, mučiti.
 Märtyrer*, der, mučenec.
 März, der, e, sušec, brezen.
 Masche, die, n, pentlja, zanka.
 Maschine, die, n, stroj, mašina.
 Maser, die, n, ošpice, zaberci, mozulj.
 Maserle, die, n, meklen, klen.
 Maszolder, der, meklen, klen.
 Maß, das, e, mera.
 mäßig, meren, zmeren.
 Mäßigkeit, die, zmernost.
 Maßliebe, die, n, marjetica, ljub-
 ljanka.
 Maßstab, der; —stäbe, merilo, lakät.
 Mast, die, žir, reja.
 Mastbaum, der, —bäume, jadernik,
 jambor.
 masten, pitati, rediti.
 Material, das, —ien, gradivo, pri-
 prava, snova.
 Matrage, die, n, arovnik, žimnica.
 Matrose, der, n, mornar.
 matt, truden.
 Mauer, die, n, zid.
 Mauerbrecher*, der, stenolom.
 mauern, zidati.
 Mauersecht, der, e, mertvašica.
 Maul, das, Mz. Mäuler, gobec; lape.
 Maulaffe, der, n, zijalo.
 Maulbeere, die, n, murba, murva.
 Mausejel*, der, mula, mezeg.
 Maulkorb, der, —förbe, torba.
 Maultrommel, die, n, brumda, tromlja,
 brenbica.
 Maulwurf, der, —würfe, kert.
 Maurache, die, n, mavrah, smerček.
 Maus, die, Mz. Mäuse, miš.

- maufen, sich, mavžati se, mavsati se.
 Maut, die, en, cestnina, mita, mavta.
 Maxime, die, n, načelo.
 mecern, meketati.
 Medaille, die, n, svetinja.
 Medizin, die, en, lek, zdravilo, zdravilstvo.
 Meer, das, e, morje.
 Meerbusen*, der, zaliv.
 Meerrettig, der, hren.
 Mehl, das, moka.
 Mehlbeerbaum, der, —bäume, mokovec
 mehlig, močnat, moknat.
 mehr, več.
 Mehrheit, die, en, večina.
 meiden (mied, gemieden), ogibati se.
 Meier, der, pristavec.
 Meierhof, der, —höfe, pristava.
 Meise, die, n, milja.
 mein, moj.
 Meineid, der, e, kriva prisega.
 meinen, meniti.
 Meinung, die, en, mnenje.
 Meise, die, n, senica, jesenica.
 Meisenfloben*, der, precep.
 Meißel*, der, dleto.
 Meister*, der, učenik, mojster.
 Melde, die, n, loboda.
 melden, zglasiti, povedati.
 Melisse, die, melisa.
 melken (molt, gemolten), mlesti.
 Melkkübel*, der, žehtar, golida, kablica.
 Melodie, die, n, napev.
 Melone, die, n, dinja.
 Menge, die, n, množica.
 mengen, mešati, bloditi.
 Mensch, der, en, človek.
 Mensch, das, er, dekla.
 Menschheit, die, človeštvo.
 menschlich, človešk.
 merken, zapomniti.
 Merkmal, das, e, zaznamek, znamenje, znak.
 Messe, die, n, maša, sejm, somenj.
 messen (du missest, er miset, maß, gemessen, miß!), meriti.
 Messer*, das, nož, nožič.
 Messerschmied, der, e, nožar.
 Messing, das, med.
 Messner, der, cerkovnik, mežnar.
 Metall, das, e, kovina.
 Meth, der, e, medica.
 Methode, die, n, navod, način, učenje.
 methodisch, navoden.
 Meter, das, meter.
 Metermaß, das, e, meterska mera.
 Mezen*, der, (auch: Meze, die, n), vagan.
 Metzger*, der, mesar.
 miauen, mevkati, mjavkati.
 Nieder*, das, modric.
 Niene, die, n, obraz, obličje.
 mieten, najeti.
 Mietling, der, e, najemnik.
 Milbe, die, n, molj.
 Milch, die, mleko.
 Milchgelte, golida, žehtar, kablica, molznjak.
 Milchammer, die, n, mlečnica.
 Milchrahm, der, smetana.
 milde, mil, pohleven, mehek.
 Milz, die, en, vranica, slezena.
 Militär, das, vojaki.
 Million, die, en, milijon.
 Milzbrand, der, čerm.
 minder, manj.
 mindern, manjšati.
 Mine, die, n, rudnik.
 Minute, die, n, minuta.
 Mirafel*, das, čudež.
 mißbilligen, za hudo spoznati.
 mißchen, mešati.
 mißfallen, ne dopasti.
 mißfällig, nedopadljiv.
 mißgönnen, zavidati, ne privoščiti.
 mißhandeln, gerdo delati, pretepati.
 Mißjahr, das, e, huda, slaba letina.
 Mißpel, die, n, nešplja.
 mißen, pogrešati.
 Mißfethat, die, en, hudobija, pregreha.
 Mißt, der, gnoj.
 Mißtel, die, n, omelovje, ohmetje, omela.
 Mißtelbroffel, die, n, dreskač.

- Mistgabel, die, n, gnojne vile.
 Mistgauche, die, n, gnojnica.
 Misthaufen*, der, gnojišče.
 Mistflache, die, n, gnojnica.
 mistrauen, ne zaupati.
 Miststätte, die, n, gnojišče, gnojnišče.
 mit, s, z, se, so.
 Miterbe, der, n, sodedič, sodelež.
 Mittnecht, der, e, sohlapec.
 Mittlaut, der, e, soglasnik.
 Mitleiden, das, usmiljenje.
 mitleidig, usmiljen.
 Mitmensch, der, en, bližnji.
 Mitschüler*, der, součenec.
 Mittag, der, e, poldan, poldne.
 mittägig, opoldansk.
 Mittagessen, das, obed, južina.
 Mittag Mahlzeit, die, en, južina.
 Mitte, die, n, sreda.
 Mittel*, das, sredstvo, pripomoček.
 Mittelländisches Meer, sredozemsko morje.
 mittelmäßig, sredenj.
 mitten, v sredi.
 Mitternacht, die, —nächte, polnoč.
 mittheilen, podeliti.
 Mittler*, der, srednik.
 Mittwoch, der, e, sreda.
 Möbeln, pohišje, pohišna oprava.
 Mode, die, n, običaj, šega, noša.
 Model*, der, vpodobnik (model).
 Modell, das, e, občert, predpodoba.
 moderig, trohnel, trohljiv, perhel.
 modern, trohneti.
 mögen, moči.
 möglich, mogoč, mogočen.
 Möglichkeit, die, en, mogočnost, mogočnost, možnost.
 Mohn, der, e, mak.
 Mohr, der, en, zamorec, zamurec.
 Möhre, die, n, koren.
 Molch, der, e, močerad, močeral.
 Mollen, die, siratka.
 molſch, mehke, mehak, mezden.
 Monarch, der, en, samovladar.
 Monarchie, die, n, samovladarstvo.
 Monat, der, e, mesec, mesenc.
 Mönch, der, e, menih.
- Mond, der, n, luna, mesec.
 mondsüchtig, mesečen.
 Montag, der, e, ponedeljek.
 Mor, das, e, grezi, močvirje.
 Morast, der, Mz. Moräste, močvirje, mezine, grezi.
 Morchel, die, n, mavrah, smerček.
 Mord, der, pobjoj, umor.
 morden, umoriti.
 Mörder*, der, morivec, ubijavec.
 morgen, jutri, juter, zajtro.
 Morgen*, der, jutro.
 Morgenröthe, die, n, zarja, zora, zor.
 morgens, zjutrej.
 Morgenstern, der, danica.
 morgig, morgend, juteršenj, jutranj.
 morsſch, trohlen, perhljen, perav; preperel.
 Mörser*, der, možnar, stopica.
 Mörſtel*, der, mortar, mavta.
 Mos, das, e, mah.
 Moschus, der, pižem.
 Mosſchnepfe, die, n, kozica.
 Most, der, e, mošt.
 Mostbirnwein, der, tepkovec.
 Motte, die, n, molj.
 Mücke, die, n, mušica, komar.
 müde, truden.
 Mühe, die, trud.
 muhen, mukati.
 Mühle, die, n, mlin, malen.
 Mühme, die, n, teta, ujna.
 mühsam, težaven.
 Mulde, die, n, niške, kadvinje, kadunje.
 Müller*, der, mlinar, malnar.
 Mund, der, usta.
 Mundart, die, en, narečje.
 mündlich, ustmeno, z besedo.
 Mundmehl, das, cvetna moka.
 munter, živ.
 Munterkeit, die, živost.
 Münze, die, meta.
 Münze, die, n, denar, dnar, penezi.
 mürbe, perhek, perhak, mezden.
 murren, mermrati.
 Muſ, das, sok, podmet.
 Muſchel, die, n, školjka, ostriga.

Muse, die, n, modrica.
 Musik, die, en, godba, muzika.
 Muskel, der, n, miška, mišica, nitika.
 müßig, len, brezdelen.
 Müßiggang, der, lenoba, postopanje.
 müssen, morati.
 Muster*, das, uzor.
 Muth, das, e, trideset vaganov ali keblon žita.
 Muth, der, pogum, serčnost.
 muthig, pogumen, serčen, serčan.
 muthmaßen, zdeti se, sumiti.
 Mutter, die, Mz. Mütter, mati.
 Mutterbiene, die, n, matica, mačica.
 mütterlich, materin, materinsk.
 Mütze, die, n, kapica.

N.

Nabe, die, n, pesto, pesta, (pri kolesu).
 Nabel, der, Mz. Nabel, popek.
 nach, po, za.
 nachahmen, posnemati.
 Nachbar, der, n, sosed.
 nachbarlich, sosedenj.
 Nachbarschaft, die, en, soseska.
 nachdem, potem.
 nachdenken (sieh: denken!), pomisliti.
 Nachdruck, der, potis.
 Nachfolge, die, nasledovanje, sledje.
 nachfolgen, za kom hoditi, nasledovati.
 nachgeben (sieh: geben!), odjenjati, udati se.
 nachholen, zamujeno storiti.
 nachjagen, derstiti.
 Nachkomme, der, n, neslednik; mlajši, potomec.
 nachlassen (sieh: lassen!), zapustiti; odnehati.
 nachlässig, zanikern, len.
 Nachlese, die, n, paperkva, paperkovanje.
 nachlesen (sieh: lesen!), brati, pobirati, paperkovati.
 nachmachen, ponarediti, ponarejati.
 Nachmittag, der, e, popoldan, popoldne.
 nachmittägig, popoldansk.

Nachricht, die, en, oznanilo, poročilo, glas, naznanilo.
 Nachsicht, die, prizanesljivost.
 nachsichtig, prizanesljiv.
 nachsinnen (sieh: sinnen!), pomišljovati.
 Nacht, die, Mz. Nächte, noč.
 Nachteule, die, n, sova, vjer.
 Nachtheil, der, e, kvar, škoda.
 nachtheilig, kvaren, škodljiv.
 nachtigall, die, en, slavec.
 nächtlich, ponočen.
 Nachtrabe, der, n, ponočni vran.
 Nachtschatten, der, (gemeine), pasje zelišče, čerlenka.
 Nachtschwärmer*, der, ponočnjak.
 Nachen*, der, zatilnik, šija, tilnik, zavrati.
 nacht, nachend, nag.
 Nachtheit, die, nagota.
 Nadel, die, n, šivanka.
 Nadelholz, das, —hölzer, jelovina, smrekovina, borovina, i. t. d.
 Nagel, der, Mz. Nägel, noht; žebelj.
 nagen, glodati.
 nahe, bliz, blizo.
 nahen, sich, bližati se.
 nähern, šivati.
 nähern, sich, približevati se.
 Nahme, der, n, ime.
 nähmlich, namreč.
 nähren, rediti.
 nahrhaft, rediven.
 Nahrung, die, en, živež.
 Nacht, die, Mz. Nächte, šiv.
 Nähterin, die, nen, mojskra.
 Napf, der, Mz. Näpfe, piskerc, šalica, torilo.
 Narbe, die, n, veriga (na vratih).
 Narbe, die, n, praska, obrastlika, grampa.
 Narr, der, en, norec, trap.
 Narrheit, die, en, norost.
 närrisch, nor.
 Nase, die, n, nos.
 Nasf, moker.
 Nässe, die, mokrota; močirnost.
 nässen, močiti.

Rassenfuß, Mokronog.
 Ratter, die, n, gad.
 Natur, die, en, narava, natura.
 Naturell, das, e, lastje.
 Naturgeschichte, die, naravopisje.
 natürlich, naraven, naturen.
 Nation, die, en, národ.
 Rationalität, die, en, národnost.
 nationell, národen.
 Nebel*, der, meгла.
 nebelig, meglén.
 nebelig werden, megléti se.
 neben, zraven, pri, poleg.
 nebeneinander, vspered.
 Nebenkirche, die, n, podružnica.
 nebst, s, z.
 necken, dražiti.
 Nefte, der, n, bratov sin, sestrin sin,
 sinovec, stričnik, ujénik.
 Neger*, der, zamorec.
 nehmen (du nimmst, er nimmt, nahm,
 genommen, nimm!), vzeti.
 Neid, der, vavist, nevošljivost.
 neidisch, novošljiv, zavidljiv.
 neigen, nagniti.
 Neigung, die, en, nagnjenje.
 nein, ne, nak, naka, naha.
 Nefse, die, n, klinček, nagelj.
 nennen, imenovati, zvati.
 Nerve, der, n, čutilka, čutnica, čutna
 nitika.
 Nervenfieber, das, legar, navadna
 vročnica, vročinska bolezen.
 Nessel, die, n, kropiva, kopriva.
 Nest, das, er, gnjezdo.
 nett, ličen, snažen.
 Netz, das, e, mreža.
 netzen, močiti.
 neu, nov.
 neugierig, radoveden.
 Neuigkeit, die, en, novica.
 Neuigkeitskrämer*, der, novičar.
 Neujahrsgeſchenk, das, e, koleda.
 neulich, undan.
 Neumond, der, e, mlaj.
 neun, devet.
 Neuntöchter*, der, mali srakoper.
 Nichts (Nix), der, e, povodnji mož.

nicht, ne.
 Nichte, die, n, stričina, sestričina,
 bratova hči, sestrina hči.
 nichtig, nečimern, ničén.
 nichts, nič.
 nichtswürdig, malovreden, zanikern,
 malopriden.
 nichten, kimati.
 nie, nikoli.
 nieder, doli.
 niederhocken, počeniti.
 niederknien, poklekiniti.
 niederträchtig, nesramen, zaveržen.
 niedlich, lep, zal, ničén, čeden.
 niedrig, nizek.
 niemals, nikoli.
 niemand, nobeden, nihče.
 Niere, die, n, obist, ledvica.
 niesén, kihati.
 Niesewurz, die, čmerika, teloh.
 Nimfe, die, n, Vila.
 nimmer, nikoli.
 nirgend, nirgends, nikjer.
 Nisse, die, gnjida.
 noch, še.
 Nomade, der, n, kočnik, kočar.
 Nonne, die, n, redovnica, nuna.
 Nord, der, polnočna stran, sever.
 nördlich, severen, polnočen, pol-
 nōčen.
 Nordwind, der, e, sever, burja.
 Noth, die, sila; nuja.
 Nothdurft, die, potreba.
 nothdürftig, potreben.
 nöthig, potreben; treba.
 nöthigen, siliti, morati, nuditi.
 nothwendig, potreben; treba.
 November*, der, listopad.
 nüchtern, teš, trezen.
 Nudel, die, n, rezanci.
 Null, die, en, ničla.
 Nummer, die, n, številka, čislo, broj.
 nun, tedaj, sedaj.
 nur, le, samo.
 Nuß, die, Niz. Nüsse, oreh.
 Nußhäher*, der; Nußkrähe, die, n,
 irt, šoga.
 nützen, pomagati, hasniti.

Mugen, der, prid, korist, hasen, do-
biček.

nützlich, koristen, hasnovit.

Nymphe, sieh: Nimfe.

D.

ob, ako, če.

oben, zgorej.

Oberaufseher*, der, nadzornik.

Oberbefehlshaber*, der, nadpoveljnik.

Oberfläche, die, n, poveršina, poveršje.

Oberhaupt, das, —häupter, poglavar,
načelnik.

Oberinspektor, der, en, nadzornik.

Oberist, der, e, nadstopalo.

obgleich, akoravno.

Obrigkeit, die, en, gosposka.

obshon, akoravno.

Obst, das, sadje.

Obstbaumzucht, die, sadjereja.

Obstdarre, die, n, sušilnica.

obwohl, akoravno.

Ochs, der, en, vol.

öde, pust, prazen.

oder, ali.

Ofen, der, Mz. Ofen, peč.

Ofen, Budim (mesto).

Ofengabel, die, n, burkle.

Ofenkrücke, die, n, krevlja.

Ofenloch, das, —löcher, žrelo, mesteje.

Ofenschirm, der, e, ploh.

Ofenwand, die, —wände, steje.

Ofenwisch, der, e, omêlo.

offen, odpert, odkrit.

offenbar, očiten.

offenbaren, razodeti.

Offenbarung, die, en, razodenje.

offenherzig, odkritoserčen.

öffentlich, očiten.

Offizier, der, e, častnik, oficir.

öffnen, odproti.

Öffnung, die, en, votlina, luknja.

oft, velikokrat, mnogokrat.

öfter, večkrat.

Oheim, der, e, stric, ujec.

Oheimsfrau, die, en, strinja.

Öl, das, e, olje.

Ölbaum, der, —bäume, olika.

Ölbeere, die, n, olivka.

ölig, oljnat.

ohne, brez.

Ohnmacht, die, en, omedlevica.

ohnmächtig werden, omedleti.

Ohr, das, e, uho, šivankino uho.

Ohr, das, en, uho.

Ohrenbläser*, der, podpihovalec.

Ohreule, die, n, čuk.

Ohrfeige, die, n, zausnica.

Ohring, der, e, uhan.

Oktav, die, en, osminka, osmina.

Oktober*, der, vinotok.

Olive, die, n, olivka.

Opfer*, das, daritev, žertva, aldov.

opfern, darovati, aldovati.

Orden*, der, red.

ordentlich, reden, zreden, zredoma.

ordnen, v red djati, vrediti.

Ordnung, die, en, red.

Orgel, die, n, orgle.

Orkan, der, e, vihar.

Ort, der, Mz. Orte und Dertter, kraj.

Ost, der, jutro, vzhod.

Osterei, das, er, pirh.

österlich, velikonočen.

Oesterreich, Avstrija, Avstrijansko.

österreichisch, avstrijansk.

Ostern, die, velika noč; der Oster-

sonntag, velika nedelja.

östlich, proti jutru, jutranj.

Otter, die, n, gad.

Otter (Fischotter), die, n, vidra.

Otterkopf, der (gemeine), mačkovec.

Ozean, der, e, veliko morje, ocean.

P.

Paar, das, e, par, dvoje, dvojica.

Pacht, der, Mz. Pächte, najem.

pachten, najeti.

Pachtgebühr, die, najemnina, na-
jemščina.

Paß, der und das, e, vezek, vklada.

paßen, vložiti, vezati, spravljati,
tlačiti.

paßen, popasti.

- Pädagogik, die, detovodstvo.
 Paket, das, e, vezek.
 Palast, der, Mz. Paläste, poslopje, palača.
 Palmsonntag, der, e, cvetna nedelja.
 Panier, das, e, bandero, zastava.
 Pantoffel, der, n, krevse.
 Panzer*, der, oklep.
 Päonie, die, n, botonika.
 Papagei, der, e, papiga, poperl, blebetavec.
 papern, blesti, blebetati.
 Papier, das, e, papir.
 Pappe, die, n, liep, pop.
 Pappelbaum, der, — bäume, jagnjed, topolka.
 Pappelkraut, das, e, popelj.
 pappen, papati, jesti.
 Paps, der, Mz. Päpste, papež.
 Paradies, das, raj, sveti raj, paradiz.
 Partei, die, en, stranka.
 Pass, der, Mz. Pässe, domovinski list.
 passen, paziti.
 passen, prileči, podati se.
 Pastinake, die, divje korenje.
 Pathe, der, n, kum, boter.
 Patriarch, der, en, stari očak, patriarh.
 Patient, der, en, bolnik.
 Pech, das, e, smola.
 Pechdrat, der, dreta.
 Pein, die, muka, terpljenje.
 peinigen, mučiti, terpinčiti.
 Peitsche, die, n, bič, tepežnica.
 peitschen, bičati, šibati, tepeškati.
 Pelz, der, e, kožuh, šuba, šavba.
 pelzen, cepiti.
 Pelzwerk, das, e, kožuhovina.
 Perle, die, n, biser.
 Perrücke, die, n, vlasulja, barovka.
 Person, die, en, oseba.
 Personalsteuer, die, životnina.
 persönlich, oseben.
 Perspektiv, das, e, daljnovid, dalekogled.
 Pest, die, en, kuga.
 Pests, Pest (mesto).
 Petersburg, Petrograd (mesto).
 Peterfilie, die, peteržilj.
 Pestschaft, das, en, pečatnik.
 pestschieren, pečatiti.
 Pfad, der, e, steza.
 Pfahl, der, Mz. Pfähle, kol.
 Pfand, das, Mz. Pfänder, zastava.
 pfänden, rubiti, v zastavo vzeti.
 Pfanne, die, n, ponev.
 Pfannenstiel, der, e, galgarica, pesčevka.
 Pfarre, die, n, fara, župnija.
 Pfarrer*, der, fajmošter, župnik.
 Pfarrhof, der, — höfe, farovž.
 Pfau, der, e, pav.
 Pfeffer*, der, poper.
 Pfeifdrossel, die, n, mala brinjevka.
 Pfeife, die, n, piščal.
 pfeifen, piskati, živžgati.
 Pfeil, der, e, pušica.
 Pfeiler*, der, steber.
 Pfennig, der, e, venar.
 Pferd, das, e, konj.
 Pferdehaar, das, e, žima.
 Pferdewirt, der, en, konjar.
 Pfliff, der, e, pisk; zvižajača.
 Pflifferling, der, e, lesica (goba).
 pfliffig, zvit, zvižajast.
 Pfingsten, die, Binkušti, Duhovi.
 Pflirsch, die, en, breskev.
 Pflanze, die, n, rastlina, zel, sadež.
 pflanzen, saditi.
 Pflaster* (Wundpflaster), das, plašter, flašter, maz.
 Pflaster* (Steinpflaster), das, tlak.
 Pflaume, die, n, sliva.
 Pflege, die, reja.
 pflegen, stroči; rediti.
 pflegen, navado imeti.
 Pflicht, die, en, dolžnost.
 Pflock, der, Mz. Pflöcke, terkelj, klin.
 pflücken, tergati.
 Pflug, der, Mz. Pflüge, plug, drevo.
 Pflugbalken*, der, hlod, gredelj.
 Pflugelisen*, das, čertalo.
 pflügen, orati.
 Pflugreute, die, n, votika.
 Pflugscharr, die, en, lemez.
 Pflugscharre, die, n, votika.
 Pflugsterze, die, n, ročica.

- Pforte, die, n, vrata.
 Pfortner*, der, vratar.
 Pfofte, die, n, podboj (pri oknu).
 Pfote, die, n, taca.
 Pfrieme, die, n; Pfriem, der, e, šilo.
 Pfropfen*, der, zamašek.
 pfropfen, mašiti; cepiti.
 pfuchzen, puhati, perskati.
 Pfuhl, der, Mz. Pfühle, mlaka, luža.
 Pfund, das, e, libra, funt.
 pfuschen, šušmariti.
 Pfuſcher*, der, šušmar.
 Pfüge, die, n, mlaka, luža.
 (Pſyſik), Fiſik, die, naravoslovje.
 picken, kavšati, kljevati.
 Pilger*, der, romar, popotnik.
 pilgern, romati, popotovati.
 Pilz, der, e, goba, gliva.
 Pinſel*, der, kist, čopič.
 Piſtole, die, n, samokres, piſtola.
 Plache, die, n, plahla.
 Plage, die, n, nadloga, težava.
 plagen, nadlegovati, težiti.
 Plan, der, e, načert, obris.
 Planke, die, n, planka.
 plappern, žlobudrati.
 plätſchern, ploskati, pljuskati.
 platt, plošnjat.
 Platte, die, en, ploša, plošča.
 Platterbſe, die, n, čičerka; die knoſ-
 lige Platterbſe, grahek.
 Platz, der, Mz. Plätze, mesto, prostor,
 sejmišče.
 plagen, počiti.
 Plakregen, der, ploha, naliv.
 plaudern, blebetati, kvasiti.
 plöſſlich, nagel; nanagloma.
 plump, neokreten, nevkreten, ne-
 roden.
 plündern, ropati.
 Pöbel, der, derhal, ljudstvo.
 pochen, terkati.
 Poche, die, n, osepnice, koze.
 Poefie, die, pesmenišvo, poezija.
 Poik, Pivka.
 Pola, Pulj.
 Polarfreis, der, tečajnik.
 Polarvolk, das, —völker, polarni narod.
 Polſei, der, bolhnik, drobna meta,
 polaj.
 Polſmehl, das, zadnja moka.
 Polſter*, der, oder das, blazina, (pol-
 ſter).
 poltern, razbijati, ropotati.
 Portraitſmaler*, der, podobar.
 Porzellan, das, porcelan.
 Poſaune, die, n, tromba, trobenta.
 poſaunen, trobiti.
 Poſſe, die, n, burka.
 Poſſen*, der, zabavljanje.
 Poſt, die, en, pošta, sporočilo.
 Poſtaſche, die, erusol.
 Pracht, die, krasota, lepota.
 prächtig, krasen, zal.
 prägen, vtisniti, kovaſi (denarje).
 pralen, bahati, hvaliti se.
 prangen, sloveti.
 praſſeln, pokljati.
 praſſen, tratiti, zapravljati.
 Praſſer*, der, zapravljivec, požeruh,
 potratnik.
 predigen, pridigovati.
 Predigt, die, en, ogovor, pridiga.
 Preis, der, e, cena, kup.
 preiſen (prieſ, geprieſen), hvaliti.
 preisgeben, ſich, vánati se.
 preſſen, ociganiti.
 Preſſe, die, n, stiskalnica, preša.
 preſſen, stiskati.
 preſſhaft*, betežen.
 Prieſter*, der, duhovnik, duhoven.
 Prieſterhaus, das, —häuſer, duhovšč-
 nica.
 Prinz, der, en, cesarjevič, carjevič,
 kraljevič (prince).
 Privilegium, das, Mz. Privilegien,
 prevrad.
 Probe, die, n, skušnja, poskus.
 probieren, poskusiti.
 Probt, der, Mz. Probtſte, prošt.
 Profet, der, en, prerok.
 profezeien, prerokovati.
 Proporzion, die, en, primera.
 Prozeſs, der, —eſſe, pravda.
 prozeſſieren, pravdati se.
 Prozeſſion, die, en, procesija.

prüfen, skušati, preiskavati.
 Prüfung, die, en, skušnja.
 Prügel*, der, gorjača, kij, krepelo.
 Publikum, das, občinstvo.
 Pudel*, der, koder, kodrast pes.
 Pulver*, das, strelni prah, smodnik.
 Pumpe, die, n, sisalka, (pumpa).
 Punkt, der, e, pika, pičica.
 Purpur*, der, bagor, škerlat.
 pugen, snažiti, lišpati, čediti.
 Puschere, die, n, utrinjalo.

D.

Quackfalber*, der, mazač, mojster skaza.
 quafen, kvakati, ragljati.
 Qual, die, en, muka, martra, britkost.
 quälen, mučiti, terpinčiti.
 Quäler*, der, mučitelj.
 Qualm, der, e, par, čad.
 Quarre, die, n, kremža.
 quarren, kremžiti se.
 Quartett, das, e, četverošpev.
 Quartier, das, e, stanovanje.
 Queckengras, das, pernica.
 Quecksilber, das, živo srebro.
 Quehle, die, n, brisalnica.
 Quelle, die, n, vir, studenec.
 quellen, izvirati.
 Quendel, der, dušičovina, materna dušica, šatraj.
 quer, prek, poprek.
 Querl, Quirl, der, e, žverklja, roglica.
 querlen, žverkljati.
 Querstrich, der, e, prečna čerta.
 quetschen, stlačiti.
 Quetschung, die, en, vtiska.
 Quitte, die, n, kutina, kutna.
 Quittung, die, en, pobotni list, kvitinga.

R.

Rabe, der, n, krokar, vran.
 Rabenkrähe, die, n, vran, černa vrana.
 Race, die, pleme, pasmo.

Rache, die, maščevanje.
 rächen, maščevati se, znositi se.
 Rachen*, der, gerlo, goltanec, žrelo.
 Rad, das, Mz. Räder, kolo.
 Raden, der, kokalj.
 Räderwerk, das, e, tečaj, kolesovje.
 Radfersburg, Radgona.
 Radmannsdorf, Radovljica.
 raffen, grabiti, pobasati, ugrabiti.
 Rahm, der, smetana.
 Rahmen*, der, okolek, remelj, rom.
 Rain, der, e, meja, granica, zara.
 Rand, der, Mz. Ränder, kraj.
 Rang, der, e, versta, stopnja.
 Rank, der, Mz. Ränke, krivina, zvi-
 jača.
 ranken, sich, ovijati se.
 ranzig, želtov, žarek, žerek.
 rar, redek.
 rasch, hiter, ročen, uren.
 Rasch, der, rašovina.
 Rasen*, der, trata, važa, ježa.
 rasen, divjati, noreti, razsajati.
 Raserei, die, en, divjanje, norost.
 rasieren, briti.
 rasseln, derčati, rožljati.
 Rast, die, en, počitek.
 rasfen, počivati.
 Rath, der, Mz. Rätthe, svet.
 rathen, svetovati, uganjevati.
 Rathgeber*, der, svetovalec.
 Rathsel*, das, uganka, uganjka.
 Ratsche, die, n, derdravka, ropotalo.
 Raß, der, en; Raße (Ratte), die, n,
 podgana.
 Raub, der, rop.
 Raubbene, die, n, navratnica, ropnica.
 rauben, ropati.
 Räuber*, der, tolovaj, ropar.
 Rauch, der, dim.
 rauchen, kaditi se.
 räuchern, kaditi, prekaditi.
 Rauchfang, der, —fänge, dimnik.
 Rauchfass, das, —fässer, kadilnica.
 Rauchwerk, das, e, kadilo.
 Räude, die, n, garje, srab.
 rüdig, garjev.
 Raufe, die, n, gare (pri jasliah).

- raufen, puliti, tergati.
 Kauferei, die, en, pretep.
 rauh, kosmat, hripast, zamolkel.
 Raum, der, Mz. Räume, prostor.
 räumen, pospraviti, sprazniti.
 raunen, tiho povedati, šeptati.
 Raupe, die, n, gosenica.
 rauschen, šeptati, gerčati, šumeti, hrumeti.
 räuspern, pokašljevati, herkati.
 Rebe, die, n, vinska terta.
 Rebellion, die, en, vstaja (punt).
 Rechen*, der, grablje.
 Rechenkunst, die, številstvo.
 rechnen, številiti, računiti, rajtati.
 Rechnung, die, en, račun, rajtenga, številenje.
 recht, prav.
 recht, deson.
 Recht, das, e, pravica.
 rechten, prepirati se, pravdati se.
 rechtfertigen, opravičiti.
 Rechtfertigung, die, en, opravičenje.
 rechthgläubig, pravoveren.
 rechts, na desno.
 rechtschaffen, pošten, pravičen.
 Rechtschreibung, die, pravopis.
 rechen, stegniti.
 Redakteur, e, vrednik.
 Redaktion, die, en, vredništvo.
 Rede, die, n, govor.
 redlich, pošten, pravičen.
 Redner*, der, govornik, besednik.
 Rede, die, n, zatočje, morsko zavetje.
 rege, živ, gibljiv, gibčen.
 Regel, die, n, pravilo, vodilo, ravvalo.
 regelrichtig, pravilen.
 regen, gibati.
 Regen*, der, dež.
 Regenbogen*, der, mavrica.
 Regenschirm, der, e, dežnik, omrela, štorica.
 Regent, der, en, vladar.
 Regenwasser*, das, deževnica.
 Regenwurm, der, —würmer, glista.
 regieren, vladati, gospodovati.
 Regierer*, der, vladar.
 Regierung, die, en, vlada.
 Regiment, das, er, polk, regiment.
 regnen, dežiti.
 regnerisch, deževen.
 Reih, das, e, serna.
 Reibeisen*, das, stergalo, kerhljač (ribežen).
 reiben (rieb, gerieben), dergniti.
 reich, bogat, bogat.
 Reich, das, e, država, dežela, kraljestvo, cesarstvo, carevina.
 reichen, seči, podati.
 Reichgabel, die, n, podajač, podajalnik.
 reichlich, obiln, obilen.
 Reichthum, der, —thümer, bogastvo.
 reif, zrel, goden.
 Reif, der, e, slana, mraz.
 Reif, der, e, obroč.
 reifen, zoriti.
 reiflich, zadosti; dobro, dovolj.
 Reifniz, Ribnica.
 Reihe, die, n, versta.
 reihen, verstiti.
 Reiter*, der, čaplja, rangar.
 Reihgras, das (französisch), divji ôves.
 Reihgras, das (englisch), travna ljulika.
 Reim, der, e, stika.
 rein, čist, snažen, čeden.
 reinigen, čistiti, čediti.
 Reinigkeit, die, čistost.
 Reinigung, die, en, očiščevanje.
 reinlich, čeden, snažen.
 Reinlichkeit, die, čednost, snaga, snažnost.
 Reis, das, er, mladika, vitra.
 Reise, die, n, pot, popotovanje.
 reisen, popotovati.
 Reisholz, das, —hölzer, berst, hosta.
 Reissig, das, dračje, berst, hosta.
 Reiß, der, laško pšeno, rajž.
 reißen (riß, gerissen), tergati.
 Reiste, die, n, povosmo.
 reiten (ritt, geritten), jezdit.
 Reiter*, der, jezdec, konjnik.
 Reiz, der, e, mik, vaba.
 reizen, mikati, vabiti.
 Rekrut, der, en, novinec, novak, regrut.

- Religion, die, en, vera, verozakon.
 Renette, die, n, kosmač (jabelko).
 rennen (rannte, gerannt), dirjati
 Reparatur, die, en, poprava.
 Repphuhn, das, —hühner, jereb,
 jerebica, jarebica.
 Residenz, die, en, stolno, glavno mesto.
 Rest, der, e, ostanek.
 retten, oteti.
 Rettig, der, e, retkev.
 Rettung, die, n, rešitev.
 Reue, die, kes.
 reuen, kesati se.
 Reugelb, das, er, zastava, ara.
 Reukauf, der, —kaufe, zastava, ara.
 reumüthig, skesan.
 Reuse, die, n, verša, ravšelj
 Reute, die, n, rujnica, motika, votka.
 reuten, ruti, ruvati.
 Revolution, die, en, prekucija, punt.
 Rhein, Ren (reka).
 richten, soditi.
 Richter*, der, sodnik.
 richtig, prav, gotov.
 Wichtigkeit, die, gotovost.
 Richtplatz, der, —plätze, morišče.
 Ribsel, die, n, rudeče grozdjice,
 ribezelj.
 riechen (roch, gerochen), dišati, duhati.
 Riegel*, der, zapah.
 Riemen*, der, jermen.
 Riemer*, der, jermenar.
 Riese, der, n, velikan, orjak.
 Rieß (Ries), das, e, ris (papirja).
 Rind, das, er, govedo.
 Rinde, die, n, skorja, koža.
 Rindfleisch, das, goveje meso, go-
 vedina.
 Rindvieh, das, goveja živina.
 Ring, der, e, krog, kolo, der Finger-
 ring, e, perstan.
 Ringamsel, die, n, komatar.
 Ringelblume, die, n, marjetica.
 Ringeltaube, die, n, grivnik.
 ringen (rang, gerungen), boriti se,
 metati se, vleči se za kaj; zvi-
 jati, ovijati, ožemati.
 Rinne, die, n, žleb.
- rinnen (rann, geronnen), teči, cediti se.
 Rippe, die, n, rebro.
 Rippe, die, n, lat.
 Rispengras, das (gemeine), latovka.
 Rijs, der, —isse, poka, reža.
 rijsig, razpokan.
 Ritt, der, e, ježa, jezd.
 Ritter*, der, vitez, konjnik.
 Riuis, der, obred.
 Ritze, die, n, poč, poklina.
 Robot, die, en, tlaka.
 röcheln, gergrati.
 Röcheln, das, hropot.
 Rock, der, Mz. Röcke, suknja.
 Roggen*, der, preslica, koželj, kodelja.
 Roggen*, der, rež.
 Roggentresse, die, stoklasa.
 roh, sirov.
 Rohr, das, e, cev; terst.
 Rohrdommel, die, n, ponočni vran.
 Röhre, die, n, cev.
 Röhkraut, das, regrat, ražudnik.
 Rolle, die, n, škerpec; zvitek (papirja).
 rollen, grometi; potakati; zviti.
 Rom, Rim.
 Römer*, der, Rimljan.
 römisch, rimsk.
 Roß, das, satovje (pri čebelah).
 Rose, die, šen.
 Rose, die, n, roža.
 Rosenbach, Rožnik, Rožje.
 Rosenkranz, der, —fränze, molik.
 Rosine, die, n, cveb.
 Rosmarin, der, rožmarin.
 Roß, das, —offe, konj, kljuse.
 Rossgras, das (wohtriebende), dišeča
 pahovka.
 Rossgras, das (wollige), volnata pa-
 hovka.
 Rosshaar, das, e, žima.
 Rosshändler*, der, konjar.
 Rosstnecht, der, e, konjar.
 Rost, der, Mz. Roste, raženj, roš.
 Rost, der, e, rija, ruja.
 rosten, rijaveti.
 rösten, goditi, mladiti.
 rösten, cvreti, pražiti, rumeniti.
 rostig, rijav, rujast.

roth, rudeč.
 Rothbuche, die, n, bukev.
 Röhre, die, rudečica.
 röthen, rudečiti.
 Rothkehlchen*, das, taščica.
 Rothlauf, der, šen.
 röhlich, rudečkast.
 Rothschwanz, der, —schwänze, ilovšica.
 Rotte, die, n, truma, četa, trop.
 rotten, jich, zbirati se.
 Roß, der, smerkelj.
 Rübe, die, n, repa.
 Rübezahl, der, Krákonoš.
 ruckbar, razglašen, očiten.
 rucklos, hudoben.
 rücken, pomakniti.
 Rücken*, der, herbet.
 Rückgrat, der, e, herbtanec.
 rücklings, znak.
 Rücksicht, die, en, ozir.
 Rückstand, der, —stände, dolg.
 rückständig, dolžen, dolžan.
 Ruder*, das, veslo.
 Ruderer*, der, veslar.
 rudern, veslati.
 Rubolfswert, Novomesto.
 Ruf, der, e, klic, ime.
 rufen, klicati, zvati.
 Rüge, die, n, svarjenje, graja.
 rügen, svariti, grajati.
 Ruhe, die, n, počitek; pokoj.
 ruhen, počivati.
 ruhig, покоjen, miren.
 Ruhm, der, slava, slovez, slov.
 rühmen, slaviti, hvaliti.
 rühmlich, slaven, imeniten.
 ruhmredig, bahaven, širokousten.
 ruhmſüchtig, časti lakomen.
 Ruhr, die, en, griža.
 rühren, mešati; ganiti, gibati.
 Ruine, die, n, razvalina.
 rülpsen, rigati.
 rumpeln, teblati, ropotati.
 Rumpf, der, Mz. Rumpfe, čok, trup.
 rund, okrogel.
 rundlich, okrogelkast, okroglast.
 Runzel, die, n, gerba, gerbanec.
 runzelig, gerbast, gerbančast.

rupfen, skubsti, puliti.
 Ruß, der, e, saja.
 Ruffe, der, Rus.
 Rußland, das, Rusko, Rusija.
 Rüssel*, der, rivec.
 rüsten, pripravljati.
 rüstig, terden, čerst, korenjašk.
 Rüstung, die, en, priprava, orožje,
 orodje.
 Ruthe, die, n, šiba, prot, rozga.
 rutschen, dersati, derskati.
 rütteln, tresti, stresati.

S.

Saal, der, Mz. Säle, dvorana, izbana.
 Saat, die, en, setev, sev.
 Säbel*, der, sabla.
 Sache, die, n, reč, stvar.
 sacht, počasen.
 Sack, der, Mz. Säcke, vreča, žakelj.
 Sacknetz, das, e, sak.
 Sacktuch, das, —tücher, ruta, robec.
 säen, sejati.
 Saffran, der, e, žafran.
 Saft, der, Mz. Säfte, sok.
 saftig, sočnat.
 Sage, die, n, pravlica, govornica.
 Säge, die, n, žaga.
 Sägemühle, die, n, žaga.
 jagen, žagati.
 sagen, reči, povedati.
 Sägespäne, die, žaganje, piljenci.
 Sahne, die, n, smetana.
 Saite, die, n, struna.
 Sakrament, das, e, zakrament.
 Salat, der, e, salata.
 Salbe, die, n, mazilo.
 Salbei, die, žalbelj.
 salben, maziliti.
 Saline, die, n, solina.
 Salpeter*, der, solitar.
 Salz, das, e, sol.
 salzen, soliti.
 Salzgefäß, das, —fäße, solnica,
 solnjak.
 salzig, slan.
 Salzverſchleiß, das, e, solarija.

- Salzwerk, das, e, soline.
 Same, der, n, seme.
 sammeln, zbirati, nabirati.
 Sammet, der, e, baržun, žamet.
 sämmtlich, skupen, ves.
 Samstag, der, e, sabota.
 Sand, der, pesek.
 Sandbank, die, — bänke, prod, melina.
 sandig, pešen, peskast, peskovit.
 sanft, rahel, tih, krotek, krotak.
 Sänfte, die, n, nosilnica, nosilo.
 Sanftmuth, die, krotkost, pohlevnost.
 sanftmüthig, krotak, pohleven.
 Sängler*, der, pevec.
 Sardelle, die, n, sardela.
 Sarg, der, Mz. Särge, mertvaška truga.
 Satiere, die, n, psotka, gerdica.
 satt, sit.
 Sattel, der, Mz. Sättel, sedlo.
 satteln, sedlati.
 Satttheit, die, sitost.
 sättigen, nasitati.
 Sattler*, der, sedlar.
 sattfam, zadosti, dovolj.
 Saturei, die, šatraj.
 Saß, der, Mz. Sätze, stava, stavek, skok.
 Saßung, die, en, postava.
 Sau, die, Mz. Säue, svinja, presica.
 sauber, lep, čeden.
 Sauberkeit, die, čeda.
 säubern, čediti.
 Saubohne, die, n, bob.
 sauer, kisel.
 Sauerampfer, der, kislica.
 Sauerbrunnen*, der, kislá voda.
 Sauerkraut, das, kisló zelje.
 säuerlich, kislíkast, pokisljiv.
 säuern, sauer werden, kisati se.
 säuern, sauer machen, kisati, okisati.
 Sauerteig, der, kvas.
 saufen (soß, gefosén), piti, pijančevati.
 Säuser*, der, pijanec.
 Sauferei, die, pijančevanje.
 Säugamme, die, n, dojnica, ama.
 saugen, sisati.
 säugen, dojiti.
- Säugling, der, e, dojenec.
 säuisch, nesnažen, svinjsk.
 Säule, die, n, steber.
 Saum, der, Mz. Säume, rob.
 Saum, der, Mz. Säume, tovor.
 säumen, robiti.
 säumen, muditi se.
 Saumer*, der, tovarnik.
 Saumpferd, das, tovarni konj, kljuse.
 saumselig, počasen.
 Saumseligkeit, die, en, počasnost.
 Saurach, der, česmin, česminje.
 Säure, die, n, kisloba, kislina.
 Saus, der, šum.
 säuseln, pahljati, šumljati.
 sausen, šumeti.
 Save, die, Sava.
 Saveanwohner*, der, Posavec.
 Schabe, die, n, stergulja, molj; garje.
 Schabeisen*, das, stergulja.
 schaben, stergati, briti.
 Schäben, die, pezdír.
 schäbig, garjev.
 Schabracke, die, n, podsedlina, (šabraka).
 Schächer*, der, razbojnik.
 schachern, kupčevati.
 Schacht, der, Mz. Schächte, rudnik.
 Schachtel, die, n, škatla.
 Schachtelhalm, der, preslica.
 Schade, der, Mz. Schäden, škoda.
 schaden, škodovati.
 Schadenfreude, die, škodoželjnost.
 schadhaft, poškodovan.
 schädlich, škodljiv, kvaren.
 Schädlichkeit, die, škodljivost.
 Schaf, das, e, ovca.
 Schafbock, der, — böcke, oven.
 Schäfer*, der, ovčar.
 Schaff, das, Mz. Schaffe und Schäffer, škaf.
 schaffen, zapovedati; opraviti; stvariti.
 Schaffner*, der, hišnik, oskerbnik.
 Schaffot, das, e, klada.
 Schafgarbe, die, arman.
 Schafst, der, Mz. Schäste, puškin les.
 schäften, oblesati.

- Schafzucht, die, ovčjareja.
 schäfern, šaliti se.
 schal, slab, pust.
 Schale, die, n, lušina, lupina; skudela, torilo.
 schälen, lupiti, lušiti.
 schalk, der, Mz. Schälfe, zvijačnik, potuhnjenec.
 schalkhaft, zvijašk.
 schall, der, Mz. Schälle, glas, zvuk.
 schalmee, die, n, piščal.
 schalten, gospodovati.
 schaltjahr, das, e, prestopno leto.
 scham, die, sramota.
 schämel*, der, podnožje.
 schämen, sich, sramovati se.
 schamhaft, sramožljiv.
 schamhaftigkeit, die, sramožljivost.
 schamlos, nesramen.
 schande, die, sramota, gonoba.
 schändlich, nesramen.
 schanze, die, n, okop.
 schar, die, en, truma, trop, veršelo.
 scharbock, der, škorbut.
 scharf, ojster, oster, britek.
 schärfe, die, n, ojstrost.
 schärfen, ojstriti, brusiti.
 scharfrichter*, der, rabelj.
 scharfsichtig, bistroviden, ostroviden.
 scharfsinn, ojstroumnost.
 scharfsinnig, ojstroumen.
 scharlach, der, e, škerlat.
 scharmützel*, das, škarnicelj.
 scharmützel*, das, boj.
 schärpe, die, n, vojaški pas, (šarpa).
 scharren, stergati, grabiti, dergniti.
 scharte, die, n, škerbina, zareza.
 schatten*, der, senca.
 schattig, senčen, senčnat.
 schatz, der, Mz. Schätze, zaklad.
 schätzbar, hvale vreden.
 schätzen, ceniti, obrajtati.
 schau, die, ogled.
 schaub, der, e, škopnjek, škomp.
 schaupe, die, n, šavba.
 schauder*, der, trepet, groza.
 schaudern, trepetati, od groze se tresti.
 schauen, gledati.
 Schauer*, der, nevihta, vihar; groza; toča.
 schauern, trepetati; toča iti.
 schaufel, die, n, lopata.
 schaufel, die, n, uječalnica, gugalnica.
 schaufeln, uječati, gugati.
 schaum, der, pena.
 schäumen, peniti se.
 schaumig, penast.
 schaumlöffel*, der, penenica.
 schauspiel, das, glediščina igra; prizor.
 schauspieler, der, glediščini igravec, glumec.
 schauspielhaus, das, gledišče.
 schecke, die, n, šarec, šek, lisec.
 scheckig, šekast, lisast.
 schedel*, der, čepinja, črepinja, buča.
 scheffel*, der, žitna mera.
 scheibe, die, n, plošča, šipa.
 scheide, die, n, nožnica.
 scheidemünze, die, n, drobiž, drobni denar.
 scheiden (schieb, geschieden), ločiti; ločiti se.
 scheideweg, der, e, razpotje.
 schein, der, videz; zor.
 scheinbar, dozdeven, videzen, navidezen, viden.
 scheinen, sijati; zdeti se.
 scheinheilig, hinavsk.
 schein, das, e, poleno.
 scheidel, die, n, teme, verh.
 scheidertausen*, der, germada.
 scheitern, razbiti se.
 schiel, gerdogleden, nevošljiv.
 schielen, sich; schälen.
 schelle, die, kregulja, zvonček.
 schellkraut, das, rudeči mleček.
 schelm, der, e, goljuf.
 schelmsucht, die, nevošljivost.
 schelten, kregati, zmerjati.
 schenke, die, n, pivnica.
 schenkel*, der, stegno.
 schenken, podariti.
 scherbe, die, n, čepinja, črepinja.
 schere, die, n, škarje.

- ſčeren, striči.
 ſčerge, der, n, brič.
 ſčerz, der, e, ſala.
 ſčerzen, ſaliti.
 ſčeu, boječ, plašen.
 ſčeu, die, boječnost, plašnost.
 ſčeučen, ſplašiti.
 ſčeučen, bati se.
 ſčeučer, die, n, skedenj, gumno.
 ſčeuſal, daſ, e, ſtraſilo, gerdoba, poſaſt.
 ſčeuſlich, gnjuſen, ſtraſen, grozen.
 ſčichte, die, n, plaſt, ſklad, lega.
 ſčičen, poſlati.
 ſčičen, ſich, ſpodobiti se.
 ſčičlich, ſpodoben, priſtojen.
 ſčičſal, daſ, e, oſoda, sreča, urok.
 ſčieben (ſčob, geſčoben), tiſati, riniti.
 ſčiebfarren*, der, ſamokolnica, tačka.
 ſčief, vegast, poſtransk.
 ſčiefe, die, n, vega.
 ſčiefer*, der, ſkerl.
 ſčiefertafel, die, ſkrilna ploſčica.
 ſčielen, poſtrani gledati, ſkiljati.
 ſčiene, die, n, ſina.
 ſčier, koj, ſkorej.
 ſčierling, der, ſmradljivec.
 ſčieſen (ſčofſ, geſčoffen), ſtreljati.
 ſčieſſcheibe, die, n, tarča.
 ſčiff, daſ, e, ladja, barka, čoln.
 ſčiffer*, der, čolnar, mornar, brodnik.
 ſčifffahrt, die, en, plavba, brodniſtvo.
 ſčiffmühle, die, n, mlin na čolnih.
 ſčiften, ſčäften, obleſati.
 ſčild, der, e, ſkit, ſčit.
 ſčild, daſ, er, naznamek.
 ſčildern, popisati, orisati.
 ſčilderung, die, n, popisovanje.
 ſčildkröte, die, n, črepaha, želva.
 ſčildwache, die, n, ſtraža.
 ſčilf, der und daſ, e, terſtje, bičje, loč.
 ſčimmel*, der, plesnoba; belec.
 ſčimmelig, ſčimmilig, plesniv, plesnov.
 ſčimmeln, plesnovati.
 ſčimmer, der, bliſk, bliſčoba.
 ſčimmern, bliſketati se.
 ſčimpf, der, graja, zaſramovanje.
 ſčimpfen, grajati, zaſramovati.
 ſčindel, die, n, ſkodla.
 ſčinden (ſčand, geſčunden), dreti.
 ſčinder*, der, konjederec.
 ſčinken*, der, gnjat, pleče.
 ſčirm, der, e, bramba.
 ſčirmen, varovati, braniti.
 ſčlacht, die, en, bitva, boj.
 ſčlachtbank, die, —bänke, meſnica.
 ſčlachten, zaklati.
 ſčlächter*, der, klavec.
 ſčlachtsfeld, daſ, —felder, bojiſče.
 ſčlacte, die, n, žindra.
 ſčlaf, der, Mz. ſčläſe, ſanci.
 ſčlaf, der, ſpanje, ſan, ſen.
 ſčlafen (du ſčläſſt, er ſčläſt, ſčlieſ, geſčlafen!), ſpati.
 ſčläſerig, ſčläſrig, zaſpan.
 ſčlaſſ, hlapen, hlanan.
 ſčlaſſzimmer*, daſ, ſpavnica.
 ſčlag, der, Mz. ſčläge, udar, udarec, kap.
 ſčlagader, die, n, žila, odvodnica, bilo.
 ſčlägel*, der, bit, kic.
 ſčlagen (du ſčlägſt, er ſčlägt, ſčlug, geſčlagen!), biti, tepſti.
 ſčlägerei, die, en, pretep.
 ſčlagfluſſ, der, —flüſſe, mertud, mertudnica.
 ſčlamm, der, blato.
 ſčlampen, žljampati, po paſje piti.
 ſčlange, die, n, kača.
 ſčlängeln, ſich, zvijati se.
 ſčlant, raven, tanek, vitek.
 ſčlappe, die, n, klofuta, ſeška.
 ſčlau, prekanjen.
 ſčlauch, der, Mz. ſčläuche, meh.
 ſčlauheit, die, zvitost.
 ſčlecht, slab, poreden.
 ſčlehe, die, n, oparnica, ternulja.
 ſčleiche, die, karmoč.
 ſčleichen, leſti, laziti.
 ſčleier*, der, pajčolan.
 ſčleifbank, die, —bänke, bruſilnica.
 ſčleiſe, die, n, preveza, zanka; bruſilnica.

ſchleifen (ſchliff, geſchliffen), brusiti.
 ſchleifen, vlačiti se, po tleh vleči.
 Schleifer*, der, brusar.
 Schleifftein, der, e, brus.
 Schleim, der, e, žleza; smerkelj.
 ſchleimig, žlezast.
 Schleife, die, n, treska.
 ſchleifen, tergati; (klati bekove ſibe);
 lupiti (kožo od debela).
 ſchlendern, vlačiti se.
 ſchleppen, vleči.
 Schleuder, die, n, prača, frača.
 ſchlendern, zagnati, vreči.
 ſchleunig, hiter, nagel; nanagloma.
 Schleuse, die, n, zapornica, jez.
 ſchlucht, raven, ravan; gladek; prost.
 ſchluchten, poravnati, pogladiti.
 Schließe, die, n, zapona, zapora.
 ſchließen (ſchloß, geſchloffen), zapeti,
 zapreti; končati.
 ſchließlich, zadnjič.
 ſchlumm, hud, ljut.
 Schlinge, die, n, zaderga, zanka,
 žimnica.
 ſchlingen (ſchlang, geſchlungen), po-
 žirati.
 ſchlingen, oviti, zviti.
 Schlingpflanze, die, n, ovijalka.
 Schlitten*, der, seni, sani, sanke.
 Schlig, der, e, razporek, prereza.
 ſchligen, prerezati, parati.
 Schloß, daſ, Mz. Schlöffer, ključav-
 nica; grad.
 Schloße, die, n, toča.
 Schloffer*, der, ključavničar.
 ſchlottern, tresti se, trepetati; ma-
 jati se, ceptati.
 Schlucht, die, en, grapa, predor.
 ſchluchzen, zdihovati; ihtiti se.
 ſchluchzen, der, zdihovanje; iht.
 ſchluch, der, serkljej, požirek.
 ſchlucken, požirati, pogoltniti.
 Schlummer, der, dremota.
 ſchlummern, dremati.
 Schlund, der, Mz. Schlinge, gerlo,
 golt, goltanec.
 ſchlupfen, zmuzniti, plaziti se.
 ſchlupfrig, opolzel, polzen, polzek.

ſchlürfen, serkati.
 Schluß, der, Mz. Schluße, sklep,
 konec.
 Schlüssel*, der, ključ.
 Schlüsselblume, die, n, berkončica,
 iglic, trobentica.
 Schlußpunkt, der, e, končaj, pika.
 Schmach, die, sramota, zasramba.
 ſchmachten, koperneti.
 ſchmachhaft, sladen, okusen.
 ſchmähen, kregati, zmerjati.
 ſchmal, vozek, ozek.
 ſchmälern, manjšati, prikrajšati.
 Schmalz, daſ, e, maslo; mast.
 ſchmalzen, zabeliti.
 Schmalzmuß, daſ, maselnik.
 ſchmaßen, cmokati.
 Schmauß, der, Mz. Schmauße, po-
 jedina.
 ſchmaußen, gostiti se.
 ſchmecken, pokusiti.
 ſchmeicheln, prilizovati se.
 Schmeichler*, der, lizun, prilizovalec.
 ſchmeißen, trešiti, vreči.
 ſchmelzen (ſchmilzt, ſchmolz, geſchmol-
 zen), tajati se; topiti.
 Schmelzofen, der, —öfen, plavž.
 Schmer, daſ, maz, maža, salo.
 Schmerz, der, en, bolečina, žalost.
 ſchmerzen, boleti.
 ſchmerzlich, boleč.
 ſchmerzvoll, prežalosten, poln bolečin.
 Schmetterling, der, e, metulj.
 ſchmetterern, bučati; loputniti, vreči,
 trešiti.
 Schmied, der, Mz. Schmiede, kovač.
 Schmiede, die, n, kovačnica.
 Schmiedearbeit, die, kov.
 ſchmieden, kovati.
 ſchmiegen, ukloniti, udati se, pri-
 lizovati se, naslanjati se, opletati
 se; ovijati se.
 Schmier, daſ, e (auch: die Schmiere, n),
 maz, mazilo.
 ſchmierern, mazati.
 Schminke, die, n, lepotica.
 ſchminken, lepotičiti.
 Schmolle, die, sredica.

ſchmollen, kujati se.
 ſchmoren, pražiti.
 ſchmuč, der, e, lišp, lepotina, kinč,
 lepotija.
 ſchmüſen, zaljšati, lišpati.
 ſchmunzeln, muzati se, posmehovati se.
 ſchmutz, der, nesnaga.
 ſchmutzen, zamazati, vmazati.
 ſchmutzig, vmazan.
 ſchnabel, der, Mz. Schnäbel, kljun.
 ſchnafe, die, n, komar.
 ſchnalle, die, n, zapona.
 ſchnallen, zapeti.
 ſchnalzen, pokati, dleskati.
 ſchnappen, hlastniti, hlopniti.
 ſchnarchen, smerčati.
 ſchnarren, derdrati, hrušati.
 ſchnattern, gagati.
 ſchnauben, sopeti, puhteti.
 ſchnauze, die, n, gobec, rivec.
 ſchnäuzen, usekniti.
 ſchnecke, die, n, polž.
 ſchnee, der, sneg.
 ſchneegebirge*, daš, snežnik.
 ſchneeglöckchen, daš, zvonček, dre-
 mavka.
 ſchneelawine, die, plaz.
 ſchneewasser, daš, snežnica.
 ſchneide, die, n, rez, ojstrina, oestro.
 ſchneiden (ſchnitt, geſchnitten), rezati.
 ſchneider*, der, krojač, šivar.
 ſchneien, snežiti, sneg iti.
 ſchnell, hiter, nagel.
 ſchnellen, berkniti, berkniti.
 ſchnelligkeit, die, hitrost, naglost.
 ſchnepfe, die, n, kljunač.
 ſchnitt, der, e, vrez, vreza, zareza.
 ſchnitte, n, odrezek.
 ſchmitter*, der, žnjec; die ſchmitterin,
 nen, žnjica.
 ſchnittlauch, der, drobnjak, šnitleh.
 ſchnitteln, ſchnitzen, rezljati.
 ſchöde, zaničljiv, zaveržljiv, napčen.
 ſchörkel*, der, zavijača, zanka.
 ſchnupfen, nosljati.
 ſchnupfen*, der, nahod.
 ſchnupftuch, daš, —tücher, ruta,
 robec.

ſchnur, die, Mz. Schnüre, motoz,
 vervica.
 ſchnur, die, en, sinaha.
 ſchnüren, zavezati, zategniti.
 ſchnurrbart, der, —bärte, berke.
 ſchnurren, brenčati, renčati.
 ſchob, der, Mz. Schöbe, škompnjek,
 škopnik.
 ſchober*, der, kopica.
 ſchock, daš, e, kopa.
 ſchoder, der, brebir.
 ſcholte, die, n, gruda, kepa.
 ſchöllkraut, daš, rudeči mleček.
 ſchon, že, uže.
 ſchön, lep, zal, berhek.
 ſchonen, prizanašati, varovati.
 ſchönheit, die, en, lepôta, kras.
 ſchopf, der, Mz. Schöpfe, čopa, čop.
 ſchöpfen, zajemati.
 ſchöpfer*, der, zajemavec, korec.
 ſchöpfer, der, stvarnik.
 ſchöpfelte, die, n, korec.
 ſchöpfung, die, stvaritev; stvarjenje.
 ſchoppen*, der, šopa, lopa.
 ſchöps, der, e, oven, koštrun; jarec.
 ſchorf, der, krasta, hrasta.
 ſchorstein, ſchornstein, der, e, dimnik.
 ſchoß, der, —offe, mladika.
 ſchoß, der, Mz. Schöße, naročje.
 ſchoß, die, Mz. Schöße, krilo.
 ſchote, die, n, strok, lušina.
 ſchräge, navprek, poprečen, postransk.
 ſchrank, der, Mz. Schränke, omara.
 ſchranke, die, n, ograja, meja.
 ſchraube, die, n, vertilo.
 ſchrauben, viti.
 ſchreck, der, e, strah.
 ſchrecken, strašiti, plašiti.
 ſchrecken*, der, strah.
 ſchreckhaft, ſchrecklich, strašen, strašan;
 grozen.
 ſchrei, der, e, vpitje, vrisk.
 ſchreiben (ſchrieb, geſchrieben), pisati.
 ſchreiben*, daš, pisanje, list.
 ſchreiber*, der, pisar.
 ſchreien (ſchrie, geſchrien), vpiti,
 vriskati.
 ſchrein, der, e, omara, skrinja.

Schreiner*, der, skrinjar.
 schreiten (schritt, geschritten), stopati.
 Schrift, die, en, pisanje, listina.
 Schriftgelehrte, der, n, pismouk,
 pismar.
 schriftlich, pismen; zapisan.
 Schritt, der, e, stopinja, stöpinja.
 Schritt halten, dohajati.
 schroff, stermer, stermer, stermer.
 Schrot, das, e, kos, rekelj; krajevec
 (pri suknu).
 schroten, debelo zmeti; klestiti.
 schrumpfen, gerbančiti se, kerčiti se.
 schrunden, razpokati.
 Schub, der, Mz. Schübe, potisek.
 Schubkarren*, der, samokolnica, šaj-
 terga.
 schüchtern, boječ, plašljiv, plah.
 Schuh, der, e, čevlj, čevlj.
 Schuheisen, das, dereze.
 Schulbehörde, die, n, šolska oblastnija.
 Schuld, die, en, dolg, krivda, krivost.
 schuldig, dolžen, dolžan.
 Schuldigkeit, die, en, dolžnost.
 Schuldner*, der, dolžnik.
 Schule, die, n, šola.
 Schüler*, der, učenek.
 Schülerin, die, — innen, učenka.
 Schullehrer*, der, šolski učenic, učitelj.
 Schulter, die, n, rama, pleče.
 Schulze, der, n, župan.
 Schulzimmer*, das, učilnica.
 Schupfen*, der, šopa, lopa.
 Schuppe, die, n, luska, špira.
 Schur, die, strižba.
 schüren, podkuriti, podpihati.
 Schurke, der, n, potepuh, malopridnež.
 Schurz, der, Mz. Schürze, pregača.
 Schürze, die, n, pregača.
 Schuss, der, Mz. Schüsse, strel.
 Schüssel, die, n, skleda.
 Schuster*, der, čevljar.
 Schutt, der, razmet, razsip, šuta.
 schütteln, stresati, majati.
 schütten, stresti, vsipati, suti.
 Schutz, der, Mz. Schütze, bramba,
 obramba, varstvo, zapornica,
 ohranilnica.

Schütze, der, n, strelec.
 schützen, varovati.
 Schutzengel*, der, angelj varuh.
 Schutzwehr, die, obrana.
 schwach, slab.
 Schwäche, die, n, slabost.
 schwächen, slabiti.
 Schwachheit, die, en, slabost.
 schwächlich, slaboten.
 Schwaden*, der, red pri košnji.
 Schwager, der, Mz. Schwäger, svak.
 Schwalbe, die, n, lastovica.
 Schwall, der, puh, plas; hrup.
 Schwamm, der, Mz. Schwämme, goba.
 Schwan, der, Mz. Schwäne, labud.
 Schwängel*, der, klepec.
 schwanger, noseča.
 schwank, šibek, šibak, tanek.
 Schwank, der, Mz. Schwänke, kvanta,
 burka.
 schwanken, majati se, omahovati.
 Schwanz, der, Mz. Schwänze, rep.
 Schwären*, der, tor, tur.
 Schwarm, der, Mz. Schwärme, roj.
 schwärmen, rojiti.
 schwarz, čern.
 Schwarzdorn, der, en, ternulja, opar-
 nica.
 Schwärze, die, n, čnilo.
 schwärzen, černiti.
 schwärzlich, černikast, černkast.
 schwätzen, šeptati, žlobudrati, čebljati.
 schweben, visiti, plavati, vesiti.
 Schwefel*, der, žveplo.
 Schwefelfaden, der, — fäden, žve-
 plenka.
 Schweif, der, e, rep.
 schweigen (schwiege, geschwiegen), mol-
 čati.
 schweigsam, molčeč.
 Schwein, das, e, prešič.
 Schweinestall, der, — ställe, svinjak.
 Schweiß, der, e, pot.
 schweissen, variti.
 schwelgen, požrešvati, pijančevati,
 zapravljati, bloditi, zadegavati.
 Schwelle, die, n, prag.
 schwellen, otekati, naraščati se.

- ſchwenmen, plaviti.
 ſchwenken, mahati, obrniti.
 ſchwer, težek, težak.
 Schwere, die, teža.
 ſchwerſich, težko.
 ſchwerenützig, klaveren, otožen, te-
 ſkega serca.
 Schwert, das, er, meč.
 Schweſter, die, n, sestra.
 Schweſterſohn, der, —ſöhne, ſestra-
 nec, ſesternik.
 Schweſterſtochter, die, —töchter, ſe-
 ſtričina.
 Schwiegermutter, die, —mütter, taša,
 tašča.
 Schwiegerſohn, der, —ſöhne, zèt.
 Schwiegertochter, die, —töchter, ne-
 veſta, ſinaha.
 Schwiegervater, der, —väter, taſt.
 Schwiele, die, n, otiska, žulj.
 Schwimmblaſe, die, n, mehur.
 ſchwimmen (ſchwamm, geſchwommen),
 plavati.
 Schwindel*, der, omotica, vertogla-
 vica.
 ſchwindelig, ſchwindlig, vertoglav.
 ſchwinden (ſchwand, geſchwunden), zgi-
 niti, sahniti.
 Schwindſucht, die, sušica, jetika.
 ſchwingen (ſchwang, geſchwungen), su-
 kati, mahati.
 ſchwirren, everčati, brončati, berčati.
 ſchwitzen, potiti se.
 ſchwören, priſeči.
 ſchwül, ſoparen.
 Schwur, der, Mž. Schwüre, priſega.
 Sech, das, e, čertalo.
 ſechs, ſest.
 Seefel*, der, mošnja.
 See, die, n, morje.
 See, der, n, jezero.
 Seele, die, n, duša.
 Segel*, das, jadro, vetrilo.
 ſegeln, jadrati.
 Segen*, der, blagoslov.
 ſegnen, blagosloviti.
 ſehen, videti, gledati.
 Seher*, der, prerok.
- Sehne, die, n, kita, žila, tetiv.
 ſehnen, ſich, hrepeneti.
 ſehnlich, željen.
 Sehſucht, die, hrepenjenje.
 ſehr, prav, zeló, zlo.
 ſeicht, plitev.
 Seide, die, svila.
 Seidel*, das, maſelje.
 ſeiden, ſvilnat.
 Seidenſchwanz, der, —ſchwänze, pe-
 gam.
 Seiſe, die, n, milo, žajfa.
 ſeiſen, militi, žajfati.
 Seiſenſieder*, der, milar.
 ſeiſen, precediti.
 Seiher*, der, cedilo.
 Seil, das, e, verv.
 Seiſer*, der, vervar.
 ſein, biti.
 ſeit, kar, od, od tega časa.
 Seite, die, n, stran, bok.
 ſelber, sam.
 ſelbſt, sam.
 Selbſtherrſchaft, die, en, ſamovla-
 darſtvo.
 Selbſtherrſcher*, der, ſamovladar.
 Selbſtlaut, der, e, glasnik, ſamoglasnik.
 Selbſtmörder*, der, ſamomor.
 ſelbſtändig, svoj, ſamotalen.
 ſelig, blažen, zveličan, ranjk.
 Seligfeit, die, en, zveličanje.
 Sellerie, der, zelena.
 ſelten, redek.
 ſeltſam, čuden, redek.
 Senmel, die, n, žemlja.
 ſenden, poſlati.
 Sendſchreiben*, das, piſmo, liſt.
 Senf, der, zênof, gorušica.
 Senge, die, n, ožig.
 ſengen, smoditi, žgati.
 ſenken, ſpuſtiti, grebati, pogrezovati.
 ſenrecht, navpik.
 Senſe, die, n, kosa.
 September*, der, kimovec.
 Seffel*, der, ſtol.
 ſetzen, ſaditi, vsaditi.
 Seuche, die, n, kuga.
 ſeuſzen, ihtiti, zdihovati, zdihati.

- Seufzer*, der, zdihljej.
 sich, se.
 Sichel, die, n, serp.
 sicher, gotov, varen, le.
 Sicherheit, die, en, gotovost, varnost.
 sichern, varovati, zagotoviti.
 sichtbar, vidljiv, viden.
 sichten, presejati, rešetati.
 sie, ona, oni.
 Sieb, das, e, sito.
 sieben, sejati.
 sieben, sedem.
 Siebengestirn, das, koklja, gostoževke.
 Siebmacher*, der, sitar.
 siech, bolehen.
 siechen, hirati, bolehati.
 Siede, die, popárjenje.
 siedem, kipeti, vreti.
 Sieg, der, e, zmaga.
 Siegel*, das, pečatnik.
 Siegelaß, das, e, pečatni (španski)
 vosek.
 siegeln, pečatiti.
 siegen, premagati.
 Sieger*, der, zmagavec, dobitnik.
 siefern, skozi, cediti.
 silbe, die, n, zlog.
 Silber*, das, srebro.
 Silberling, der, e, srebernik.
 Silberzeug, das, srebernina.
 singen (sang, gesungen), peti.
 sinken (sank, gesunken), toniti, vpadati.
 Sinn, der, e, počutek, čut; pomen.
 sinnen (sann, gesonnen), misliti, pre-
 mišljevati.
 sinnlich, čuten, čutljiv, telesen.
 Sinnlichkeit, die, en, počutstvo, te-
 lesnost.
 Sinter*, der, iskra od razbeljenega
 železa.
 Sitte, die, n, šega, navada; vedenje,
 zadržanje, нрав.
 sittlich, nraven.
 Sittlichkeit, die, nravnost.
 Sitz, der, e, sedež.
 sitzen, sedeti.
 Skelett, das, e, kostnjak.
 Skizze, die, n, obris.
- Sklave, der, n, sužnji, sužnjik.
 Sklaverei, die, en, sužnost.
 Skorpion, der, en, skrak, škorpion.
 so, tako.
 Soße, die, n, žok.
 Sodbrennen, das, zgaga, gorečica.
 sogleich, zdajci.
 Sohle, die, n, podplat.
 Sohn, der, Mz. Söhne, sin.
 solcher, takšen.
 Sold, der, plačilo.
 Soldat, der, en, vojak.
 Söldner*, der, najemnik.
 sollen, morati, dolžen biti.
 Sommer*, der, poletje, leto.
 Sommerfleck, der, en, pega.
 sommerfleckig, pegast.
 Sommergetraide, das, jaro žito.
 Sommerwende, die, n, kres.
 sonderbar, čuden.
 sonderlich, poseben; zlasti.
 sondern, ločiti, odbirati.
 sondern, ampak, temuč.
 Sonnabend, der, e, sabota.
 Sonne, die, n, solnce.
 Sonnenaufgang, der, solnčni vshod.
 Sonnenblume, die, n, solnčnica,
 solnčna cvetica.
 Sonnenfinsternis, die, —isse, solnčni
 mrak.
 sonnenreich, solnčnin, solnčnat.
 Sonnenuntergang, der, solnčni zahod,
 zapad.
 Sonntag, der, e, nedelja.
 sonntäglich, sonntäglich, nedeljsk.
 sonst, sicer.
 Sorge, die, n, skerb, mar.
 sorgen, skerbeti.
 sorgenlos, brezskerven.
 Sorgfalt, die, skernost.
 sorglos, neskerben, brez skerbi.
 Sorte, die, n, versta, sorta, pleme.
 Spagat, der, e, motoz.
 spähen, ogledovati, prežati, zasledo-
 vati.
 Spalt, der, e, (die Spalte, n), raz-
 poka, špranja.
 spalten, klati, razcepiti; razpočiti.

- Spaltfeil, der, e, zagojzda.
 Spaltung, die, en, razpertje; ločitva.
 Span, der, Mz. Späne, treska.
 Spanbett, das, e, postelj.
 Spanferkel*, das, prešiček, prasec.
 Spange, die, n, španga.
 Spanne, die, n, ped, pedanj.
 spannen, napeti, nategniti; napreči, vpreči.
 Sparbüchse, die, n, hranilnik.
 sparen, prihraniti, varčvati.
 Spargel, der, špargeljni.
 Sparkasse, die, n, hranilnica.
 Sparren*, der, šperovec.
 sparsam, varčen, hranljiv.
 Sparbarkeit, die, varčnost.
 Spas, der, Mz. Spässe, šala.
 spassen, šaliti se.
 spät, kasen, pozen.
 Spate, der, n, lopata.
 Spätling, der, e, poznič.
 Spatz, der, en, vrabec.
 spazieren, sprehajati se.
 Specht, der, e, detal.
 Speck, der, slanina.
 Speckfrume, die, n, ocvirek.
 Speiche, die, n, prečka pri kolesu.
 Speichel, der, slina.
 Speicheldrüse, die, n, slinjavka.
 Speicher*, der, žitnica.
 speien (spie, gespien), bljevati, bruhati.
 Speiser*, der, drog, prekla.
 Speise, die, n, jedilo, jed, hrana.
 speisen, jesti, kermiti, pri jedi biti; nasititi; živež dajati.
 Speiseröhre, die, n, ječnik.
 Speisesaal, der, —säle, jedilnica.
 Speisezimmer*, das, obednica.
 Sper, der, e, sulica.
 Sperber*, der, krogulj.
 Sperling, der, e, vrabec.
 sperren, zapreti.
 Sperrkette, die, n, zavornica.
 spiefen, budljati, s slanino (špehom) natikati.
 Spiegel*, der, ogledalo, zerkalo, zerealo.
 spiegeln, fidi, zgledovati se.
- Spiel, das, igra.
 spielen, igrati; gosti, muziko delati.
 Spieler*, der, igravec; godec.
 Spielmann, der, —leute, godec.
 Speiß, der, e, sulica, drog, kopje.
 speißen, nabosti.
 Speißruthe, die, n, šiba.
 Spinat, der, špinača.
 Spindel, die, n, vitel, vitlo, vreteno.
 Spindelbaum, der, kapčevje.
 Spinne, die, n, pajk.
 spinnen (spann, gesponnen), presti.
 Spinnengewebe*, das, pajčina.
 Spinnerin, die, —innen, predica.
 Spinnrad, das, —räder, kolovrat.
 Spinnroden*, der, preslica, koželj; kodelja.
 Spion, der, e, ogleduh.
 Spitzbube, der, n, potepuh.
 Spitze, die, n, bodečina, ostrina, ost, (špica).
 spitzen, ostriti, bodečiti, špičiti.
 spitzig, oster, bodeč, špicast
 Spitzmaus, die, —mäuse, stakor, šišmiš.
 Spitzruthe, die, n, šiba.
 Splitter*, der, pezdur, ivér.
 splitterig, pezdurnat, šprinkljast.
 Sporn, der, en, ostroga.
 spornen, spodbadati.
 Spott, der, zasramba.
 spotten, zasramovati.
 Sprache, die, n, jezik.
 Sprachlehre, die, n, slovnica.
 sprechen (sprach, gesprochen), govoriti.
 Spreiße, die, n, podpora, podporna.
 spreizen, podpreti.
 Sprengel*, der, kropilo; okraj, duhovnja.
 sprengen, kropiti, razkropiti; razdjati.
 Sprengwedel*, der, škropilnik, kropilo.
 Spreu, die, pleve.
 Sprichwort, das, —wörter, pregovor, prilika.
 Spriegel*, der, locanj (pri zibeli).
 sprießen (sproß, gesprossen), mladike poganjati, kliti.

- springen (sprang, gesprungen), skočiti, razpočiti se.
- Spritze, die, n, brizglja, brizgalnica, dersklja, šverkalnica.
- spritzen, brizgati, šverkati, bezikati.
- spröde, kerhek.
- Sprosse, der, n, mladika, berst.
- Sprosse, die, n, klin, šproncej.
- sprossen, rasti, kliti, berstiti, berst poganjati.
- Sproßsling, der, e, mladika, odraslika.
- Spruch, der, Mz. Sprüche, izrek, pripovest, pregovor.
- sprudeln, mezeti, kipeti, vreti; izvirati.
- sprühen, iskre gnati; puhati.
- Sprung, der, Mz. Sprünge, skok.
- Spuch, der, strah, prikazen.
- spuchen, strašiti.
- spuchen, pljuniti, pljevati.
- Spule, die, n, vreteno (pri kolovratu).
- Spund, der, Mz. Spünde, voha; zamašek, čep.
- Spundloch, das, —löcher, voha.
- Spur, die, en, sled.
- spüren, slediti.
- Staat, der, en, država.
- Staatsbürger*, der, deržavljan.
- Stab, der, Mz. Stäbe, palica.
- stäbeln, natikati.
- Stabwurz, die, (die Aberrante), aborat.
- Stachel, der, n, ost (bodilo); želo, želo.
- Stachelbeere, die, n, kosmato grozdjice.
- Stadt, die, Mz. Städte, mesto.
- Städter*, der, meščan, mestničan, mestnjan.
- städtisch, mesten, mešk.
- Staffel, die, n, stopinja (štabla).
- Stahl, der, Mz. Stähle, jeklo.
- Stafet, das, e, remelj.
- Stall, der, Mz. Ställe, staja, hlev.
- Stamm, der, Mz. Stämme, deblo; rod.
- stammeln, jecati, jecljati.
- stammen, roditi se, iz rodu biti.
- stämmen, podpreti, vpreti.
- Stampfe, die, n, stopa.
- stampfen, teptati, cepetati; v stopah obdelati.
- Stampfmühle, die, n, stope.
- Stand, der, Mz. Stände, stan.
- standhaft, stanoviten.
- Standhaftigkeit, die, stanovitnost.
- Stange, die, n, drog, ranta, preklja.
- Stängel*, der, koren, recelj, steblo.
- stänfern, kregati se, pričkati se.
- Star, der, e, mrena, belina (na očesu).
- Star, der, e, škorec.
- stark, terden, močen, močan.
- Stärke, die, močnost, terdnost.
- stärken, terditi, poterditi; pokrepčati.
- starr, terd, dreven; oterpnjen.
- stätig, stät, veden; stanoviten.
- Stätte, die, n, mesto, kraj.
- Statthalter*, der, deželni poglavar.
- Staub, der, prah.
- stauben, prašiti, prah delati; prašiti se, prašno biti.
- staubig, prašen, prašan.
- Staude, die, n, germ, steblo.
- staunen, zavzeti se, stermeti, čuditi se.
- stäupen, šibati.
- Stazion, die, en, postaja.
- Stationsplatz, der, —plätze, postajališče.
- stechen (stach, gestoehen), bosti, zbosti, pičiti.
- Stechpalme, die, n, bodič.
- stechen, tičati; potakniti.
- Stechen*, der, palica.
- Stechling, der, e, natič.
- Stechnadel, die, n, bucika, medenca (knofljica).
- Steg, der, e, herv.
- stehen (stand oder stund, gestanden), stati.
- steif, terd.
- Steig, der, e, steza.
- Steigbügel*, der, stromen.
- Steige, die, n, prelaz; grad.
- steigen (stieg, gestiegen), kviško iti.
- steil, sterm, stermen, sterman.
- Stein, der, e, kamen.
- Steinadler*, der, velika postojna, planinski orel.

- steinern, kamnen.
 Steingeier*, der, sivi orol.
 Steinhauer*, der, kamnar.
 Steinhuhn, das, —hühner, kotorna.
 steinigen, kamenjati.
 Steinflee, der, divja detelja.
 Steinmeß, der, en, kamnosek (štam-
 car).
 Steinröthel*, der, skalar.
 stehen, krasti, ukrasti.
 Stelle, die, n, mesto, kraj.
 stellen, staviti, postaviti.
 Stellvertreter*, der, namestnik.
 Stelze, die, n, opernica, bergla.
 Stempel, der, n, kolek, štampelj.
 stampeln, kolkovati, štampljati.
 Stengel*, der, sieh: Stängel.
 steigen, stepati, vsiti.
 sterben (starb, gestorben), umreti,
 mreti.
 Sterbefall, der, —fälle, merjenje, od-
 mertija.
 sterblich, umerjoč, umerljiv.
 Sterblichkeit, die, umerjočnost, umer-
 ljivost.
 Stern, der, e, zvezda.
 Sternseher*, der, zvezdogled.
 stets, vedno, zmiraj.
 Steuer, die, n, davek, dacija.
 Steuereinnahmer*, der, davkar.
 steuern, kermaniti, kermiiti, braniti,
 zaderževati, vladati.
 Steuerruder*, das, kermilo.
 Stich, der, e, vbod, pik.
 stecken, vsivati.
 Stiechhusten, der, udušje.
 stieben, razkaditi, prah delati; pra-
 šiti se.
 Stiefbruder, der, —brüder, popoli
 brat.
 Stiefel, der, n, škornjica.
 Stiefelrohr, das, —röhre, golenica.
 Stiefmutter, die, —mütter, mačeha.
 Stiefmütterchen, das, mačeha, sirotica.
 Stiefsohn, der, —söhne, pasterek.
 Stieftochter, die, —töchter, pasterkinja.
 Stiefvater, der, —väter, očem.
 Stiege, die, n, stopnjice.
 Stieglitz, der, e, lisec.
 Stiel, der, e, deržalo, ročnik.
 stielen, nasaditi, natakiniti.
 Stier, der, e, bik.
 Stift, der, e, svek, žeblič.
 stiften, postaviti, ustanoviti, na-
 praviti.
 Stiftung, die, en, ustanova.
 Stil, der, zlog.
 still, tih.
 Stille, die, tihota.
 stillen, ustaviti, potažiti, dojiti, za-
 toltiti.
 Stimme, die, n, glas.
 stinken (stank, gestunken), smerdeti.
 Stirn, die, en, čelo.
 stöbern, snežiti, prah delati, prašiti;
 iskati.
 Stock, der, Mz. Stöcke, palica; terta.
 stoßen, ustaviti se.
 Stockfisch, der, e, čok, treska, poleno.
 Stockknupfen, der, náhod.
 Stockwerk, das, e, nadstropje.
 Stockzahn, der, —zähne, kočnjek,
 kočnik.
 stolpern, spotakniti se.
 stolz, ošaben, napuhnjen, prevzetan.
 Stolz, der, e, ošabnost.
 stönen, stokati, ječati.
 stopfen, mašiti, zadelati.
 stopfend, zagolten.
 Stoppel, die, n, sternašče.
 Stöpsel*, der, zamašek, rovaš.
 Storch, der, Mz. Störche, čaplja,
 štoklja.
 stören, motiti, muditi; berbati.
 störrig, terdovraten.
 Stoß, der, Mz. Stöße, sunek; stres
 (zemlje); mahlje.
 Stößel*, der, tolkač.
 stoßen, pahniti, suniti, dregniti.
 stottern, jecljati, ječati.
 Strafe, die, n, kazen.
 strafen, kaznovati.
 straff, nategnjen, napet.
 sträfflich, kazni vreden.
 Strähme, die, n, štrana.
 Strahl, der, en, žarek; curek.

- ūrahlen, sijati, svetiti se.
 Strand, der, breg pri morji, pobrežje.
 ūranden, na breg veržen biti.
 Strang, der, Mz. Stränge, verv.
 Strapaze, die, n, trud.
 Straže, die, n, cesta, pot.
 Straßenmauth, die, en, cestnina.
 ūräuben, ūich, braniti se.
 Strauch, der, Mz. Sträuche, germ.
 ūraucheln, spotakniti se.
 Strauchlen, der, náhod.
 Strauß, der, Mz. Sträuße, kita,
 snopek, zvezek.
 Strauß, der, e, štruc.
 ūstreben, prizadevati si.
 ūstrecken, raztegniti, stegniti.
 ūstrecken, ūich, zlecati se.
 Streich, der, e, udarec, udarek, mahljej.
 ūstreichen, gladiti, božati.
 ūstreichlen, gladiti, mazati.
 Streichkäse, der, mohot, mohant,
 skuta.
 Streifen*, der, pojas, riža, podolgast
 kosčik.
 ūstreifen, derkniti, kresniti.
 Streit, der, e, prepir, boj.
 ūstreiten (ūtritt, gestritten), pripraviti se,
 bojevati se.
 Streitigkeit, die, en, prepir, pravda.
 Strenge, die, ojstrost.
 ūstrenge, ojster, hud.
 Streu, die, en, stelja, nastelj.
 ūstreuen, stlati, stresati, trositi.
 Strich, der, e, poteza, čerta, okraj.
 Strichpunkt, der, e, nadpičje.
 Strich, der, e, verv.
 ūstreichlen, plēsti, veziti.
 Striegel, die, n, česalo.
 ūstriegeln, česati.
 Strieme, die, n, progá.
 Striez, der, e, štruca.
 Striezel*, der, štruca.
 Strippe, die, n, stremen (pri škor-
 njici); zanka.
 Strofe, die, n, odrezek,
 Stroh, das, slama.
 Strohhut, der, —hüte, slamnik,
 slamnjek.
 Strohsack, der, —fäcke, slamnica.
 Strohschaube, die, n, škompnjek,
 škopnik.
 Strohschneider*, der, slamorezec.
 Strom, der, Mz. Ströme, reka.
 ūströmen, teči, dreti.
 ūstrohen, prepolen biti, napet biti.
 Strudel*, der, vertinec.
 Strumpf, der, Mz. Strümpfe, nogo-
 vica.
 Strunk, der, Mz. Strünke, štorek,
 kocen.
 Stube, die, n, izba, čumnata, hiša.
 Stück, das, e, kos.
 Student, der, en, učeneč, dijak,
 (študent).
 studieren, učiti se.
 Stufe, die, n, stopnja.
 Stuhl, der, Mz. Stühle, stol, klop,
 klečalo.
 Stülpe, die, n, pokrov, rena.
 stumm, mutast, nem.
 Stümper*, der, šušmar.
 ūstumpf, top, tumpast, skerhan, sko-
 minast.
 Stumpf, der, Mz. Stümpfe, štor, panj.
 Stunde, die, n, ura.
 ūstündlich, vsako uro.
 Sturm, der, Mz. Stürme, nevihta,
 vihar, piš; hrup.
 ūstürmen, vihrti; naskakovati.
 Sturz, der, Mz. Stürze, prekuč,
 prepast, prekucija.
 Stürze, die, n, rena, pokrov.
 ūstürzen, prekueniti.
 Stute, die, n, kobila.
 Stütze, die, n, podpora, podporna.
 ūstutzen, perrezati; stermeti.
 ūstügen, podpreti, opreti, vpreti.
 ūsuchen, iskati.
 Sucht, die, en, pohlep, pohlepnost.
 Süd (Süden), der, jug, poldanska
 stran.
 ūsüdeln, mazati.
 südlich, proti jugu, južen.
 südöstlich, južno-vzhoden.
 südwestlich, južno-zahoden.
 Südwind, der, e, jug.

Sühne, die, n, potolažba.
 Sulze, die, n, žolca.
 Summe, die, n, znesek (šuma).
 summen, brenčati, šumeti.
 Sumpf, der, Mz. Sümpfe, močvirje,
 grezi, blato, mezine, mlačna.
 jumpftig, močviren, blatast, mlačnat.
 jummfen, sumfen, brenčati.
 Sünde, die, n, greh.
 Sünder*, der, grešnik.
 Sündflut, die, vesoljni, splošnji
 potop.
 fündhaft, grešen.
 fündig, pregrešen, v grehlih.
 fündigen, grešiti.
 Suppe, die, n, juha.
 süß, sladek, sladak.
 Süßigkeit, die, en, sladkost, sladčica.

T.

Tabat, der, duhan, tobak.
 Tabelle, die, n, tabla.
 Tadel*, der, graja.
 tadeln, grajati.
 Tafel, die, n, deska, tabla; miza.
 Tag, der, e, dan.
 tagen, daniti se, svitati se.
 Tagereise, die, n, dan hodá.
 täglich, vsakdanj.
 Tagelöhner*, der, dninar, delavec.
 Talg, der, loj.
 Tand, der, čenčljanje, čenča, igrače.
 tändeln, čenčljati, igrati.
 Tanne, die, n, hoja, jelka, jel.
 Tannenzapfen*, der, češarek, štok.
 Tanz, der, Mz. Tänze, ples, raj.
 tanzen, plesati, rajati.
 Tänzer*, der, plesavec, rajavec.
 tapfer, hraber, junašk.
 Tapferkeit, die, serčnost, hrabrost,
 junaštvo.
 tappen, tapati, tipati, tavati.
 Tarif, der, e, cena, tarifa.
 Tartsche, die, n, tarča; škit.
 Tasche, die, n, torba, žep.
 Taschenuhr, die, en, žepnica.
 Tasse, die, n, šalica, skudelica.
 tasten, tipati, šlatati.
 Tasse, die, n, taca.
 Tau, das, e, debela vrv.
 taub, gluh.
 Taube, die, n, golob.
 Taubenschlag, der, —schläge, golob-
 njak.
 Taubstumme, der, n, gluhozem.
 tauchen, utopiti, pomočiti.
 Taucher*, der, potapljevec, vodotop.
 Taufe, die, n, kerst.
 Täufel*, der, kerstnik, kerševavec.
 Täufeling, der, e, kerščenik, kerščenec.
 taugen, veljati kaj, za kaj biti.
 tauglich, primeren, goden, dober.
 Taumel, der, šepetanje, omahovanje,
 tapanje.
 taumeln, šepetati, omahovati, tapati.
 Tausch, der, e, menja.
 tauschen, menjati.
 täuschen, zmotiti, preslepiti.
 Tausend, das, e, tisuč.
 Taxe, die, n, cena, davek.
 Teich, der, e, ribnik, vodnjak.
 Teig, der, e, testo.
 Telegraf, der, en, daljuopis (tele-
 graf).
 Teller*, der, pladenj, krožnik.
 Tempel*, der, svetišče (tempelj).
 Tenne, die, n, skedenj, gumno, pod.
 Teppich, der, e, preproga.
 Termin, der, e, obrok, odlog.
 Testament, das, e, oporoka (testa-
 ment).
 Teufel*, der, hudič, vrag.
 Thal, das, Mz. Thäler, dolina, dol.
 Thaler*, der, toler.
 That, die, en, delo, djanje.
 thätig, delaven.
 Thätigkeit, die, delavnost.
 Thatfache, die, n, zbilja.
 Thau, der, e, rosa.
 thauen, rositi; odmekniti.
 Theater*, das, gledišče (teater).
 Thec*, der, tej, čaj.
 Theil, der, e, del.
 theilen, deliti, krojiti.
 theilhaft, deležen.

- theilhaftig, deležen.
 Theilnehmung, die, en, deležvanje.
 theils, nekoliko, nekaj.
 Theolog, der, en, bogoslovec.
 Theologie, die, n, bogoslovje.
 Ther, der, e, klej, kolomaz.
 theuer, drag.
 Theuerung, die, en, draginja.
 Thier, das, e, žival.
 Thiergarten, der, — gärten, zverinjak.
 Thimian, dušičevina.
 Thon, der, ilovica, glina.
 Thor, das, e, vrata.
 Thor, der, en, beba, norec.
 Thorheit, die, en, nespamet.
 thöricht, nespameten.
 Thorwarter*, der, vratar.
 thun, storiti.
 Thun, das, djanje.
 Thür, die, en, vrata.
 Thürhüter*, der, vratar.
 Thürschwelle, die, n, prag.
 Thurm, der, Mz. Thürme, zvonik, stolp (turen).
 tief, globok.
 Tiefe, die, n, globočina.
 Tiefinn, der, globokomišljenost, globokoumnost, zamišljenost.
 Tiegel*, der, koza.
 Tieger*, der, (auch Tiger), tiger.
 tilgen, zbrisati; poplačati.
 Tinte, die, n, črnilo.
 Tyrann, der, en, trinog, mučitelj, kervolok.
 Tisch, der, e, miza.
 Tischler*, der, mizar skrinjar.
 Tischuch, das, — tücher, pregrinjalo, pert, perčeč.
 Titel*, der, naslov, ime.
 Toast, der, e, zdravica.
 toben, razbijati, divjati.
 Tochter, die, Mz. Töchter, hči.
 Tochtermann, der, — männer, zet.
 Tod, der, smert.
 todt, mertev.
 tödten, ubiti.
 Todtenmahl, das, e, sedmina.
 tödtlich, moriven.
 Todtschlag, der, — schläge, poboj, ubijanje.
 Todtschläger*, der, ubijavec.
 toll, divji, stekel.
 Tollkirche, die, n, volčja črešnja, páskvica.
 Töpel*, der, štor.
 Ton, der, Mz. Töne, glas, don.
 tönen, doneti, žvenčati, bučati, zveneti.
 Tonne, die, n, sod.
 Topf, der, Mz. Töpfe, lonec, pisker.
 Töpfer*, der, lončar.
 Torf, der, e, sušek, rušina, šota.
 Torte, die, n, torta.
 traben, stopati, dirjati, v skok iti.
 Träber, die, tropine; opeka (čegel).
 Tracht, die, en, noša.
 trachten, prizadevati si.
 trächtig, breja (krava).
 Trage, die, n, nosilnica.
 träge, len, tožljiv.
 tragen (du trägst, er trägt, trug, ge-tragen), nesti, nositi.
 Träger*, der, nosec, prinoša.
 Trägheit, die, lenoba.
 Tram, der, e, hlod (tram).
 Tran, der, e, ribja mast.
 Träne, die, n, solza.
 tränen, solzeti.
 Trank, der, Mz. Tränke, pijača.
 tränken, napojiti.
 Trappe, der, n, trapa.
 trappen, terdo stopati.
 Traube, die, n, grozd, grojzd.
 trauen, poročiti.
 trauen, zaupati.
 Trauer, die, žalovanje.
 trauern, žalovati.
 Trause, die, n, kap.
 träufeln, träufen, kapljati, kapati.
 Traum, der, Mz. Träume, sen, sanje.
 träumen, sanjati se.
 traurig, žalosten.
 Traurigkeit, die, žalost.
 Trauschein, der, e, ženitno, ženitvanjsko pismo.
 Trauung, die, en, poroka.

treffen (du triffst, er trifft, traf, getroffen), zadeti, najti.
 Treffen*, das, bitka, boj.
 trefflich, berhek, zal.
 treiben (trieb, getrieben), gnati, goniti.
 Treiber*, der, gonjač.
 Treibsand, der, sviž.
 trennen, ločiti.
 Trennung, die, en, ločitev.
 Treppe, die, u, stopnjice.
 Treppe, die, stoklasa, steklasa.
 Tresse, die, n, porta.
 Trester, die (Sünzahl ungebräuchlich), tropine.
 treten, stopiti.
 treu, zvest.
 Treue, die, zvestoba.
 treulich, zvesto.
 treulos, nezvest.
 Tribut, der, e, dácija, davek.
 Trichter, der, lijak, lij.
 Trieb, der, e, nagon, pogon, nagib.
 triesen, kapati, solzeti.
 triegen, ukiniti, prevariti, goljufati.
 trieglich, goljufiv, prevarljiv.
 Triest, Terst.
 Trift, die, en, spašnik.
 triftig, veljaven, dober.
 trinkbar, piten.
 trinken (trank, getrunken), piti.
 Trinkglas, das, —gläser, kozarec.
 Trinklied, das, er, napitnica, zdravica.
 Tritt, der, e, stopinja.
 Triumph, der, e, slavje.
 trocken, suh.
 Trockenheit, die, suhota, suša.
 trocknen, sušiti.
 Trödler*, der, starinar.
 Trog, der, Mz. Tröge, korito.
 Trogscharre, die, n, stergulja.
 Trommel, die, n, boben.
 trommeln, hohnati.
 Trompete, die, n, tromba, trobenta.
 Trompeter*, der, trobentar.
 Tron, der, e, prestol.
 tröpfeln, tropfen, kapljati, kapati.
 Tropfen*, der, kaplja.
 Trost, der, tolažba.

trösten, tolažiti.
 Tröster*, der, tolažnik.
 tröstlich, tolažljiv.
 Tröstung, die, en, tolažba, tolažitev.
 Troß, der, kljubovanje.
 trogen, kljubovati, kljubati.
 trotzig, kljubljiv.
 Trogkopf, der, —köpfe, nagajivec, svoglavec, samoglavec, termaste glave.
 trübe, kalen.
 trüben, kaliti.
 Trübsal, die, en, nadloga.
 Trübsal, das, e, nadloga.
 Trug, der, goljufija.
 Truhe, die, n, skrinja.
 Trumm, das, Mz. Trümmer, drobav, šibra.
 Trümmer, die, razvaline, podertine, ostanki.
 Trunk, der, pitje.
 trunken, pijan.
 Trunkenbold, der, e, pijanec.
 Trunkenheit, die, pijanost.
 Trupp, der, e, tropa, trop, truma.
 Truthahn, der, —hähne, purman, purč, kavrač.
 Truthenne, die, n, pura, kavra.
 Tuch, das, Mz. Tücher, sukno.
 tüchtig, krepek, čverst.
 Tücke, die, n, zvijača, potuha.
 tüftisch, zvijačast, potuhnjen.
 Tugend, die, en, krepost, čednost.
 tugendhaft, kreposten, pobožen.
 Tulpe, die, n, tulipan.
 tummeln, sich, sukati se.
 Tumult, der, e, hrup, šunder.
 Tünche, die, n, belenje, belilo.
 tünchen, beliti.
 tunken, pomočiti.
 Tüpfel*, der, pičica.
 tüpfeln, tüpfen, popikati.
 Türfe, der, n, Turek.
 Türfei, die, Turčija.
 türkisch, turšk.
 Turkeltaube, die, n, gerlica.
 Tyrann, der, en, samovladar, nasilnik; trinog, kervolok.
 Tyrol, Tirolsko, Tirole.

II.

übel, hud, slab.
 Uebel*, das, hudo, zleg.
 Uebelthäter*, der, hudodelnik.
 üben, vaditi; obuditi.
 über, čez, nad.
 überackern, preorati.
 überall, povsod.
 überantworten, izdati, zročiti.
 überarbeiten, predelati, prenarediti.
 überaus, čez vse, zelo, zlo.
 überbieten, preveč obljubiti, preceniti.
 überbleiben (sieh: bleiben!), ostati.
 Ueberbleibsel*, das, ostanek.
 überbringen (sieh: bringen!), prinesti.
 Ueberbringer*, der, prinoša.
 überdecken, prekriti, odeti.
 überdenken (sieh: denken!), premisliti.
 überdreschen (sieh: dreschen!), pomlatiti, premlatiti.
 Ueberdruss, der, naveličanje.
 überdrüssig sein, naveličati se.
 übererkennen, prehiteti, prehititi.
 überfahren (sieh: fahren!), prepehljati se.
 Ueberfahrt, die, en, brod, prevoznja.
 Ueberfluß, der, obilnost, preobilnost.
 überflüssig, preveč, preobilen.
 überführen, prepeljati.
 überfüllen, prenapolniti.
 übergeben (sieh: geben!), zročiti, odati.
 übergehen (sieh: gehen!), izpustiti, preskočiti, prestopiti.
 übergolden, pozlatiti.
 überhaupt, sploh.
 überhören, preslišati.
 überhüpfen, preskočiti.
 überirdisch, nadzemeljsk, čezzemsk.
 überkleiden, preobleči.
 überkommen, dobiti.
 überladen, preobložiti.
 überlassen (sieh: lassen!), prepustiti.
 überlaufen, čez teči, skupeti.
 überleben, preživeti.
 überlegen, preudariti.
 überlegen sein, kos biti, preseči koga.

Ueberlegung, die, preudarek.
 überlesen (sieh: lesen!), prebrati.
 überliefern, zdati, zročiti.
 Ueberlieferung, die, en, zročenje.
 überlisten, prekaniti, zvoditi, ogoljufati.
 übermäßig, nezmeren.
 übermorgen, pojutrišnjem.
 übermüthig, ošaben, napuhnjen.
 übernachten, prenočiti, čez noč ostati.
 übernatürlich, čeznaturen.
 übernehmen (sieh: nehmen!), prevzeti.
 überreden, pregovoriti.
 überreichen, podati, izročiti.
 übersäen, posejati.
 übershadowen, obsenčiti.
 übershadowen, pregledati.
 übershadowen, prepeljati.
 übershadowen (sieh: shadowen!), prepisati, napisati.
 übershadowen (sieh: shadowen!), prestopiti.
 Uebershadowen, die, en, nadpis.
 übershadowen, posuti.
 übershadowen, potopiti.
 übershadowen (sieh: shadowen!), preplavati.
 übersehen (sieh: sehen!), pregledati.
 übersetzen, prestaviti, presaditi.
 Uebersetzung, die, en, prestava.
 Ueberstadelung, die, en, preselovanje.
 überspringen (sieh: springen!), preskočiti.
 überstehen (sieh: stehen!), prestati, preterpeti.
 übersteigen, prestopiti; čez priti.
 übertragen (sieh: tragen!), prenesti, preterpeti.
 übertreffen (sieh: treffen!), prekositi, preseči.
 übertreiben (sieh: treiben!), pregnati, presiliti, preveč zgroziti.
 übertreten, prestopiti.
 Uebertreter*, der, prestopnik.
 Uebertretung, die, en, prestop.
 übertünchen, pobeliti, prebeliti.
 überwachsen (sieh: wachsen!), prerasti.
 überwältigen, premagati.

- überweisen (sieh: weisen!), prepričati.
 previzati.
 überwiegen (sieh: wiegen!), prevagati.
 težji biti.
 überwinden (sieh: winden!), premagati.
 Ueberwinder*, der, zmagavec.
 überwintern, prezimovati, čez zimo
 ostati.
 überzählen, prešteti.
 überzeugen, prepričati.
 überziehen (sieh: ziehen!), prevleči.
 Ueberzug, der, —züge, prevleka.
 überwerf, počez.
 üblich, navaden.
 übrig, čez; ostavši.
 Übung, die, en, vaja, obudenje, obu-
 jenje.
 Ufer*, das, breg.
 Uhr, die, en, ura, časomer.
 Uhu*, der, kvir, velika sova.
 Ulme, die, n, brest, berst.
 um, okoli, ob, za.
 umändern, prearediti.
 umarbeiten, predelati, prearediti.
 umarmen, objeti.
 Umarmung, die, en, objem.
 umbiegen (sieh: biegen!), pregniti,
 prekriviti.
 umbinden (sieh: binden!), obvezati.
 umbringen (sieh: bringen!), umoriti.
 undecken, prekriti.
 umdornen, oternjati.
 umdrehen, vertiti, sukati.
 umfallen, pasti, zverniti se.
 Umfang, der, —fänge, obsežek, ob-
 sega, okraj.
 umfangen, objeti.
 umfärben, prebarvati.
 umfassen, obseči, objeti.
 umflechten (sieh: flechten!), oplesti.
 umfließen (sieh: fließen!), obteči.
 Umgang, der, —gänge, obhod, ob-
 hodnja.
 umgeben (sieh: geben!), obdati.
 Umgebung, die, en, okolica.
 umgekehrt, narobe.
 umgießen (sieh: gießen!), preliti, obliti.
 Umgrabung, die, en, okop.
- umgürten, opasati, prepasati.
 umhängen, ogerniti.
 umhauen, posekati.
 umher, okoli.
 umhüllen, ogerniti, zagerniti, oviti.
 umkehren, oberniti, povezniti.
 umklammern, okleniti se, obáliti.
 umkleiden, sich, preobleči se.
 umkommen, poginiti.
 umkränzen, ovenčati.
 Umkreis, der, e, obsežek, okrog,
 kolobar.
 umladen, preložiti.
 umlagern, obsesti, obleči.
 Umlauf, der, —läufe, obtek; ver-
 tenje.
 ummauern, obzidati.
 unnähen, obšiti.
 umreißen (sieh: reißen!), podreti.
 umrühren, premešati.
 umsatzeln, presedlati; premisliti se.
 Umschlag, der, —schläge, zlec (pri
 plajšči); prevleka, obloga, ovitek,
 obezilo.
 umschließen, okleniti, obstopiti.
 umschmelzen, pretopiti, preliti.
 umschmieden, prekovati.
 umschüttern, umschütten, pretresti;
 preliti.
 umsetzen, objadрати.
 umsehen, sich, ozreti se.
 umsonst, zastonj, muhte.
 umspannen, prepreči.
 Umstand, der, —stände, okoliščina,
 okolistava.
 Umsturz, der, —stürze, prekucija.
 umstürzen, prekucniti, podreti; pasti.
 unwachsen, obrasti.
 Umweg, der, e, ovinek.
 umwenden, oberniti, zaberniti.
 unwickeln, obviti, previti.
 umwinden, sich (sieh: winden!), ople-
 tati se, opasati se.
 unwölken, sich, oblačiti se.
 umzäunen, ograditi.
 unabänderlich, nespremenljiv.
 unabhängig, prost.
 unablässig, neprenehoma.

- unachtsam, nepazljiv.
 Unachtsamkeit, die, en, nemarnost.
 unähnlich, nepodoben.
 unangenehm, neprijeten.
 unannehmlich, neprijeten.
 unanständig, nespodoben.
 Unanständigkeit, die, en, nespodobnost.
 unaufhörlich, neprenehoma.
 unauf löslich, nerazvezljiv, nerazvezen.
 unauflöslich, neizbrisljiv, neizbrisen.
 unausprechlich, neizrečen.
 unbändig, nekroten, neugnan.
 unbarmherzig, neusmiljen.
 unbäfflich, bolehen.
 unbäfflich werden, oboleti.
 unbefleckt, neomadežvan.
 unbegreiflich, nezapopadljiv.
 unbekannt, neznan.
 unbelebt, mertev, neživ.
 unbequem, nezložen, nepriročn.
 unberedt, nezgovoren.
 unbeständig, nestanoviten.
 unbeweglich, nepremakljiv.
 unblutig, nekervav.
 unchristlich, nekersčansk.
 und, in, mo, pa.
 Undank, der, nehvaležnost.
 undankbar, nehvaležen.
 undeutlich, nerazumeven.
 undurchsichtig, neprezračn, nepre-
 ziren, neprezreten.
 uneben, neraven, negladek.
 unedel, neplemenit, nežlahten.
 unehelich, nezakonsk.
 unehrbar, unehrlich, nepošten.
 Unehre, die, nečast.
 uneinig, nesložen, razperten.
 Uneinigkeit, die, en, nesloga, razpertje.
 unempfindlich, neobčutljiv.
 unendlich, neskončen.
 unentbehrlich, neogibno potreben.
 unentgeltlich, zastonj, muhte.
 unenthaltfam, nezdržljiv.
 unerfahren, neskušn.
 unerforschlich, unergründlich, neza-
 popadljiv.
 unerlaubt, nepripuščen.
 unermesslich, neizmeren.
 unerinüdet, neutrudn.
 unerfättlich, nenasiten.
 uner schöpflich, neizčrepljiv.
 uner schrocken, neprestrašen.
 uner schütterlich, nepremaknjen.
 unfähig, nezmožen.
 Unfall, der, —fälle, nesreča.
 unfehlbar, nezmoten.
 Unflat, der, e, nesnaga.
 unflätig, nesnažen.
 unfolgsam, neslušen, nepokoren (ne-
 ubogljiv).
 unfreundlich, neprijazen.
 unfriedlich, nemiren, nepokojen.
 unfruchtbar, nerodoviten.
 Unfug, der, nerodnost, porednost,
 neporednost.
 ungebräuchlich, nenavadn.
 ungebührlich, nespodobn, neperstojen.
 ungebunden, razujzdan, razuzdan,
 nezvezan.
 Ungeduld, die, nepoterpežljivost.
 ungeduldig, nepoterpežljiv.
 ungefähr, okoli; prigodno, blizo.
 ungeschällig, nedopadljiv.
 ungehalten, nevoljen.
 ungeheuer, grozoviten, ogromen.
 Ungeheuer*, das, zmam, zmaj.
 ungehorsam, nepokoren.
 Ungehorsam, der, nepokorščina.
 Ungelegenheit, die, en, nadlega.
 ungemein, silen, nenavadn.
 ungenügsam, nedovoljen.
 ungerrecht, nepravičen, krivičen.
 Ungerechtigkeith, die, en, krivica.
 ungereimt, nespameten.
 ungern, nerad.
 ungeschickt, neroden, štokljast.
 ungesellig, nevljuden.
 ungestittet, neraven, gordega vedenja,
 slabega zadržanja.
 ungesprächig, nezgovoren.
 ungestüm, silen, lomasten.
 Ungestüm, der, sila, lomast.
 ungesund, nezdrav.
 ungetreu, nezvest.
 ungewiss, negotov.
 Ungewißheit, die, en, negotovost.

- Ungewitter*, das, nevihta, hudo vreme.
 ungewöhnlich, nenavaden.
 ungewohnt, nenavajen.
 Ungeziefer*, das, merkèj, merèes.
 ungeziemernd, nespodoben.
 Unglaube, der, nevera.
 ungläubig, neveren.
 ungläublich, neverjeten.
 Unglück, das, nesreča.
 unglücklich, nesrečen.
 Ungnade, die, nemilost, zamera.
 unheilbar, neozdravljiv.
 unheilig, nesvèt.
 unhöflich, nepriljuden, nevljuden.
 Univerſität, die, en, vseučilišče.
 unkatholisch, nekatolišk.
 unkeuſch, nečist.
 Unkeuſchheit, die, nečistost.
 unkörperlich, breztelesen.
 Unkosten, die, stroški, potroški.
 Unkraut, das, Mz. Unkräuter, plevel.
 unmäßig, nezmeren.
 Unmäßigkeit, die, nezmernost.
 unmenſchlich, nečlovešk.
 unmöglich, nemogoč.
 Unmöglichkeit, die, en, nemogočnost.
 unnöthig, nepotreben.
 unnüt, zanikern, zanič.
 unnützlich, nekoristen.
 unordentlich, neróden.
 Unordnung, die, en, nered.
 unrecht, neprav.
 Unrecht, das, krivica, krivda.
 unredlich, nepošten.
 unreif, nezrel, negoden.
 unrein, nečist.
 unreinlich, nesnažen, nečeden.
 Unruhe, die, n, nepokoj, nemir.
 unruhig, nepokojen, nemiren.
 unſchädlich, neškodljiv.
 unſchätzbar, neprecenljiv.
 unſchlitt, das, loj.
 unſchuld, die, nedolžnost.
 unſchuldig, nedolžen.
 unſer, naš.
 unſicher, nevaren.
 unſichtbar, neviden.
 unſichtbarkeit, die, nevidnost.
 Unſinn, der, nespamet, brezum.
 unſinnig, nespameten.
 unſterblich, neumerjoč, neumerljiv.
 Unſterblichkeit, die, neumerjročnost,
 neumerljivost.
 unten, zdolej, spod.
 unter, pod.
 unterackern, podorati.
 unterbinden (ſieh: binden!), podvezati.
 unterbringen (ſieh: bringen!), pod
 streho spraviti; oskerbeti.
 unterdrücken, zatreti, zaduſiti.
 unterfangen, ſich (ſieh: faugen!), pre-
 derzniti se.
 Unterfutter*, das, podloga.
 Untergang, der, zahod; pogin.
 untergehen (ſieh: gehen!), zahajati,
 zaiti (za goro), doli iti; poginiti.
 untergraben (ſieh: graben!), podko-
 pati.
 unterhalb, spodej.
 Unterhalt, der, živež.
 Unterhaltung, die, en, oveselovanje,
 veselica, zabava.
 unterjochen, podjarmiti.
 unterirdiſch, podzemeljsk.
 unterkühlig, ognोजen (tur).
 Unterlage, die, n, podpornja.
 unterlaſſen (ſieh: laſſen!), opustiti.
 unterlegen, podložiti.
 unterliegen (ſieh: ſiegen!), obnemagati.
 untermauern, podzidati.
 untermengen, podmeſati, medmeſati.
 unternehmen (ſieh: nehmen!), začeti,
 lotiti se.
 Unternehmung, die, en, početje.
 Unterpfand, das, —pfänder, zastava.
 unterreden, ſich, pogovoriti se.
 Unterredung, die, en, pogovor.
 Unterrichts, der, poduk.
 unterrichten, podučevati, podučiti.
 unterſagen, prepovedati.
 unterſcheiden (ſieh: ſcheiden!), razločiti.
 Unterſchied, der, e, razloček.
 Unterſchleiß, der, e, potuha.
 unterſchreiben (ſieh: ſchreiben!), pod-
 pisati.
 Unterſchrift, die, en, podpis.

untersetzen, podstaviti.
 unter sinken (sieh: sinken!), potopiti se, utoniti.
 unter spreizen, podpreti.
 unter stehen, sich, upati si, podstopiti se.
 unterstützen, podpreti.
 untersuchen, preiskati.
 Unterthan, der, en, podložnik, podložni.
 unterthänig, podložen.
 unterweisen, učiti.
 unterwerfen, podvreči.
 unthätig, len, brez dela.
 untreu, nezvest.
 Untreue, die, nezvestoba.
 unüberwindlich, nepremagljiv.
 unumgänglich, neogibno.
 ununterbrochen, venomer.
 unveränderlich, nespremenljiv.
 unverbesserlich, nepoboljšljiv.
 unvergänglich, neminljiv.
 unvergeßlich, nepozabljiv.
 unverhofft, nenadoma.
 unvermischt, naseben.
 Unvermögen, das, nezmožnost.
 unvermögend, nezmožen.
 unvermuthet, nenadoma.
 Unvernunft, die, nespamet.
 unvernünftig, nespameten.
 unverschämmt, nesramen.
 unverschuldet, nezadolžen.
 unverschönlich, nespraven.
 unversorgt, nepreskerbljen.
 unverständlich, neumen.
 unverständlich, nerazumeven, neu-meven.
 unversenklich, neuvenljiv.
 unverseslich, nestrohljiv.
 unvollkommen, nepopoln; nepopol-noma.
 Unvollkommenheit, die, en, nepopol-nomost.
 unvorsichtig, nepreviden.
 unwahr, neres.
 unwahrhaft, neresničen, lažnjiv.
 Unwahrheit, die, en, neresnica.
 unweise, nemoder.
 unweit, ne daleč.
 unwerth, nevreden.

Unwille, der, nevolja.
 unwillig, nevoljen.
 unwillkürlich, nehote.
 unwissend, neveden.
 Unwissenheit, die, nevednost.
 unwürdig, nevreden.
 unzählbar, brezštevilen.
 unzählig, neštevilen, brezštevilen.
 Unze, die, n, rez.
 unzeitig, nezrel, negoden.
 unzertrennlich, neločljiv.
 Unzucht, die, nesramnost, nečistost.
 unzufrieden, nedovoljen.
 üppig, bujen, življiv.
 Urgroßvater, der, — väter, praded.
 Urheber*, der, začetnik.
 Urkunde, die, n, listina, sprično pismo.
 Ursache, die, n, vzrok, povod.
 Ursprung, der, — sprünge, izvir, za-četek.
 ursprünglich, izviren, prvoten, za-četen.
 Urtheil, das, e, sodba.
 urtheilen, soditi.

B.

vakant, prazen.
 Vakanz, die, en, prazniki (vakance).
 Vater, der, M₃. Väter, oče.
 Vaterland, das, domovina, očetnjava, domača dežela.
 väterlich, očetovsk.
 Veilchen*, das, vijolica.
 Veldes, Bled.
 Veldeser See, Blejsko jezero.
 Venedig, Benetke.
 verabscheuen, gnjusiti se, studiti.
 verachten, zaničevati.
 verächtlich, zaničljiv.
 Verachtung, die, zaničevanje.
 veränderlich, spremenljiv.
 verändern, spremeniti.
 Veränderung, die, en, spremena; spre-menjenje.
 Veranlassung, die, en, priložnost.
 veranstalten, napraviti.
 verargen, zameriti, za zeló vzeti.

- verarmen, obožati.
 veräußern, prodati.
 Verband, der, —bände, obveza, pre-
 veza, obvezilo.
 verbannen, pregnati.
 verbergen (sieh: bergen!), skriti.
 verbessern, popraviti, zboljšati.
 verbeugen, sich, prikloniti se.
 verbieten (sieh: bieten!), prepovedati.
 verbinden, obvezati.
 Verbindlichkeit, die, en, zaveza.
 verbittern, ogreniti.
 verbleiben (sieh: bleiben!), ostati.
 verbleiben, einsam, osameti.
 verblenden, oslepiti.
 verblühen, ovesti.
 verbluten, sich, skervaveti, kri izgu-
 biti.
 Verbot, das, e, prepoved.
 verbrauchen, porabiti.
 verbrechen (sieh: brechen!), hudo storiti,
 pregrešiti se.
 Verbrechen*, das, pregreha.
 Verbrecher*, der, hudodelec.
 verbreiten, razširiti, raznesti.
 verbrennen, zgoreti; sežgati.
 verbrüdern, sich, pobratiti se.
 verbürgen, sich, pôrok postati.
 Verdacht, der, sum, natolcovanje.
 verdammen, pogubiti.
 verdammt, zaveržen, pogubljen.
 Verdammung, die, pogubljenje.
 verdauen, prebaviti, prekuhati.
 verderben (du verdirbst, er verdirbt,
 verdarb, verdorben, verdirb!), po-
 kaziti, skaziti.
 Verderben, das, poguba, pogin, spa-
 čenost, pogibelj.
 verderblich, pogibljiv.
 Verderbnis, das, spridenost, popa-
 čenost.
 verdichten, zgostiti.
 verdienen, zaslužiti.
 Verdienst, der, e, zaslužek.
 Verdienst, das, e, zasluga, zasluženje.
 verdienstlich, zaslužljiv.
 verdorren, posušiti se, sahnati.
 verdrängen, prëriniti, pregnati.
 verdrießen (verdroß, verdrossen), za-
 zlo vzeti, zameriti; zagreneti.
 verdrießlich, zamerljiv, zamerčen.
 Verdruß, der, zamera.
 veredeln, oplemeniti, ožlahniti.
 verehelichen, oženiti, omožiti.
 verehren, častiti.
 Verehrer*, der, častivec, častitelj.
 Verehrung, die, en, častenje.
 vereinen, vereinigen, zediniti, skleniti.
 vereiteln, ovréti.
 Verfall, der, razpad.
 verfassen, zložiti.
 Verfassung, die, vredba, stan; der-
 žavna ustava.
 verfaulen, segnjiti, zgnjiti.
 verfertigen, narediti, izdelati.
 verfinstern, otemneti.
 verfließen (sieh: fließen!), preteči.
 verfolgen, preganjati.
 Verfolgung, die, en, preganjanje.
 verführen, zapeljati, zvoziti.
 Verführer*, der, zapeljivec.
 verführerisch, zapeljiv.
 vergänglich, minljiv.
 Vergänglichkeit, die, minljivost.
 vergeben (sieh: geben!), odpustiti;
 oddati.
 vergeben, vergeblich, zastonj.
 vergehen, sich (sieh: gehen!), zaiti,
 pregrešiti se.
 vergelten (sieh: gelten!), poverniti,
 plačati.
 vergessen (du vergiffest, er vergifst,
 vergaß, vergessen!), pozabiti.
 vergeslich, pozabljiv.
 vergießen (sieh: gießen!), preliti.
 Vergißmeinnicht, das, e, potočnica,
 mačje oči.
 vergiften, zavdati.
 Vergleich, der, e, primera, prilika,
 pogodba, sprava.
 vergleichen, sich, pogoditi se.
 Vergnügen, das, radost, veselje.
 vergnügt, radosten, vesel.
 vergolden, pozlatiti.
 vergönnen, privoščiti, dopustiti.
 vergraben, zakopati.

vergrößern, povišati.
 verhaften, vjeti, prijeti.
 verhalten, sič, vesti se, obnašati se.
 Verhältnis, daš, —nisse, razmera,
 primera.
 Verhandlung, die, en, obravnava.
 verhängen, poslati, narovnati.
 Verhängnis, daš, —nisse, nadloga.
 verharren, ostati.
 verhärten, uterditi, zakerkniti.
 verheeren, pokončati.
 verhehlen, zakrivati, zatajiti.
 verheilen, zaceliti.
 verheimlichen, skrivati, skriti.
 verheiraten, oženiti, omožiti.
 verheissen, obljubiti, obetati.
 Verheißung, die, en, obljuba.
 verhelpen (sič: helfen!), pripomoči.
 verherrlichen, povelicati.
 verhindern, ubraniti, ovirati, zader-
 žati.
 verhöhnern, zasramovati.
 verhören, izpraševati, pred sodbo
 spraševati.
 verhüllen, zakriti.
 verhungern, od lakote konec vzeti,
 glada poginiti.
 verjagen, pregnati.
 verjähren, zastarati se.
 verirren, sič, zaiti, zmotiti se.
 verjungen, pomladiti.
 verkalten, sič, prehladiti se.
 verkaufen, prodati.
 verkehren, preobrniti; kupčevati.
 verkennen, prezirati, zanikovati.
 verklagen, zatožiti.
 verklären, preobraziti, spremeniti.
 verkleinern, pomanjšati.
 verknüpfen, zavozlati.
 verkochen, ukupati, pokupati.
 verkriechen, sič, zalesti, skriti se.
 verkrüppeln, sključiti.
 verkündigen, oznaniti.
 Verkündiger*, der, oznanovalec.
 verkürzen, prikrajšati.
 verlachen, zasmehovati.
 Verlag, der, zaloga.
 verlangen, želeti.

Verlangen*, daš, poželenje.
 verlängern, podaljšati.
 verlassen (sič: lassen!), zapustiti.
 verlässlich, zanesljiv.
 verlaufen (sič: laufen!), preteči.
 verläugnen, zatajiti.
 Verlautbarung, die, en, oklic, oznanilo.
 verlegen, založiti.
 Verlegenheit, die, en, zadrega.
 Verleger*, der, založnik.
 verleihen (sič: leihen!), dodeliti.
 verleiten, napeljati, zapeljati.
 verlegen, pokvariti.
 verleumden, obrekovati.
 Verleumder*, der, obrekovalec.
 verleumderisch, obrekovavsk.
 verlieren (verlor, verloren), gubiti.
 verloben, zaročiti, zaobljubiti.
 verlöschen, ugasniti.
 Verlust, der, e, zguba.
 vermahlen, zmleti.
 vermählen, poročiti.
 vermauern, zazidati.
 vermehren, pomnožiti.
 vermeiden (sič: meiden!), opustiti.
 vermengen, zmešati, zmesiti.
 vermessen, prederzen, prezaupen, za-
 meriti se.
 Vermessenheit, die, en, prederznost.
 vermessenlich, prederzen.
 vermieten, v najem dati.
 vermindern, pomanjšati.
 vermischen, zmešati.
 Vermittler*, der, srednik.
 vermodern, strohneti.
 vermodert, preperel, strohnjen.
 vermögen, zamoči, zmoči, moči.
 Vermögen*, daš, premoženje; za-
 možnost, zmožnost.
 vermuten, dozdevati se.
 vermuthlich, blezo, berž ko ne, sko-
 raj da.
 vernachlässigen, zanemariti.
 vernageln, zabiti.
 vernähen, zašiti.
 vernehmen (sič: nehmen!), zvedeti,
 zaslišati.
 verneigen, sič, prikloniti, pripogniti se.

- verničten, pokončati.
 Vernunft, die, um, pamet.
 vernünftig, pameten.
 veröffentlichen, na svetlo dati, objaviti.
 verordnen, ukazati.
 Verordnung, die, en, ukaz, povelje.
 verpachten, v najem dati.
 verpfänden, zastaviti.
 verpflanzen, zasaditi.
 verpflegen, preskerbeti, oskerbeti.
 verpflichten, zavezati, dolžnost naložiti.
 verammen, verammenen, zadelati.
 Verrath, der, izdajstvo.
 verrathen, izdati, zdajati.
 Verräther*, der, izdajalec.
 Verrätherei, die, en, izdajanje.
 verrätherisch, izdajavsk, zdajavsk,
 zdajavljiv.
 verrechnen, zaračuniti, zarajtati.
 verrechen, cerkniti.
 verreisen, odpotovati, na pot oditi.
 verrenken, spalniti, zviniti.
 verrichten, opraviti.
 Verrichtung, die, en, opravilo, opravek,
 opravljanje.
 verringern, pomanjšati.
 verrosten, zrijaveti.
 verrucht, hudoben.
 verrücken, premakniti.
 versagen, odreči, odpovedati.
 versammeln, zbrati.
 Versammlung, die, en, zbirališče,
 zbor, skupščina.
 Versatz, der, e, zastava, zaloga.
 Versatzamt, das, —ämter, zastavnica.
 versauern, skisati.
 versäuern, okisati.
 versaufen (sieh: saufen!), zapiti.
 versäumen, zamuditi.
 verschaffen, napraviti.
 verschämt, sčamhaft, sramožljiv.
 verscharren, zakopati.
 verschicken, razposlati.
 verschieden, različen, razen.
 Verschiedenheit, die, en, raznost, zaz-
 ličnost.
 verschießen (sieh: schießen!), postreliti,
 izstreljati.
 verschimmeln, splesnovati.
 verschlafen, zaspiti, zalezati.
 verschlagen (sieh: schlagen!), zabiti.
 verschlagen, zabit, zvit.
 verschleifen, prodajati.
 verschleppen, zavleči.
 verschließen (sieh: schließen!), zapreti.
 verschlimmern, shujšati.
 verschlingen (sieh: schlingen!), požreti.
 verschlossen, tutast.
 verschlucken, požreti.
 verschmachten, skoperneti, obnema-
 gati.
 verschmähen, zavreči, zaničevati.
 verschonen, prizanesti.
 verschönern, olepšati, ozališati.
 verschulden, zadolžiti.
 verschütten, zasuti.
 verschweigen (sieh: schweigen!), za-
 molčati.
 verschwenden, zapraviti, tratiti.
 Verschwender*, der, zapravljivec.
 verschwenderisch, zapravljiv.
 Verschwendung, die, en, potrata.
 verschwiegen, molčeč.
 verschwinden (sieh: schwinden!), zginiti.
 verschwören, sich, zaperseči se.
 Verschwörung, die, en, zarotba.
 versehen (sieh: sehen!), previditi.
 versenden, poslati.
 versengen, prismoditi.
 versenken, pogrezniti.
 versetzen, prestaviti.
 versichern, zagotoviti.
 versiegeln, zapečatiti.
 versiegen, usušiti se.
 versilbern, posrebriti.
 versinken (sieh: sinken!), pogrezniti se,
 utoniti.
 versöhnen, spraviti.
 versöhnlich, spraven.
 Versöhnung, die, sprava.
 versorgen, preskerbeti.
 verspäten, sich, zamuditi se.
 verspeien (sieh: speien!), zapljevati.
 versperren, zapreti.
 verspielen, zaigrati.
 verspotten, zasramovati.

versprechen (sieh: sprechen!), obljubiti.
 Versprechen*, daš, obluba, obetanje,
 obet.

verspüren, obslediti; čutiti.

Verstand, der, razum.

verständlich, razumen.

verständlich, umeven.

verstärken, zmočniti, močnejše storiti.

verstatten, dopustiti.

verstauchen, zviniti.

verstecken, skriti.

verstehen (sieh: stehen!), umeti.

verstellen, sich, hliniti se, hinavčiti se.

verstopfen, zamašiti.

verstoßen, zavreči, pahniti.

verstreichen, zamazati; miniti.

erstummen, umolkniti, obnemeti.

Versuch, der, e, poskus, skušnja.

versuchen, poskusiti, skušati.

Versucher*, der, skušnjavec.

Versuchung, die, en, skušnjava.

versündigen, sich, pregrešiti se.

versüßen, osladiti.

vertauschen, zamenjati.

verteidigen, braniti, varovati.

vertheilen, razdeliti.

verthun, zapraviti.

Vertiefung, die, en, kotel, tomun, globel.

vertilgen, pokončati.

Vertrag, der, —träge, pogodba.

verträglich, spraven, miren.

vertrauen, zaupati.

Vertrauen, daš, zaupanje.

vertraulich, zaupen.

vertreiben (sieh: treiben!), pregnati.

vertreten, zastopiti, namestiti.

Vertreter*, der, zastopnik, namestnik.

vertrocknen, usušiti se.

verüben, storiti.

verunglücken, v nesrečo priti.

verursachen, napraviti, vzrok biti,
 vzrokovati.

verurtheilen, obsoditi.

vervielfältigen, pomnožiti.

verbessern, bolj, popolnoma
 storiti.

verwachsen, zarasti se.

verwahren, obvarovati, ohraniti.

verwahrlosen, zanemariti, iz nemar
 puščati.

verwalten, opravljati, oskerbeti,
 gospodariti.

Verwalter*, der, oskerbnik.

verwandeln, spremeniti.

verwandt, v rodu, soroden.

Verwandte, der, n, sorodnik, žlahtnik.

Verwandtschaft, die, en, sorodstvo

verwechseln, premenjati.

verwegen, prederzen.

verwehren, ubraniti.

verweigern, odreči.

verweisen, muditi se.

verweisen, pokregati, posvariti.

verweilen, uveniti, zveniti.

verwenden, obrniti.

verwerfen, zavreči.

verweisen, strohneti.

verweulich, strohljiv.

Verweisung, die, en, strohnjenje, troh-
 noba.

verwickeln, zaplesti.

Verwicklung, die, en, zamotanje.

verwirren, zmešati.

verwischen, zbrisati.

verwöhnen, razvaditi.

verworfen, zaveržen.

verwunden, raniti.

verwundern, sich, začuditi se.

verwünschen, rotiti, kleti, izdajati.

verwüsten, pokončati, razdjati.

Wermüstung, die, en, razdevanje,
 pustota.

verzagen, obupati.

verzagt, maloserčen.

verzählen, sich, ušteti se.

verzehren, povžiti.

Verzeichniss, daš, —isse, zapisnik.

verzeihen, odpustiti.

verziehen, odlašati; zavleči.

verzieren, ozališati.

verzögern, odlašati, muditi se.

Verzug, der, odlašanje, odlog.

verzweifeln, obupati.

verzweifelt, obupen, obupljiv.

Wesper, die, n, večernice.

Wetter, der, n, stric, ujec.

Vieh, das, e, živina.
 Viehfutter, das, klaja, kerma.
 viehiſch, živinsk.
 viel, veliko.
 vielleicht, menda, morda.
 vielmal, velikokrat.
 vier, štiri.
 vierfüßig, štirinogat, štironog.
 Viertel*, das, četert.
 Wiffach, Belak.
 Viole, die, n, vijolica.
 Violine, die, n, gosli.
 Viper, die, n, gad.
 viſieren, amati.
 Wließ, das, e, runo, kosmata koža.
 Vogel, der, Mz. Vögel, tič.
 Vogelhaus, das, —häuſer, kletka.
 Vogelſchlag, der, —ſchläge, tičnica.
 Vogelwiede, die, grašica, grahor.
 Volk, das, Mz. Völker, národ, ljudstvo.
 voll, poln.
 vollenden, končati, doveršiti.
 vollkommen, popoln.
 Vollkommenheit, die, en, popolnamost.
 Vollmacht, die, en, oblast, poobla-
 stenje.
 Vollmond, der, ſip, ſčep, polna luna.
 vollſtändig, doveršen, popoln.
 vollſtrecken, izpolniti, izveršiti.
 vollziehen (ſich: ziehen!), izpolniti.
 von, od.
 vor, pred.
 Vorkältern, die, predstarši, predniki.
 voran, voraus, spredej, naprej.
 vorbereiten, pripraviti.
 Vorbote, der, n, napovedovalec.
 vorder, spredenj.
 vorenthalten, prideržati.
 Vorfall, der, —fälle, prigodek.
 vorgeſtern, predvčerašnjim, prevče-
 ranjim.
 Vorhaus, das, —häuſer, veža.
 vorher, pred.
 Vorhof, der, —höfe, preddvor.
 Vorhöſſe, die, predpekeli.
 vorig, poprejšenj.
 Vorläufer*, der, predtek, napovedo-
 valec.

Vormittag, der, e, dopoldne, dopoldan.
 vormittägig, dopoldansk.
 Vormund, der, —münder, oskerbnik,
 beſednik (irof).
 vornehmen, imeniten.
 Vorrat, der, —räte, zaloga, priprava.
 Vorrede, die, n, predgovor.
 Vorſatz, der, —ſätze, sklep.
 Vorſchlag, der, —ſchläge, predlog,
 ponudba.
 vorſchießen, posoditi.
 Vorſchub, der, —ſchübe, poddel.
 Vorſehung, die, previdnost.
 vorſeßlich, vorſäßlich, nalaš.
 Vorſicht, die, previdnost.
 vorſichtig, previden.
 Vorſpann, die, priprega, predprega.
 Vorſtadt, die, —ſtädte, predmeſtje.
 Vorſteher*, der, predstojnik, načel-
 nik, nadstojnik.
 Vortheil, der, e, dobiček, prid, ko-
 rist, hasen.
 vorüber, memo, mimo.
 Vorurtheil, das, e, predsodek.
 vorwerfen (ſich: werfen!), očitati.
 Vorwitz, der, radovednost.
 vorwizig, radoveden.
 Vorwurf, der, —würfe, očitanje.
 vorziehen, raji imeti.
 Vorzug, der, —züge, prednost.
 vorzüglich, poseben: zlasti.
 Vulkan, der, e, sopka, ognjena, go-
 reča gora.

W.

Waare, die, n, blago.
 wach, zbujen, čuječ.
 Wache, die, n, straža.
 wachen, čuti, bedeti, čuvati.
 Wachholder*, der, brin.
 Wachholderbranntwein, der, e, brinje-
 vec.
 Wachs, das, osek (vosk).
 wachſam, čuječ.
 Wachſamkeit, die, čujstvo, čuječnost.
 wachſen, rasti.
 wächſern, voščen.

- Wachsthum, der, rast.
 Wachtel, die, n, prepelica.
 Wachtelkönig, der, e, kosec.
 Wächter*, der, čuvaj, stražnik.
 Wachthaus, das, —häuser, čuvajnica.
 wacheln, majati se.
 wacker, verli, jak, korenjašk.
 Wade, die, n, meča, latki.
 Waffe, die, n, orožje.
 Waffenträger*, der, oproda.
 waffnen, orožiti.
 Wage, die, n, tehtnica (vaga).
 Wagen, der, Mz. Wagen oder Wägen, voz.
 wagen, upati si.
 wägen, tehtati (vagati).
 Wagenschmiere, die, n, kolomaz (šmer).
 Wagner*, der, kolar.
 Wagon, der, e, vozovlak.
 wagrecht, vodoraven.
 Wahl, die, en, volitev.
 wählen, voliti.
 Wahl, der, zmota, blodnja, neumna misel.
 wählen, meniti, misliti, domišljevati si, sumiti.
 Wahnsinn, der, norost, norčavost, brezumnost, blod.
 wahnsinnig, nor, norčav, zmešan, brezumen, zbloden.
 wahr, res; resničen, gotov.
 wahren, terpeti, trajati.
 während, med tem.
 wahrhaft, resničen.
 Wahrheit, die, en, resnica.
 wahrlich, resnično, gotovo.
 wahr sagen, vedežvati.
 Wahrsager*, der, vedež.
 Wahrsagerei, die, vedežvanje.
 wahrscheinlich, dozdeven, verjeten; berž ko ne, blezo.
 Wahrscheinlichkeit, die, en, dozdevnost, verjetnost.
 Waise, die, n, sirota.
 Waisenhaus, das, —häuser, sirotišnica.
 Wald, der, Mz. Wälder, gozd, log, les.
 Waldeuse, die, n, čuk, čovink.
- Waldrebe, die, n, srobot, srobret.
 walfen, valjati, taniti.
 Wall, der, Mz. Wälle, rov, nasip.
 Wallfahrer, der, božjepotnik.
 Wallfahrt, die, en, božji pot.
 Wallfisch, der, e, kit, morski som.
 Wallnuss, die, —nüsse, laški oreh.
 Wallung, die, en, kupenje, vrelica.
 wälisch, lašk.
 walten, vladati, ravnati.
 Walze, die, n, valjar.
 walzen, valjati.
 wälzen, valiti, potakati.
 Wamß, das, Mz. Wämßer, trebuch, vamp.
 Wand, die, Mz. Wände, stena.
 Wandel, der, življenje, obnašanje.
 wandelbar, spremenljiv.
 wandeln, hoditi.
 Wanderer*, der, popotnik.
 wandern, popotovati.
 Wange, die, n, lice.
 Wankelmuth, der, nestanovitnost.
 wankelmüthig, nestanoviten, omahljiv.
 wanken, omahovati.
 wann? kdaj?
 Wanne, die, n, kodúnje, kadvinje.
 wannen, pljati, vejati, veti.
 Wannenweher*, der, postovka.
 Wanze, die, n, stenica.
 Wappen*, das, gerb (vapen).
 warm, gorek.
 Wärme, die, n, gorkota.
 wärmen, greti.
 warnehmen, zagledati, začutiti, spaziti.
 warnen, opominjati, svariti.
 warten, čakati.
 warum? zakaj?
 Warze, die, n, bradovica, mozúlj.
 warzig, bradovičast.
 was? kaj? was, kar.
 Wäsche, die, n, perilo.
 waschen, prati.
 Wäscherin, die, innen, perica.
 Wasen*, der, trata, važa, ježa.
 Wasenmeister*, der, konjederec.

- Wasser*, das, voda.
 Wasserhuhn, das, —hühner, liska.
 wässerig, voden.
 Wassermann, der, povodnji mož.
 wässern, vodeniti, z vodo politi.
 Wassersehe, die, steklina.
 Wassersehlerling, der, prepelika, lajnež.
 Wassersehlange, die, n, povodnja kača,
 belouška.
 Wassersperre, die, zatórnica.
 Wasserstrahl, der, en, curek.
 Wasserucht, die, vodenica.
 wasserüchtig, vodeničen.
 Wassersuppe, die, n, sok, močnik.
 Wassertaucher*, der, potapljavec, vo-
 dotop.
 waten, bresti, gaziti.
 watscheln, po račje hoditi.
 weben, tkati.
 Weber*, der, tkavec.
 Weberbaum, der, —bäume, vreteno,
 navoj, vratovilo.
 Weberblatt, das, —blätter, berdo.
 Weberkamm, der, —kämme, berdo.
 Weberschifflein, das, snovalnica.
 Weberspule, die, n, snovalnica.
 Weberstuhl, der, —stühle, statve.
 Wechsel, der, prememba, spremenjenje.
 wechseln, menjati; spreminjati se;
 verstiti se.
 Wechsel*, der, menjavec.
 wecken, buditi.
 wedeln, migati, majati, merdati.
 weder — noch, ne — ne.
 weg, proč, preč.
 Weg, der, e, pot.
 wegen, zavolj, zavoljo.
 Wegetritt, der, muljava, truškovec.
 wegrauben, upleniti.
 wegräumen, umakniti; kidati.
 Wegzehrung, die, en, brešno, popot-
 nica.
 weh, wehe, gorje.
 wehen, pihljati, pihati.
 wehklagen, plakati, tarnjati.
 Wehr, das, e, jez.
 wehren, braniti.
 wehrlos, brez orožja.
 Weib, das, er, žena.
 weiblich, žensk.
 Weibsbild, das, er, ženska.
 weich, mehkek, mehak.
 Weiche, die, n, lakotnica.
 weichen (wich, gewichen), umakniti se,
 jenjati.
 weichen, mečiti, mehčiti.
 Weichheit, die, milina.
 weichherzig, mehkoseren.
 weichlich, mehkužen.
 Weichling, der, e, mehkužnež.
 Weichsel, die, n, višnja.
 Weide, die, n, paša.
 Weide, die, n, verba, iva, rakita, beka.
 weiden, pasti.
 Weideplatz, der, —plätze, pašnik.
 weisen, motati.
 weigern, sich, braniti se.
 Weihe, die, n, posvečenje.
 weihen, posvetiti.
 Weiber*, der, ribnjak.
 Weihnachten, die, božič.
 Weihnachtsbrot, das, e, božičnik.
 Weibrauch, der, kadilo.
 weil, ker.
 weiland, bivši, nekdašen.
 Weile, die, čas, obotavljanje.
 weisen, muditi se, obotavljati se.
 Wein, der, e, vino.
 Weinberg, der, e, vinograd.
 weinen, jokati.
 Weingarten, der, —gärten, vinograd.
 Weingeist, der, vinocvet.
 Weinklese, die, n, terganje, tergatev.
 Weinraute, die, n, vinska rutica.
 Weinschädling, der, e, česmin, česminje.
 Weinstock, der, —stöcke, tersje, vinska
 terta.
 Weintrüber, die, vinske tropine.
 Weintraube, die, n, grojzd, grozd.
 weise, moder.
 Weise, die, n, način.
 weisen (wies, gewiesen), pokazati,
 voditi.
 Weiser*, der, kazavec.
 Weisheit, die, modrost.
 Weisung, die, en, povelje, zapoved.

- weiß, bel.
 weißsagen, prerokovati.
 Weissagung, die, en, prerokovanje.
 Weißbuche, die, n, gaber.
 Weißdorn, der, en, glog.
 weißen, beliti.
 Weißfisch, der, e, klin.
 Weißgärber*, der, jerhar.
 weißlich, belkast.
 weißmachen, ubeliti.
 weit, daleč.
 Weite, die, n, dalja.
 Weizen, der, pšenica.
 welcher, kteri.
 welf, zvenjen, vel.
 welfen, vedniti, uveniti.
 Wellbaum, der, —bäume, vreteno.
 Welle, die, n, val.
 Wels, der, e, som.
 Welt, die, en, svet.
 Weltall, das, vesoljni svet.
 weltberühmt, slavnoznan.
 Weltkind, das, er, posvetnjak.
 weltlich, posveten; deželsk.
 Wendehals, der, —hälse, čudež.
 wenden, zaberniti, oberniti.
 wenig, malo.
 wenigstens, vsaj, saj.
 wenn, če, ako, ko.
 wer? kdo? mer? kdor.
 werben, snubiti; nabirati, vabiti.
 werd, das, e, jez.
 wenden, biti, postati.
 werfen (du wirfst, er wirft, warf, ge-
 worfen, wirf!), vreči, metati.
 Werft, das, snutek.
 Berg, das, tulje.
 Werk, das, e, delo, djanje.
 werkeilig, hinavsk.
 Werktag, der, e, delavnik.
 Werkzeug, das, e, orodje.
 Wermut, der, pelin.
 Wermutwasser, das, pelinovica.
 Wermutwein, der, pelinovec.
 Werre, die, n, bramor, mramor.
 Werrig, das, hodnik, hodnično-pre-
 divo.
 wert, drag, ljub, vreden.
- Wert, der, cena, vrednost.
 Wesen*, das, bitje, bistvo.
 Wespe, die, n, osa.
 West, Westen, der, e, zahod, zapad,
 večer.
 westlich, zahoden, proti zahodu.
 Wette, die, n, vadjla, stava.
 wetten, staviti.
 Wetter*, das, vreme.
 Wettershade, der, n, uima.
 wetzen, brusiti.
 Wegstein, der, e, brus, osla.
 Wegsteinfutteral, das, e, oselnik, vodir.
 Wicht, der, e, potepuh.
 wichtig, važen.
 Wichtigkeit, die, en, važnost.
 Wicke, die, n, grahor.
 wickeln, viti, zviti.
 Widder*, der, oven.
 wider, zoper.
 widerfahren, prigoditi se.
 widerhallen, odglašati se.
 widerlich, zopern.
 widerrathen, odsvetovati.
 Widerruf, der, preklic.
 widerrufen, preklicati.
 Widersacher*, der, protivnik, zopernik.
 widersetzen, sich, zoperstavljati se.
 widersprechen, zoper govoriti.
 widerstehen, ustaviti se, ustavljati se.
 widerwärtig, zopern.
 Widerwärtigkeit, die, en, zopernost.
 widmen, dariti, nameniti, posvetiti.
 widrig, zopern.
 Wie? kako? wie, kakor.
 Wiede, die, n, terta.
 Wiedehopf, der, e, smerdokavra, udab,
 udod.
 wieder, zopet, spet.
 wiederholen, ponavljati, povzeti.
 wiederkauen, prežvekovati, prežvečiti.
 Wiege, die, n, zibel, zibela.
 wiegen, zibati.
 wiegen (wog, gewogen), tehtati (va-
 gati).
 wiehern, rezgetati.
 Wiesbaum, der, —bäume, žerd.
 Wiese, die, n, travnik, senočet.

- Wiesel*, das, podlasica.
 Wiesenhafer, der, divji oves.
 wiewohl, dasiravno.
 wild, divji.
 Wild, das, zver, zverina, divjačina.
 Wildbach, der, —bäche, hudournik.
 Wildnis, die, —isse, puščava.
 Wildschur, die, en, volčja šavba, volčura.
 Wille, der, volja.
 willfahren, dovoliti.
 willig, voljen.
 willkommen, všeč, prijeten, ljub.
 Willkür, die, poljubnost, samovoljnost.
 willkürlich, poljuben, samovoljen.
 wimmeln, meroletiti, gomzeti.
 Wimmer, die, n, gerča.
 Wind, der, e, veter, sapa.
 Winde, die, n, navijalo, motovilo.
 Windel, die, n, plenica.
 winden (wand, gewunden), viti, navijati.
 Windhafer, der, divjak.
 windig, veteru.
 Windsucht, die, napenjanje.
 Wink, der, migljej, mig.
 Winkel*, der, kot.
 winken, migniti.
 winzeln, cviliti.
 Winter*, der, zima.
 Winzer*, der, vinogradnik, gornik.
 winzig, majhen, majcen.
 Wipfel*, der, verh, veršiček.
 wir, mi.
 Wirbel*, der, vertinec.
 wirken, delati, opravljati.
 wirklich, djansk; resničen.
 Wirkung, die, en, delo, vspeh, moč.
 Wirt, der, e, gostilničar, kerčmar (oštir); gospodar.
 Wirtschaft, die, en, gospodarstvo, gospodinjstvo.
 wirtschaften, gospodariti, gospodinjiti.
 Wirtshaus, das, —häuser, gostilnica, kerčma (oštarja).
 wischen, brisati.
 Wissensbegierde, die, radovednost.
 wisbegierig, radoveden.
 wissen (du weißt, er weiß, wußte, gewußt!), vedeti, znati.
 Wissenschaft, die, en, vednost, znanost.
 wittern, vohati; germeti.
 Witterung, die, en, vreme.
 Witwe, die, n, vdova.
 Wig, der, bistrournost, ostrournost.
 wigig, bistrourcen, ostrourcen.
 wo? kje? wo, kjer.
 Woche, die, n, teden.
 wöchentlich, vsak teden, na teden.
 Woge, die, n, val.
 woher? od kod? woher, od kodar.
 wohin? kam? wohin, kamor.
 wohl, dobro; pač.
 wohlan, nu, le, po konci.
 wohlfeil, ceno, dober kup.
 wohlgefallen, všeč biti, dopasti.
 Wohlgefallen, das, dopadenje.
 wohlgehen, dobro biti.
 wohlhabend, premožen.
 Wohlklang, der, —klänge, lepoglasje.
 Wohlust, die, —luste, slast.
 Wohlthat, die, en, dobrotā.
 Wohlthäter*, der, dobrotnik.
 wohlthätig, dobrotljiv.
 wohnen, stanovati, prebivati.
 Wohnung, die, en, stanovanje.
 wöhlen, obokati, lokati (veljbati).
 Wolf, der, Wz. Wölfe, volk.
 Wolfsgebiß, das, terda usta, kljupa.
 Wolke, die, n, oblak.
 Wolle, die, volna.
 wollen (du willst, er will), hoteti.
 Wollkraut, das, lučnik.
 womit, s kom? womit, s komur.
 Wonne, die, n, sladost, radost, veselje.
 worfeln, véjati (žito).
 Worfsschaukel, die, n, vévница.
 Wort, das, Wz. Wörter und Worte, beseda, slovo.
 Wörterbuch, das, —bücher, besednjak, slovník, slovar.
 Wucher, der, odertnija.
 Wucherblume, die, n, vélika smerdela.
 Wuchs, der, rast.
 wühlen, herbati, riti, rovati, ruvati.
 Wunde, die, n, rana.

Wunder*, daš, čudež.
wunderbar, čuden, čudovit.
wunderlich, čuden.
wundern, sič, čuditi se.
Wunderthat, die, en, čudodelstvo.
Wunderthäter*, der, čudodelnik.
Wunsch, der, Mz. Wünsche, želja.
wünschen, želeti, voščiti.
Würde, die, n, vrednost, dostojnost.
würdig, vreden, dostojen.
Würdigkeit, die, en, vrednost.
Wurf, der, Mz. Würfe, lučaj, verz-
ljej, kober.
Würfel*, der, kócnjek, kócnik.
würgen, daviti, dušiti.
Würger*, der, srakoper.
Wurm, der, Mz. Würmer, červ.
Wurmstich, der, e, červoba, červo-
jedina.
wurmfichtig, červiven, červiv.
Wurft, die, Mz. Würste, klobasa.
Würze, die, n, zabel, zabela; štupa.
Wurzel, die, n, korenina.
wüst, pust, puščoben.
Wüste, die, n, puščava.
Wuth, die, togota, steklina.
wüthen, rohneti, divjati, razgrajati.

3.

Zacken*, der, rogelj, rog, zob.
zackig, rogljast, rogljat.
zagen, plašiti se, obupovati, obupati.
zaghaft, plašen, boječ, maloserčen.
Zaghaftigkeit, die, maloserčnost, plaš-
nost, neupljivost.
Zahl, die, en, število; čislo.
zahlen, plačati.
zählen, šteti.
zahllos, brezštevilo, neizbrojno.
zahn, privajen, domač, krotek.
zähmen, privaditi, ukrotiti.
Zahn, der, Mz. Zähne, zob.
Zähre, die, n, solza.
Zange, die, n, kleščé.
Zank, der, prepir, kreg.
zanken, prepirati se; ravšati.
zankſüchtig, prepirljiv, jezičen.
Zapfen*, der, pipa; češarek, štok
(smrekov).
zapfen, točiti.
zappeln, ceptati.
zart, nežen, šibek, tanek.
Zartheit, die, nežnost.
Zauberei, die, en, čararija (coper-
nija).
Zauberer*, der, čarar (copernik).
Zauberin, die, innen, čarnica (coper-
nica).
zaubern, čarati (coprati).
zaubern, obotavljati se.
Zaum, der, Mz. Zäume, uзда, berzda.
Zaun, der, Mz. Zäune, graja, plot.
Zaunkönig, der, e, steržek, kraljiček.
Zaunrebe, die, n, srebrot, srobot.
zehen, popijati.
Zecke, die, n, lašič, klešč, klop.
Zefir, der, e, zahodnik, večerni veter
(zefir).
zehe, vlečeč, vlečljiv.
Zehe, die, n, perst na nogi.
zehen, zehn, deset.
Zehente, der, n, desetina.
zehren, jesti in piti.
Zeichen*, daš, znamenje.
zeichnen, risati.
Zeichnung, die, en, risba.
zeideln, čebele podrezovati.
Zeigefinger*, der, kazalec.
zeigen, kazati.
Zeiger*, der, kazalec.
zeihen, dolžiti.
Zeile, die, n, versta.
Zeisig, der, e, čizek.
Zeit, die, en, čas, doba.
Zeitalter*, daš, vek.
zeitig, goden; zrel.
zeitigen, zoriti.
zeitlebend, svoje žive dni, do smerti.
zeitlich, časen.
Zeitlose, die, n, podleseki.
Zeitpunkt, der, e, doba.
Zeitung, die, en, novine, časnik,
časopis, novice.
Zelt, daš, e, šator.
Zentner*, der, cent.

- Zentrum, daš, e, sreda; osredek; sredotočje.
- Zepier*, daš, žezlo (kraljeva palica).
- zerbeißen (sieh: beißen!), zgristi.
- zerbersten (sieh: bersten!), razpočiti, razleteti se.
- zerblasen (sieh: blasen!), razpihati.
- zerbrechen (sieh: brechen!), ubiti, razbiti.
- zerbröckeln, razdrobiti.
- zerbrücken, zdrusniti, zmečkati.
- Zeremonie, die, n, obred.
- zerfallen (sieh: fallen!), raspasti.
- zerfleischen, razmesariti.
- zerfließen (sieh: fließen!), razteči se, tajati se.
- zerfressen (sieh: fressen!), razjesti.
- zergehen (sieh: gehen!), stopiti se, stajati se.
- zerhacken, zerhauen, razsekati.
- zerkochen, razkuhati.
- zerkragen, razpraskati.
- zerlassen (sieh: lassen!), den Speck, ocvreti, ocreti.
- zerlegen, razdreti; razložiti.
- zerlumpt, razcapan.
- zermalmen, zdrobiti, zmeleti.
- zerplagen, razpočiti.
- zerqueischen, stlačiti, razmučkati.
- zerreißen (sieh: reißen!), raztergati.
- Zerrenbaum, der, —bäume, cer.
- zerrütten, zmešati, zmotiti, zrušiti, razmektati.
- Zerrüttung, die, en, zmama.
- zerfägen, razžagati.
- zererschlagen (sieh: schlagen!), raztopsti, razbiti.
- zerschmelzen (sieh: schmelzen!), raztopiti.
- zerschneiden (sieh: schneiden!), razrezati.
- zerfpalten, razklati, razplatiti, preklati.
- zerspringen (sieh: springen!), razpočiti.
- zerstören, podreti, razdjati.
- zerstoßen, stleči.
- zerstreuen, raztresti.
- zertheilen, razdeliti.
- zertrennen, razločiti, rasparati.
- zertreten (sieh: treten!), poteptati, zmandrati.
- zerzupfen, razcukati.
- Zetergeschrei, daš, krik, kričanje.
- Zettel*, der, listič, listik.
- Zettel, der, snutek, osnova.
- Zeuge, der, n, priča, svedok.
- zeugen, pričati, svedočiti.
- zeugen, roditi.
- Zeughaus, daš, —häuser, orožnica.
- Zeugnis, daš, —isse, spriča, svedočba, spričalo, spričevanje.
- Ziebe, die, n, cibeba, cveb.
- Ziege, die, n, koza.
- Ziegel*, der, opeka (cegel).
- ziehen (zog, gezogen), vleči, potagniti.
- Ziel, daš, e, namer, smoter.
- zielen, meriti.
- ziemen, spodobiti se.
- ziemlich, precej.
- Zierde, die, n, dika, lepota, kinč.
- zieren, zaljšati, kinčati.
- Ziffer, die, n, številka.
- Zigeuner*, der, cigan.
- Zimmer*, daš, soba, izba.
- Zimmerachst, die, —ächste, tópor.
- Zimmermann, der, —leute, tesar.
- zimmern, tesariti.
- Zimmet, der, sladka skorja.
- Zink, der, cink.
- Zinn, daš, kositar (cin).
- Zinne, die, n, verh.
- Zins, der, e, najemnina, obrest, dacija.
- Zirbelbaum, der, —bäume, cer, ce-rovo drevo.
- Zirkel*, der, krog, kolobar; šestilo.
- Zirkelbogen, der, —bögen, obod, lok.
- Zirkniz, Cerknica.
- zirpen, cverčati, peti.
- zischen, sičati, psikati, žvižgati.
- Ziſer, die, n, čičerka.
- Zisterne, die, n, rupa, vodnjak, nakapnica.
- Zitter (Zither), die, n, citre.
- Zittergras, daš, tresulja.
- zittern, tresti se, trepetati.
- Zitterpapier, die, n, trepetljika, topolka.

- zivil, svetoven.
 Zivification, die, n, izobraženost, omika.
 ziviliziren, omikati, izobraževati.
 Zobel*, der, sobol, njust.
 Zober*, der, čeber.
 zögern, obotavljati se, muditi se, odlašati.
 Zögling, der, e, učenec, rejeneč.
 Zoll, der, e, palec.
 Zoll, der, Mz, Zölle, mita, cestnina.
 Zöllner*, der, mitar (colnar).
 Zone, die, n, podnebni, zemeljni pas.
 Zopf, der, Mz, Zöpfe, kita.
 Zorn, der, jeza.
 zornig, jezen, serdit.
 Zornmuth, der, togota.
 zornmüthig, togoten.
 zotig, kosmat, razcapan, kodrast.
 zu, k, h, do.
 zubauen, dozidati, prizidati.
 zubereiten, pripravljati.
 zubinden (sieh: binden!), zavezati.
 Zucht, die, reja, pleme, plod; strahovanje.
 züchtigen, strahovati.
 zuden, cukati, mikati.
 Zucker*, der, sladkor (euker).
 Zuckerfabrik, die, en, sladkornica.
 zudecken, pokriti, zagerniti, odeti.
 zudringlich, silen.
 zudrücken, zatisniti.
 zueignen, prilastiti, prisvojiti.
 Zufall, der, —fälle, prigodek.
 Zufucht, die, pribežališče.
 zufrieden, dovoljen, zadovoljen.
 Zufriedenheit, die, zadovoljnost.
 zufrieren (sieh: frieren!), zamerzniti.
 Zug, der, Mz, Züge, vlak, poteza (potegljej).
 Zugabe, die, n, pridavek, nadavek.
 zugegen, pričujoč, zraven.
 Zügel*, der, vajet, uzda, povodec.
 zugefellen, pridružiti.
 zugießen (sieh: gießen!), priliti.
 Zugvogel, tica selilka.
 zuhören, poslušati.
 Zuhörer*, der, poslušavec.
- Zukunft, die, prihodnost, bodočnost.
 Zusage, die, n, priklada, priloga, dologa.
 zulassen (sieh: lassen!), pripustiti.
 zulegen, priložiti, prikladati.
 zulegt, zadnjič, poslednjič.
 zumachen, zapreti.
 zumauern, zazidati.
 Zunft, Zunft, die, Mz, Zünfte, združba.
 zumuthen, prisoditi.
 zunähen, zašiti.
 zünden, prižgati, vneti se.
 Zunder*, der, netilo (cunder).
 Zunge, die, n, jezik.
 zupfen, cukati, mikati.
 zureichen, zadosti biti, zadostiti.
 zürnen, jeziti se, togotiti se, hudo-
 bovati se.
 zurüch, nazaj.
 Zusage, die, n, obluba, beseda.
 zusagen, obljubiti, besedo dati.
 zusammen, vkup, skup, vkupaj.
 zusammendrücken, stisniti.
 Zusammenfluß, der, —flüsse, stok.
 zusammentragen, znositi, znašati.
 zusammenreiben, zgnati.
 Zusatz, der, —sätze, pristavek.
 zuschlagen, stark mit der Thür, luskati.
 zuschließen (sieh: schließen!), zapreti, zakleniti.
 zuschmieren, zamazati.
 zuschreiben (sieh: schreiben!), pripisati, pripisovati.
 zuschütten, prisipati, zasuti.
 zusetzen, pristaviti.
 Zuspeise, die, n, prikuha.
 zusperren, zapreti.
 Zustand, der, —stände, stan.
 zustopfen, zamašiti.
 zutragen, sich, prigoditi se.
 Zutrauen, das, zaupanje.
 zuvor, pred.
 zumeifen, večasi, kedaj.
 zumider, nasproti, zoper.
 zwaden, ščipati.
 Zwang, der, sila, primoranje.
 zwanzig, dvajset.

zmar, sicer.
 Zweck, der, e, namen; žebelj, žeb-
 ljica.
 zwecfmäßlg, prikladen, primeren.
 zwei, dva, dve.
 Zweifel*, der, dvomnost, dvom.
 zweifeln, dvomiti.
 Zweig, der, e, vejica, mladika.
 Zwerg, der, e, pritlikovec.
 Zwetsche, die, n, češplja, sliva.
 Zwetschenbranntwein, der, e, slivovec,
 slivovica.
 zwischen, ščipati.

Zwieback, der, e, suhar, prepečenec
 (cvibak).
 Zwiebel, die, n, čebula, čebul.
 Zwiepalt, der, e, razpertje.
 Zwietracht, die, razpor, razpertija.
 Zwilling, der, e, dvojček.
 zwingen (zwang, gezwungen), siliti,
 morati.
 Zirnr, der, e, sukanec, konci (cvirn).
 zwischen, med.
 Zwißt, der, e, zdražba, ruvanka.
 zwitschern, žvergoleti, čverčati.
 zwölft, dvanajst.





